la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL,
MARDI 3 AVRIL 1973,
89e ANNEE, No 79,
64 PAGES, 6 CAHIERS

MONTREAL 15¢

météo
Aujourd'hui : possibilité de neige mêlée de bruine.
Maximum : 40° Minimum : 35°
Demain : généralement nuageux
Pollution — Détails à la page A 2

Québec pourrait économiser un demi-million dans sa publicité

par François TREPANIER

Quelles sont les raisons qui empêchent le gouvernement Bourassa de faire immédiatement des études sur la possibilité de créer une agence de publicité gouvernementale dont la tâche serait de distribuer directement aux journaux les annonces des ministères?

Plutôt que de sauver une somme allant jusqu'à un demi-million de dollars aux contribuables, le gouvernement Bourassa préfère-t-il continuer de favoriser "ses" agences de publicité en prévision des prochaines élections?

Telles sont quelques-unes des questions qu'on peut se poser à la lumière de certaines décisions prises récemment par le gouvernement du Manitoba et de certaines déclarations faites par le ministre québécois des Communications, M. Jean-Paul L'Allier.

En décembre dernier, au Manitoba, le ministre des Affaires des Consommateurs, M. Alvin Mackling, annonçait la création d'une agence de publicité gouvernementale pour "placer" dans les journaux les annonces du gouvernement.

M. Mackling précisait alors qu'une telle agence permettrait au gouvernement de réaliser des économies d'environ $200,000.

Un mois plus tard, au Québec, le ministre Jean-Paul L'Allier écartait l'idée d'un tel projet au cours d'une entrevue accordée à un représentant de LA PRESSE.

Pour justifier sa réponse négative, M. L'Allier donnait des raisons de créativité et de renouvellement, et citait l'exemple de certaines grandes entreprises comme General Motor qui, en matière de publicité, s'adressent à des sociétés spécialisées.

Que dissimulait cette explication qu'invoquent régulièrement les dirigeants d'entreprises de publicité?

Une stratégie pour s'attirer les bonnes grâces de M. Guy Morin, le colérique président de la commission de propagande du parti libéral qui, en dépit des nombreux contrats accordés à son agence (Pierre Tremblay et Associés), le critique régulièrement ?

Un aveu d'impuissance face aux pressions exercées par de nombreuses agences qui voudraient elles aussi goûter à la manne libérale?

Quelle que soit la raison, un fait ne laisse pas de doute: M. L'Allier, qui se plait pourtant à passer pour un avant-gardiste dans le cabinet Bourassa, n'a sûrement pas réfléchi longuement sur la nouvelle politique du gouvernement du Manitoba. S'il s'y était arrêté le moindrement, il aurait probablement réagi autrement.

Dans les autres provinces on est intéressé

C'est là du moins ce que laissent croire les réactions qui ont suivi, dans les autres provinces, l'annonce de ce projet.

Ainsi, en Ontario, en Alberta et en Saskatchewan, des études ont déjà été entreprises pour déterminer si une agence gouvernementale ne devrait pas être créée dans ces provinces.

D'après le directeur de l'Information du gouvernement du Manitoba, M. Norm Donagh, c'est, comme au Manitoba, pour des raisons d'économie que ces trois provinces songent à donner suite à ce projet.

Au Manitoba même, depuis l'annonce du projet, des négociations sont en cours avec les quotidiens et hebdomadaires de cette province en vue d'obtenir un rabais de 15 p. 100 sur les annonces du gouvernement et de ses sociétés de la couronne.

Voir PUBLICITE, page A 6

Réunion secrète entre la LNH et la Ligue mondiale

Des représentants officiels de la ligue Nationale et de l'Association mondiale de hockey se sont rencontrés, dimanche à New York, pour discuter d'une éventuelle fusion des deux ligues rivales.

Selon des sources radiophoniques de Toronto, les deux principaux interlocuteurs à cette réunion ont été Bill Jennings, président des Rangers de New York, de la LNH, et Ben Hatskin, propriétaire des Jets de Winnipeg, de l'AMH.

Le président de la Ligue Nationale, Clarence Campbell, a déclaré qu'on l'avait informé de cette rencontre, mais qu'il n'y avait rien d'officiel en ce qui concerne la ligue Nationale.

On croit savoir qu'il a surtout été question, dimanche, de la hausse vertigineuse des salaires des joueurs depuis la création de l'Association mondiale de hockey.

Alan Eagleson, conseiller juridique de Toronto et directeur exécutif de l'Association des joueurs de la LNH, a déclaré qu'il donnerait une conférence de presse cet après-midi même relativement à la réunion de dimanche.

Eagleson a par ailleurs déclaré à un journaliste:

"Je devrai vérifier tout cela. Si c'est vrai, tout ce que je peux dire, c'est que je suis choqué.

Voir REUNION, page A 6

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

La Promenade Bellerive, ce n'est pas pour demain. On ne peut cependant pas dire qu'elle soit dans un "cul-de-sac" comme la rue Bellerive qui, elle, s'arrête à l'avenue Mercier. A l'arrière-plan, on voit un terminus pour le débarquement des containers. Le port s'est toutefois engagé à ne pas construire de telles installations sur l'emplacement prévu de la "Promenade Bellerive".

Québec ferme la maison de repos Leclerc

QUEBEC. — Le ministère des Affaires sociales a décidé d'ordonner la fermeture de la maison de repos Leclerc, un centre d'hébergement pour personnes âgées et autres adultes, situé à Laval-Ouest, dans la ville de Laval.

En annonçant la nouvelle hier, le ministre, M. Claude Castonguay, a présicé que la propriétaire avait été informée de cette décision vendredi dernier et que le service du placement du ministère procédera au transfert des pensionnaires, vendredi prochain.

Cette mesure s'imposait en raison de carences importantes sur le plan des installations, des soins, des qualifications du personnel et de l'impossibilité de délivrer le permis d'exploitation, obligatoire en vertu de l'article 94 de la loi 65 sur les services de santé et les services sociaux. A ces raisons s'ajoutait le fait que la ville de Laval n'a pas délivré le permis municipal et qu'elle a aussi fait tenir des représentations au ministre des Affaires sociales.

La fermeture, a souligné le ministre, nous a été dictée par la nécessité de modifier sans retard les conditions de vie des pensionnaires de l'établissement et de leur assurer des soins plus adéquats, en des milieux plus propices.

AUJOURD'HUI

François Cordeau, bourlingueur québécois, conquérant du Niger

— page A 5

HEBDO-ÉCONOMIE

- Nos sondages font baisser les prix
- La Fondation Universitas devra prouver sa bonne foi
- Technique contre le vol à l'étalage
- Echanges France-Canada : $400 millions

— Cahier B

l'automobile

par JACQUES DUVAL

— page C 6

SOMMAIRE

Arts et spectacles : D 9 à D 11
Bandes dessinées : E 2
"Chacal" : E 5
Cinéma : D 10
Décès, naissances, etc. : F 10
"Dites-moi, docteur" : D 4
Economie : B 1 à B 8
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : F 1
Horoscope : D 6
Informations étrangères : E 1
La bonne table : D 2
L'auto : C 6 à C 8
"Mot mystère" : F 9
Mots croisés : F 2
Petites annonces : E 3 à E 7, F 1 à F 9
Sports : C 1 à C 5
Tribunaux : A 7
Vivre aujourd'hui : D 4 à D 7

La Promenade Bellerive, fenêtre sur le fleuve en 1975 peut-être...

par Daniel L'HEUREUX

La Promenade Bellerive, ce projet de parc en bordure du Saint-Laurent, dans l'est de Montréal, mis de l'avant par la Ville il y a plus de dix ans, n'est pas reléguée aux oubliettes.

Au contraire, sa réalisation n'a jamais tant progressé que depuis quelques mois. Sans tambours ni trompettes, on a procédé à la moitié du remplissage du fleuve nécessaire à son aménagement.

Les travaux se sont cependant arrêtés là. Sans qu'il soit dans une impasse, le projet achoppe présentement... sur un problème constitutionnel !

Il ne faut rien dramatiser, nous dit-on, car les négociations en cours vont très bon train. Mais la Promenade Bellerive, après plus de dix ans de tergiversations, en est à ce point.

Ceux qui habitent le long du fleuve, quelque peu à l'est du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine, savent ce qu'est — ou plutôt ce que sera — la Promenade Bellerive.

Il s'agit d'un projet mis de l'avant au début des années 60 par la Ville de Montréal et dans lequel cette dernière a investi jusqu'à maintenant quelque $3.5 millions. Cette somme a servi à l'aménagement de la rue Bellerive et d'une demi-douzaine de parcs — dont quatre avec installations sportives — entre les rues Liébert et Meese, soit une distance d'environ un mille.

Mais la "Promenade" dont rêve l'administration municipale serait une sorte de terrasse, pourvue d'installations communautaires récréatives, sur le bord de l'eau.

Or, le "bord de l'eau", il appartient au Conseil des ports nationaux. Depuis deux ans, l'administration a même clôturé la bande de terre qui lui appartient à cet endroit. Et cela, non pour interdire l'accès au public, mais pour des questions de sécurité.

La clé du pêcheur

A noter qu'un groupe d'une trentaine de pêcheurs habitués à tendre la ligne à cet endroit ont obtenu de l'administration du port une clé leur donnant accès au fleuve et ils peuvent amarrer leurs chaloupes sur la rive.

L'administration portuaire n'est pas opposée au projet de la Promenade. Au contraire, elle s'est même engagée à ne pas construire d'installation à cet endroit, c'est-à-dire entre les rues Liébert et Meese.

Mais, pour aménager la Promenade, il faut remplir le lit du fleuve afin de gagner quelques pieds de terrain sur la voie fluviale.

C'est là que se posent certaines complications. La Ville de Montréal a obtenu à la fin de décembre un permis temporaire du ministère des Richesses naturelles du Québec l'autorisant à faire du remplissage pour étendre la rive. Le ministère a coutume d'octroyer ces permis aux occupants éventuels, c'est-à-dire, dans ce cas-ci, à la Ville de Montréal.

Mais le port revendique . . .

Le permis émis par le ministère n'est cependant qu'une autorisation valant pour le remplissage et non l'occupation du terrain gagné sur le fleuve. En effet, le lit des cours d'eau appartenant aux provinces, c'est à Québec qu'appartiendrait le nouvel emplacement, l'Etat louant cependant les lieux à Montréal pour une durée d'un à 99 ans, selon l'entente.

Le Conseil des ports nationaux ne

Voir BELLERIVE, page A 6

Pas trop à plaindre notre ménagère...

par Jean POULAIN

La ménagère montréalaise qui se plaint de voir monter régulièrement le prix de certains produits alimentaires de base devrait ressentir une relative satisfaction si elle compare son sort avec celui de ses consoeurs à travers le monde industrialisé.

A la fin de ce texte, le tableau compilé par l'agence United Press International montre que, malgré des revenus en général bien au-dessous du niveau canadien, les ménagères européennes ne sont pas aussi gâtées qu'à Montréal.

L'Europe, dont la population agricole est beaucoup plus forte en pourcentage de l'ensemble des habitants, supporte une structure très

Voir PAS TROP, page A 6

Contre les prix, l'État nourricier

par Marcel DESJARDINS
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Si le gouvernement Trudeau donne suite aux voeux exprimés par la commission parlementaire sur le prix des denrées alimentaires, l'Etat pourrait être appelé, un jour, à donner des repas dans les institutions d'enseignement du Canada.

Dans son rapport intérimaire, la commission a recommandé hier aux gouvernements fédéral et provinciaux d'instituer un programme à frais partagés pour assurer la distribution directe de denrées alimentaires à des groupes particuliers de Canadiens, les enfants, les vieillards, les personnes immobilisées au foyer et les nécessiteux.

Le député libéral d'Argenteuil-Deux-Montagnes, M. Francis Fox, un des membres les plus assidus de cette commission spéciale, croit, pour sa part, que ce programme pourrait atteindre deux objectifs: fournir une aide directe aux personnes et aux familles dont le budget est lourdement taxé par le prix des produits alimentaires et assurer une nutrition de qualité aux familles qui, pour des raisons financières ou autres, ne peuvent se donner une saine alimentation.

"Une enquête effectuée dans les écoles de Montréal, il y a quelques années, explique M. Fox, a déjà démontré qu'un grand nombre de jeunes sont sous-alimentés.

"Cette recherche a révélé que ces enfants ne recevaient pas les éléments nutritifs de base. Cela est impensable et inacceptable dans un pays aussi riche que le nôtre."

M. Fox et ses collègues ont l'intention de donner suite à cette recommandation et d'effectuer les pressions nécessaires pour que les ministres de la Santé du Canada se penchent sérieusement sur leur recommandation.

Pour donner suite à cette recommandation, M. Fox souligne qu'il faut trouver une méthode de distribution efficace.

Il suggère que l'on commence par les institutions d'enseignement et qu'on y assure la distribution du lait, de jus et même de repas complets, s'il le faut.

Une campagne d'éducation

Ce moyen ne permettrait cependant pas d'atteindre les enfants d'âge préscolaire, ni les adultes.

"Il faut donc, dit M. Fox, que l'on examine sérieusement toute cette question pour trouver des solutions."

Le gouvernement pourrait aussi accroître les allocations familiales pour aider les parents à défrayer la nourriture.

"Cette solution, selon M. Fox, serait probablement la plus simple mais elle ne garantirait pas nécessairement une alimentation plus adéquate, à moins qu'on lance en même temps une vaste campagne d'éducation destinée à renseigner les Canadiens sur la valeur nutritive des produits alimentaires."

"A Montréal, il y a quelques années, on a découvert que beaucoup d'écoliers recevaient l'argent voulu pour s'acheter une collation mais qu'ils le dépensaient pour l'achat de Coca-Cola et de chips. Cela nous en dit long, ajoute M. Fox, sur le travail d'information qu'il reste à accomplir dans ce domaine."

mini-presse

le monde

□ Des bombardiers **américains** (120 B-52 selon certaines sources) ont attaqué les forces communistes du **Cambodge** la nuit dernière, visiblement en vue de les forcer à conclure un accord de paix.

□ M. **Nixon,** accueillant hier à San Clemente le président **Thieu** du Sud-Vietnam, a prononcé un discours fort **modéré,** s'abstenant de répéter les avertissements antérieurs faits au Nord-Vietnam, et déclarant que le gouvernement du **Sud-Vietnam** avait maintenant la **force nécessaire** pour défendre son territoire et déterminer son avenir. M. Nixon a insisté sur la construction de la paix.

□ En **Argentine,** quatre enlèvements ont été commis. M. Antony DaCruz, directeur technique d'Eastman Kodak, en Argentine, et l'amiral Aleman ont été enlevés hier présumément par des groupes **politiques** de gauche. Un garçon de 16 ans, Angel Fabiani, fils d'un riche industriel, a été enlevé hier également, présumément par des **criminels** de droit commun pour obtenir une **rançon.**

M. Girardo Scalmazzi, directeur d'une succursale de la First National Bank de Boston, a été enlevé mercredi dernier pour des raisons encore inconnues.

□ Les **étudiants** français ont organisé hier les plus importantes **manifestations** qu'ils aient faites depuis mai 1968 pour protester contre la **"loi Debré"** qui supprime tous les sursis pour le service militaire.

□ M. **Edgar Faure,** ancien président du conseil et ministre des Affaires sociales, a été élu, hier, président de l'Assemblée nationale de la France.

le Canada

□ La **Commission** parlementaire sur le prix des denrées **alimentaires** suggère que l'**Etat** puisse être appelé un jour à donner des **repas** dans les institutions d'enseignement. Les partis d'**opposition** ne sont guère satisfaits du rapport intérimaire de la Commission qui **écarte** tout contrôle des prix et suggère une commission indépendante pour **reviser** les prix et faire rapport. Cet organisme n'aurait pas suffisamment de pouvoirs, selon le **NPD.** Les **conservateurs** pour leur part voudraient un gel des prix.

□ Entre-temps, en divers milieux, on parle de **boycottage** pour lutter contre la **hausse** des prix, mais l'Association des consommateurs, section du Québec, croit pour sa part qu'il ne s'agit là que d'une mesure à **court terme.** Elle propose plutôt d'agir au niveau des **gouvernements.**

□ La permission accordée à la compagnie **Bell** d'augmenter ses tarifs a suscité hier un débat **d'urgence** au Parlement. Les **néo-démocrates** ont demandé au gouvernement de **rescinder** la décision de la Commission des transports; le député conservateur **Claude Wagner** a demandé de la suspendre. Le gouvernement ne semble pas disposé à accéder à ces demandes.

□ Le projet de loi visant à limiter le **contrôle** étranger des entreprises canadiennes ne satisfait guère M. **David Lewis,** leader du NPD, qui veut suggérer des **amendements.**

le Québec

□ Le gouvernement du Québec pourrait réaliser des **économies** d'un demi-million de dollars en créant une agence de **publicité** gouvernementale pour distribuer directement aux journaux les annonces des ministères.

□ Le Conseil des **universités** du Québec vient de publier un volumineux rapport proposant des **réformes** dont quelques-unes devraient entrainer des **bouleversements** majeurs si elles étaient adoptées. Le Conseil insiste sur l'éducation **permanente** et l'**accessibilité** des études universitaires. Il prévoit la nécessité d'une **troisième** université francophone à Montréal d'ici quelques années.

□ A l'enquête sur le **crime organisé,** un autre témoin, **Peter Skylar,** a été trouvé coupable d'**outrage** au tribunal et a été incarcéré.

métro

□ Le projet de la **"Promenade Bellerive"** pour un parc en bordure du Saint-Laurent dans l'est de Montréal a fait quelque progrès depuis une dizaine d'années, mais il **achoppe** actuellement sur un problème **constitutionnel.**

□ Le conseil municipal de **Laval** a délibéré hier à huis-clos sur un projet **d'emprunt** de $2,700,000 pour la Commission de **transport** de Laval pour l'acquisition de garages. Cette commission a d'ailleurs enregistré un **surplus** pour le dernier exercice financier.

□ La ville de l'**Epiphanie** est aux prises avec un problème inusité: l'argent des contribuables peut-il servir à défrayer le coût d'un cocktail bénéfice au **profit** d'une formation **politique fédérale?** En février dernier, le conseil avait voté $100 au maire pour assister à un tel cocktail.

LA METEO

V'la l'bon vent

Aujourd'hui, les Québécois auront droit à un "spécial du printemps" des plus variés : de la pluie, de la bruine, le tout agrémenté d'un peu de neige et rehaussé par du bon vent. Rien de tel pour entretenir un rhume ou mieux un début de grippe: une bonne petite promenade légèrement vêtu et... atchoum !

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Maximum 40° — Minimum 35° Possibilité de neige mêlée de bruine.	Généralement nuageux.

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	30	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Outaouais	35	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Laurentides	30	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Cantons de l'Est	35	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Québec	35	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Rimouski	30	40	Nuageux et bruine	Nuageux
Lac-Saint-Jean	30	40	Nuageux et bruine	Nuageux
Baie-Comeau	30	40	Nuageux et venteux	Nuageux
Sept-Iles	30	40	Nuageux et venteux	Nuageux
Gaspé	30	40	Nuageux et venteux	Nuageux

au Canada

	AUJOURD'HUI		Min	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	Vancouver	38	55
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	30	50
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	25	50
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	25	45
Ontario	Bruine	Toronto	35	45
Nouveau-Brunswick	Risque de neige	Saint-Jean	30	34
Nouvelle-Ecosse	Pluie	Halifax	30	37
Ile-du-Prince-Edouard	Légères chutes de neige	Charlottetown	30	34
Terre-Neuve	Nuageux	Saint-Jean	30	35

si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	48	53	Chicago	44	50	New Orleans	49	79
Washington	53	65	San Francisco	51	67	Miami	71	79
Boston	44	48	Los Angeles	54	75			
Vers les capitales								
Paris	37	46	Moscou	37	41	Hong Kong	77	79
Londres	37	46	Stockholm	28	45	Lisbonne	54	68
Rome	57	61	Tokyo	52	54	Sydney	66	70
Berlin	45	—	Athènes	50	63	Tunis	52	—
Amsterdam	—	46	Casablanca	34	64	Vienne	55	61
Bruxelles	36	46	Genève	43	59	Varsovie	45	48
Madrid	52	63	Le Caire	61	—	Mexico	55	34
Vers les plages								
Acapulco	73	88	Bermudes	60	66	Nassau	73	84
Mexico	—	—	Barbade	75	84	Rio de Janeiro	—	—

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

la pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.01	.03

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

La commission sur le prix des aliments écarte tout contrôle

par Marcel DESJARDINS
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — La commission parlementaire sur les prix des denrées alimentaires a invité le gouvernement Trudeau à mettre sur pied une commission indépendante qui se chargerait de réviser périodiquement les prix de l'alimentation et faire rapport au ministre de la Consommation et des Corporations.

Dans son rapport intérimaire, la commission spéciale écarte le contrôle des prix comme moyen de contenir efficacement le prix des denrées alimentaires.

Le document déposé aux Communes, hier, a fait l'objet de réserves sérieuses de la part des néo-démocrates et des conservateurs siégeant au sein de la commission.

Mme Grace MacInnis, le critique officiel du Nouveau parti démocratique en matière de consommation, croit que la commission suggérée n'as pas suffisamment "de dents" et qu'elle ne réussirait pas, par conséquent, à jouer un rôle efficace.

Les conservateurs, pour leur part, rejettent d'emblée à peu près tout le rapport.

Pour le PC, il faut s'attaquer à l'augmentation des prix dans tous les secteurs de l'économie canadienne.

Il faut, selon les conservateurs, adopter des mesures globales, sinon les efforts que l'on pourrait déployer dans certains secteurs seront sans effets.

M. Allan Lawrence, le critique conservateur officiel en matière de consommation, a rappelé qu'un gouvernement conservateur imposerait le gel des salaires et des prix pour une période de 90 jours.

Comme son collègue néo-démocrate il estime que la commission de révision des prix pourrait peut-être s'avérer un outil plus utile si on décidait de lui conférer des pouvoirs plus étendus. L'Union des producteurs agricoles du Québec avait suggéré la création d'un organisme semblable, à condition qu'on lui donne des pouvoirs.

Cette commission parlementaire spéciale a été créée dès le début de la présente session.

Elle se penche sur les prix de l'alimentation depuis deux mois.

Elle tiendra de nouvelles audiences pour "déterminer où l'on peut réaliser des économies importantes dans l'utilisation des ressources de la chaine de production de denrées alimentaires". A cette fin, elle fera comparaître les représentants de grands magasins comme Steinberg et Dominion.

La commission croit, d'autre part, que le consommateur est un peu responsable de l'augmentation constante des prix des produits alimentaires.

Mal renseigné sur les valeurs nutritives des produits qu'on lui offre, "le consommateur agit avec de moins en moins de sagesse en matière d'achats".

Inquiets de la façon dont on conçoit la publicité, les députés invitent la presse à accroître la diffusion d'informations sur la protection du consommateur.

La commission souhaite aussi que les disposition de la loi sur la concurrence qui traitent de la publicité trompeuse, des attrape-nigauds et des ventes par remplacement fasent partie d'une autre loi, qu'elles soient adoptées immédiatement et qu'elles ne soient pas comprises avec les articles concernant les monopoles.

Keith Spicer a profondément "choqué"

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Un ancien libéral devenu conservateur a demandé hier aux Communes la démission de M. Keith Spicer comme commissaire aux langues officielles.

Ce député, M. Tom Cossitt, représentant la circonscription de Leeds, en Ontario, s'est dit profondément choqué par la déclaration de M. Spicer en fin de semaine à Washington, dans laquelle il a qualifié les anglophones de Québec de "Westmount Rhodesians", rejoignant en cela des commentaires maintes fois tenus par le chef du Parti québécois, M. René Lévesque.

Le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, a refusé d'accepter cette motion en invoquant le fait qu'elle contenait un langage non parlementaire, sans compter le fait additionnel qu'elle attaquait sérieusement un haut-fonctionnaire du parlement qui n'était pas là pour se défendre.

M. Lamoureux a préféré réfléchir davantage avant d'accepter ou de refuser la motion.

Le député Cossitt a néanmoins été applaudi par une bonne moitié des députés conservateurs qui étaient présents aux Communes.

A Washington, M. Spicer, qui participait à une réunion où l'on discutait du Canada, a soutenu que les anglophones du Québec n'avaient pas besoin de protection spéciale, ce qui n'est pas le cas pour les francophones, comme l'a souvent soutenu M. Spicer, qui présentait il y a quelques mois à peine un rapport annuel qui a été très froidement accueilli à Ottawa.

ici et là

Mercredi

Conférence annuelle de l'**Adult Education Research Conference** (membres éducateurs adultes des Etats-Unis et du Canada); à l'hôtel Ritz Carlton. Du 4 au 6 avril.
Congrès de la **Fédération des médecins omnipraticiens** du Québec à l'hôtel Bonaventure.

12:30 Déjeuner-causerie du **club Kiwanis Saint-Laurent.** Le conférencier, M. André Bertrand, parlera de "L'intérêt public, l'automobiliste et le courtier d'assurances"; à l'hôtel Ritz Carlton.

17:00 Réception d'ouverture du **Salon Fleurs, Jardins et Piscines,** au hall d'exposition de la Place Bonaventure.

19:30 Assemblée des patients pour **l'éducation chiropratique,** au 4240 Bordeaux.

20:00 Assemblée publique organisée par la **CSN,** au 1015 Sainte-Catherine est.

20:00 Conférence publique de M. Roberto Fernandez Retamar sur Jose Marti et l'**Amérique métisse,** à la salle Z-0215 de la Faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal.

andré talbot
OPTICIEN D'ORDONNANCES
7168 ST-HUBERT
Tél.: 271-4868

CHEZ MARCOUX
Son ambiance, sa bonne table ses vins
DU MARDI AU SAMEDI MUSIQUE ET DANSE
AVEC BEN DENOMMÉ À L'ORGUE
7733 Boul. TASCHEREAU Sud Brossard
RÉSERVATIONS 676-0345

Revêtement Alcan
ESTIMATION GRATUITE
481-7983
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
CORNICHES PORTES
BORDURES FENÊTRES
AUVENTS GOUTTIÈRES
DISTRIBUTEUR AGRÉÉ ALCAN
CENTRE D'ALUMINIUM DE MONTRÉAL 4640, Décarie
ÉCONOMISEZ! Profitez des prix spéciaux d'hiver.

LE SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN
vous offre
SON COFFRE AU TRÉSOR
regorgeant de rutilantes idées
pour la rénovation
SALLE DE MONTRE
Un plan pour vous se trouve au 4058 O. Jean-Talon
COMBINEZ ET HARMONISEZ PARMI CETTE VASTE GAMME DE BRILLANTES IDÉES
FINANCEMENT DISPONIBLE
5-10-15 ANS
FAITES LA REVUE
•agrandissement • salle de bains • grenier • ciment • salle de jeu • garage • toiture • parements d'aluminium • cuisines • lucarnes • menuiserie • fenêtres en aluminium
ENTRETIEN ET DÉCORATION
Nous offrons un service complet de nettoyage et peinture. Nous nettoyons vos murs et plafonds, tapis, moquette, meubles rembourrés, planchers, fenêtres. NOUS FAISONS ÉGALEMENT LA PEINTURE À LA PERFECTION.
TÉL.: 482-0600
Estimation gratuite
Sans obligation
482-0600
15 ans D'EXPÉRIENCE
Mmhs MÉTROPOLITAIN SERVICE DE RÉNOVATION
4058 JEAN-TALON OUEST
angle Victoria et Côte-des-Neiges
OUVERT TOUS LES DIMANCHES
de 11 a.m. à 4 p.m.
Lundi à merc. 9 à 6. Jeudi et vendredi 9 à 9. Sam. 9 à 4.
HAROLD CUMMINGS · BOUL. DÉCARI · AV. VICTORIA · Bureaux S.R.M. 4058 o., JEAN-TALON · OUEST JEAN-TALON · CH. LUCERNE · CÔTE-DES-NEIGES · CLAUDE NEON · 4058 · ÉDIFICE CESCO

la presse

MONTREAL, MARDI
3 AVRIL 1973
89e ANNEE — No 79

A 3

Les voyages des ministres à l'extérieur du Québec coûtent plus de $50,000 par an

par Gilles LESAGE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Les voyages d'affaires des ministres hors du Québec coûtent plus de $50,000 par année au Trésor québécois.

C'est ce qui ressort de documents gouvernementaux rendus publics il y a quelques jours, en réponse à une question écrite de la part d'un député de l'Opposition. La compilation des volumineux documents a été faite par le bureau de LA PRESSE.

Ces documents, aussi révélateurs soient-ils, sont toutefois fort incomplets. Ainsi, ils ne tiennent pas compte des voyages ministériels à l'intérieur du Québec, qui sont nombreux, comme il se doit. Ils ne tiennent pas compte non plus de ce qu'on a appelé l'affaire des 14 Soleils, la série de voyages de quelques ministres vers des coins ensoleillés des Etats-Unis. Ils ne tiennent pas compte, finalement, des dépenses des fonctionnaires qui accompagnent presque toujours les ministres en voyage.

Il n'en reste pas moins que la tendance que les libéraux dénonçaient lorsque l'Union nationale était au pouvoir s'est poursuivie et même accélérée depuis mai 1970. Les documents démontrent que les ministres voyagent à l'étranger plus que jamais auparavant. Voyons voir.

Les questions de M. Philippe Demers (UN—Saint-Maurice) portaient sur la période du 12 mai 1970 — arrivée au pouvoir des libéraux — au 12 avril 1972, pour 23 mois.

Les documents révèlent qu'une demi-douzaine de ministres — MM. Cloutier, Castonguay, Garneau, Bourassa, Tremblay, et Mme Kirkland-Casgrain — ont, dans l'ordre, voyagé pour $7,000 ou plus.

A tout seigneur, tout honneur: la palme appartient au Dr François Cloutier, ministre des Affaires culturelles d'abord, de l'Education ensuite, dont les frais de transport et de séjour hors du Québec ont coûté $10,600 en 23 mois. Durant cette période, le député d'Ahuntsic s'est rendu à Madagascar ($3,300), trois fois à Paris ($2,700, $1,600 et $1,100 respectivement). Il s'est aussi rendu à Ottawa et à l'Université du Vermont, mais ces voyages n'ont coûté que $100 chacun.

Le ministre a d'autre part voyagé aux frais du gouvernement central, se rendant à Brouages et à Paris à titre de membre d'une délégation canadienne.

Le ministre des Affaires sociales, M. Claude Castonguay, a aussi fait un voyage en France, l'an dernier: $1,500 au total. En une autre occasion, il est allé à une conférence à Terre-Neuve : $1,100. Le ministre s'est de plus rendu à huit reprises à Ottawa, deux fois à Toronto et une fois à Victoria, pour la fameuse conférence. Au total, des frais de transport et de séjour de $8,000, en 23 mois toujours.

Vient ensuite le ministre des Finances, M. Raymond Garneau, avec plus de $7,000. Lui aussi s'est rendu en France: $1,350. Il a fait un grand nombre de voyages un peu partout au Canada, pour des conférences, et aux Etats-Unis, pour négocier des emprunts.

Quant au premier ministre, M. Robert Bourassa, son périple européen, il y a deux ans, a coûté plus de $3,000 au Trésor québécois. Sa participation à la fameuse conférence de Victoria, en juin 1971, a coûté un peu plus de $2,000. Au total, $7,000 de transport et de frais à l'extérieur du Québec, ce qui ne comprend pas les voyages à Ottawa ou à New York dans le "jet" du gouvernement.

Toujours d'après les documents publics, M. Georges-E. Tremblay, qui était ministre des Transports, aurait voyagé pour environ $7,000 hors du Québec, ce qui ne comprend toutefois pas ses nombreux aller-retour entre Québec ou Montréal et Portland. A son nom, deux voyages en Europe, l'un de $2,000, l'autre de $1,600, un voyage à Victoria ($2,061), un voyage à Ottawa (363), et un à Toronto ($360). Le ministre "responsable" a aussi fait plusieurs aller-retour vers Portland, dans le Maine, en 1971 et 1972.

Mme Kirkland-Casgrain, qui était ministre du Tourisme, puis des Affaires culturelles jusqu'à sa démission récente, a aussi voyagé hors du Québec pour quelque $7,000 en 23 mois. Le voyage le plus dispendieux fut celui de Victoria ($2,150), suivi d'un autre à Toronto ($1,100). Il y a également plusieurs autres périples à Toronto et New York, mais aucun en Europe.

Les autres

Le voyage de M. Jean Cournoyer, ministre du Travail à Toronto Oshawa et Détroit (usines General Motors) a coûté $1,400 au gouvernement. Le ministre des Terres et Forêts, M. Kevin Drummond, n'a fait qu'un seul petit voyage hors du Québec en 23 mois, à Winnipeg: $248.

M. Roy Fournier, qui était solliciteur général et a démissionné l'an dernier pour être nommé juge, a fait deux grands voyages, l'un à Paris: $1,600; l'autre aux Etats-Unis: $1,665.

Le ministre responsable de l'Environnement, le Dr Victor C. Goldbloom, devenu depuis ministre des Affaires municipales, a voyagé pour $1,500 hors du Québec, selon les documents officiels. Mais quatre de ces voyages, deux à Ottawa, deux aux Etats-Unis, ont été faits dans un avion du gouvernement, et les dépenses de transport ne sont pas comprises dans le coût rendu public.

Le ministre des Communications, M. Jean-Paul L'Allier, "fréquente" beaucoup l'étranger, à l'exclusion d'Ottawa, où il n'a pas mis les pieds en deux ans. Par contre, il s'est rendu quatre fois en France, deux fois en Afrique, et une fois aux Etats-Unis, pour un total de $5,347, selon les documents gouvernementaux. Mais l'un de ses deux voyages en Afrique, à Dakar, plus précisément, a été défrayé en totalité par le gouvernement d'Ottawa, M. L'Allier présidant alors la délégation canadienne. Son voyage aux Etats-Unis, à Lafayette, il l'a aussi fait dans un avion du gouvernement québécois.

Le ministre des Affaires intergouvernementales a présidé la délégation du Québec à l'Exposition universelle d'Osaka, au Japon, en juin 1970. Transport et frais: $4,500. M. Gérard-D. Lévesque a fait quatre autres voyages, de sorte qu'au total il a voyagé pour $6,600.

Le ministre des Richesses naturelles, M. Gilles Massé, a fait six voyages, dont l'un à Lafayette (Louisiane), pour un total de $2,060.

Le ministre des Transports, M. Bernard Pinard, n'a fait qu'un seul voyage hors du Québec, et ce fut à Paris, Vienne et Bucarest: $1,968.

La participation de M. Guy Saint-Pierre, alors qu'il était ministre de l'Education, à une conférence internationale à Bangui, en République Centrafricaine, a coûté $3,300 aux contribuables québécois. Un autre voyage à Paris a coûté $1,460, et son total est de $5,339, toujours en 23 mois.

Le ministre des Institutions financières, M. William Tetley, a aussi fait un voyage en Europe ($1,600), et sept autres voyages hors du Québec, pour un total de $4,134.

Plus de $150,000 en 2 ans

L'ex-ministre des Affaires municipales, qui est maintenant aux Travaux publics, M. Maurice Tessier, n'est pas allé en Europe, mais ses neuf voyages hors du Québec totalisent $3,638, selon les mêmes documents.

Le ministre de l'Agriculture est allé à un colloque international à Paris, et il ne lui en aurait coûté que $800. Il a aussi fait onze voyages un peu partout au Canada, dont plusieurs dans un avion gouvernemental, pour un grand total de $3,366.

Le ministre du Tourisme, M. Claude Simard, a fait trois voyages hors du Québec qui ont coûté $1,231.

Le ministre de la Fonction publique, M. Oswald Parent, lui, ne va qu'à Ottawa. Il y serait allé quatre fois, dont deux fois avec un avion gouvernemental. Son total, selon les documents officiels: $973.

C'est finalement le ministre du Revenu, M. Gérald Harvey, qui serait le moins "dispendieux", avec quatre petits voyages à Ottawa, et des frais de $550.

En 23 mois, selon la compilation faite par LA PRESSE, les voyages des ministres et fonctionnaires hors du Québec auraient coûté $134,000, dont près de $89,000 pour les seuls ministres. Mais à ces frais connus, il faut ajouter le coût de l'avion gouvernemental, lorsque c'est le cas, et cette évaluation totalise au bas mot quelque $20,000, soit une trentaine d'envolées hors du Québec à $200 l'heure.

C'est donc plus de $150,000 qu'ont coûté les voyages des ministres et fonctionnaires hors du Québec, durant les 23 premiers mois du régime Bourassa, sans compter les voyages de MM. Bourassa, Garneau et Tremblay vers le soleil du sud. Et sans compter, bien sûr, les innombrables voyages à l'intérieur du Québec.

Au fait, qui accusait les ministres de l'Union nationale d'être des ministres "volants"? Plus ça change, plus c'est pareil!

MON OEIL SUR MONTRÉAL

PAR GERMAIN TARDIF

Le pont Hippopo et ses dangers

Une panne d'électricité, sous le pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine, c'est assez rare, mais ce n'est pas impossible.

A vrai dire, il s'en est produit une pas plus tard que jeudi dernier, dans l'après-midi.

Un lecteur qui se trouvait déjà dans le tunnel, au moment où tout s'est éteint, a vu la malchance s'ajouter à cet inconvénient: une crevaison. La panne est survenue alors qu'une voie était partiellement fermée à la circulation aux fins de réparations de la chaussée.

"La situation était trop dangereuse pour arrêter et j'ai continué ma route, avec le pneu crevé, jusqu'à la sortie du pont-tunnel", de préciser l'automobiliste en question.

Ce dernier y va d'une suggestion, en vue de prévenir des accidents qui pourraient être graves.

Allumer les phares

Pourquoi ne pas placer, aux deux extrémités du pont-tunnel, des affiches demandant aux automobilistes d'allumer leurs phares lorsqu'ils s'engagent dans le tunnel

Lorsqu'une panne se produit, c'est le noir absolu. Les automobilistes qui roulent à 60 milles ou plus à l'heure appliquent aussitôt les freins, ce qui prend quand même quelques fractions de secondes.

Il vous faut, de plus, un certain temps à trouver, dans l'obscurité, le bouton pour allumer vos phares puis quelques moments avant que vos yeux s'adaptent à la situation. Le danger d'accidents est donc très grand.

Mais si les automobilistes allumaient leurs phares dès l'entrée du tunnel, il se trouverait minimisé.

Coups d'oeil

— A défaut d'un club Playboy, comme à Montréal, les Torontois devront se contenter d'une boutique "Playboy" qui ouvrira ses portes, d'ici quelques mois. On y vendra divers objets ordinairement mis en vente dans les clubs: briquets, bijoux, portefeuilles, ensembles de bar, verres, serviettes de plage, etc., le tout, bien entendu, orné du lapin "Playboy".

— Le Conseil de développement de la Côte-du-sud fait cause commune avec le comté de Bellechasse pour inciter le gouvernement à construire un troisième pont de Québec, cette fois à l'est de Québec et Lévis. On semble opter pour un pont qui relie la rive sud à l'île d'Orléans, ce qui serait plus économique parce qu'il en existe déjà un entre cette île et la rive nord.

Ils passent au feu... et arrosent ça au cognac!

par Pierre OUIMET

Jean-Guy Dupras et Jean Valiquette ne semblaient pas particulièrement inquiets, hier soir, même si leur appartement de la 4e Avenue, à Verdun, venait de flamber.

"Même si on pleurait, ça ne changerait rien", ont-ils conclu, égrillards, au-dessus d'un verre de cognac.

L'un, opérateur à la Cie de Téléphone Bell Canada, a expliqué: "On va faire un trou dans le compte de banque et on va s'acheter d'autres habits". Puis, se tournant vers son ami, employé de la Dominion Textile, qui se plaignait de douleurs au dos : "As-tu reçu un coup de hose dans le dos?"

"Je vais demander une augmentation au patron", a-t-il conclu.

Jean Valiquette voyait les choses sous leur côté pratique : "Moi, je pense qu'on devrait aller camper pour une couple de semaines, ou bien, installer une roulotte dans la ruelle".

Puis, le sourire en coin: "J'ai tout perdu: la belle lampe de ma mère (rires), mon système de sons, la télévision (rires), les peaux de lama sur le plancher, "Ah! les belles peau de lama! Toutes mouillées!"

Après une petite goutte de cognac, "on ne savait même pas que la maison avait passé au feu. Ce sont nos voisins qui nous ont prévenus".

Immédiatement après l'incendie, ils ont été hébergés par la famille de M. Yvon Côté avec lesquels ils ont regardé, durant quelques minutes, des dépliants pour roulottes et caravanes, en échafaudant toutes sortes de projets d'avenir.

Le feu s'est déclaré au 1145 et 1147 de la 4e Avenue peu avant sept heures. Les sept appartements ont brûlé, dont celui du propriétaire, M. Jean-Louis Proulx, qui habitera maintenant la maison d'en face dont il est également le propriétaire.

"Tous les appartements étaient meublés, à l'exception d'un, et de façon assez coquette, dois-je dire", de souligner Mme Proulx, qui ne comprenait pas tout à fait la plaisanterie.

"Le plus drôle dans tout ça, a lancé Jean-Guy Dupras, au milieu des rires, c'est que l'argent du loyer a brûlé aussi. On est ruiné !" mes belles bottes de ski".

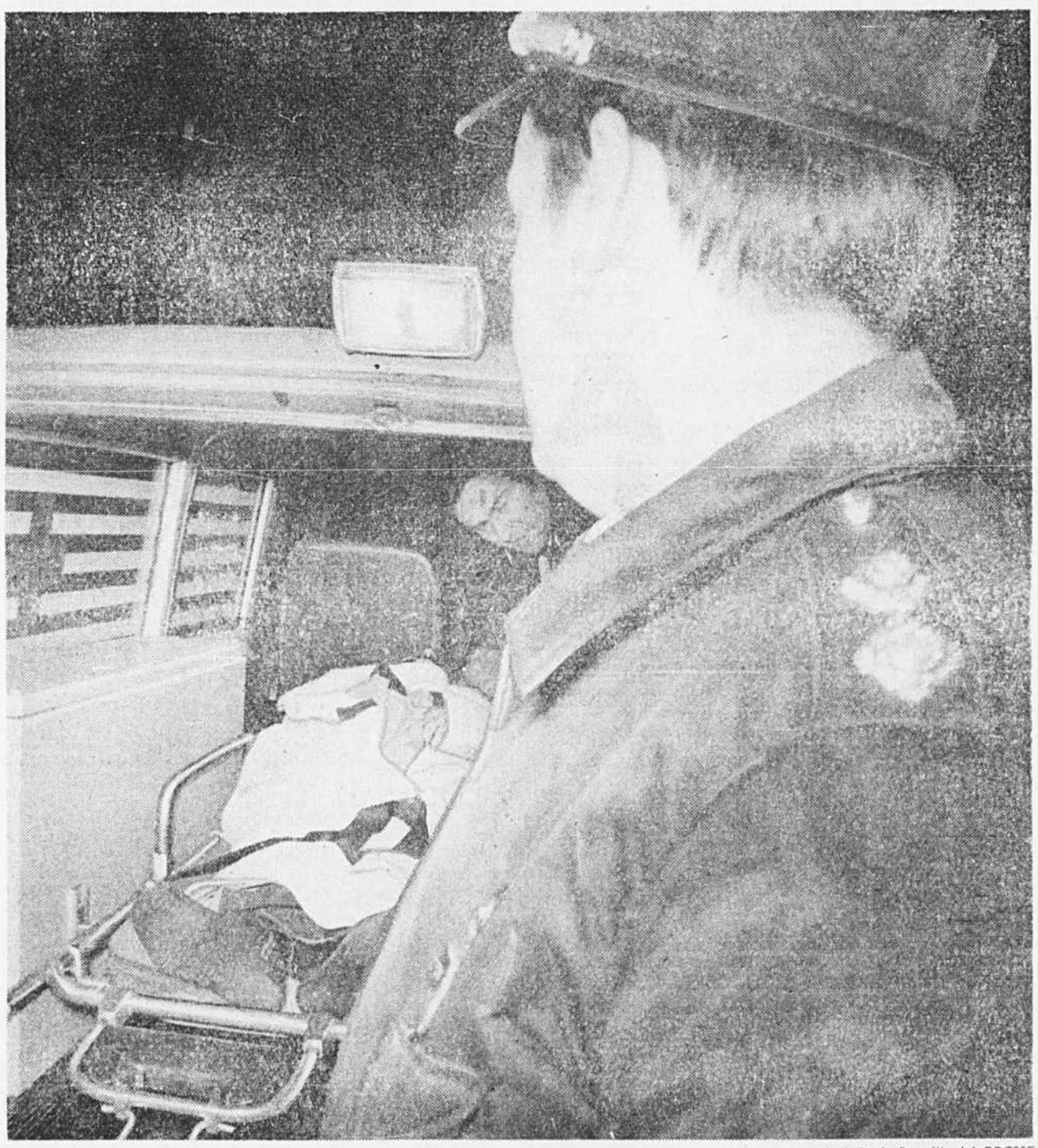


photo Denis Courville, LA PRESSE

Meurtre et tentative de suicide

Le présumé assassin de Mlle Diane Reilley, 21 ans, vient d'être placé dans une ambulance de la police après qu'il se fut apparemment tiré une balle dans le cou. Le meurtre a été commis, vers 4h ce matin, à l'appartement no 10, d'un immeuble situé au 2070, rue Mackay. Deux policiers, prévenus par un des locataires de l'immeuble, ont entendu deux coups de feu après que la victime eut dit : "Faites attention, il est armé." A l'arrivée des policiers dans l'appartement, Mlle Reilley gisait près du lit et son ami était à ses côtés. Ce sont les parents de la jeune fille qui ont identifié le cadavre à la morgue. Il s'agit du 12e meurtre commis cette année dans la métropole.

L'Epiphanie vote un souper bénéfice (électoral) au maire

par Florian BERNARD

L'argent des contribuables d'une municipalité peut-il servir à défrayer le coût d'un cocktail bénéfice au profit d'une formation politique fédérale ? Dilemme crucial qui fait le sujet des conversations, présentement, dans la petite ville de l'Epiphanie où plusieurs citoyens n'ont pas hésité à crier au favoritisme éhonté ! Une plainte a même été adressée à la Commission municipale du Québec.

En février dernier le maire de l'Epiphanie, le Dr Marcel Picard, recevait une lettre personnelle du député fédéral de Terrebonne, M. Roland Comtois, l'invitant à participer à un cocktail bénéfice de $100 le couvert, à Rosemère, au profit de l'organisation libérale du comté de Terrebonne.

M. Comtois écrivait notamment : "Je suis heureux de vous inviter personnellement à un cocktail bénéfice organisé dans le but de financer démocratiquement ma prochaine campagne électorale, laquelle peut être déclenchée à tout instant". C'était, on ne peut plus clair.

Le 6 mars 1973, trois jours avant le cocktail bénéfice, le conseil municipal adoptait la résolution suivante : "Il est proposé par M. Maurice Melançon, appuyé par M. Réal Desrochers, et adopté à la majorité, d'autoriser la contribution de la ville de l'Epiphanie à un cocktail bénéfice du député fédéral, M. Roland Comtois, au coût de $100. Monsieur le maire est délégué à ce cocktail bénéfice qui se tiendra à Rosemère, le 9 mars 1973".

Quatre conseillers sur six votaient en faveur de la résolution, soit MM. Maurice Melançon, Réal Desrosiers, Roland Marien et Robert Amireault. Un cinquième conseiller, M. Paul Forest, votait contre. Le sixième était absent.

Ainsi, aux frais des contribuables, le maire Marcel Picard pouvait assister au cocktail bénéfice du député Roland Comtois et entendre l'invité d'honneur, M. Marc Lalonde, ministre de la Santé nationale et du Bien-être.

Il est significatif de souligner que l'Epiphanie n'appartient même pas au comté fédéral de Terrebonne, mais bien à celui de Joliette, dont le député est l'indépendant Roch LaSalle.

Rappelons, en outre, que le Dr Picard fut aspirant candidat libéral lors de la convention fédérale de Joliette, en 1972, convention qui accorda les suffrages à M. Claude Livernoche. Ce dernier fut défait par Roch LaSalle.

Joint par LA PRESSE, hier soir, le maire Picard a déclaré que "le conseil a pris ses responsabilités" en votant ce montant. Interrogé à savoir s'il ne voyait pas un conflit d'intérêt, sinon une illégalité au sens de la Loi des cités et villes, dans le financement par les fonds municipaux d'une formation politique étrangère, il a eu ce commentaire : "Moi je ne sais pas, je ne suis pas au courant. on ne m'a rien dit à ce sujet-là".

Puis, le maire Picard s'est refusé à tout commentaire additionnel.

Saint-Pierre propose une association Québec-Ontario

TORONTO (PC) — Le ministre de l'Industrie et du Commerce du Québec, Guy Saint-Pierre, a réclamé hier la création d'une association Québec-Ontario pour promouvoir l'harmonie entre les deux provinces en matière de développement, une harmonie qui serait bénéfique pour tout le Canada.

M. Saint-Pierre, qui parlait devant les membres du Canadian Club de Toronto, a soutenu que l'Ontario et le Québec ont une affinité naturelle entre eux et qu'ils se complètent.

Mort du chef d'orchestre Horenstein

LONDRES (UPI)—Jacha Horenstein, le célèbre chef d'orchestre américain d'origine russe, est décédé hier soir dans un hôpital londonien. Il était âgé de 74 ans. Il avait été hospitalisé la semaine dernière à la suite d'une crise cardiaque.

ÉCOLE DE CONDUITE!
De préférence
LAUZON

Paul E. TALBOT O.D. OPTOMÉTRISTE
6741, rue SAINT-HUBERT
272-7611 • 7616
HEURES DE BUREAU:
Lundi au jeudi: 9 h à 6 h
Vendredi: 9 h à 9 h
Samedi: FERMÉ

la presse

PAUL DESMARAIS
président du conseil d'administration

ROGER LEMELIN
président et éditeur

ROCH DESJARDINS
vice-président

JEAN SISTO
directeur de l'information

VINCENT PRINCE
éditorialiste en chef

Qui représentera les avocats?

La Fédération des avocats du Québec mène actuellement la lutte pour se faire reconnaître comme l'agent négociateur de ses membres auprès du gouvernement dans le cadre de la Loi de l'aide juridique. Mais le Barreau lui-même a des prétentions du même ordre.

A notre avis, il ne devrait pas y avoir d'hésitation de la part du ministre de la Justice. C'est la Fédération (ou une organisation syndicale du même genre) et non le Barreau qui devrait défendre les intérêts des avocats appelés à dispenser les services légaux prévus par la loi dont nous venons de parler.

Evidemment, l'attitude de Me Jérôme Choquette est compréhensible jusqu'à un certain point. Le Barreau a organisé récemment un référendum auprès de tous les avocats. Ce référendum, qui prenait fin hier et dont le résultat sera probablement rendu public en fin de journée, aujourd'hui, voulait justement connaître l'opinion des premiers intéressés sur le sujet. Me Choquette attend probablement d'être fixé là-dessus avant d'agir.

La question à trancher par référendum était double. Voici comment on l'avait énoncée :

"Le Barreau doit-il, comme par le passé, assumer son double rôle de protecteur de l'intérêt public et de l'intérêt de ses membres?

ou

"Le Barreau doit-il limiter son rôle à la protection de l'intérêt public et laisser à des associations professionnelles parallèles le soin de défendre les intérêts des membres ?"

●

Nous ne savons pas, au moment d'écrire ces lignes, ce que ce vote aura donné. Il se peut que bon nombre d'avocats, particulièrement chez les anciens, ne voient pas d'un bon oeil la réduction du rôle traditionnel du Barreau. Ils ont peut-être même de très bons arguments d'ordre pratique à faire valoir en faveur du statu quo. Il n'en reste pas moins qu'il répugne de plus en plus, dans l'évolution de notre contexte social, de confier à un seul et même organisme deux fonctions aussi contradictoires que la défense du bien commun et celle des intérêts économiques d'une catégorie de professionnels.

Aussi l'opinion que nous exprimions au début de cet article continuerait-elle de valoir peu importe la réponse donnée au référendum du Barreau. Le public peut difficilement se sentir adéquatement protégé quand les mêmes personnes chargées d'assurer sa protection sont aussi sollicitées pour défendre les intérêts de leurs collègues dans la profession.

Le monde médical l'a d'ailleurs compris depuis quelques années. Le Collège des médecins a consenti à ce que ses membres se regroupent en syndicats pour promouvoir leur mieux-être, se contentant, pour sa part, de vérifier la qualité et l'honnêteté des services que la population requiert des médecins.

Ce qui convient aux médecins doit convenir aux avocats, de même qu'à tous les professionnels relevant d'une corporation fermée. Les corporations ne peuvent jouer sur deux tableaux à la fois. Elles doivent se limiter à remplir, au nom de l'Etat, le mandat de chien de garde de l'intérêt de la collectivité.

Tant mieux si le référendum du Barreau conclut en ce sens. Mais le ministre Choquette ne devrait pas se laisser influencer par un verdict contraire.

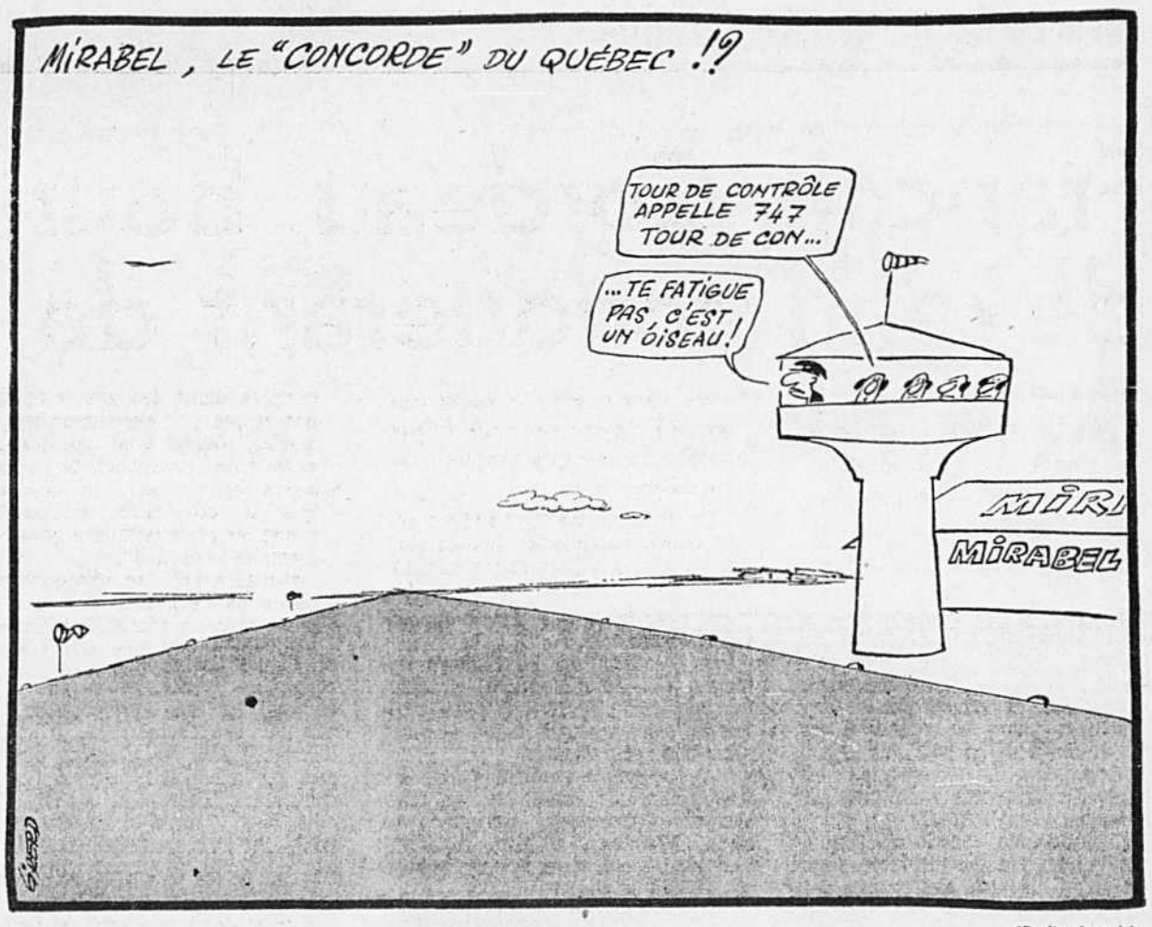
●

Bien sûr, dire qu'un ou des syndicats d'avocats devraient être reconnus comme agents négociateurs n'implique pas nécessairement qu'il faille souscrire à tout ce qu'a fait ou dit, en ces derniers temps, la Fédération des avocats du Québec (FAQ). Comme le ministre l'a souligné, certaines tactiques de la FAQ sentaient au moins un peu la démagogie. Elles ne pouvaient guère s'expliquer que dans le contexte de sa lutte avec le Barreau.

Mais il faut d'abord, pour le gouvernement, identifier l'interlocuteur avec lequel il devra traiter. Et ce choix presse puisque la Loi d'aide juridique doit être mise en application dans moins de deux mois.

Il sera toujours temps d'apprécier à leur juste valeur les déclarations ou prétentions de la FAQ quant aux tarifs ou aux conditions de travail de ses membres. On jugera, au fait, des exigences de cette association comme on juge de celles de n'importe quel organisme syndical. Reconnaître un groupe comme agent négociateur ne signifie nullement qu'on approuve au départ son orientation ou tous les buts qu'il poursuit.

Vincent PRINCE



(Droits réservés)

Gros-Jean comme devant

Notre collègue Jean-Claude Trait, envoyé spécial de LA PRESSE à la Foire internationale du livre de Bruxelles, a fait là-bas une découverte intéressante. Il y a vu que le livre québécois ne se vend pas. Pourquoi ? Parce qu'il est laid et qu'il n'intéresse personne? Mais non ! Au contraire, les visiteurs insistaient pour qu'on leur vende les exemplaires exposés. Mais, nous, on ne vendait pas. Trop purs pour se livrer au négoce au beau milieu d'une foire commerciale!

Pendant ce temps, non seulement les pays francophones, mais la Yougoslavie, la Tchécoslovaquie, la Bulgarie, la Hongrie, qui avaient apporté à la foire des livres écrits en français, diffusaient leur production à des milliers d'exemplaires. Pour le Québec: zéro. On n'était pas venu vendre, on était venu se montrer. Même le livre canadien rédigé en anglais (en pleine foire du livre francophone) s'est vendu! Parce que les organisateurs avaient pensé à en apporter un stock suffisant. Les nôtres n'y avaient pas pensé...

Quand on sait que le livre québécois vit largement de subventions; quand on sait que périodiquement l'opinion publique est mobilisée pour assurer le rayonnement de la culture de la Belle Province à l'étranger on a le droit de réclamer quelques comptes aux responsables de cette farce.

Ce scandale ne pouvait naturellement laisser indifférent cet être sensible qu'est M. J.-Z.-Léon Patenaude, du Conseil supérieur du Livre. Aussi a-t-il réagi par une déclaration tonitruante dans laquelle il rejette toute la responsabilité de l'affaire sur Ottawa. "Les fonctionnaires fédéraux qui s'occupent du livre, déclare-t-il, n'y connaissent rien et s'en moquent. Lors des manifestations à l'étranger pour la promotion du livre, ils ne pensent qu'à faire mousser le côté touristique et prestigieux du Canada. Ils distribuent des macarons Canada, des sacs Canada, des cartons d'allumettes Canada et des pochettes de publicité inutiles et inefficaces, tout au moins en ce qui a trait à la promotion du livre québécois."

M. Patenaude a probablement raison. Dans combien de manifestations à l'étranger le rôle du Québec n'est-il pas que celui d'un faire-valoir pour le Canada? Sur la carte de la francophonie universelle nous n'existons que pour en dédouaner d'autres. La chose ne se vérifie pas seulement dans le domaine du livre. A Bruxelles, en particulier, Ottawa tient à s'assurer des positions solides.

Néanmoins, il faudra un jour perdre l'habitude de rejeter sur les autres des fautes qui sont, au moins partiellement, les nôtres. Il y a une limite à toujours excuser ses propres carences par la méchanceté des autres. L'an dernier, à cette époque, l'intraitable cerbère du livre québécois fulminait contre l'impérialisme culturel français, coupable, selon lui, de ne pas afficher un zèle suffisant dans la diffusion du livre de chez nous à l'étranger...

En choisissant, cette année, Ottawa comme cible, M. Patenaude apporte une preuve supplémentaire de son extraordinaire culot. En effet, le Conseil supérieur du Livre, auquel son nom est intimement associé, reçoit des subventions fédérales depuis 1962. **Guy CORMIER**

ce que pense LE LECTEUR

L'évolution des démocraties

Ce n'est certes pas par hasard que l'on décerne le titre d'Age d'Or aux plus de cinquante ans. Il serait intéressant, en effet, de pouvoir calculer la somme de toutes les taxes, directes et indirectes, couronnées par la taxe de vente, que ces gens ont payées aux trois niveaux de gouvernement depuis l'avènement du système de l'impôt sur le revenu des particuliers sans recevoir d'autres bénéfices appréciables qu'un boni de longévité. Seul un actuaire pourrait apporter une réponse à peu près conforme à la réalité.

Je suis né en 1908. Dès ma prime jeunesse j'ai partagé, avec mes parents, les angoisses de la première guerre mondiale et, plus tard, me suis éveillé aux réalités politiques démocratiques qui proclamaient le principe sacré de la propriété privée, ceci afin de contrebalancer l'idéologie communiste qui venait de naître en URSS. Ce principe sacré de la propriété privée devenait, pour la démocratie, la raison la plus évidente de son existence jusqu'au jour de l'effondrement financier de 1929 où on s'aperçut que toutes les richesses avaient été accaparées par de puissants financiers et que les particuliers n'avaient même plus un pouvoir d'achat capable d'acquérir les marchandises qu'ils avaient, eux-mêmes, produites.

Pour pallier cette crise d'abondance, toutes les démocraties développèrent différents systèmes, les principaux étant le New-Deal aux Etats-Unis, le fascisme en Italie et le nazisme en Allemagne. Seul l'URSS, qui avait pressenti la crise, se maintenait à flot en éprouvant d'autres difficultés que le rodage de son système.

Au Canada, on préférait le statu quo, la politique du laisser-faire, à cause du principe probablement. Chacun demeurait le maître incontesté de sa misère.

Pendant que les démocraties détruisaient des stocks immenses de marchandises qui ne pouvaient être utilisées par les particuliers démunis de pouvoir d'achat, Hitler, génial, enfanta son système de l'impôt sur le revenu des particuliers, excitant l'admiration des capitalistes.

Comment nous en sommes arrivés à la deuxième guerre mondiale demeure, toujours, le domaine des spéculations littéraires. Le pourquoi, plus prosaïque, appartient encore à la réalité.

Les démocraties affrontaient un problème dont dépendait leur avenir. En effet l'URSS, qui avait conservé une certaine harmonie économique, devenait un modèle de société où l'abolition des profits avait reculé l'échéance d'une catastrophe à l'échelle mondiale et de ce fait devenait l'ennemi à abattre.

Le stratagème consistait à recourir au procédé classique et séculaire: Une Allemagne forte se transformait en un ennemi naturel et ne posait aucun problème quant à la légitimité d'une guerre, c'est pourquoi nous verrons, dans les années qui précèdent le conflit, le redressement rapide de l'économie allemande, pendant qu'à tour de rôle les démocraties instituaient leur système d'impôt sur le revenu des particuliers qui ne devait être qu'une mesure de guerre.

De concert avec les démocraties Hitler, par des offensives de paix sanctionnées par l'Angleterre et les Etats-Unis, s'est emparé de toute l'Europe et se créa ainsi le potentiel militaire prévu afin de pouvoir, avec un nombre sinon supérieur du moins équivalent, attaquer le colosse soviétique. Pendant ce temps les Alliés se réservaient l'option de pouvoir rallier le vainqueur. Nous avons assisté à cette guerre fantaisiste où, aussi longtemps que les armées allemandes étaient victorieuses en Russie, les Alliés se contentaient de valser en Afrique. Ce n'est qu'avec la défaite nazie en Russie et l'avance des Soviets vers l'Allemagne que les Alliés comprirent tout le sérieux de la situation et fournirent l'effort véritable afin de pouvoir sauver, à leur allégeance démocratique, ce qui resterait de l'Europe.

Aujourd'hui le Canada est encore dans le clan des démocraties, mais je serais curieux de savoir combien de principes nazis, fascistes, communistes et monarchiques ont été ajoutés au pot-pourri de nos principes démocratiques. Au fait, qu'est-il advenu de ce sacré principe, celui de la propriété privée ?

Alfred CHAGNON,
Arthabaska.

"Dupuis, comme Hitler en son temps..."

(...) La crise d'octobre 1970, habilement exploitée par le pouvoir établi, allait déterminer brusquement l'orientation du peuple québécois. Les excès de l'extrême-gauche venaient subitement de provoquer une radicalisation à droite de la population. L'occasion était belle alors pour la droite de transformer en incendie du Palais du Reichstag la mort de Pierre Laporte. Il était facile d'associer tous les mouvements de gauche au F.L.Q., et de faire croire que tous les maux du Québec venaient du climat de libéralisme des années '60, qui avait permis l'avènement de groupements révolutionnaires comme le F.R.A.P., le P.Q. et le F.L.Q.

Le premier à profiter de la crise d'octobre fut Jean Drapeau. Face au danger constitué par le F.R.A.P., les Montréalais votèrent pour la paix, l'ordre et le bon gouvernement, en élisant tous les candidats de l'équipe Drapeau.

Le second à profiter de la crise d'octobre fut Pierre Elliott Trudeau. Aux yeux d'un grand nombre de Québécois, Trudeau est sorti l'homme fort de la crise d'octobre. Il n'a pas eu peur de prendre les moyens pour défendre les enfants, les mères de famille et les gérants de Caisses populaires contre les ennemis du peuple. Son étoile a donc continué de briller au Québec lors des dernières élections fédérales. Trudeau assurait aux Québécois la paix, l'ordre et le bon gouvernement.

Le troisième à profiter de la crise d'octobre sera Yvon Dupuis. Robert Bourassa, malheureusement pour lui, a été incapable d'exploiter à son compte la crise d'octobre. Il n'est pas de la race des forts comme les Trudeau et les Drapeau. Il a subi les événements plus qu'il ne les a dominé. Son administration apparaît comme une suite de crises que le gouvernement a été incapable de surmonter. Bourassa ne représente donc pas pour les Québécois, l'homme qui pourra leur assurer la paix, l'ordre et le bon gouvernement.

Par contre, Dupuis semble être ce digne représentant de la race des forts que les Québécois attendent depuis la mort de Duplessis. Yvon Dupuis saura probablement exploiter les erreurs de la gauche pour prendre le pouvoir en 1974, ou du moins s'en approcher dangereusement. Son émission à C.K.A.C. lui a permis de se mettre à l'écoute du petit peuple, qui n'écrit pas dans les journaux, qui ne parle pas à la télévision, et qui ne fréquente pas l'université, mais qui s'exprime anonymement par le biais des émissions à ligne ouverte, et qui surtout ira voter en 1974 pour l'homme qui saura répondre à ses aspirations. Monsieur Dupuis connaît ces gens et sait comment leur parler. Il saura, sans doute d'ici 1974, se concilier l'appui de tous ces gens qui n'ont pu supporter l'évolution des dernières dix années au Québec.

Depuis quelques mois, tout semble concourir à l'avènement d'un gouvernement de la droite. L'étau se resserre de plus en plus sur le Québec et les réactions des forces de gauche semblent de moins en moins vives. Le gouvernement fixe les conditions de travail des enseignants par décret; les chefs syndicaux s'indignent; les travailleurs les écoutent silencieusement. Le gouvernement annonce le projet de loi 89 qui enlève pratiquement tout moyen d'action aux syndicats; plusieurs travailleurs en ignorent même l'existence. On emprisonne les présidents des trois centrales syndicales; les travailleurs suivent cet événement comme un fait mondain. Le petit peuple est essoufflé. La gauche a été impuissante à faire partager son idéal au "monde ordinaire". Dupuis peut maintenant profiter, comme Hitler en son temps, des erreurs de la gauche et des excès de l'extrême-gauche. Dupuis répond bien aux aspirations actuelles du peuple québécois : la paix, l'ordre et le bon gouvernement. Il aura donc fallu seize ans au peuple québécois pour trouver un digne successeur à Maurice L. Duplessis.

Robert SAINT-GERMAIN,
Professeur d'histoire,
2889, rue Fiset,
Saint-Hyacinthe.

Le primat de la conscience

M. Jean Bousquet, o.p.

J'aime bien votre simplicité, Monsieur. Il est étrange de constater quel silence accueille une demande visant la liberté aussitôt qu'on touche la morale...

(...) Pourquoi a-t-on aussi peur de l'être humain? Pourquoi est-ce aussi difficile de dire à quelqu'un: — Agissez selon votre conscience afin de vivre pleinement avec vous-même?

Ne croyez-vous pas que le rôle d'un être qui se dédie aux autres est d'abord de respecter profondément cet autre? Qu'être capable d'aider vraiment quelqu'un c'est d'abord et surtout d'être "éclaireur"? D'agrandir son champ de vision afin de rendre plus libre, de forcer parfois l'autre à se regarder en face afin que l'option soit authentique et aille de pair avec la conscience de l'être. Dans cette attitude, je crois qu'on rencontre le respect et l'amour...

(...) Pourquoi le primat de la conscience serait-il dangereux? Pour qui? L'Esprit souffle où il veut et quand il veut et le plus commun des mortels l'a senti un jour ou l'autre dans sa vie. Il faut bien admettre qu'on a vraiment abusé de ce pauvre Esprit-Saint et qu'on l'a fait parler alors qu'il était tout à fait silencieux... Est-ce qu'en manquant de respect et de confiance en l'être humain on ne le minimise pas LUI aussi? Je suis certaine toutefois qu'il n'a aucune susceptibilité et que rien ne l'empêche de faire son boulot et de traverser les frontières et que le "peuple de Dieu", pour lui, est un bien grand univers...

L'être humain veut être heureux. Il cherche à l'être. Avec les moyens qu'il a. Avec les "lumières" qu'il a reçues ou découvertes. Il cherche la vérité. Cette vérité, il la trouve souvent dans ses erreurs. Faut-il encore qu'il ait la liberté nécessaire pour justement commettre cette erreur qui le rendra plus riche sur le plan humain — cette erreur étant partie intégrante et nécessaire à son évolution.

A ce moment-ci, nous sommes très loin de la mentalité infantile de certains vieux cadres établis qui se résument à — pas pris, pas puni, pas coupable.

Et ça fait peur. On peut la sentir ici et là cette PEUR atroce de ceux-là qui s'accrochent désespérément... elle sort d'entre les lignes. Ils vont préférer l'hypocrisie qui abrite au moins un semblant de sécurité: ce qu'on ne sait pas ne fait pas mal. Et pour se convaincre qu'ils ont raison, ils crient qu'ils sont dépositaires de la morale. En fait, ils ne sont avec personne qu'avec eux-mêmes et personnellement je trouve que c'est tout simplement triste...

Colette ARCHAMBAULT,
Longueuil.

Le dialecte isole et rend sourd et muet

Le moment n'est pas à l'établissement de frontières entre les peuples, mais à leur suppression. La tendance générale des nations à se rapprocher le prouve. Toutefois, il convient de souligner que ce rapprochement se manifeste par l'uniformisation du langage d'abord entre les peuples de même langue (espagnole et portugaise pour l'Europe et l'Amérique du Sud), ensuite par une "mondialisation" d'un certain vocabulaire et enfin par l'adoption d'une langue commune pour les endroits comprenant parfois des centaines de dialectes (Indonésie : malais ; Afrique : haoussa, souali, U.R.S.S. (rapprochement progressif des diverses langues slaves).

Toujours dans le but de l'intercommunication et même de la diffusion de certaines langues importantes on assiste, entre autres, à la création de langues artificielles (espéranto, interlingua, ido), semi-artificielles (basic english, néo-latin) et à la simplification de langues existantes: la Chine populaire travaille activement à l'unification linguistique du pays, le gouvernement communiste s'est même engagé à la latinisation de l'écriture "idéographique" chinoise. Certains projets proposent l'adoption pure et simple du grec — ancien ou moderne — comme langue internationale.

Tout ceci dans le but d'attirer l'attention des partisans du "joual" qui magnifient cette espèce de dialecte comprenant des patois régionaux et des parlers locaux. Six millions de personnes, lesquelles d'ici cinquante ans arriveront, à peine, à se comprendre mutuellement peuvent-elles espérer être comprises au-delà de leur propre pays? Le futur appartient aux nations unifiées, à celles qui pourront dialoguer, à celles qui auront audience grâce à un instrument de communication efficace. Si le Québec veut pouvoir, un jour, être entendu du monde, il ne doit en aucune façon se retrancher dans un dialecte qui l'isolerait à jamais, qui en ferait une nation muette et sourde, une nation "excommuniée" du langage. Le français n'appartient pas plus à la France qu'à ceux dont il est la langue maternelle, où qu'ils soient. **Le français est à nous.** Notre francophobie ne doit pas nous amener à confondre Français et français. Le Québec, sans perdre ses caractéristiques linguistiques, doit demeurer ouvert sur le monde. Peut-on imaginer que les immigrants venant chez nous puissent s'intéresser à un langage qui les isolerait du reste des hommes?

"On s'comprend ben en joual", diton; justement, on se comprend trop bien, parce qu'entre nous seulement. L'effort à faire, n'est pas trop grand encore, pour passer du "joual" au français et pourtant cet effort nous ouvre à environ 200 millions d'auditeurs. Le contraire ne peut que nous ancrer davantage dans notre complexe du patoisant et du minoritaire (cause et effet de nos maux).

Gilles-Jean PATRY
Montréal.

la presse

LA PRESSE est publiée par LA PRESSE, LTÉE, 7, rue St-Jacques, Montréal. Seule La Presse Canadienne est autorisée à diffuser les informations de "LA PRESSE" et celles des services de la Presse Associée et de Reuter. Tous les droits de reproduction des informations particulières à LA PRESSE sont également réservés. «Courrier de la deuxième classe». Enregistrement numéro 1400. Port de retour garanti.

TÉLÉPHONISTE
(pour tous les services) 874-7272
RÉDACTION 874-7061
PUBLICITÉ 874-7306
PETITES ANNONCES 874-7111
LIVRAISON À DOMICILE . 874-6911

Ottawa disposé à accepter la hausse de Bell

par Marcel DESJARDINS
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Les augmentations de tarifs de Bell Canada entreront en vigueur le 10 avril, à moins que le conseil fédéral des ministres en décide autrement, ce qui, hier soir, paraissait improbable.

Aujourd'hui, pendant que les actionnaires de Bell se réunissaient à Toronto pour prendre connaissance du rapport annuel de cette société, à Ottawa, la Commission canadienne des Transports recevait l'avis de mise en vigueur des nouveaux tarifs qu'elle avait autorisés vendredi.

Le rapport annuel de Bell pour 1972 fait état de profits de l'ordre de $164.75 millions, une augmentation de 11.9 p. cent sur 1971.

Hier, aux Communes, où les augmentations accordées à Bell ont fait l'objet d'un débat d'urgence, le ministre des Communications, M. Gérard Pelletier, a laissé entendre qu'il lui faudrait "une raison extrêmement importante" pour suspendre l'application des nouveaux tarifs.

M. Pelletier a expliqué qu'il faudrait "une raison extrêmement sérieuse, par exemple que la décision soit fondée sur un principe faux, ou qu'il y ait eu des erreurs de faits graves", pour rescinder la décision rendue par la Commission canadienne des Transports (CCT).

Dans un tel cas, le cabinet pourrait annuler la décision de la CCT.

Cette décision autorise la société Bell à augmenter de 5 cents par mois les tarifs exigés pour chaque appareil téléphonique dans un foyer, pour tous les appareils dans les hôtels et de majorer les frais d'interurbains. Ces majorations lui rapporteront $21.5 millions en 1973 et ce qui, selon la CCT, lui permettra de maintenir son taux de rendement à 7.8 p. cent durant l'année en cours.

Une autre requête

Par ailleurs, la compagnie Bell s'apprête maintenant à faire valoir, auprès de la CCT, une autre requête pour obtenir des augmentations de tarifs beaucoup plus importantes pour l'an prochain.

Comme il l'avait promis, vendredi, le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, a réussi, hier soir, à obtenir un débat d'urgence sur la décision de la CCT. Evénement qui reste tout de même assez rare au parlement canadien.

M. Lewis s'en est pris à la gourmandise de Bell et a dénoncé l'incompétence de la CCT qui, selon lui, s'est laissée intimider par l'expertise de Bell.

Il a exhorté le gouvernement Trudeau à ne pas se laisser impressionner de la même façon et à user de son pouvoir pour rescinder la décision de la CCT, un organisme quasi-judiciaire dont la présidence a été confiée à l'ancien ministre des Finances, M. Edgar Benson.

Les augmentations

M. Lewis a souligné que Bell avait obtenu des hausses de tarifs en 1969, en 1970, en 1972 et une quatrième cette année.

"Et ce qui m'ennuie par-dessus tout, c'est que l'augmentation accordée vendredi dernier est bien mince comparée à celle que Bell sollicite pour l'an prochain," a dit le chef néo-démocrate.

La Bell, depuis 1963, a réussi à accroître ses profits tous les ans, sauf en 1969. Cependant, en 1970, ses profits après impôt ont fait un bond de 17.2 p. cent alors qu'en 1971, l'augmentation était de 10.5 p. cent.

La Bell détient le contrôle d'une dizaine de filiales.

A la fin de 1972, elle comptait sur $322 millions obtenus grâce à des reports d'impôts obtenus du gouvernement fédéral pour stimuler l'investissement.

"Plus Bell remplace son équipement, plus elle installe d'appareils téléphoniques sophistiqués, plus elle peut obtenir de reports d'impôts. C'est de l'argent provenant des contribuables canadiens," a dit M. Lewis.

D'autre part, le chef du NPD a mis en doute la compétence de la CCT, qui n'est pas "équipée" selon lui, pour prendre le genre de décision qu'on exige d'elle.

A ce sujet, M. Pelletier a déclaré qu'il était bien au fait de cette situation et que le gouvernement entendait agir avec célérité pour apporter des changements.

Il a précisé que la décision de la CCT faisait présentement l'objet d'un examen particulier de la part des économistes du ministère des Communications, mais qu'il doutait que ce travail soit terminé avant l'entrée en vigueur des nouveaux tarifs.

M. Pelletier a expliqué qu'il n'excluait pas la possibilité que le conseil des ministres décide de surseoir à l'application des augmentations. Cependant, suspendre immédiatement l'application des nouveaux tarifs, en attendant les conclusions des économistes du ministère des Communications, ce serait déjà, selon le ministre, porter un jugement sur la décision de la CCT.

Le député conservateur de Saint-Hyacinthe, M. Claude Wagner, a soutenu que le gouvernement devait suspendre la mise en vigueur des tarifs parce que le public n'avait pas eu l'occasion de se prononcer sur la question. Il a décrit les augmentations comme "socialement inacceptables", surtout face à la hausse constante du coût de la vie. "Le Québec, a-t-il dit, sera durement atteint encore une fois."

(Droits réservés)

Cournoyer projette une hausse de 3 p.c. des salaires du bâtiment

par Gilles LESAGE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Par suite de l'échec de la médiation pour amener les parties à négocier, le ministre du Travail songe à prendre une série de mesures au cours des prochains jours pour éviter la jungle dès le premier mai dans l'industrie de la construction. Ainsi projette-t-il:

— de faire émettre une ordonnance par la Commission du salaire minimum haussant de 3 pour cent les salaires des travailleurs, pour tenir compte de façon partielle de l'augmentation du coût de la vie;
— de faire en sorte que la CSD et les autres syndicats importants qui ne veulent pas être représentés par la FTQ ou la CSN aient voix au chapitre selon la proportion de leurs membres;
— que la CSN ait des observateurs à la table de négociations de la FTQ, et vice versa, étant donné que les deux grandes centrales ne veulent pas négocier ensemble.

Ces mesures peuvent être apportées, semble-t-il, sans devoir modifier pour l'instant la loi 290 concernant les relations de travail dans l'industrie de la construction.

Mais M. Jean Cournoyer en serait venu à la conclusion que cette loi devra être modifiée en profondeur, mais cela ne peut être fait qu'avec le concours de l'Assemblée nationale. Il n'a pas les pouvoirs requis pour chambarder de lui-même le régime de travail, comme on le lui demande en plusieurs quartiers.

Ni Québec, ni les chefs ne demanderont le pardon

Quelques heures seulement après que le ministre de la Justice, M. Jérôme Choquette, eut écarté une fois de plus la possibilité que le gouvernement du Québec accorde un pardon aux chefs des trois centrales syndicales emprisonnés à Orsainville, l'un des prisonniers, M. Louis Laberge, écartait de son côté la possibilité que les trois chefs logent une demande de pardon.

"On ne demande pas pardon pour une chose qu'on ne regrette pas", commentait, laconique, un Louis Laberge en liberté provisoire pendant 36 heures.

Alors que M. Choquette déclarait sur les ondes de Radio-Canada que les chefs eux-mêmes ne voulaient pas de traitement de faveur, un tel traitement étant contraire à leurs convictions syndicales, M. Laberge a précisé : "en effet, nous n'avons pas de traitement de faveur, en ce sens que nous partageons le même sort que les travailleurs ordinaires. A Orsainville, je n'ai pas vu de patrons."

REUNION
SUITE DE LA PAGE A 1

"Actuellement, nous essayons de nous entendre au sujet d'une meilleure clause de réserve avec les propriétaires d'équipes, à leur propre demande. Nous le faisons plus pour leur bénéfice que pour le nôtre.

"Ils nous disent qu'ils sont heureux de travailler avec nous d'un côté, et de l'autre ils tentent de frapper les joueurs dans le dos."

On sait que les joueurs sont tout à fait contre la fusion des deux ligues qui ont permis l'actuelle hausse de salaire, qui s'est avérée une véritable manne.

Le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale, est également un farouche adversaire de toute fusion possible.

PUBLICITE
SUITE DE LA PAGE A 1

En vertu du projet, l'agence qui sera instituée placera elle-même dans les journaux les annonces qui, jusqu'à maintenant, étaient remises aux agences privées de publicité.

Pour ce qui est des contrats de création et de conception de programmes publicitaires, le gouvernement continuera d'en accorder aux agences privées mais il négociera au préalable des honoraires professionnels qui remplaceront la commission de 15 p. 100 qui est accordée actuellement.

Avec ces changements, le gouvernement du Manitoba s'attend de réduire de $150,000 ou $200,000 ses dépenses pour la publicité qui s'élèvent actuellement à un peu plus d'un million de dollars.

Au Québec même, les dépenses du gouvernement pour la publicité des ministères et de certaines agences gouvernementales s'élèvent à plus de $2.6 millions.

Compte tenu des prédictions du gouvernement du Manitoba, on peut donc évaluer à au moins un demi-million les sommes que le gouvernement québécois pourrait économiser en créant à son tour une agence de publicité.

C'est principalement dans le secteur des annonces touchant les offres d'emplois et les soumissions publiques que le gouvernement pourrait réaliser ses économies les plus importantes.

Toute la distribution de ces annonces est confiée actuellement à l'agence de publicité Pierre Tremblay et Associés. Cette agence n'a pas à rédiger les annonces. Elle n'a qu'à voir à ce qu'elles soient publiées. En retour, elle réalise un profit de 15 p. 100 par suite d'un rabais qui lui est accordé par les journaux.

Un vieux projet

La création d'une agence gouvernementale pour distribuer les annonces du gouvernement ne constitue pas une idée nouvelle au Québec. A plusieurs reprises, dans le passé, cette idée avait déjà été évoquée par des députés de l'Opposition.

L'une des principales objections formulées lorsqu'on discute d'une telle initiative concerne l'expansion des agences de publicité québécoise.

Ces agences de publicité, comme on le sait, sont très peu nombreuses et ne connaissent pas le succès des grandes agences de publicité nationales.

L'octroi des contrats du gouvernement, fait-on remarquer, contribue d'une certaine façon à leur expansion et permet en même temps la formation de spécialistes québécois en matière de publicité.

Des vies courtes

Cette affirmation est probablement exacte mais on doit aussi remarquer que le favoritisme qu'ont toujours pratiqué les gouvernements en matière de publicité a maintes fois abrégé l'existence de certaines agences alimentées beaucoup plus par l'Etat que par le secteur privé.

Ce favoritisme a également constitué un obstacle sérieux à l'élaboration de programmes à long terme en matière de publicité gouvernementale et empêché la formation de fonctionnaires spécialisés dans ce domaine.

Qu'il suffise de mentionner à ce sujet que le ministère québécois des Communications n'a à son service que quelques spécialistes en matière de publicité.

Cette lacune empêche évidemment le gouvernement d'avoir des politiques précises en matière de publicité mais elle a également de graves conséquences sur plusieurs des politiques gouvernementales.

Exemple: tout le secteur de l'industrie et du commerce est à peu près ignoré et aucun programme de publicité n'existe dans ce secteur en vue de stimuler l'économie.

On pourrait répondre à cela qu'il y a beaucoup de publicité pour le tourisme et les obligations d'épargnes du Québec mais cette publicité n'est pas celle qui attire nécessairement de nouveaux investisseurs.

Au ministère des Communications, Gilles Loiselle, le nouveau responsable de la publicité et de l'information reconnaît ces lacunes et projette évidemment d'apporter des solutions.

Comme ses prédécesseurs Lorenzo Paré, Laurent Laplante et Guy Rondeau, Loiselle se demande cependant si l'appareil politique lui permettra de réaliser quelques réformes.

Après les promesses de Jean-Paul L'Allier en vue de mettre un terme au "patronage" devant le favoritisme de plus en plus voyant que pratique l'actuel gouvernement, on peut en douter.

BELLERIVE
SUITE DE LA PAGE A 1

voit pas les choses de la même façon. Même s'il s'est engagé à ne pas construire d'installations portuaires à cet endroit, le port perdrait ... rien de moins que le bord de l'eau !

D'où il veut garder le contrôle, la juridiction à long terme, la propriété du nouveau rivage qu'on fera jaillir des eaux. Aussi demande-t-il, et c'est là-dessus que portent les discussions avec Québec, à être le propriétaire de cette nouvelle bande de terre.

Un problème plus vaste

Bien sûr, le Conseil des ports nationaux s'engagerait à louer l'emplacement à la Ville, pour une longue période, sitôt le remplissage terminé.

Pour le directeur du port, M. Nicholas Beshwaty, c'est une question de principe : "Je ne crois pas, dit-il, par rapport à l'avenir, qu'il serait sage de laisser quelqu'un se placer entre nous et l'eau ... D'où on demande à la province de nous céder ses droits sur le lit du fleuve (dans la mesure de la bande de terre projetée)".

C'est donc notamment sur ce point que portent les négociations entamées entre Québec et le Conseil des ports nationaux. Mais c'est beaucoup plus encore : selon une source bien informée du ministère des Richesses naturelles, les échanges visent à clarifier d'une façon pratique le partage des juridictions entre les deux gouvernements pour tout ce qui concerne le développement des installations portuaires à travers le Québec.

Nouveaux plans

Et si on s'entend de part et d'autre pour dire que les négociations vont bon train, à Québec on n'hésite pas à prévoir, que les pourparlers dureront vraisemblablement ... un an !

Donc, malgré les efforts du conseiller municipal Yvon Lamarre, un membre du comité exécutif de la Ville qui a pris ce dossier en main il y a deux ans, la Promenade Bellerive ne verra certainement pas le jour avant 1975.

Il ne faut cependant pas conclure que les négociations entre Québec et le Conseil des ports nationaux sont les seules responsables du retard apporté à la réalisation du projet. En effet, l'administration montréalaise a commandé à son service d'habitation et d'urbanisme de nouveaux plans pour la Promenade Bellerive et ces plans ne sont pas encore complétés.

Entre autres installations qu'on pourrait retrouver à la Promenade Bellerive, notons un port de plaisance pour petites embarcations et un restaurant.

Une des difficultés qui surgiront sera l'accès physique du public à la Promenade. Car l'administration du port ne peut se départir de la route de gravier et du chemin de fer qui passent sur son terrain à cet endroit. Elle serait disposée à les déplacer néanmoins, de façon à laisser aux citoyens le maximum de terrain pour la Promenade. Et ce, à ses frais.

On avait envisagé un moment d'abaisser les deux voies de communications qui traversent la bande de terrain du port. Mais cela semble techniquement irréalisable ou fort onéreux. Il faudrait plutôt penser à des ponts pour piétons afin de passer au-dessus des obstacles.

Ce ne sera cependant pas là le seul ordre de problèmes. En effet, les parcs n'ayant généralement pas la propriété de s'autofinancer, le conseiller Lamarre a bien l'intention de solliciter l'aide du gouvernement fédéral pour "ouvrir cette fenêtre sur le Saint-Laurent" aux citoyens. Une autre étape qui ne sera pas facilement franchie ...

PAS TROP
SUITE DE LA PAGE A 1

lourde qui se traduit par des rendements faibles qui se répercutent directement sur les prix.

C'est ainsi par exemple que les tomates sont plus coûteuses à Rome où pourtant le climat est beaucoup plus chaud qu'à Montréal où en cette saison elles doivent venir de très loin dans le Sud.

De même, le Danemark, senomé pour ses produits laitiers, vend son beurre deux fois plus cher à Copenhague que ce qu'il coûte à Montréal.

Quant à la France où les plaisirs de la table sont connus depuis toujours, la viande y devient un luxe : même si elles sont sans doute délicieuses à savourer, les saucisses françaises à $3.33 la livre ne peuvent être destinées à nos hamburgers.

Quant au prix du boeuf, le tableau montre ce que nous a déjà affirmé le ministre fédéral de l'Agriculture, à savoir que la demande est trop forte dans tous les pays par rapport à l'offre.

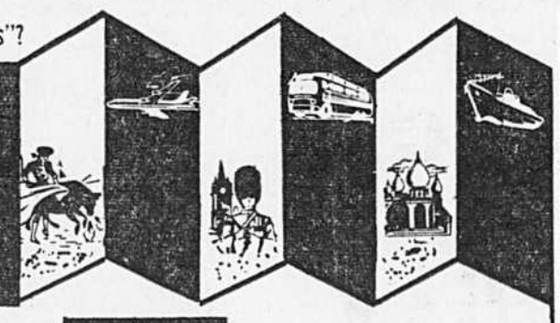
Les prix indiqués pour Montréal ont été puisés dans la récente enquête commanditée par LA PRESSE auprès des chaines d'alimentation de Montréal.

A noter que les prix européens, convertis en dollars, s'ils apparaissent très élevés ont toutefois été réduits de dix pour cent puisque le dollar a été récemment dévalué dans le même proportion.

PRODUITS	Londres	Paris	Rome	Bruxelles	Berlin	Copenhague	Montréal
Beurre (une livre) $	0.51	1.35	1.53	1.35	1.57	1.37	0.70
Bacon (une livre)	1.22	2.20	1.38	1.02	2.10	3.00	1.03
Lait (une pinte)	0.30	0.31	0.29	0.28	0.68	0.35	0.33
Boeuf (steak de ronde) (une livre)	1.66	3.11	2.60	3.15	5.07	4.15	1.15
Pain (24 onces)	0.26	0.37	0.48	0.40	0.44	0.24	0.22
Tomates (une livre)	0.49	0.50	0.38	0.67	1.22	0.99	0.29
Saucisses (une livre)	0.69	3.33	1.38	1.35	1.22	3.66	0.95

Source : UPI

Vous désirez du "bon temps"?



Adressez-vous à l'une ou à l'autre de ces

AGENCES DE VOYAGES

CENTRE-VILLE

AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200 rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC	2155 rue de la Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Métro Guy	935-1182
VOYAGES CONSTELLATION LTÉE	215, rue Saint-Jacques.	871-3298
HOLIDAY TRAVEL SERVICE INC.,	550 ouest, rue Sherbrooke	849-3571
VOYAGE HONE	1460 Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485 rue McGill	861-9311
MAISON DES VOYAGES	Coin Union et Président Kennedy.	842-8008
AGENCE de VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria,	849-1243
VOYAGES PANORAMA TOURS INC.	Place Victoria,	866-8856
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de la Montagne, Suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
VOYAGES UNIVERSE	TRAVEL SERVICE 1, Plaza Alexis-Nihon, Etage de Modes,	932-2911
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751

EST

AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190 boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE DE VOYAGES DE MAISONNEUVE	3905 est, Rachel	255-4141
INTERCONTINENTAL TOURS ET VOYAGES	2118 Jean-Talon est	729-5264
VOYAGES TRAVELAIDE	4454, rue Saint-Denis	845-8225

OUEST

AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4950 ch. Queen Mary suite 405	735-4181
VOYAGES HORIZON TRAVEL	5371 ouest, rue Sherbrooke,	489-9393
AGENCE DE VOYAGES LAING INC.	6260 ave Victoria, suite 1	735-4451

NORD

AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC	6896 boul. St-Laurent	271-3545
VOYAGES R. BERGERON INC.	7725 St-Denis	273-3301
ALFRED GAGLIARDI	6900 St-Denis (près Bélanger)	271-6900
AGENCE DE VOYAGES JONICA	5392 boul. St-Laurent	279-6396
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755

LAVAL

MONTAMBAULT INC.	15 boul. de la Concorde, Laval	669-1738
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310

ST-EUSTACHE

MONTAMBAULT INC.	187 boul. Sauvé (Centre Professionnel) St-Eustache	627-4761

SAINT-JÉRÔME

	Appels de Montréal	430-3657
JARO VOYAGES	22 rue Legault, Saint-Jérôme	436-3520

RIVE SUD

G. W. CLARK & CO. LTD.	43 rue Green, Saint-Lambert	671-5555
QUÉBEC VOYAGES ENRG.	94 avenue de Châteauguay, Longueuil	674-3468
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777

VILLE D'ANJOU

AGENCE DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7650

Consultez nos pages touristiques chaque samedi

Déclarés coupables d'un meurtre, l'an dernier, deux prisonniers sont acquittés

par Léopold LIZOTTE

Deux hommes qui, l'an dernier, à la même date très exactement, avaient été condamnés à la prison à perpétuité pour un meurtre commis douze ans plus tôt, au pénitencier, ont été acquittés de ce même crime, hier après-midi.

Et par un jury qui, à la surprise de tout le monde, et du juge Jacques Ducros en particulier, n'a délibéré qu'une dizaine de minutes avant de rendre son verdict.

Après avoir pris une vingtaine de minutes pour prendre un café, les douze hommes se sont brièvement concertés dans une chambre attenante à la salle 3.II, et ont demandé à revenir devant le tribunal.

Instinctivement, comme dans les cas du genre, le juge leur a alors demandé :

"Je comprends que vous avez des explications à me demander... ?"

Le président du jury s'est alors levé, et sans crier gare, livra le verdict : "Non coupable".

Les deux prisonniers, qui ont passé les trois et quatre dernières années en prison uniquement pour attendre leur premier procès, l'an dernier, et celui qui vient de se terminer, ont éclaté en effusions incontrôlables à l'endroit de leurs avocats, Mes Frank D. Shoofey et Claude Archambault.

Moins d'une heure plus tard, Roger "Le Chou" Halley et Louis "La Louise" Charles étaient déjà libérés de la cellule qu'ils occupaient à Saint-Vincent-de-Paul, et ce depuis une quinzaine d'années dans chaque cas.

C'était le 3 octobre 1960 que, selon l'accusation qui n'a pas été retenue contre eux, ils auraient tué un autre bagnard, Gérard Murray, dans un petit atelier du pénitencier.

A leur premier procès, un autre détenu, Gaston Plante, s'était lui-même dit l'auteur de l'assassinat, avec un autre forçat, décédé depuis.

Puis, devant la cour d'Appel, le temoignage additionnel de deux témoins avait incité ce tribunal à décréter une nouvelle instruction.

Mais, fort curieusement, ces dernières semaines, on n'a pas revu dans le box des accusés l'homme qui avait la clef de l'énigme : Plante lui-même.

Qui, incidemment, n'a jamais publié, à la fin, le livre qu'il devait écrire sur sa vie au bagne . . . et ailleurs. Car, dans une autre instance, il avait tenté de se faire acquitter d'un vol à main armée, en se présentant comme un commando felquiste entraîné à Cuba, qui avait tout simplement cherché à acquérir des fonds pour la libération du Québec (sic).

les tribunaux

Christian Robert appelé à témoigner dès aujourd'hui ?

par Conrad BERNIER

Me Pierre Sauvé a terminé, hier, à 16 h. 30 le contre-interrogatoire de "Monsieur...X" que le procureur de Christian Robert, Me Réal Charbonneau, avait cité, jeudi dernier, comme premier témoin de la défense.

Par suite d'une ordonnance du président du tribunal, il nous a été interdit d'identifier ce témoin et de révéler le contenu de ses dépositions.

Interrogé par Me Charbonneau, puis contre-interrogé Il connait bien l'accusé; il ceptionnellement articulé sur le plan du langage, a été écouté avec une attention soutenu par les jurés. Il leur appartiendra, au moment de leurs délibérations, de juger de l'importance de ses déclarations.

Tout à fait dégagé, "Monsieur...X" a répondu clairement à toutes les questions qui lui ont été posées.

Il connait b en l'accusé; il connaît bien les problèmes reliés à l'importation et à la vente du livre; on peut même affirmer, sans courir le moindre risque d'erreur, qu'il les a digérés à fond, ces problèmes-là, parce qu'il les explique avec une précision et une clarté absolument éblouissantes.

Il est possible que l'accusé, Christian Robert, soit cité aujourd'hui même à la barre des témoins.

Christian Robert est accusé d'une fraude de $100,000 présumément commise aux dépens de l'Union du livre ancien et moderne de Paris entre janvier et juillet 1969.

L'acte de piraterie aurait débuté à Wabush, au départ de l'avion

Selon le gérant de la compagnie Québecair, à Wabush, c'est... sur terre qu'aurait débuté l'acte de piraterie aérienne pour lequel Larry Maxwell Sanford a commencé à subir son procès, hier, devant un jury que préside le juge Kenneth C. Kackay.

Devant le tribunal, M. Pierre Lebel a raconté qu'il était à "ramasser" les billets, près de l'avion de type Bac-III en partance pour Montréal, lorsqu'il sentit quelque chose "de dur", dans le dos, et reçut l'ordre de faire redescendre les voyageurs qui se trouvaient déjà dans l'escalier-roulant.

Ce qu'il fit.

Par la suite, le prévenu le força lui-même à monter jusqu'à la porte avant de l'appareil, alors qu'il mit immédiatement en joue l'hôtesse Lise Kasmenchuch, qu'il devait conduire, carabine .22 dans le dos, jusqu'à l'arrière de l'avion.

Auparavant, le copilote avait raconté comment il avait dû diriger l'appareil vers Montréal, où les passagers avaient été libérés, puis à Ottawa, et de nouveau vers Montréal, où, après deux ou trois heures de discussion, le prévenu lui avait remis le chargeur de son arme et une boite de balles.

Avant que l'instruction ne soit ajournée à demain, le procureur de la Couronne a fait déposer devant la cour une "note" saisie par un policier fédéral, et adressée à ce corps de police, à Labrador City.

On peut lire, sur une simple carte, à l'intérieur: "Aidez-moi, j'ai besoin d'aide".

Pièces de monnaie datant de 650 ans avant J.-C....

Un "exécutif" originaire de Chicago, qui avait été appréhendé la semaine dernière alors qu'il était en possession de $100,000 de monnaies anciennes (certaines ayant même été frappées quelque 650 années avant Jésus-Christ), a pu reprendre sa liberté, hier après-midi, sous un cautionnement de $20,000.

Privé de son passeport, il devra toutefois rester à la disposition des autorités judiciaires locales jusqu'à la fin de son procès.

L'enquête sur cautionnement a cependant permis de retracer l'origine de quelques-unes de ces pièces uniques qui avaient été volées, en 1965, au Dr Hewitt Judd, 74 ans, qui a été président de la Société de Numismatique d'Amérique dès 1942.

Dès ce moment-là, il y avait dans son domicile d'Omaha, dans le Nebraska, des pièces de monnaie qui, selon la légende (qu'il a évidemment bien entretenue), auraient été à un certain moment la propriété de nul autre que... Crésus lui-même.

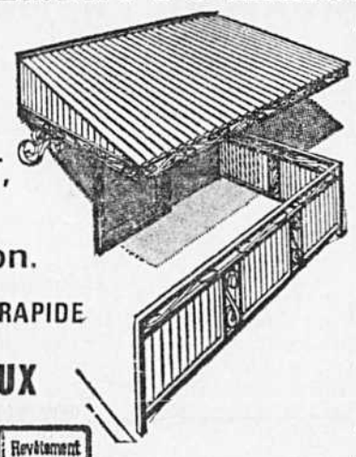
Dès le vol, la police de tout le continent, y compris l'Interpol, a été lancée sur la piste des voleurs, mais le premier "filon" n'a été trouvé qu'un soir de la semaine dernière alors qu'on a appréhendé Kosta Barlas, 43 ans, alors qu'il venait de confier son nvendable trésor aux voûtes du **Reine-Elizabeth.**

Ce qui l'aurait trahi ?

Une conversation sur ces mêmes pièces, qui auraient été entendues par un quelconque policier, quelques heures après son arrivée de Suisse.

AUVENTS Premier

DIRECTEMENT DU MANUFACTURIER



Donnez votre commande MAINTENANT, avant la grosse saison.

LIVRAISON PLUS RAPIDE

PRIX SPÉCIAUX

REVÊTEMENT D'ALUMINIUM Revêtement Alcan

TRAVAIL GARANTI 25 ANS D'EXPÉRIENCE

AUVENTS fibre de verre "Filon" pour fenêtres, portiques, balcons, abris d'autos ou de patios.

CLÔTURES fibre de verre, plusieurs couleurs au choix, monture fer ornemental ou aluminium, fini permanent. Pour entourer votre piscine ou votre terrain.

- Portes et fenêtres en aluminium fini permanent.
- Rampes et balustrades fer ornemental ou aluminium.
- Pierre artificielle.

ESTIMÉ GRATUIT

321-6410

PREMIER FIBER-GLASS CONSTRUCTION INC.

3390 Mont-Joli, Montréal-Nord Tél 321-6410

Si bon.

Si bon, si ensoleillé, son goût en fait l'un des rhums les mieux appréciés.

Le rhum blanc Captain Morgan a un goût de soleil d'été. Doux. Rafraichissant. Clair. Une saveur qui se marie bien avec le citron, la lime, le pamplemousse ou l'orange. Une saveur qui perce à travers le goût vif du tonic. Et un velouté sans pareil même quand on le sert seul.

Le rhum Captain Morgan est un mélange parfait de rhums canadiens et de rhums importés. Sa saveur délicate en fait, depuis toujours, un rhum hautement apprécié. Une gorgée de rhum Captain Morgan, blanc, doré ou brun, suffira pour vous convaincre.

Distribué par
Joseph E. Seagram & Sons, Limited.
Une garantie de qualité.

Vous hésitez entre un vol nolisé et un vol régulier vers l'Europe?

Lisez donc ce message de KLM :

Pour beaucoup de gens, les vols nolisés constituent la façon la plus économique d'aller en Europe. Mais pour beaucoup d'autres, tel n'est pas ie cas. Et même si les tarifs d'excursion 22-45 jours de KLM, en vigueur à partir du 15 avril 1973, sont un peu plus élevés que ceux des vols nolisés, nous estimons qu'ils possèdent sur ceux-ci d'importants avantages pour répondre à vos besoins précis. En voici quelques-uns :

1. Vous n'avez pas besoin de réserver et de verser un dépôt des mois à l'avance. Pour un vol nolisé, on l'exigera et vous pourriez perdre un dépôt de 25%.
2. Le vol nolisé ne part que si la grande majorité des sièges sont vendus. Un vol régulier de KLM s'effectuera sans égard au nombre de passagers.
3. Sur un vol régulier de KLM, les enfants entre 2 et 12 ans ne paient que 50% du tarif normal. Les jeunes de 12 à 23 ans paient un tarif-jeunesse spécial. Sur un vol nolisé, tous ces passagers paient le plein tarif.
4. En choisissant un vol régulier KLM, vous pouvez partir **n'importe quel jour de la semaine.** Et revenir n'importe quel jour. Dans les limites prescrites par votre billet, vous pouvez changer d'idée en Europe même et choisir de rester plus longtemps ou moins longtemps. En choisissant un vol nolisé, vous êtes forcé de partir et de revenir par un vol déterminé.
5. Vous pouvez acheter des vacances complètes en Europe et profiter par ce fait d'un tarif spécial pour le voyage aérien. Exemple: **le célèbre Tour-Spectacles de 3 cités par KLM** qui vous offre deux semaines de plaisir et de divertissements à Londres, Paris et Amsterdam. Logement et la plupart des repas compris, seulement $370.
6. Les services réguliers de KLM sont assurés par les avions les plus modernes au monde: le Boeing 747-B et le Douglas DC-10.
7. Les vols réguliers de KLM s'effectuent à des heures qui **vous** conviennent, à l'aller comme au retour. On peut rarement en dire autant des vols nolisés.
8. Il arrive souvent que les vols nolisés ne se rendent pas exactement où vous désirez aller. Si vous ajoutez au prix du vol nolisé, le prix du billet dont vous aurez besoin pour atteindre votre destination finale, vous constaterez probablement que le total est plus élevé que le prix d'un billet pour cette destination par vol régulier. Comparez!

Les nouveaux tarifs-excursion 22-45 jours et tarifs-jeunesse de KLM :

	Tarif 22-45 jours			Tarif-jeunesse		
	Avril/mai	juin/juil./août	sept./oct.	avril/mai	juin/juil./août	sept./oct.
Amsterdam	253	326	253	220	245	220
Athènes	386	448	386	310	332	310
Brême	259	337	259	225	247	225
Francfort	259	337	259	225	247	225
Paris	253	326	253	220	245	220
Rome	326	393	326	225	247	225
Vienne	309	381	309	237	259	237

Consultez votre agent de voyages aujourd'hui même pour obtenir plus de renseignements.

*Surcharge de weekend $15 par vol transatlantique

Le tout est sujet à l'approbation gouvernementale.

KLM

VOYAGES TRAVELAIDE

1010 ouest, Ste-Catherine — Métro Peel 861-7272

Plaza St-Hubert 273-7755
Place Longueuil 679-3777
Centre Laval 688-5310
rue St-Denis 845-8225

VOYEZ VOTRE AGENT-MEMBRE

AMERICAN SOCIETY OF TRAVEL AGENTS ASTA-CANADA

LE PLUS COURT CHEMIN...

entre un voyage de rêve et des vacances réussies, c'est la section vacances/voyages de LA PRESSE.

Enquête sur le crime organisé au Québec

Trouvé coupable d'outrage au tribunal, Peter Skylar est envoyé en prison

par Bernard MORRIER

Trouvé coupable d'outrage au tribunal, Peter Skylar (Max Sklar) est devenu hier la septième personne à être incarcérée sur l'ordre des commissaires-enquêteurs, depuis le début des travaux de la Commission d'enquête sur le crime organisé il y a deux mois.

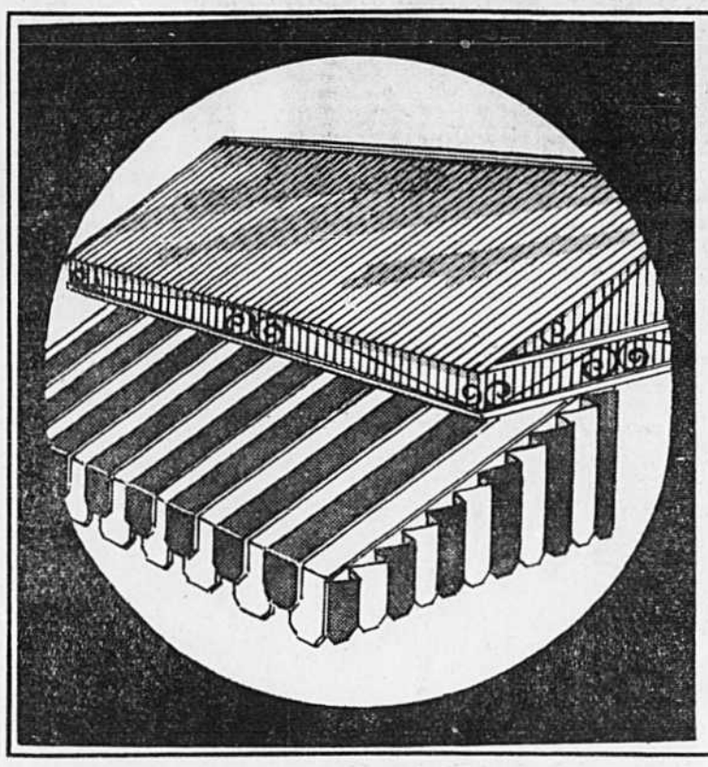
Le président de cet organisme, le juge Rhéal Brunet, qui a relevé chez le témoin un comportement plutôt évasif, autant dans les nombreuses contradictions de son témoignage que dans ses tentatives évidentes d'éviter les questions légales, a déclaré que les commissaires étaient complètement insatisfaits des réponses que Skylar apportait aux questions du procureur de la commission, Me Robert Cooper, et il a, en conséquence, ordonné son incarcération jusqu'à ce matin. Aujourd'hui, le juge a prononcé une sentence de 15 jours d'emprisonnement.

L'étincelle qui a mis le feu aux poudres a été provoquée quand Skyler, mais en face d'une déclaration faite devant les commissaires jeudi dernier, a donné hier une autre version.

Ainsi, il avait affirmé catégoriquement jeudi dernier qu'il n'avait aucun autre compte de banque que ceux que lui avait soumis Me Cooper. Revenant sur la même question hier, le procureur s'est fait dire cette fois par le témoin qu'il ne se souvenait de rien et que ça se pouvait qu'il ait eu d'autres comptes de banque. Me Cooper tenta de lui rafraîchir la mémoire et citant les noms de différentes banques, mais Skylar demeurait sur ses positions affirmant vraiment ne pas se rappeler.

Quant à la firme Astro Development, Research Corporation, dans laquelle une personne avec qui il est très lié est actionnaire, Skylar a déclaré que c'était cependant lui-même qui agissait comme directeur au nom de cette personne.

A ce titre, il n'a cependant pu dire, au commissaire Cordeau qui l'interrogeait, quel était l'investissement de la personne en question dans la compagnie, ce qui, on le devine, a passablement irrité les commissaires-enquêteurs.



EATON

Les auvents Weather-Vane qui protègent et décorent admirablement!

- En aluminium robuste qui résiste aux intempéries et qui est très facile à entretenir
- Les lattes de l'auvent sont spécialement disposées de façon à activer la circulation de l'air, ce qui empêche la chaleur de s'accumuler sous l'auvent et assure ainsi votre confort
- Émail cuit au fini étincelant, style attrayant qui s'harmonise très bien à toutes les maisons
- "Weather-Vane" peut aussi améliorer votre foyer de beaucoup d'autres façons: portes et fenêtres en aluminium, revêtements extérieurs
- Composez 842-9331, poste 284 et un expert ira vous faire un devis sans frais ni obligation
- Utilisez votre compte Eaton, LA VRAIE CARTE

Eaton Centre-ville seulement (quatrième étage). Rayon 453

Mont Wright: deux témoins font état d'un plan et d'un croquis de démontage

par Jacques GAGNON

SEPT-ILES — En déléguant ses pouvoirs de contremaître à Valmont Leblanc, Camille Delarosbil lui aurait laissé entendre qu'il n'avait pas à s'inquiéter du soudeur Jacques Rioux parce que ce dernier connaissait son travail.

Rioux est celui qui a soudé les poutrelles d'acier qui soutenaient une plate-forme qui est tombée sur le chantier de la compagnie minière Cartier, au mont Wright, le 17 novembre, causant la mort de sept travailleurs de la compagnie Mannix (Québec Ltée).

M. Delarosbil a témoigné hier au Palais de Justice de Sept-Iles, à la reprise de l'enquête du coroner présidée par le juge Roch Lefrançois.

M. Delarosbil, qui devait se rendre dans sa famille à Pasbébiac, avait demandé à M. Leblanc, un de ses employés, s'il consentait à le remplacer. Ce dernier, qui au nombre des sept victimes, avait accepté et était ainsi devenu contremaître.

Quant à Rioux, il avait l'expérience du démontage de quatre autres plates-formes avant d'entreprendre le démantèlement de celle qui s'est écroulée.

On se souvient que Rioux a révélé qu'il avait soudé cette dernière plate-forme aux poutrelles de six pouces qu'on lui avait envoyées, expliquant qu'il avait fait confiance à son "boss".

Il aurait dû souder les poutrelles de 8 pouces comme il avait fait pour les quatre autres plates-formes, mais le contremaître des soudeurs, M. Roger Gélinas, a affirmé que c'était Rioux qui avait commandé des poutrelles de six pouces.

M. Gélinas, un monteur de structures, ne connaissait rien à la soudure, pas plus que le contremaître, un charpentier.

Deux autres contremaîtres, MM. Philippe Roussy, et Ubald Brault, sont venus parler de plan de démontage.

M. Rossy a parlé d'un plan de démontage alors que M. Brault a vu un genre de croquis de l'échafaud, avec des flèches indiquant de quel côté commencer le démontage.

Vous mariez votre fille?

Voyez donc ROGER TONOLI Le Château Champlain, l'hôtel de grande classe pour toutes les classes.

878-1688

VIFS ET ACTIFS!

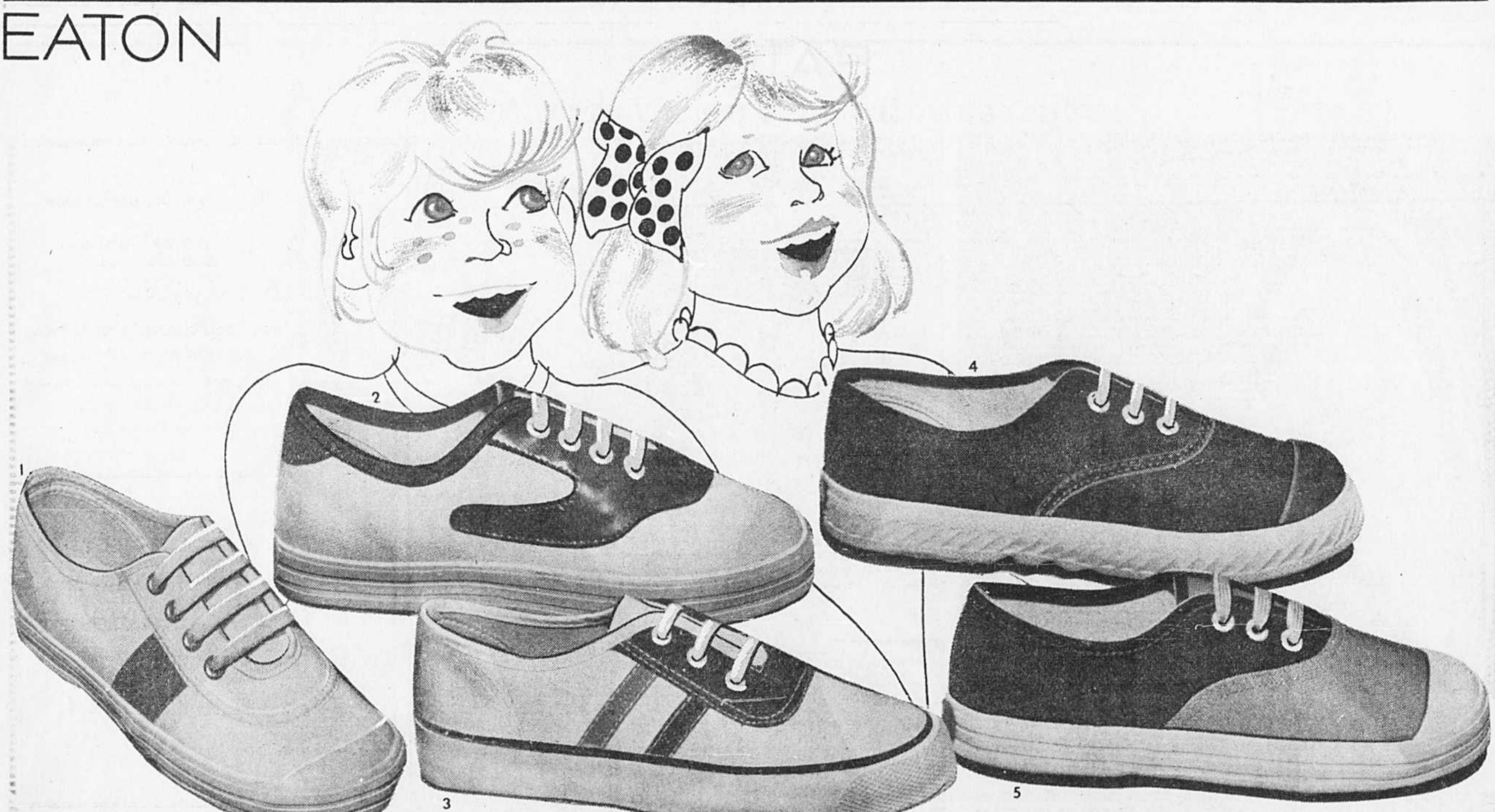
Bientôt des milliers d'étudiants chercheront un emploi d'été. Ce sont des jeunes gens enthousiastes, *vifs et actifs* qui comprennent rapidement et qui peuvent apporter des idées neuves et du sang frais dans votre entreprise. Il y a plus de 200 Centres de Main-d'oeuvre du Canada spéciaux pour étudiants répartis dans tout le pays où il est possible de trouver l'étudiant compétent que vous cherchez. Actuellement, des étudiants sont compétents, prêts à travailler et disposés à apporter, comme ils l'ont prouvé, une contribution active à votre entreprise.

Embauchez un étudiant cet été vous y gagnerez.

Centre de Main-d'œuvre du Canada — Canada Manpower Centre

Manpower and Immigration Robert Andras, Minister

EATON



Au pas de course... avec "Pro-Keds"!

Prix spécial **3.00** la paire

1. Souliers de course en toile blanche pratiques et confortables, parfaits pour les petits. Modèle à bout renforcé et à semelle en caoutchouc; semelle intérieure coussinée. Rayures bleues et rouges. Pointures 6 à 13 pour enfants; 1 à 3 pour fillettes.

Commandes téléphoniques acceptées jusqu'à épuisement du stock.

Spécialement conçus pour de "petits" sportifs!... Les "Keds" et les "Pro-Keds" de UNIROYAL.

5.00 la paire

2. "Champion" Souliers de course en toile, à 4 oeillets, orné d'une garniture en forme d'aile, en vinyle. Blanc à garniture noire. Ton or à garniture noire ou rouge à garniture blanche. Pointures 11 à 3 pour fillettes.

3.00 la paire

3. "Dandy" Souliers de course en toile, à semelle en caoutchouc et semelle intérieure coussinée. Blanc à rayures rouges, bleues; marine à rayures rouges, blanches. Pointures: 5 à 10 pour enfants; 11 à 3 pour fillettes.

3.50 la paire

4. "Scooter" Souliers de toile à 3 oeillets, bout en caoutchouc, semelle intérieure coussinée. Marine, rouge ou blanc. Pointures 5 à 10 pour enfants; 11 à 3 pour fillettes.

4.00 la paire

5. "Perky" Souliers de course en toile, à deux tons. Bout en caoutchouc et semelle coussinée. Tons or et brun. Pointures 11 à 3 pour fillettes.

Venez ou téléphonez 842-9211. EATON Centre-ville (deuxième étage), Anjou, Pointe-Claire. Rayon 239.

Centre-ville *Le paradis du magasinage à Montréal. Angle Ste-Catherine et Université*

Magasins de banlieue *Centres d'achats Anjou et Pointe-Claire. Facilement accessibles pour la banlieue.*

Magasin-entrepôt *4505 rue Hickmore. L'endroit où fureter pour trouver à coup sûr de vraies aubaines.*

Soldes EATON *Coin des aubaines. Au centre d'achats Maisonneuve, 2983, rue Sherbrooke est.*

Heures d'ouverture EATON: *Lundi, mardi, mercredi de 9H 30 à 18H — Jeudi et vendredi de 9H 30 à 21H — Samedi de 9H à 17H.*

Le standard **téléphonique** *ouvrira à 8H 30 — 842-9211.*

Faites vos achats avec une carte comptable de EATON, **LA VRAIE CARTE.**

APECO réduit
le coût des copies
TÉLÉPHONE: 747-1163

hebdo-économie

la presse

MONTREAL, MARDI
3 AVRIL 1973
89e ANNEE — No 79

B

Nos sondages font baisser les prix!

le billet économique

DE CLAUDE BEAUCHAMP

LES enquêtes sur l'évolution des prix des aliments valent-elles que les journaux les publient? Les lecteurs sont-ils induits en erreur quand ces enquêtes portent sur les prix des aliments sans tenir compte de la qualité, des services, etc.? Les consommateurs peuvent-ils tirer des indications valables de comparaison de prix portant sur une cinquantaine des quelque 4,000 ou 5,000 produits que l'on trouve sur les tablettes des différentes chaînes d'alimentation?

Les deux enquêtes commandées et publiées, en décembre 1972 puis la semaine dernière, par LA PRESSE sur l'évolution des prix alimentaires à Montréal ont suscité des réactions diverses allant, il va sans dire, des critiques les plus sévères aux félicitations les plus chaleureuses. Attardons-nous sur les premières qui soulèvent un certain nombre de questions intéressantes, comme celles mentionnées plus haut.

Personne, cependant, n'a contesté l'exactitude des résultats des deux enquêtes publiées par LA PRESSE. Le plus sévère, Cooprix, ne remet même pas en question le rang que l'enquête de LA PRESSE lui donne derrière Steinberg et Dominion quant au niveau des prix.

Les critiques de Cooprix

Le point le plus fondamental sur lequel Cooprix fait porter sa critique concerne la scientificité même de l'enquête. Cooprix estime que l'enquête de LA PRESSE ne porte pas sur un nombre suffisant de produits, ne tient pas suffisamment compte de facteurs comme la qualité des produits, n'inclut pas toutes les caractéristiques du panier de la ménagère dont il faudrait tenir compte "pour obtenir une image relativement précise des niveaux de prix de l'alimentation dans les magasins au Québec".

Cooprix a même chargé une firme indépendante, Cogem Inc., de faire une étude critique de l'enquête publiée dans LA PRESSE du 16 décembre dernier. Il aurait peut-être été plus intelligent pour Cooprix de commander, au lieu d'une étude critique, une véritable enquête scientifique au sens où lui, Cooprix, l'entend, de sorte que les faiblesses, apparentes ou réelles, de l'enquête de LA PRESSE auraient pu être démontrées en chiffres et non pas seulement en termes purement théoriques.

D'ailleurs, Cooprix semble considérer matériellement impossible de faire une enquête sur les prix des aliments qui serait vraiment scientifique, c'est-à-dire qui engloberait toutes les variables.

Puisqu'il est impossible d'effectuer une enquête qui soit absolument complète et tienne compte de tous les facteurs, en particulier de la qualité des aliments (ce qui demanderait les analyses chimiques complexes dans bien des cas) et du service (que vaut une place de stationnement ou que signifie un meilleur éclairage?), la question qu'il faut se poser est de savoir s'il vaut quand même la peine que les journaux publient des enquêtes partielles, avec les limites que cela comporte?

En d'autres termes, LA PRESSE offre-t-elle à ses lecteurs une information valable et utile en lui présentant des comparaisons de prix entre sept grandes chaînes d'alimentation (tout en lui mentionnant, comme cela a été fait très clairement dans les deux enquêtes, les limites de l'enquête) même si ces comparaisons sont partielles et ne dégagent aucune valeur absolue?

Cooprix semble répondre non à cette question. Nous répondons oui.

Impact budgétaire

Nous répondons oui parce que la réaction de Cooprix nous montre que la publication de telles enquêtes forcent justement les magasins à suivre leurs affaires de beaucoup plus près et à pratiquer une véritable politique du plus bas prix.

Il est bien évident qu'une enquête comme celle de LA PRESSE, qui porte uniquement sur les produits de consommation courante, ne rend pas nécessairement justice à tous car ce n'est pas au niveau des produits les plus usuels, où la concurrence est la plus forte, que l'on trouvera les écarts de prix les plus prononcés entre les différentes chaînes.

Par contre, ces produits de consommation courante englobent près des deux tiers des dépenses hebdomadaires en produits alimentaires et connexes et si les prix de ces produits sont maintenus au plus bas niveau possible, l'impact sur le budget familial est immédiat et important.

Or, les enquêtes de LA PRESSE contribuent directement à faire baisser les prix des aliments les plus usuels. Qu'on lise plutôt les paragraphes qui suivent:

Les "secrets" de Métro...

"A la suite d'une enquête qui avait paru dans LA PRESSE du 16 décembre 1972, Métro s'était fixé l'objectif que dans une enquête ultérieure, il fallait que Métro se compare au meilleur.

"L'enquête du 26 mars (publiée la semaine dernière) nous démontre que Steinberg s'est classé au premier rang et Métro au 5e rang.

"La différence provient du fait que certains membres Métro n'ont tout simplement pas suivi les prix de détail suggérés par le spécialiste du bureau-chef.

"Si les membres de la zone 1 (c'est-à-dire situés près de Steinberg) avaient suivi les prix de détail suggérés par Métro..., Métro se serait classé deuxième (la commande se serait chiffrée à $89.41 au lieu de $91.90, soit $2.19 de moins)..."

Ces lignes sont extraites d'un document interne du groupe Métro préparé par la section Publicité et Promotion à l'intention des gérants des différents magasins Métro.

Ce document fournit de très précieuses indications sur le genre de difficultés qui guettent une enquête du genre de celle de LA PRESSE.

Premièrement, on constate que contrairement à Steinberg, Dominion, A & P, etc., qui sont propriétaires de leurs magasins, des chaînes à adhésion volontaire comme Métro, IGA ou Provibec n'exercent pas de contrôle absolu sur ce que font des gérants de magasin.

Ce phénomène soulève évidemment la question de savoir si la publicité faite par le "bureau-chef" pour annoncer les prix spéciaux du groupe correspond toujours à la pratique. Dépendant que l'on va dans un magasin ou un autre, les prix peuvent varier.

Deuxièmement, le document dont LA PRESSE a obtenu copie révèle que Métro élabore trois politiques de prix différentes selon l'emplacement des magasins ou d'autres critères. Il est donc possible que Steinberg ou Dominion ou une autre chaîne agisse de la même façon selon qu'il est près ou loin d'un magasin de ses principaux compétiteurs. Une enquête sur l'évolution des prix comme celle qu'effectue LA PRESSE ne peut rendre compte de cette réalité.

D'ailleurs, quel que soit le genre d'enquête qui puisse être réalisée, elle n'éliminera jamais le besoin d'une très grande vigilance de la part du consommateur qui veut bénéficier des plus bas prix possibles.

Pour revenir aux critiques de Cooprix, il ne fait aucun doute qu'elles ont été faites dans un but constructif. Nous les recevons d'ailleurs dans un sens positif et beaucoup de points soulevés par Cooprix nous aiderons à améliorer la qualité des prochaines enquêtes que nous publierons.

Car nous en publierons d'autres. Le consommateur — la preuve est faite — est mieux informé et mieux servi, en dépit des limites inhérentes au travail journalistique, quand son journal suit de près ce qui le concerne plutôt que d'attendre que d'autres le fassent à sa place.

Huit fondations ont disparu depuis 1970

La Fondation Universitas devra prouver sa bonne foi

par Laurier-D. CLOUTIER

La Fondation Universitas du Canada et son agence de distribution, M.L. Promotion Inc., devront prouver, lors d'une audience de la Commission des valeurs mobilières du Québec le 17 avril prochain, qu'elles n'ont pas abusé de la confiance populaire en vendant des contrats de bourses universitaires.

En effet, la CVMQ a invité les dirigeants de ces deux institutions à faire valoir les raisons pour lesquelles leurs permis respectifs, permettant d'oeuvrer dans le commerce des valeurs mobilières, ne devraient pas leur être retirés. Depuis trois ans, la CVMQ a obligé huit fondations à cesser leurs activités.

M.L. Promotion Inc. détient un permis de courtier à pouvoirs limités, touchant la distribution et la vente au public de plans de bourses universitaires de Fondation Universitas du Canada, société du groupe Unigesco inscrit à la Bourse de Montréal.

L'organisme gouvernemental reproche à Fondation Universitas et à M.L. Promotion de permettre aux vendeurs d'utiliser un document de vente intitulé "Probabilité quant au montant des bourses" qui contreviendrait aux normes exigées par la CVMQ.

Nombreuses plaintes

Fondation Universitas n'a jamais versé de bourse depuis sa fondation en 1964, étant donné que les plans sont vendus au profit de jeunes enfants.

"La Commission a reçu de nombreuses plaintes, a déclaré le porte-parole de la CVMQ, parce que les vendeurs déclaraient aux clients que les plans offerts rapporteraient des bourses de $2,000 par année. Or, certaines d'entre elles ne se sont élevées qu'à $360 seulement."

Les premières bourses versées en 1971 et 1972 par la plus importante fondation au Canada, Canadian Scholarship Trust Plan, ont atteint $700 et $750 au maximum.

Règlement fondamental

"La Commission a toujours attaché une importance primordiale au respect de l'article 12 qu'elle a adopté pour mettre un terme à des abus de la confiance populaire. C'est fondamental. La compagnie devra donc démontrer que le document en litige n'a pas servi à faire de fausses représentations. La CVMQ ne peut toutefois couper des têtes avant d'entendre les intéressés."

Malgré la gravité des conséquences que pourrait entraîner l'audience du 17 avril de la CVMQ, le directeur général de Fondation Universitas, M. Gaétan Bélanger, demeure stoïque.

"C'est rien de grave. C'est la procédure normale de la Commission de convoquer des dirigeants pour leur demander des explications. Elle ne convoque pas seulement lorsque des règlements n'ont pas été respectés. C'est ainsi qu'elle contrôle."

"Le document "Probabilité quant au montant des bourses" n'a pas été utilisé auprès de la clientèle a affirmé M. Bélanger au cours d'un entretien téléphonique. Il n'a servi qu'à l'entraînement de nos vendeurs pour démontrer que plus il y a d'élèves éligibles, plus les bourses sont petites."

Bourses: impossible à préciser

"Le montant des bourses que Fondation Universitas versera est impossible à préciser parce que nous n'avons pas encore vécu cette expérience a-t-il dit. Mais le gouvernement du Québec et la fondation effectuent des études. On ne peut prédire les résultats à l'avance parce qu'on ne connait pas le nombre d'enfants qui accéderont à l'université."

Fondation Unversitas, fondée en 1964, emploie 40 vendeurs enregistrés auprès de la CVMQ et 15 secrétaires dans ses bureaux situés dans l'édifice de la compagnie d'assurance l'Unique à Québec.

Au 31 décembre dernier, elle détenait 25,177 contrats de plans de bourses dont la valeur de rachat s'élevait à $4,592,404 et les fonds de réserve pour le versement des bourses à $558,496.

Les actions classe "A" de Unigesco ont terminé la séance d'hier à la Bourse de Montréal à $3.05, en baisse de $0.20 et les titres de classe "B" à $3.00 inchangés.

Véritable nettoyage depuis 1970

L'élaboration des règlements de la Commission des valeurs mobilières du Québec depuis 1970 a entraîné un véritable nettoyage dans le secteur des bourses universitaires.

Seules trois fondations sur les onze qui oeuvraient au Québec ont réussi jusqu'ici à se conformer aux "règlements minimums" imposés par la CVMQ et adoptés plus tard par les commissions des autres provinces.

Les Amis d'Aristote, Fondations Universitas et Canadian Scholarship Trust Plan continuent de solliciter la clientèle québécoise.

Les huit autres fondations ont, soit déclaré faillite, soit cessé de vendre de nouveaux plans de bourses, quitte à continuer de percevoir des dépôts sur les contrats antérieurs.

International Scholarship a cessé de distribuer au Québec l'an dernier mais continue à percevoir les dépôts sur les contrats antérieurs à décembre 1971 et de vendre en Ontario.

Fondation Estudia rembourse à l'heure actuelle ses clients.

Un administrateur gouvernemental, M. Claude Mercure, gère les capitaux de Fondation Familiale.

Quant à la Fondation Nationale des Bourses d'études, l'administrateur nommé par le gouvernement, M. Jérôme Carrière, a recommandé la liquidation de ses actifs, ce qui a été effectué grâce à une loi de l'Assemblée nationale.

Fondation Educa a cessé de vendre mais continue de percevoir des dépôts. La Société de Fiducie du Québec assure la gestion de ses actifs.

Fondation Populaire des Bourses d'études continue de percevoir des dépôts mais ne vend plus de nouveaux contrats. Ses dirigeants aimeraient fusionner avec une autre fondation mais "la Commission ne le permettra probablement pas."

Carreer Scholarship et Centennial Fondation ont discontinué les ventes depuis trois ans et United Scholarship a déclaré faillite.

Selon les plans de bourses offerts, les parents qui inscrivent leurs enfants en bas âge ne sont assurés de récupérer que le capital investi. Les interêts accumulés pendant 15 ou 20 ans, dont le total dépend de la qualité des administrateurs des fondations la plupart du temps fondées par des vendeurs, sont versés dans un fonds spécial qui sert à la distribution de bourses aux enfants ayant la chance d'atteindre le niveau universitaire.

Technique contre le vol à l'étalage

par Michel ROESLER

Au Canada, comme aux Etats-Unis, les vols dans les magasins inquiètent de plus en plus les commerçants.

En 1972, ces vols ont coûté $360 millions aux détaillants canadiens et $5 milliards à ceux des Etats-Unis.

Leur augmentation ronge progressivement les chiffres d'affaires et menace même dangereusement les marges de bénéfices.

Des associations américaines de commerçants ont calculé que les vols à l'étalage et ceux commis par le personnel des magasins représentaient, l'année dernière, entre 3 et 4 pour cent du chiffre d'affaires des magasins à rayons et entre 1 et 2 pour cent de celui des chaines alimentaires. Ces proportions sont valables pour le Canada.

La situation est tellement préoccupante que les détaillants sont constamment à la recherche de nouveaux moyens de protection.

La dernière méthode à l'essai dans les grands magasins montréalais est une nouveauté électronique. Il s'agit d'un système composé d'une pièce sensible à un certain rayonnement lumineux et d'une projection de ces rayons à proximité des portes de sortie du magasin.

Quand la pièce, appelée plus scientifiquement sceau photosensible, capte un de ces rayons, il se crée un contact qui, soit déclenche une sonnerie, soit allume un signal d'alarme.

Ces pièces sont insérées dans les produits en vente et sont retirées par l'employé préposé à la caisse, après paiement, à l'aide d'un instrument spécial. Il est impossible de les retirer à la main.

Les détaillants préfèrent les méthodes dissuasives de prévention. Ils aiment mieux prévenir le client des risques qu'il court en volant un objet que d'avoir à l'arrêter.

En effet, généralement, la grande majorité des vols à l'étalage sont commis par des jeunes et des femmes. Les larcins ne sont jamais très importants et il répugne aux propriétaires de magasins d'en livrer les auteurs à la police.

Ces méthodes malheureusement n'ont qu'un effet restreint sur les voleurs à l'étalage et les moyens de détection techniques sont plus efficaces.

Les vols commis par les employés posent des problèmes plus difficiles à résoudre. La fouille des bagages à main à la sortie, utilisée dans beaucoup de magasins, évite de nombreux délits.

Là encore, il ne s'agit que de vols sans importance. Ils ne sont inquiétants que dans leur répétition. Des méthodes dissuasives comme la fouille permettent de les limiter.

Il en va différemment avec ceux qui organisent des vols sur une plus grande échelle. Périodiquement, les services de sécurité des grands magasins démantèlent des réseaux complets de voleurs parmi le personnel.

Dans l'administration même de ces magasins, on découvre parfois des cadres responsables qui perçoivent des pourcentages sur les achats ou fraudent la comptabilité.

Contre tous ces gens, il n'est pas question de trouver des gadgets électroniques et autres. Le seul moyen est encore la prévention et aussi la surveillance.

Il faut faire l'essentiel de la prévention au moment de l'embauche, recommandent les services de sécurité. Il faut étudier les antécédents du postulant, tous les indices susceptibles d'évaluer son comportement dans des circonstances qui pourraient l'inciter à commettre un délit.

Il faut en outre exercer une surveillance constante sur les employés qui ont des problèmes d'argent, des problèmes sentimentaux, sur ceux qui se trouvent dans une situation anormale.

Ce travail de policier implique la constitution de dossiers individuels et de surveillance.

Pour ce faire, les grands magasins organisent leur propre service de sécurité ou bien, font appel à des entreprises spécialisées qui leur fournissent du personnel et, éventuellement, du matériel.

Selon M. Guy Chartrand, directeur du service de sécurité de la compagnie Steinberg, ces services coûtent aux compagnies ½ de 1 pour cent de leur chiffre d'affaires.

A LIRE

- Les budgets sont avares de précisions
- Les banques américaines ont fort contribué à la spéculation
- Nos industries sauront neutraliser la perte de tarifs préférentiels
- Le bois canadien est fort apprécié dans les pays du Marché commun
- Ottawa se prémunit contre tout embargo du pétrole importé

Echanges France-Canada: $400 millions

par Louis-Bernard ROBITAILLE

(collaboration spéciale)

PARIS — Après une progression très rapide en 1969 et 1970, les exportations canadiennes en France ont stagné en 1971 et très légèrement baissé en 1972. Par contre, les exportations françaises au Canada ont sensiblement augmenté au cours des deux dernières années. Si bien que les échanges franco-canadiens dépassent aujourd'hui le chiffre de $400 millions.

Selon M. John Bell, conseiller commercial du Canada à Paris, la stagnation des exportations canadiennes s'explique principalement par les importantes fluctuations des monnaies: la dévaluation du franc en août 1969, puis la réévaluation de celle du dollar canadien au milieu de 1970, ont provoqué une augmentation de 18 p. cent des marchandises canadiennes sur le marché français. A la fin de 1971, la dévaluation du dollar américain a ramené cet écart à 10 p. cent.

Selon M. Bell, le fait que les exportations canadiennes se soient malgré tout maintenues à leur niveau de 1970, c'est-à-dire aient résisté à une hausse de 18 p. cent, constitue un fait encourageant pour le commerce canadien. Et ceci d'autant plus que pour les années 1970 et 1972, un tassement important de la conjoncture dans la sidérurgie et les métaux non ferreux, ait entraîné à lui seul une baisse de $15 à $20 millions dans les ventes canadiennes.

En fait, de dire M. Bell, n'eut été de ces mouvements monétaires défavorables et d'une mauvaise conjoncture, les exportations canadiennes auraient dû atteindre en 1972 le niveau de $190 millions. D'ailleurs, dans la plupart des secteurs autres que l'acier et les métaux, les ventes ont progressé de façon sensible. En deux ans, par exemple, la vente de produits agricoles et alimentaires a augmenté de 47 p. cent.

Selon M. Bell, en tenant compte des récentes dévaluations du dollar de 8 et 10 p. cent, on peut raisonnablement s'attendre à voir les exportations canadiennes passer de $153 à $200 millions d'ici à la fin de 1974.

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA

7½%

paie sur les dépôts de 5 ans

TRUST GÉNÉRAL DU CANADA
909 OUEST, BOUL. DORCHESTER, MONTRÉAL
10 OUEST, RUE SAINT-JACQUES, MONTRÉAL
866-9641

Vous pouvez utiliser ce coupon et le poster avec votre chèque à l'un de nos bureaux.

Ci-inclus mon chèque au montant de $..... (minimum $500.00) pour lequel vous voudrez bien émettre un certificat de dépôt garanti pour une durée de 5 ans, au

Nom de .....

No ..... Rue .....

Ville .....

Signature ..... Date .....

Ces taux sont susceptibles de changer sans avis mais n'affectent pas ceux déjà consentis.

Nos industries sauront neutraliser la perte de tarifs préférentiels

—Yvon Pommerleau

L'entrée de la Grande-Bretagne dans le Marché commun, le premier janvier, n'aura pas l'effet négatif que beaucoup craignaient pour le Canada.

Les exportations canadiennes vers la Grande-Bretagne ont augmenté de 30 pour cent au cours des deux premiers mois de 1973 comparativement à la même période l'année précédente en dépit du choc psychologique qu'a constitué pour les exportateurs la décision britannique.

Les nouveaux tarifs douaniers en Grande-Bretagne seront appliqués progressivement à compter de janvier 1974 et les gouvernements fédéral et québécois jugent que les industries canadiennes sauront s'adapter à la nouvelle situation au cours des cinq prochaines années.

M. Jeremy Kinsman, responsable au ministère des Affaires extérieures des relations économiques Canada-Marché commun, a précisé, au cours d'un récent colloque à Montréal, que l'entrée de la Grande-Bretagne dans la Communauté économique européenne facilitera le renforcement des liens entre le Canada et le Marché commun.

Exportations du Québec

Au gouvernement du Québec, on est tout aussi optimiste. Les exportations québécoises vers la Grande-Bretagne représentaient l'an dernier 12.9 pour cent des exportations totales du Québec alors que celles vers le Marché commun représentaient 12.6 pour cent.

Selon M. Yvon Pommerleau, du ministère de l'Industrie et du Commerce, les contingentements et tarifs qu'imposera Londres à compter du premier janvier 1974 n'auront pas beaucoup d'effets sur les producteurs québécois qui exportent vers l'Angleterre.

M. Pommerleau soutient, au contraire, que le développement économique en Grande-Bretagne, en Irlande et au Danemark, engendré par leur adhésion à la Communauté européenne, créera une demande que les producteurs québécois pourraient trouver avantageuse.

Même si 65 pour cent des produits québécois exportés en Grande-Bretagne sont touchés par la perte des tarifs préférentiels, les effets négatifs pourront être neutralisés en utilisant les cinq ans de transition auxquels seront soumises les exportations en Angleterre pour faire connaître les produits québécois en Europe.

Ainsi, selon M. Kinsman, l'entrée de la Grande-Bretagne dans la CEE favorisera la diversification des marchés pour les produits canadiens.

Le représentant fédéral soutient que l'économie canadienne est actuellement en transformation et l'élargissement du Marché commun représente un atout pour ces changements au Canada en nous offrant un marché dynamique très important pour les produits canadiens.

La perte d'un marché où les produits canadiens jouissaient d'un tarif préférentiel et les difficultés d'être concurrentiel en Europe à cause des barrières tarifaires pourront être surmontées, d'apres Ottawa, lors des négociations du GATT pour réduire les tarifs auxquels sont soumises les exportations en Europe.

Négociations

Déjà des négociations ont été amorcées avec la CEE pour préparer les relations à long terme entre le Canada et l'organisation européenne. Une conférence Canada-Europe est d'ailleurs en préparation où l'on pourra arrêter les mécanismes des relations entre ces pays.

M. Kinsman n'a pas rejeté la possibilité d'une association du Canada à la CEE comme il en existe déjà entre l'Argentine ou l'Egypte et la CEE mais considère peu probable une telle éventualité à cause de nos étroites relations avec les Etats-Unis qui absorbent plus de la moitié des exportations canadiennes.

Pour sa part, M. Pommerleau souligne que la décision britannique pourra affecter les investissements américains au Canada.

Certaines entreprises américaines jugeaient intéressant de s'installer au Québec parce que les produits de leur usine jouissaient d'un tarif préférentiel en Grande-Bretagne à cause des relations particulières entre le Canada et Londres. Dorénavant, les entreprises américaines seront plus intéressées à s'installer en Grande-Bretagne ou en Irlande pour jouir du marché britannique et européen.

D'autres secteurs de l'économie québécoise seront également influencés par la modification de nos rapports commerciaux avec la Grande-Bretagne.

Le port de Montréal

Aussi, prévoit-on de nouvelles difficultés pour le port de Montréal qui était le principal port d'embarquement des exportations canadiennes vers l'Angleterre. Une réduction sensible des exportations canadiennes en Grande-Bretagne aura irrémédiablement des effets négatifs sur les activités portuaires.

Par ailleurs, 40 pour cent des exportations de pâtes et papier vont en Grande-Bretagne. Une entente conclue entre Ottawa, Londres et la CEE permet l'entrée franc de droit aux quantités actuelles mais toute quantité supérieure sera soumise à un tarif.

Cette forme de contingentement gèle pratiquement les exportations de ce secteur en Europe, les Scandinaves jouissant d'un tarif préférentiel.

Dans le secteur agricole, la plus importante répercussion au Québec se fera sentir dans la production du cheddar.

Les producteurs québécois exportaient 25 millions de livres de cheddar, d'une valeur de près de $12 millions par année, à la Grande-Bretagne.

Le gouvernement québécois prévoit toutefois utiliser le lait nécessaire à ce produit pour fabriquer d'autres produits laitiers en demande au Canada et aux Etats-Unis.

Par ailleurs, Ottawa tente actuellement de convaincre la CEE de considérer le cheddar canadien comme un fromage spécialisé, le dispensant ainsi des tarifs.

Le minerai de fer canadien se vend bien

La performance d'un seul mois est un critère un peu faible pour juger la situation de l'industrie canadienne du minerai de fer, d'autant plus que le mois de janvier en particulier est difficile à donner en exemple en raison des sautes d'humeur de l'hiver qui freinent traditionnellement les mouvements de navires à cette période de l'année.

Il semble cependant que cette industrie a bien commencé l'année, ses expéditions de janvier des divers producteurs canadiens montrant une progression de 17 pour cent par rapport à janvier 1972. Selon Financial Counsel les expéditions ont en effet totalisé 2,107,543 tonnes à comparer à 1,799,874 tonnes, chiffre le plus bas pour un tel mois. La meilleure performance en janvier avait été réalisée en 1970 avec 2,340,994 tonnes.

Les livraisons de minerai de fer de Terre-Neuve ont enregistré une hausse de 9.40 pour cent sur l'an dernier, avec un tonnage de 828,324 tonnes (757,098 en janvier 1972), bien inférieur au niveau des trois années précédentes.

Les expéditions québécoises de 365,723 tonnes ont gagné 7.60 pour cent par rapport aux 340,041 tonnes de 1972. Janvier 1973 fut le meilleur mois de janvier depuis 1969.

L'Ontario, qui a l'avantage de livrer son minerai aux aciéries canadiennes, a réalisé la meilleure performance en atteignant le tonnage record de 740,064 tonnes au lieu de 656,246 tonnes l'an dernier.

Enfin, la Colombie britannique, avec 173,432 tonnes a largement dépassé le chiffre de 46,489 tonnes de janvier 1972.

Le détail des tonnages montre que les expéditions à l'exportation ont augmenté de 37 pour cent, soit 1,354,789 tonnes au lieu de 988,692 tonnes.

Les livraisons sur le marché intérieur par contre ont baissé de 7.20 pour cent, avec 752,754 tonnes au lieu de 811,182 tonnes en janvier 1972.

Les stocks de minerai sur le carreau des pruducteurs s'élevaient fin janvier à 11,057,521 tonnes, en baisse par rapport aux 14,491,751 tonnes à la même date l'an dernier, soit une baisse de 23.70 pour cent.

Une forte augmentation de la consommation des aciéries canadiennes de minerai provenant des Etats-Unis en janvier laisse voir que les stocks des aciéries ont beaucoup baissé.

Nos aciéries utilisèrent 210,273 tonnes de minerai américain en janvier, soit plus du triple que les 69,441 tonnes de janvier 1972.

Par contraste, la consommation de minerai canadien a baissé de 4.60 pour cent avec 890,013 tonnes au lieu de 932,663 tonnes. La consommation totale ressort à 1,111,606 tonnes soit le plus haut niveau jamais atteint en janvier, dépassant de 10.3 pour cent le tonnage du même mois de 1972.

EXPÉDITIONS DE MINERAI DE FER CANADIEN
(tonnes)

Janvier	1973	1972	1971	1970	1969
Terre-Neuve	828,324	757,098	939,448	1,477,206	951,373
Québec	365,723	340,041	209,733	217,616	392,551
Ontario	740,064	656,246	657,784	485,672	406,841
Colombie-Britannique	173,432	46,489	59,907	160,500	194,170
Canada	2,107,543	1,799,874	1,866,872	2,340,994	1,944,935

CONSOMMATION CANADIENNE
(tonnes)

Origine du minerai	Janvier 1973	Janvier 1972	Décembre 1972	Novembre 1972	Octobre 1972
Canada	890,013	932,663	837,194	770,952	650,716
Etats-Unis	210,273	69,441	152,624	92,684	103,185
Autres pays	11,320	5,819	4,447	4,274	
Total	1,111,606	1,007,923	994,265	867,910	753,901

ECO-ECLAIR

• **Le plus important contrat de vente de gaz naturel liquéfié**, d'une valeur de $1.7 milliard, vient d'être conclu en fin de semaine entre les Etats-Unis et l'Algérie. Par le biais d'El Paso Natural Gaz Co., trois sociétés américaines achèteront l'équivalent d'un milliard de pieds cubes par jour pendant 25 ans. Il s'agit de Consolidated System Liquid Natural Gaz de Pittsburgh, Southern Energy Co. de Birmingham et Columbia LNG Co. de Washington. Le transport de ce gaz nécessitera la construction d'une flotte au coût de $800 millions.

• **L'URSS fabriquera-t-elle des voitures américaines ?** C'est ce que laisse croire la rencontre, tenue hier à Moscou, entre le président de l'Import-Export Bank des Etats-Unis et du ministre soviétique de l'Industrie automobile. Il y a 15 jours, l'Ex-Im Bank a accordé des crédits de $225 millions à l'URSS pour réaliser trois projets industriels.

• **La construction du pipeline Trans-Alaska a de nouveau été retardée** hier alors que la Cour suprême des Etats-Unis a rejeté un appel contestant la décision d'une cour inférieure. L'embargo avait été décrété après qu'on eut constaté que le droit de passage réclamé par les constructeurs du pipeline excédaient les limites autorisées par la loi des mines. Par ailleurs, la **Standard Oil of Ohio (Sohio)** a aussitôt demandé au Congrès de réviser la loi qui date de 1920.

• **Remue-ménage dans les milieux financiers hier au Japon.** Tokyo a enregistré l'une des plus importantes baisses de ses réserves en devises avec une érosion de $942 millions durant le mois de mars — ces réserves représentent $18.12 milliards aujourd'hui. — Secundo, les Japonais peuvent importer, depuis dimanche, tout l'or dont ils ont besoin sur le marché libre.

CANADA

• **La pêche sous la glace s'industrialise !** Avec l'assistance des gouvernements de Terre-Neuve et d'Ottawa, la Fishery Products Ltd. de St-Jean a nolisé au cours de l'hiver un chalutier britannique pour pêcher sous les glaces de la rive Hamilton, au large du Labrador, dans des bancs de morues.

• **Polymer Corporation,** premier fabricant de caoutchouc et de latex synthétique au monde, **fait peau neuve:** sa raison sociale sera désormais Polysar Ltd/Ltée. Ce nouveau nom, conçu et employé comme symbole commercial de la société depuis 1947, conjugue les noms de Polymer et Sarnia. C'est en effet à Sarnia, Ontario, que logent les plus importants centres de fabrication de l'entreprise.

• **Dalmys (Canada) Ltd.** se lanc edans un vaste programme d'expansion de son réseau de ventes avec l'ouverture prochaine de quatre établissements de prêts à porter pour dames à Bramalea, Montréal, Hamilton et Toronto, soit une hausse de 9 pour cent de son espace à travers le pays.

QUEBEC

• **Cassidy's, de Montréal, se cherche des sociétés à vendre.** Dans son rapport annuel rendu public hier, la compagnie affirme qu'elle veut acquérir des entreprises qui s'inscrivent dans le cadre de son marché. Cassidy's s'est spécialisée dans la vente d'équipements d'hôtels et de restaurants. L'an dernier, elle avait acheté Robinson & Webber Ltd., active dans l'empaquetage et la distribution.

• **Les petites et moyennes entreprises du Québec** sont invitées à déléguer des représentants à une conférence spéciale que tiendra à Québec le 10 avril prochain un groupe d'étudiants de maîtrise en administration de l'Université Laval. De nombreuses institutions financières y participeront.

CONSOLIDATED BATHURST
LIMITED LIMITÉE

Déclaration des Dividendes
Numéros 26 et 19
Actions Privilégiées

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le dividende trimestriel de trente-sept cents (37¢) par action applicable aux Actions Privilégiées en cours, de la Série 1966 de la Compagnie (étant le Dividende no 26), payable le 1er mai 1973, a été déclaré le 30 mars 1973 et sera payable aux actionnaires enregistrés le 6 avril 1973.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES AUSSI DONNÉ que le dividende trimestriel de trente-huit cents (38¢) par action payable le 1er août 1971 applicable aux Actions Privilégiées en cours, de la Série 1966 de la Compagnie (étant le Dividende no 19), tel et lorsque déclaré, a été déclaré le 30 mars 1973, et sera payable le 1er mai 1973 aux actionnaires enregistrés le 6 avril 1973.

Par Ordre du Conseil,
T.O. Stangeland,
Vice-président — Personnel et Secrétaire

Montréal, Que.
le 2 avril 1973.

LES PAPETERIES BATHURST LIMITÉE

Déclaration des Dividendes
Numéros 38 et 31
Actions Privilégiées

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ que le dividende trimestriel de vingt-six et un quart cents (26¼¢) par action applicable à la série 1963 des actions privilégiées en cours de la Compagnie (étant le Dividende no 38), payable le 1er juin 1973, a été déclaré le 30 mars 1973, et sera payable aux actionnaires enregistrés le 4 mai 1973.

AVIS EST PAR LES PRÉSENTES AUSSI DONNÉ que le dividende trimestriel de vingt-six et un quart cents (26¼¢) par action applicable à la série 1963 des actions privilégiées en cours de la Compagnie (étant le Dividende no 31), payable le 1er septembre 1971, tel et lorsque déclaré, a été déclaré le 30 mars 1973, et sera payable le 1er juin 1973 aux actionnaires enregistrés le 4 mai 1973.

Par Ordre du Conseil,
E. S. Kirkland,
Secrétaire.

Montréal, Que.
le 2 avril 1973.

Cette annonce n'est pas une offre de vente ni une sollicitation d'offre d'achat.
L'offre n'est faire que par le prospectus dont copie peut être obtenue des soussignés.

Nouvelles émissions

$55,000,000

$30,000,000

HEITMAN CANADIAN REALTY INVESTORS

3,000,000 Unités de fiducie et droits de souscription à 2,000,000 d'Unités de fiducie offertes en 3,000,000 Unités, chacune constituées de une Unité de fiducie et ⅔ d'un droit de souscription.

Droits de souscription

Les détenteurs de droits de souscription auront droit du 2 octobre 1973 jusqu'au 30 avril 1976 d'acheter une Unité de fiducie pour chaque droit de souscription a un prix de $11.25 par Unité de fiducie et du 1er mai 1976 jusqu'au 30 avril 1978 à un prix de $12.50 l'Unité.

Prix: $10

$25,000,000

HCR REALTY LIMITED

Débentures subordonnées, participantes et convertibles, série 1973.

Datées de la date d'émission **Échéance: 31 décembre 1992**

Privilège d'échange

Les débentures seront échangeables, au choix du détenteur, de la date d'émission jusqu'au 30 novembre 1992 pour des Unités de fiducie de Heitman Canadian Realty Investors (la "Fiducie") sur la base de 100 Unités de fiducie pour chaque $1,000 valeur nominale de débentures.

Les débentures ne seront pas rachetables avant le 30 avril, 1976; seront garanties tant qu'au capital et aux intérêts par la Fiducie; et seront subordonnées aux dettes de premier rang de HCR Realty Limited.

Prix: 100

Nesbitt Thomson, Valeurs Limitée

McLeod, Young, Weir & Company Limited
Wood Gundy Limitée
A. E. Ames & Cie Limitée
Dominion Securities Corporation Limited
Greenshields Incorporé
Pitfield, Mackay, Ross & Compagnie Limitée
Merrill Lynch, Royal Securities Limitée
Richardson Securities of Canada
Gairdner & Company Limited
Burns Bros. & Denton Limited
Harris & Partners Limited
Midland-Osler Securities Limited
Lévesque, Beaubien Inc.
Pemberton Securities Limited
Bankers Securities of Canada Limited
Odlum Brown & T. B. Read Ltd.
duPont, Glore Forgan Canada Limited
Bell, Gouinlock & Compagnie Limitée
Doherty McCuaig Limitée
Grenier, Ruel & Cie Inc.
Houston, Willoughby and Company Limited
Scotia Bond Company Limited

MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
Abitibi	1800	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
Alcan	4325	$26¾	26⅝	26¾	
Aquitaine	400	$25	25	25	— ⅛
Asbestos	383	$17	16¾	16¾	— ½
Bank Mtl	4478	$19¾	19⅝	19¾	
Banq CN	150	$17	17	17	— ⅜
Bq Deprg	225	$19	19	19	
Bq Pv Can	414	$15⅝	15⅝	15⅝	+ ⅛
BPCRt	8800	41	40	40	—1
Bell Canad	6441	$44½	44⅜	44⅜	
Bell B pr	175	$50½	50½	50½	+1¼
Bombrdier	400	400	395	400	+5
BP Can	500	$16½	16½	16½	
Brascan	510	020½	20½	20½	
Brinco	450	$5⅞	5¾	5¾	
Budd Auto	100	$16½	16½	16½	+ ½
Calgary P	100	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Can Cem L	25	$56½	56½	56½	
C Arena	1020	$18	17¾	18	+ ⅝
Cdn Brew	700	$5⅛	5⅛	5⅛	— ⅛
Cdn Cable	1000	$17⅞	17⅝	17⅝	+ ⅛
C Hydro	500	$11⅛	11	11	— ¼
C Imp Bank	825	$31¼	31	31¼	
CIL	200	$17	17	17	— ⅛
C Int Pw	425	$13½	13½	13½	— ¼
C Javln	923	840	825	825	
CPI pr	900	$30¾	30¾	1034	
CP Inve w	1000	290	290	290	
Cdn Tire A	620	$59	58¾	58¾	— ¼
CPLtd	2420	$18⅞	18⅝	18⅝	— ⅛
Cent Dyn	1200	195	190	195	
Chrysler	800	$33	33	33	— ⅜
Columbia	200	375	375	375	+40
Columbi p	1400	$9¼	8½	9¼	+2⅜
Cominco	17250	$31	30¼	30¼	—1⅛
Con Bath	183	$21⅜	21⅜	21⅜	
CBath Pr	225	021¼	21¼	21¼	— ⅛
Cons Gas	2200	$17⅛	17	17	
Corpex	4000	$14¾	14⅝	14⅝	+ ⅛
Cr Fonc	160	$119	119	119	+1
Crush Int	100	$14¾	14¾	14¾	
Denison	225	$35	35	35	
Distl Seag	715	$40¼	40	40	— ¼
Dome Pete	500	$40	40	40	—1
D Bridge	508	$33	33	33	+ ½
Dofasco	200	$26	26	26	— ⅛
Dom Store	100	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
D Textile	16324	59	9	9	
Domtar	3460	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Du Pont	315	$33½	33½	33½	+ ½
E Pr Air	800	$6	6	6	
Fairview	300	$17½	17½	17½	
Fal Nck	425	$70	69½	69½	—1
Fin Coll	200	$11¼	11¼	11¼	
Fraser	5050	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Genstar L	500	$17⅜	17⅜	17⅜	+ ⅛
Glengair	600	175	175	175	
Hawker S	150	430	430	430	+5
Home A	150	$41½	41½	41½	— ⅝
H Bay Co	250	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅜
Husky Oil	4500	$21¾	21⅜	21½	
IAC	2650	$18¼	18¼	18¼	
Imp Oil	1318	$42¼	42	42	— ⅛
Imasco Ltd	100	$33¼	33¼	33¼	+ ¼
Int Nickel	2408	$33	32¾	32⅞	— ⅛
Intpr Pipe	335	$25⅞	25¾	25⅞	+ ¼
Ivaco	100	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Kept B	1000	$15⅞	15⅞	15⅞	+15
Lacroix	300	$6½	6½	6½	
Lau Fin	2300	$11⅛	11⅛	11⅛	— ¼
La Veren	100	$8	8	8	
MB Ltd	470	$30⅜	30½	30½	— ⅜
Maislin	100	$11¾	11¾	11¾	+ ½
Mass Fer	1300	$20	20	20	— ⅛
Melchers	1650	$8¾	8½	8½	— ¼
Mercanti	535	027⅛	27	27	— ¼
Micrsyst	306	$12½	12½	12½	
Micrsys w	300	720	720	720	—20
Molson A	600	$28	27¾	27¾	— ¼
MLW Wor	1000	$18	18	18	
Moore	950	$53	52½	52¾	+ ¼
Multi Ac	1100	$13	13	13	— ¼
Murphy	100	$9	9	9	+ ½
NB Tel	157	$14½	14½	14½	
Noranda	175	$49⅜	49⅜	49⅜	— ⅛
Nordair	300	$5½	5½	5½	
N W Sp	110	$6	6	6	— ¼
Orangeroof	100	360	360	360	—5
Pac Pete	200	$33	33	33	— ⅜
Pancan	500	$15¼	15¼	15¼	+ ⅛
Pan Ocean	200	$15⅛	15⅛	15⅛	— ¼
Pow Corp	2350	$12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Pow C 5 pr	200	$13⅛	13⅛	13⅛	— ⅛
Prem Co	200	$16¼	16	16	
Price Com	300	$15⅞	15¾	15¾	— ¼
Provigo	100	$9¾	9¾	9¾	
Rio Algom	2100	026¾	26¾	26¾	— ⅜
Royal Bank	595	$34¾	34¾	34¾	— ⅛
Royal Trst	201	$25½	25½	25½	
Shell Can	520	$57¼	57¼	57¼	— ¼
Simpsons	100	$33½	33½	33½	
Simpsons S	50	$54	54	54	+1¼
Steel Can	200	$34	34	34	
Steinbg A	7131	$29½	29¼	29¼	
Sup Elec	1500	190	190	190	—5
Tele C	100	$10½	10½	10½	— ¼
Texaco	495	$65	65	65	
Thom Nes	600	$14½	14½	14½	+ ½
Tr C C pr	125	551	50¾	50¾	— ⅛
Unigesco a	1000	310	310	310	+5
Unigesco b	100	290	290	290	—10
Unt Bank	1150	$7¾	7⅜	7¾	+ ⅛
UAP In A	100	$25	25	25	
U Corp B	2000	$16	16	16	
Velsro	100	$9½	9½	9½	
Viliager	500	475	475	475	
Wajax	200	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
Walk GW	300	$50	50	50	
Westcst	550	$23	23	23	
Weston	975	$23¾	23⅝	23⅝	— ⅛
Zellers	400	$19¾	19¾	19¾	

NEW YORK

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	10.30	Ch. net
A-B					
Addrsso	9	1	20	20	20	
Admiral	6	5	12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Airco	8	22	13½	13½	13½	— ⅛
Alcan Al	14	26	26⅜	26⅜	26⅜	
Alleg Cp	10	1	11	11	11	+ ⅛
Alleg Lud	10	4	25⅛	25	25	— ¼
Allg Pw	8	9	20¼	20¼	20¼	+ ¼
Alin GP	10	6	13	13	13	— ¼
Allied Ch	14	29	33⅞	33¾	33¾	— ¼
Allis Ch	12	20	9	9	9	
Am Hes	26	1	34⅛	34⅛	34⅛	— ⅜
Am Airl	95	63	19¼	19	19⅛	— ⅜
A Brnd	8	9	40¾	40⅜	40½	
ABC	11	15	24	23¾	24	
Am Can	10	14	31½	31¼	31½	— ¼
A Cyan	12	25	26⅞	26⅜	26⅝	— ⅜
Am EIP	9	39	25⅜	25¼	25⅜	
A Home	37	102	121¾	120¼	120¼	—3¼
Am Mot	11	124	8⅞	8¾	8⅞	
Am Stand	9	8	11	10¾	10¾	— ⅛
Am TT	11	136	50⅝	50½	50½	
Ampx Cp		36	5	5	5	— ¼
Anacon	10	54	21	21	21	— ¼
Apache	8	5	14	13¾	13¾	
Apeco Cp	20	5	6¼	6⅛	6⅛	— ⅛
Armco St	9	37	21¼	21	21	— ⅝
Armst Ck	15	17	25⅜	25⅜	25⅜	+ ⅛
Arm Ru	6	6	30¼	30¼	30¼	— ¾
Atl Rich	21	62	73¾	73	73⅛	— ⅞
Avco Cp	5	17	13	12⅞	12⅞	— ⅛
Babck W	13	3	26¾	26¾	26¾	— ⅛
Baxt La	67	61	51⅞	51½	51⅝	— ⅛
Beckmn	23	7	35¼	35¼	35¼	— ½
Bendix	10	9	38⅜	38⅜	38⅜	— ⅛
Benfi Cp	9	16	37¾	36¾	36¾	—1
Beth Stl	9	38	28⅜	28¼	28¼	— ⅛
Bick Dkr	49	9	110	109¼	109¼	— ¾
Bis Laug	7	1	17¼	17¼	17¼	
Block HR	17	6	13	13	13	+ ¼
Boeing	16	51	19⅜	19½	19½	— ⅛
Boise Cas	11	29	9¼	9⅛	9⅛	
Bordn	10	17	23½	23½	23½	— ⅛
Borg War	8	12	26⅜	26¾	26⅞	
Brist My	24	18	64	64	64	
Brwn Co	8	1	10⅝	10⅝	10⅝	— ⅛
Brunswk	12	18	23	22¾	22¾	+ ⅛
Bucy Er	12	16	27⅛	26⅞	27⅛	+ ⅜
Budd Co	6	6	13¾	13¾	13¾	— ⅛
Burl Ind	16	3	33⅜	33⅜	33⅜	+ ⅛
BurlN pf		1	73¾	73¾	73¾	— ⅛
Burrghs	48	15	229¼	228	228	—2¾
C						
Camp Sp	15	5	32¾	32¾	32¾	+ ⅛
Cdn Pac	14	24	18¾	18¾	18¾	— ⅛
Carier C	13	44	19½	18⅝	18⅜	— ⅜
Cart Wa	13	1	18⅜	18⅜	18⅜	— ⅛
Cater Tr	17	34	62	62	62	— ⅛
Celanese	9	29	33½	33⅛	33⅛	+ ⅛
Cerro Cp	6	3	15	14⅞	15	
Cessna	11	15	24¾	24½	24¾	— ¼
Chmp Int	10	4	17¾	17¾	17¾	+ ⅛
Ches Oh	6	9	47⅜	47¼	47¼	— ½
ChrsCrft		27	5½	5⅜	5½	— ⅛
Chrysler	7	40	33⅛	33	33	— ¼
Cities Sv	12	12	47⅛	47¼	47¼	— ⅜
Clorox Co	34	2	40	39⅞	39⅞	— ⅜
Cluet Pea	9	8	12¾	12¾	12¾	— ⅛
Coca Col	42	26	138	136¼	136¼	—2¼
oleco In	31	13	21⅛	20⅞	20⅞	— ½
Colg Pal	29	7	94½	94¼	94¼	— ⅞
Coll Alk	9	80	13½	13½	13½	— ⅛
Collins R		21	23¼	23¼	23¼	— ⅜
CBS	13	14	38¼	38	38	
Col Gas	8	15	28⅜	28⅜	28⅜	— ½
Comi Sol	22	12	14¾	14¾	14¾	
Com Ed	10	23	33¼	33⅛	33¼	— ⅛
Com Oil	90	22	7⅞	7¼	7¼	
Con Ed	11	46	24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Con Fds	14	11	37½	37¼	37½	
Cont Can	9	32	26⅜	26⅜	26⅜	— ⅛
Cont Oil	10	101	35¾	35⅜	35⅜	— ⅛
Cont Dat	11	64	45⅞	45⅜	45⅜	— ¼
Cooper In	13	1	32⅞	32⅞	32⅞	+ ⅛
CPC Int	10	17	29⅛	29⅛	29⅛	— ⅛
Crw Zell	13	17	24⅛	24	24⅛	+ ⅛
Culligan	17	9	15¾	15½	15½	— ½
Curtiss Wr	50	17	28⅜	28⅛	28¼	— ¼
Cyprus M	10	6	34¼	34	34¼	
D-G						
Dan Riv	15	5	10⅛	10⅛	10⅛	— ⅛
Dart Ind	14	2	35¾	35¾	35¾	
Deere Co	10	40	43⅞	43½	43½	—¾
Dexter C	17	1	17	17	17	+ ¼
Diam Sh	12	6	20⅛	20⅛	20⅛	
Disney W	65	25	94¼	93¾	94¼	+ ¼
Divers In		1	3⅛	3⅛	3⅛	— ⅛
Dow Ch	24	28	102	102	102	—1
Dress In	13	18	403	40⅜	40⅜	— ¼
duPont	9	2	167	166¾	166¾	—2¼
Duq Lt	9	14	23⅜	23⅜	23⅜	
East Airl	16	66	14¼	14¼	14¼	— ¼
Eas Kod	40	148	136¾	135¼	136¾	—2⅛
ElPas NG	7	12	16⅛	16⅛	16⅛	— ⅛
Emer El	31	10	85¾	85½	85½	— ⅜
ESB Inc	11	1	28½	28½	28½	— ¼
Ethyl Cp	6	2	26½	26½	26½	— ⅜
ExCello	12	29	17½	17	17¼	
Exxon	13	99	94	93¾	93¾	— ½
Fairch	28	44	45½	45	45	+ ¼
Fin Fed	6	8	16¾	16⅜	16⅜	— ¼
Fireston	8	9	21¾	21¾	21¾	
Fst Chrt	10	6	20½	20½	20½	
Flintkote	7	15	19½	19½	19½	— ¾
Fla Pw	10	19	37½	37¼	37¼	— ⅜
FMC Cp	8	3	18⅜	18¼	18¼	
Ford M	7	67	63	62¾	62⅜	— ¾
Frnkln M	18	6	15	14⅞	15	+ ⅛
Frueht	9	33	28⅛	28	28	— ½
GAC Cp		8	4¼	4¼	4¼	+ ⅛
Gen Dyn	8	12	20	20	20	— ⅛
Gn Food	11	28	25	24¾	24¾	— ⅛
Gen Mot	9	116	71¾	71¼	71⅜	— ¾
GPub Ut	9	18	21	21	21	+ ⅛
GTel El	10	89	28	27¾	27¾	— ⅛
Gen Tire	6	7	23¾	23¾	23¾	— ⅛
Ga Pac	17	17	32⅜	32⅛	32⅛	— ½
Gillette	22	46	57	56⅞	56⅞	— ½
Goodrich	7	25	24⅝	24½	24½	— ⅜
Goodyr	9	55	25⅞	25⅝	25⅞	— ⅛
Grace	11	80	24⅜	24	24	— ⅜
Grand Un	9	6	13½	13¼	13½	
Gt AP		4	13⅜	13⅜	13⅜	
GtW Fin	9	26	22½	22	22½	
Gren Giant	11	10	24½	24	24	— ⅜
Greyhd	8	51	15⅛	14⅞	15	
Grolier	8	4	13	13	13	
Gruman		115	11¾	11½	11½	— ½
Gulf Oil	12	83	25⅞	25¾	25⅞	+ ⅛
Gulf Wn	6	21	26	26	26	— ½
Gulton	179	1	5⅜	5⅜	5⅜	
H-L						
Heinz H	13	8	41	40¾	41	
Helen Crt		1	37⅜	37⅜	37⅜	
Hew Pck	54	51	81⅞	81¾	81⅞	— ⅛
Hogart M	10	1	29¾	29¾	29¾	— ¼
Homestk	27	61	36⅜	35⅝	35⅝	— ⅝
Honywl	27	29	111½	111⅜	111⅜	— ¾
Househf	10	1	25⅞	25⅞	25⅞	
Howmet	9	1	12⅜	12⅜	12⅜	— ¼
Ill Cent	7	3	22⅜	22⅜	22⅜	— ⅛
INA Cp	8	6	39⅞	39⅝	39⅞	
Inger Rd	14	23	58¼	582	58¼	—1
Inland St	9	5	33⅞	33⅝	33⅞	
Interco	12	4	45¼	45¼	45¾	— ¼
IBM	38	24	426	424¼	425	—3
Int Chm	52	11	13⅛	13	13⅛	+ ⅜
Int FF	75	1	91¾	91¾	91¾	— ½
Int Harv	9	37	33⅜	33⅛	33⅛	— ⅛
Int Minch	13	39	26⅛	25¾	25¾	— ¾
Int Nickl	22	9	32⅞	32⅞	32⅞	— ⅛
Int Pap	15	66	37¼	36⅝	36⅝	— ⅝
Int TT	11	347	42	41⅞	41⅞	— ⅝
Ipco Hsp	54	1	4	4⅞	4⅞	
ITE Imp	11	2	24½	24¼	24½	+ ¼
John Man	8	9	23¾	23½	23½	— ⅜
Jhn Joh	54	40	118⅛	117½	117½	— ⅝
Joy Mfg	12	6	26⅞	26¾	26⅞	
Kais Alm	25	2	16	16	16	+ ⅛
Kayser R	6	4	15	14¾	15	+ ¼
Kellogg	18	10	31¼	31	31	— ½
Kennecot	10	94	27⅛	26⅞	26⅞	— ¾
Kerr Mg	33	4	71⅜	71½	71½	— ½
Kimb Clk	16	51	39¼	39¼	39¼	— ¼
KLM Airl		1	37⅛	37⅛	37⅛	
Kraftco	13	14	47⅜	47¼	47⅜	+ ⅛
Krsge SS	38	107	38¾	38½	38¾	— ⅜
Kroehlr	8	4	21⅝	21⅝	21⅝	— ⅜
Leasco	5	32	11⅝	11½	11½	— ½
Leh PC	8	7	14¾	14¾	14¾	
Lib McN		1	5¼	5¼	5¼	
Ligg My	11	17	40⅜	40⅜	40⅝	— ½
Litton In	40	74	10⅜	10½	10½	— ⅛
Lockhd Air	6	14	7½	7½	7½	
Loew Cp	7	41	28½	27⅜	27⅝	— ⅛
LTV Cp		16	9⅜	9⅜	9⅝	
Luken Stl	10	2	27½	27½	27½	— ¾
M-N						
Macy RH	11	1	34½	34½	34½	+ ¼
Magnvx	13	16	16⅛	16⅛	16⅛	
Marathn	8	5	21	20¾	20¾	— ¼
Marcor	9	8	21⅝	21¼	21¼	— ¼
Martn M	7	603	18⅛	18	18	
Masco Cp	36	10	48¼	48⅛	48⅛	— ¾
Mass Fer	10	8	20	20	20	
McDonld	69	60	65⅝	65¼	65⅝	— ¾
McDn D	10	17	36¾	36½	36½	— ½
McG Ed	12	2	32¼	32¼	32¼	— ¼
McGr H	12	5	11⅞	11⅞	11⅞	+ ⅛
Memrex	25	33	7⅜	7½	7⅜	
MGM	13	1	19¾	19¾	19¾	
Minn MM	37	156	82¼	81¾	81¾	—1¾
Mobil O	12	43	69⅜	69¼	69¼	— ¼
Mhwk D		8	6¾	6⅝	6⅝	— ⅛
Mnsant	15	40	53¾	53¼	53¼	— ⅜
Motorola	25	45	98½	97¾	97¾	— ¾
Na Isco	14	5	51½	51¼	51¾	+ ⅛
Nat Can	7	9	12⅞	12⅞	12⅞	
N CashR	62	19	29¾	29¼	29¼	— ⅝
Nat Distil	11	12	14¾	14⅜	14⅜	— ⅜
Nat Geni	5	6	28	28	28	— ½
Nat Gyp	8	35	15⅜	15¼	15¼	— ⅛
Nt Steel	10	4	38⅝	38⅝	38⅝	
Nat Tea	52	6	6¼	6¼	6¼	— ⅛
Natomas	48	2	49	48¾	48¾	— ½
Newmnt	15	37	26⅝	26½	26⅝	— ⅛
Niag MP	8	21	16	15⅞	16	
Nwst Airl	32	14	27½	27⅜	27⅜	— ⅛
Nor Sim	18	32	32¾	32¾	32¾	
O-S						
Occ Pet		51	10½	10⅜	10⅜	
Ohio Ed	0	18	20¾	20⅝	20¾	
Olin Cp	13	15	16¾	16½	16½	— ⅛
Out Mar	9	3	34⅞	34⅝	34⅞	
Pac GsE	9	33	27⅜	27⅜	27⅜	— ⅛
Pan Air		267	10⅛	10	10	— ⅛
Penn Cen		14	2⅝	2⅝	2⅝	
Penney	31	41	89	88¼	88¾	— ⅜
Pennzoil	13	19	23¾	23½	23½	— ½
Pepsi Co	27	52	82⅝	82⅜	82⅜	— ⅛

Dow Jones à 12h 00

925.72—10.46

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Acrofund	1.75	1.59
Adanac	1.90	2.10
A. G. F. Special	2.89	—
All Canadian Com	7.90	8.63
All Canadian Div	8.52	9.32
All Canadian Ven	4.16	4.55
All Canadian 4000	5.50	6.01
American Growth	5.83	6.40
Andreae Equity	5.44	5.95
Associate Investors	6.33	6.39
Beaubran	50.35	54.67
Canada Growth	6.23	6.65
Canagex	11.45	12.38
Canagex Inter. Nat.	9.60	10.38
Canagex d'obligations	10.44	10.76
Cdn Gas Energy	15.43	16.96
Cdn Investment	5.28	5.79
Cdn Scudder	6.06	6.06
Cdn Security Growth	5.82	6.40
Cdn South African Gold	8.02	8.77
Cdn Trusteed	5.21	5.72
CSM Japan	13.69	15.04
Capital Growth	11.58	11.86
xCsase Fund	9.19	10.04
Collective Mutual	6.38	7.00
Commonwealth Intl	15.59	17.13
Commonwealth Intl Lev	4.05	4.45
Commonwealth Venture	8.04	8.84
xCompetitive Capital	5.29	5.80
Corporate Investors	6.73	7.06
Corporate Investors Stock	5.42	5.96
Dominion Compound	6.69	7.27
xDreyfus Ins.	11.61	12.72
xDreyfus Intl	11.89	13.03
Eaton Viking	6.13	6.66
Educator's Equity	8.37	8.61
Entarea Investment	6.83	7.51
Executive Fund Cda	6.51	7.13
Executive Intl Inv	2.07	—
xFidelity Trend	25.02	27.34
Fonds Collectif A	7.67	8.40
Fonds Collectif B	5.72	5.89
Fonds Collectif C	8.15	8.91
Fonds Desjardins A	4.74	—
Fonds Desjardins B	4.39	—
Fonds P.E.P.	3.96	4.20
Fraser Growth	3.90	4.29
GIS Compound	11.83	13.01
GIS Income	4.21	4.63
Growth Equity	8.80	9.67
Growth Oil and Gas	34.39	—
Guardian Enterprise	1.03	1.14
Guardian Growth	9.72	—
Harvard Growth	7.75	8.49
Industrial Growth	9.81	10.78
International Growth	6.08	6.68
Investors Growth	12.88	14.08
Investors Intl Mutual	6.74	7.37
Investors Japanese	9.12	9.97
Investors Mutual	6.02	6.59
Investors Retirement	5.70	6.23
Keystone Cda	7.88	8.64
xKeystone Cust K-2	6.40	7.01
xKeystone Cust S-1	23.27	25.50
xKeystone Cust S-4	4.69	5.14
xKeystone Polaris	4.26	4.66
xLexington Research	14.50	15.88
xManhattan	4.19	4.58
Maritime Equity	3.59	3.92
Marlborough	5.55	6.06
Mutual Accumulating	6.39	7.02
Mutual Bond	10.45	11.49
Mutual Growth	4.00	4.40
Mutual Income	5.56	—
Natrusco	17.34	17.96
Natural Resources	8.13	8.89
N.W. Equity	6.20	6.81
N.W. Canadian	5.74	6.31
N.W. Growth	5.40	5.93
xOne William Street	16.95	16.95
xOppenheimer	7.65	8.36
Pacific Dividend	5.99	—
Pacific U.S.	4.18	—
Pension Mutual	9.44	9.44
Phillips, Hager, North	13.39	13.66
Planned Resources	5.06	5.56
Pret et Rev. de RET.	5.33	5.86
Prevest Mutual	9.36	10.23
Principal Growth	5.02	5.51
Provident Mutual	7.92	8.66
Provident Stock	6.32	6.91
Prudential Growth	7.11	7.77
xPutnam Growth	11.33	12.38
Radisson	2.91	—
Regent Growth	9.94	10.92
Regent Venture	4.71	5.18
Royfund	7.07	7.32
Sav Inv Pret et Rev	7.35	8.05
Sav Inv am Pret	10.72	11.78
Scudder North American	5.79	5.79
Speculators	8.00	8.74
Taurus Fund	3.79	4.60
xtesh	6.59	7.22
Templeton Growth	9.53	10.42
Timed Investment	9.26	—
Trust Gen. ("A")	10.655	—
Trust Gen. ("B")	9.275	—
Trust Gen. ("H")	10.240	—
United Accumulative	5.44	5.98
United Horizon	2.70	2.97
United American	1.94	2.13
United Venture	3.71	4.08
Universal Savings Equity	8.33	9.16
Western Growth	6.72	7.38
Xanadu Fund	4.07	4.07
York Fund of Canada	5.33	5.79

X — Fonds americains.

CANADIENNE

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	11.40	Ch. net
INDUSTRIELLES					
Belg Stand	2800	$10¾	10¼	10¼	— ½
Berncam	6530	$6¾	6½	6⅝	— ⅛
Bio Vita	200	350	350	350	—10
Cine	6350	$10½	10¼	10½	
Com Hold	2300	390	375	375	
Dalfens	500	205	200	205	
Pemarok	100	$21	21	21	+3
Res Ser	500	410	410	410	
S Law D	200	140	140	140	
SCU	100	175	175	175	
SXL Div	8550	$8½	8¼	8¼	— ¾
SMA Inc	500	200	200	200	
Val Mr A	200	300	300	300	
Ziebart	500	395	395	395	+10
MINES					

Déception à Wall Street devant un contrôle des prix limité à la viande

du parquet de la BOURSE

La baisse, qui avait fait perdre plus de 8 points à l'indice des industrielles vendredi dernier, s'est poursuivie hier dès l'ouverture et a atteint son point culminant en clôture, dans un marché où les affaires ont été très calmes.

De nombreux investisseurs continuent d'être déçus du fait que jeudi le président Nixon n'a annoncé qu'un prix plafond de la viande, alors qu'ils s'attendaient à des décisions plus sévères, applicables pour l'ensemble de la lutte contre l'inflation. Un autre facteur a perturbé le marché et notamment les valeurs pétrolières. Dans la matinée, la Cour suprême, la plus haute instance judiciaire des Etats-Unis, a refusé de casser une décision prise il y a quelques semaines par un tribunal fédéral interdisant la construction de l'oléoduc qui relierait le flanc nord de l'Alaska, riche en pétrole, à la partie sud de la péninsule d'où le pétrole serait acheminé vers les autres régions des Etats-Unis.

Certains pétroles ont été très faibles, notamment Atlantic Richfield, en perte de quatre points, et Standard Oil of California, de 1 3-4. Par contre, les mines d'or sont fermes, avec Dome en hausse de 2 1-8 et Campbell Red Lake, de 4.

Les cuivres et les sociétés financières terminent en hausse ou baisse d'une fraction, tandis que les chemins de fer et les services publics finissent inchangés à une légère baisse.

L'indice Dow Jones a reculé de 14.83 et clôturé à 936.18. Le virement à la Bourse de New York a été de 10.66 millions d'actions, le plus bas depuis le 9 octobre dernier.

Les cours ont monté dans tous les compartiments, à l'exception des papeteries et des banques, hier, à la Bourse de Montréal, et l'activité a été légère sur ce marché.

Le virement combiné de la Bourse de Montréal et de la Bourse Canadienne se situe à 973,100 actions, au regard de 1,210,000 actions vendredi.

Les industrielles ont monté de .19 et atteint 243.95, l'indice composé a monté de .05 et fermé à 230.89 et les services publics ont progressé de .01 et atteint 160.83, tandis que les papeteries ont baissé de .88 et sont tombées à 120.60 et les banques ont reculé de .85 et fermé à 272.06.

Bell Canada, dont 35,286 actions ont été négociées, a été la valeur industrielle la plus active, une valeur qui a monté de 3-4 et atteint $44 3-8. La commission canadienne du transport vient de permettre à Bell Canada de hausser ses tarifs. Dumont, dont 49,500 actions ont été transigées, a été la mine la plus active, une mine qui a monté de 4½ cents et fermé à 43½ cents.

Sommet des aurifères

Les aurifères ont clôturé à leur plus haut niveau depuis juin 1969 hier à la Bourse de Toronto et l'ensemble du marché a enregistré une hausse minime. Les transactions ont été relativement peu nombreuses.

L'indice des aurifères a fait une ascension de 4.53, ce qui a porté sa cote à 239.30.

L'indice des industrielles a perdu un peu du terrain qu'il avait gagné et il a clôturé à 223.82, un gain net de .05. Les métaux de base ont reculé de .07 et clôturé à 100.88 et les pétroles de l'Ouest ont baissé de 1.00 et fermé à 249.81.

Le virement a été de 1,760,000 actions, au regard de 2,460,000 actions vendredi et la valeur totale des actions transigées se situe à $15.66 millions, au regard de $25.60 millions vendredi.

Les communications, l'industrie alimentaire, les aciéries et les services publics ont progressé, tandis que les banques, les grands magasins, les pâtes et papiers et les boissons alcooliques ont subi des pertes.

Un nouvel ouvrage sur les travaux publics

La maison d'éditions Fédéral Publications Service lançait hier un ouvrage intitulé **"Le matériel de travaux publics".** La participation à cet événement de quatre ministres du gouvernement provincial avait été annoncée, et de nombreux entrepreneurs se sont rendus à l'invitation de M. Georges Le Pape, l'éditeur.

L'ouvrage, signé par M. Jacques McDonald, président sortant de l'Association de la construction de Montréal, présente en 160 pages et plus de 170 photos l'histoire du matériel et des techniques dans le domaine des travaux publics. Pour tous ceux qui connaissent le moindrement l'ampleur d'un tel sujet, explications et illustrations ne constituent qu'un maigre catalogue. Pour le grand public, tous les tonnages mentionnés et les explications techniques, qui représentent pourtant autant de prouesses, n'éclairent pas beaucoup sur un sujet peu et mal connu.

L'ouvrage donne cependant une bonne idée des immenses progrès réalisés, dans un domaine très spécialisé.

M. Le Pape, président de Fédéral Publications Service, a publié des ouvrages semblables dans divers pays d'Europe. "Le matériel de travaux publics", préfacé par M. Bernard Pinard, ministre des Transports et de la Voirie, qui devait assister au lancement, coûte $16.50. Cette revue du matériel des travaux publics a pour objectif de familiariser le lecteur avec les principales composantes de tout l'équipement qu'il a fallu inventer et construire pour répondre aux exigences de travaux de plus en plus gigantesques.

FAMOUS PLAYERS LIMITED NOMINATION

Joseph Lawrence Pilon

Le conseil d'administration de Famous Players Limited annonce la nomination de M. Joseph Lawrence Pilon, B.A., LL. B., aux postes de vice-président et secrétaire. Avant de se joindre à la compagnie en 1966, et sa nomination à titre de secrétaire en 1967, M. Pilon était membre de l'étude Robertson, Lane, Perrett.

Intégration économique de Cuba et des pays de l'Europe de l'Est

LA HAVANE (AFP) — L'intégration économique de Cuba et des pays socialistes d'Europe de l'Est sera accélérée, estiment les observateurs, à la suite des diverses réunions d'organismes spécialisés qui se tiennent à La Havane.

La première réunion, qui a commencé en début de semaine dernière, rassemble les vice-ministres du Commerce extérieur des pays membres du COMECON, dont Cuba fait partie depuis 1972. Consacrée aux "problèmes d'intérêts mutuels", elle étudiera surtout le commerce du sucre.

La seconde réunion, qui a débuté vendredi, est celle de la commission gouvernementale cubano-polonaise à laquelle participe M. Eugenuis Szyr, ministre polonais de l'Equipement. L'objet de la réunion est "d'organiser la collaboration économique, scientifique et technique" entre 1973-1975.

les deux pays pour la période

On indique, de source officielle, que la Pologne désire collaborer avec Cuba dans le domaine du bois artificiel et du papier ainsi que dans celui de la production sucrière. On laisse entendre que la Pologne pourrait acheter le sucre cubain 11 centavos la livre, soit au prix payé par l'URSS et la Bulgarie.

Enfin, une délégation du secteur agricole, du parti communiste d'Union soviétique dirigée par M. Ivan Bodyul, membre du comité central, est arrivée vendredi à La Havane. Bien qu'aucune indication officielle n'ait été donnée, sur le but de cette visite, on s'accorde à penser qu'il s'agit avant tout d'une mission d'information.

L'Hydro-Québec défend son projet hydraulique

QUEBEC (PC) — Selon l'Hydro-Québec, il est essentiel de procéder à l'aménagement hydro-électrique de la rivière Jacques-Cartier de manière à pouvoir répondre aux besoins énergétiques que connaîtra la province dès 1979.

Dans une lettre adressée à MM. Victor Goldbloom, Gilles Massé et Claude Simard, ministres respectivement de l'Environnement, des Richesses naturelles et du Tourisme, l'Hydro-Québec fait valoir que le projet de $175 millions pourrait se révéler bénéfique pour l'industrie touristique grâce à la création d'un réseau routier, d'espaces verts et de nouvelles étendues d'eau.

Un commissaire de l'Hydro-Québec, M. Yvon Deguise, a affirmé sur les ondes de la télévision d'Etat que les turbines à gaz constituaient, d'autre part, la seule solution de rechange capable de répondre aux besoins de la régie pour 1979.

Une nouvelle société de prêts hypothécaires

TORONTO (DJ) — La Banque de la Nouvelle-Ecosse et la maison de placement Wood Gundy, Ltd., de Toronto, ont annoncé hier qu'ils avaient formé conjointement une compagnie de prêt hypothécaire, la BNS Mortgage Corp. La nouvelle firme vient de déposer un prospectus préliminaire devant la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario pour une émission initiale d'obligations de six ans portant sur un montant de $10 millions.

Le prospectus doit être déposé également devant les commissions des valeurs mobilières d'autres provinces.

La Banque de Nouvelle-Ecosse a déclaré que BNS Mortgage a été formé selon la loi canadienne des compagnies de prêts dans le but d'investir dans un portefeuille d'hypothèques conventionnelles dans le domaine résidentiel et selon la loi nationale de l'habitation, à travers tout le Canada, et qu'une part importante du portefeuille serait financée en faisant appel à des emprunts sur le marché canadien.

La banque garantira les actifs de BNS Mortgage. Wood Gundy sera à la tête d'un groupe de maisons de courtage qui distribueront les obligations. Les prêts hypothécaires seront administrés par le réseau de succursales de la banque.

L'or monte toujours

PARIS (AFP) — L'or continue de battre journellement tous ses records sur le marché officiel de Paris.

Le lingot d'un kilo a été échangé aujourd'hui au cours de 13.400 francs contre 13.250 francs hier.

La parité de l'or s'établit à $91.39 l'once contre $90.60 lundi.

fruits/légumes

(PC) — Prix payés aux producteurs du Marché central métropolitain pour les produits de première qualité.

Ces prix sont fournis par le ministère de l'Agriculture et de la Colonisation.

FRUITS

Pommes: Macintosh, $3.00 à $3.25 le boisseau; Cortland, $2.75 à $3.00 le boisseau.

LEGUMES

Carottes : $2.75 à $3.00 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 de 5 lb; $2.25 à $2.50 les 50 lb. Jacketed: $3.50 à $3.75 pour 24 cellos de 2 lb ou 10 de 5 lb.

Oignons jaunes moyens: $7.25 à $7.50 les 50 lb; $7.50 à $8.00 pour 24 cellos de 21 lb.

Sirop d'érable : $9.00 à $9.50 le gallon.

Panais: $2.50 les 20 lb; $3.25 à $3.50 pour 12 cellos de 2 lb.

Poireaux: $2.00 la douzaine de paquets

Pommes de terre: $2.90 à $3.15 les 50 lb; $1.75 les 25 lb.

Rutabaga : $3.75 à $4.00 les 50 lb; ciré $4.25 à $4.50 les 50 lb.

Laitue : de serre, frisée $4.25 à $4.50 pour 24.

le dollar

MONTREAL — Le dollar américain par rapport à la devise canadienne est en baisse aujourd'hui de 3-50 à $0.99 9-10 et la livre sterling de 11-50 à $2.47 43-100.

NEW YORK — Le dollar canadien par rapport à la devise américaine est en hausse de 3-50 à $1.00 1-10 et la livre sterling en baisse de 7-100 à $2.47 17-25.

titres au comptoir

LUNDI, LE 2 AVRIL 1973

Adv Red Lk	2000	4	4
Alscope	1000	25	25
Augdome	2000	37	35
B M R T Units	5150	$14	13¾
Belore Mns	1000	17	17
Biko	1500	4	40
Bulora Corp	1000	130	125
Candida	2000	50	50
Cantech Res	5100	49	44
Central Trust	100	$24	24
Charlor	5000	90	70
Chesbar Iron	500	400	400
Chibex	3200	90	80
Cinevision Wts	1675	550	400
Cons D L P	4500	140	120
Cuvier Mns	54000	21	17
Dean Loke	12600	39	35
Dejour	6000	20	20
Eden Ind	2000	12	11
Equicorp	500	200	200
Fort Norman	7300	200	100
Graph Comm	500	150	150
Heitman	58951	$12⅛	10¾
Playcat	1600	250	240
Initiative Exp	200	150	150
Int B Equity	1000	140	140
Int B S Equi A	900	125	125
Intl Video	6000	175	170
Ixpaco	500	60	60
Jupiter	500	130	130
Karou	2700	550	200
Louvicourt	14000	8	7
Mandarin	2000	35	33
M Hemsleys	4525	$6½	5¼
Mns Wagosik	5000	25	25
Moreland	1600	375	350
Multico	10800	160	140
Nemrod	500	18	18
New Formaque	60500	7½	7
New Miller	5000	10	10
Niagara Str	1000	70	70
Nordex	11000	145	137½
North Abitibi	1000	60	60
Pan East Corp	500	7	7
Pe Ben	640	$7	7
Puma	18000	67	66
Queenswear	500	$7	7
Revenue Prop	1000	175	175
Robin Red Lk	2000	270	260
Rowan Cons	10000	6	6
Russell Hold	5000	65	65
Santa Maria	2000	21	21
Sensormatic	5600	160	150
Somed	1000	95	90
Somex	7600	100	80
Stand Nickel	1000	25	25
Tartan Expl	1000	8	8
Templeton	200	976	956
Utd Gemini	000	35	34
West Allenbee	1500	30	30
Yorbeau	3000	20	20
York Lambton B	500	225	225

les bestiaux

(PC) — Les **arrivages** étaient modérément nombreux, la demande, plutôt bonne, et les prix, réguliers, lundi, aux marchés de Montréal.

Arrivages: 361 **bêtes à cornes,** 600 **veaux,** 13 **porcs** et huit **agneaux** et **moutons.**

Les **bouvillons** A-1 et A-2 se vendaient de $42.50 à $43; les communs, de $33 à $41.75; il n'y avait pas de A-3.

Les **taures** communes ont rapporté de $29.75 à $37.25.

Les **taureaux** valaient de $33 à $40.

Les **vaches** D-3 se vendaient de $33 à $35.75; les D-4, de $23 à $32.75.

Les **veaux** ont rapporté de $62 à $65.50; les moyens, de $51 à $59; les communs, de $30 à $50; et les veaux d'élevage, $34.75.

Les **moutons** étaient trop peu nombreux pour qu'on en établisse les prix.

l'or

Le prix de l'once d'or aujourd'hui à Londres est coté en dollar américain en hausse de 25 cents à $89.50.

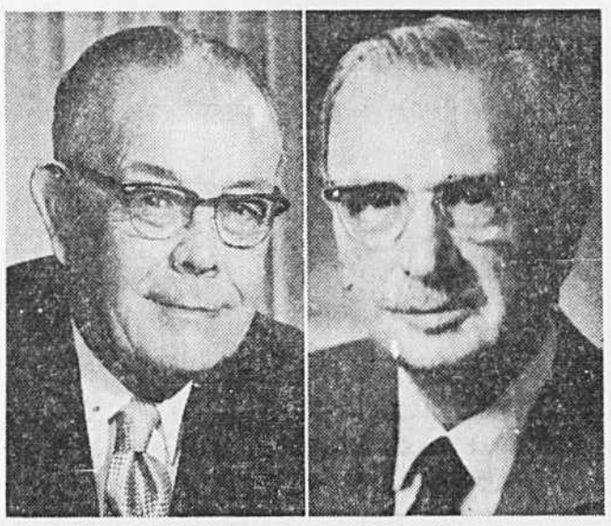
Enquête américaine sur les accords préférentiels

WASHINGTON, (AFP) — Les autorités américaines ont ouvert une enquête sur les accords préférentiels négociés entre la communauté économique européenne et certains pays européens.

Les services de M. William Eberle, représentant spécial du président Nixon pour les négociations commerciales, ont annoncé qu'ils allaient tenir une série d'auditions au mois de mai sur les conséquences pour les Etats-Unis des accords d'association négociés par la CEE avec des pays comme la Suède, l'Autriche, la Suisse, le Portugal et l'Islande.

Comme pour l'élargissement du Marché commun, il s'agira de déterminer le préjudice subi par les produits américains et, au besoin, de demander des compensations.

UNION GAS LIMITED ANNONCE



M. Ron W. Todgham — M. David P. Rogers

Union Gas Limited a le plaisir d'annoncer la nomination de M. Ron W. Todgham en tant que président du Conseil d'administration, à compter du 1er avril. M. Todgham remplace M. David P. Rogers, qui s'est retiré après 50 ans de service remarquable. M. Todgham était membre du Conseil d'administration depuis 1964, alors que M. Rogers était un des administrateurs depuis 1930, président de 1942 à 1963 et président du Conseil depuis 1963. M. Todgham est le président et l'un des administrateurs de Chrysler Canada Ltée. Il est également l'un des administrateurs de Polymer Corporation et de Crown Trust Company. M. Rogers était l'un des administrateurs de Canada Permanent Trust Company et de Neon Products of Canada, Limited.

La BEI peut-elle vous aider?

Nos représentants seront aux endroits ci-dessous:

JEUDI LE 5 AVRIL 1973
DE 9 H À 17 HRES

MONTRÉAL
Renaud Bergeron
Motel Fontainebleau
5500 est, rue Sherbrooke
Tél.: 256-9011

VALLEYFIELD
Mario Vézina
Motel de Beaujeu
252, Mgr-Langlois
Tél.: 373-9080

LACHINE
Michael Grossman
Hôtel-de-Ville
1800, St-Joseph
Tél.: 878-9571

CHÂTEAUGUAY
Didier Delahousse
Motel Rustik Inc.
57, St-Jean-Baptiste
Tél.: 691-3100

LA SALLE
Jacques Cloutier
Le Caribou
730, 90e avenue
Tél.: 878-9511

LAPRAIRIE
Jean Koch
Hôtel Boulevard
545, ch.St-Jean
Tél.: 659-1241

ST-JEAN-D'IBERVILLE
Reynald Pépin
Hôtel Windsor
120, Richelieu, 346-4419

En tout temps, vous pouvez communiquer avec un représentant de notre succursale:

800 Place Victoria, Suite 1008
Montréal 115, Qué.
Tél.: 878-9571

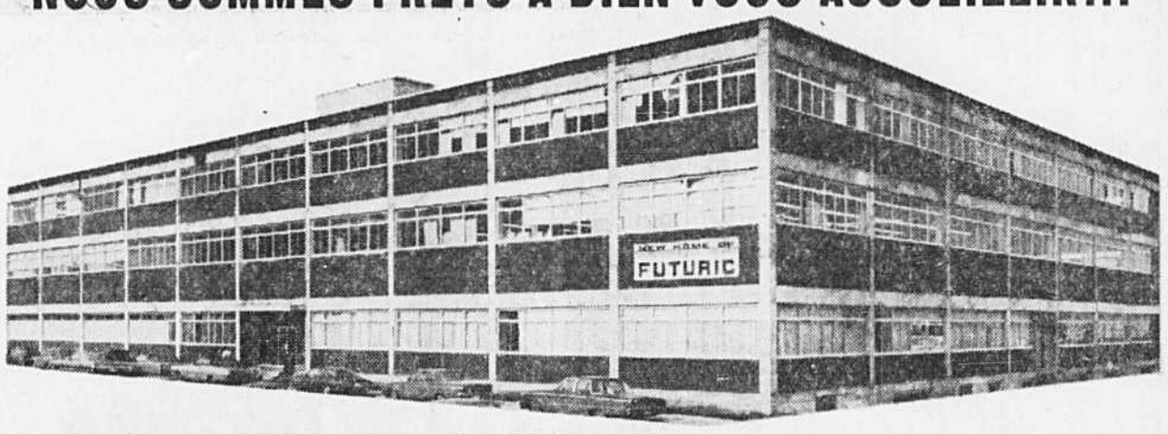
Si vous avez besoin d'un prêt à terme pour vous établir en affaires, développer ou moderniser votre entreprise et que vous ne pouvez l'obtenir ailleurs à des termes et conditions raisonnables, rencontrez notre représentant.

BANQUE D'EXPANSION INDUSTRIELLE bei

FUTURIC

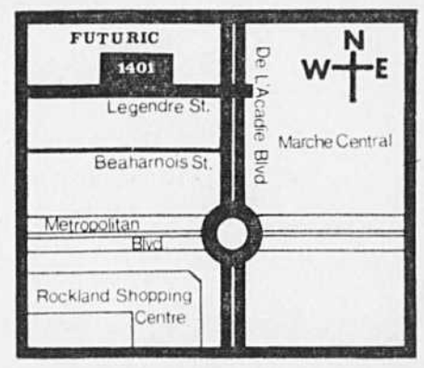
DISTRIBUTEURS DE MOBILIER DE BUREAU

NOUS SOMMES PRÊTS À BIEN VOUS ACCUEILLIR...



ET VOUS ÊTES INVITÉS DEMAIN DE MIDI À 9 H P.M.

Après 15 ans sur la rue Notre-Dame,
FUTURIC a déménagé à
1401, rue Legendre ouest
(près l'Acadie)



FUTURIC ...Important distributeur de meubles de bureau de qualité à prix économiques.

Chez **FUTURIC** vous pouvez obtenir livraison immédiate tout en ÉCONOMISANT!

Obtenez GRATUITEMENT notre catalogue illustré de 36 pages.

GRATUIT! Calculatrice imprimante électronique Royal Digital XII. Prix de détail suggéré $399.00. Cette calculatrice sera remise par tirage au sort à l'un des visiteurs de nos salles de montre le jour d'ouverture. Le gagnant devra répondre à une question qui lui permettra de recevoir son prix.

VASTE STATIONNEMENT GRATUIT

AFFILIÉ À ROSS OFFICE SUPPLIES LTD. ET MONTRÉAL OFFICE MACHINES

Ameublement de qualité à prix modique

FUTURIC

DISTRIBUTEURS DE MOBILIER DE BUREAU

1401 ouest LEGENDRE, MONTREAL 355, QUE. TEL.: 381-8861

781 ouest KING STREET, TORONTO ONT. TEL.: 362-4588 — 969 ouest SOMERSET, OTTAWA ONT. TEL.: 233-1116

Montréal-Toronto

...le meilleur chemin

Service d'abord
CP Air

petites annonces
faites porter à votre compte
vous n'avez qu'à donner votre numéro
de carte CHARGEX en commandant votre annonce
CHARGEX

la presse
MONTREAL, MARDI
3 AVRIL 1973
89e ANNEE — No 79

La série Buffalo-Canadien

Les Flying Frenchmen vs les têtes carrées

— Imlach

SÉRIE
CANADIEN | BUFFALO

Yvon Pedneault

BUFFALO — George Imlach n'a pas perdu le sens de l'humour et encore moins celui de la publicité même s'il a passablement réduit ses activités à la suite d'une attaque cardiaque qui l'a terrassé il y a un an.

Son bureau, tapissé de photos géantes de Gilbert Perreault et de Richard Martin, demeure l'endroit où il aime se réfugier.

Confortablement assis, le directeur-gérant des Sabres de Buffalo adore parler de hockey, raconte des anecdotes et surtout regarde vers l'avenir.

Maintenant que son équipe s'aventure dans les séries de la coupe Stanley et, par surcroit, contre le Canadien, Imlach s'obstine à croire aux chances des Sabres.

"Est-ce possible? Je ne m'attendais pas à ce que nous parvenions aux séries éliminatoires aussi tôt. Nous avons accompli l'exploit et je sais que Sam (Pollock) n'aimera pas ça, mais je le dis quand même. Nous allons présenter au public montréalais, les "flying frenchmen". Ecoutez, pour ajouter plus de poids à ma déclaration, vous pouvez franciser quelques noms comme Tracy Pratt, en ajoutant un "e" à la fin. Vous comptez déjà sur Perreault, Martin, Gratton, Robert, Robitaille et Carrière. Et puis, Joe Crozier parle français."

— Mais alors Punch, comment faudra-t-il appeler les joueurs du Canadien?

"Les têtes carrées", répond-il.

Il poursuit: "De prime abord, je devais me rendre à Montréal pour les deux premiers matches, mais après de telles déclarations, j'envisage plutôt un voyage à Cincinnati où notre club-école de la ligue Américaine ne fera qu'une bouchée des Voyageurs de la Nouvelle-Ecosse. Pauvre Sam!"

Imlach vend bien son produit. Il souligne, entre autres, que les amateurs de hockey de Toronto supporteront ses joueurs. "Je compte encore de nombreux amis là-bas." Il ajoute que si les Leafs de Toronto ont battu les Red Wings de Détroit, jeudi dernier, "c'était pour me remercier des services rendus par le passé."

Et il croit que les porte-couleurs du Canadien pourraient pécher par excès de confiance.

"Supposons que nos gardiens évoluent d'une façon exceptionnelle, l'histoire pourrait bien prendre une autre tournure, ne croyez-vous pas?"

Imlach parle parfois sur un ton sérieux. Il ne craint pas de mentionner que ses hommes et les joueurs du Détroit ont joué comme des collégiens lors du dernier mois de la campagne. "Nous n'avons remporté aucune victoire sur la côte du Pacifique, les Red Wings non plus. Depuis un mois, nous ne patinons pas au diaposon de notre potentiel."

Vieux routier, rusé, l'ex-directeur gérant des Maple Leafs de Toronto reconnaît que la chance l'a accompagné depuis qu'il a accepté de bâtir un produit potable à Buffalo.

"D'abord Perreault. Et les transactions. Des Wings, j'ai obtenu Mike Robitaille et Don Luce pour Joe Daley, qui ne joue plus dans la ligue Nationale. Roger Crozier pour Tom Webster ; Jim Lorentz pour quasi rien et enfin René Robert pour Eddie Shack. Richard Martin, Craig Ramsey et Jim Schoenfeld au repêchage amateur, en plus de Tim Horton, l'an dernier."

Il refuse cependant de faire des comparaisons entre son équipe et les Canucks de Vancouver. "Je ne veux pas m'embarquer dans une polémique. Ils (les Canucks) ont assez de problèmes. J'avoue par ailleurs que j'ai songé à m'installer à Vancouver. Et aujourd'hui, je dois dire que je n'aurais probablement pas repêché Dale Tallon.

"Les dirigeants des Bruins de Boston bénéficiaient du troisième choix. J'aurais probablement complété une transaction afin de leur permettre d'obtenir Tallon."

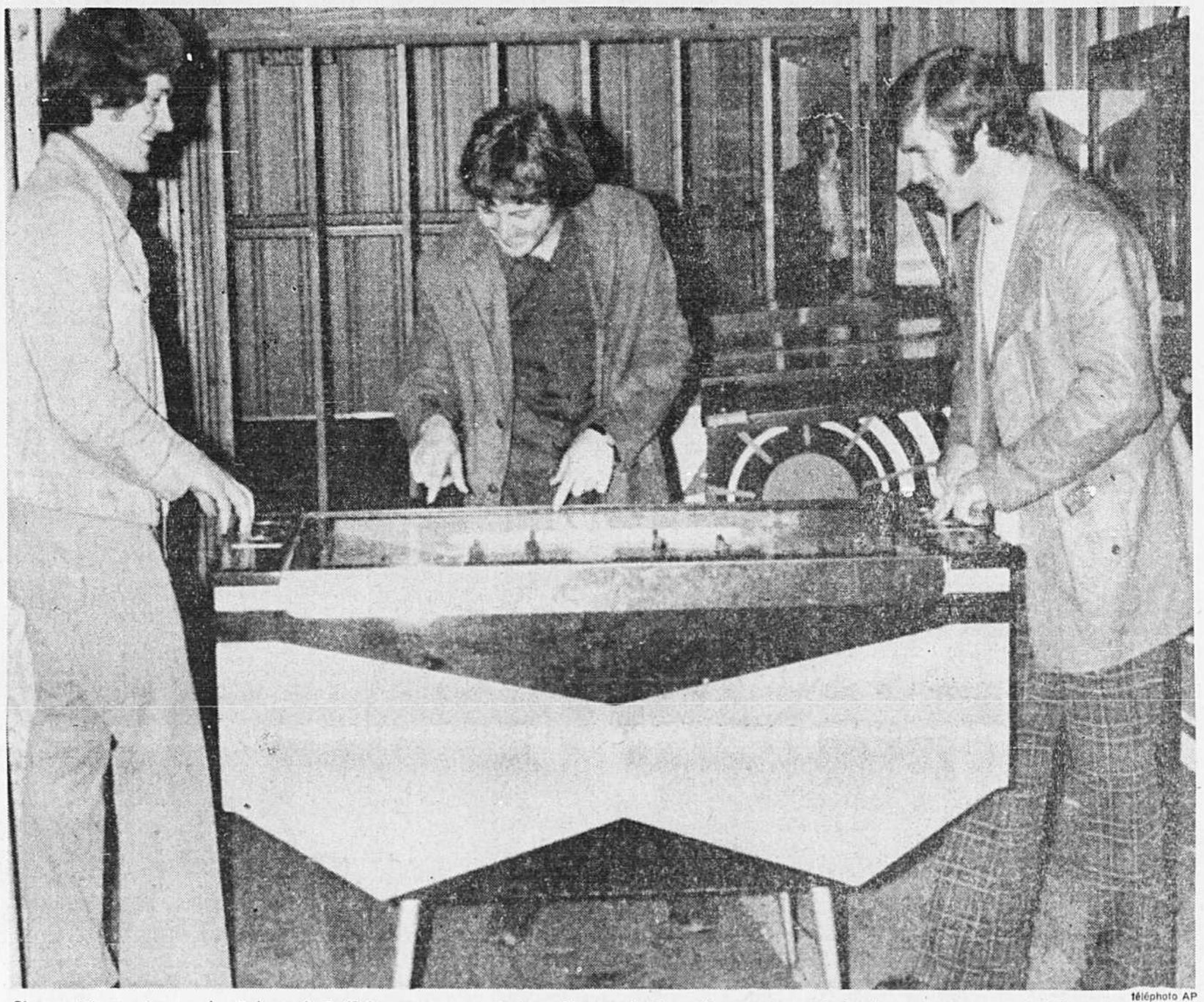
Même si les Sabres ont franchi le premier pas vers l'excellence, et que les Swords de Cincinnati, leur club-école, ont mutilé une foule de records dans la ligue Américaine, Imlach n'a pas entièrement la satisfaction du devoir accompli.

"Quatre ou cinq joueurs ont amélioré leur jeu à Cincinnati et convoiteront un poste régulier l'an prochain. Voilà un aspect important car il faut réaliser que nous ne pourrons pas nous accaparer des meilleurs juniors en juin prochain, puisque nous choisirons au dixième rang.

"J'ai toujours cru que pour entreprendre un travail de construction, il fallait s'armer de patience. J'ai dit aux propriétaires des Sabres que jamais je n'échangerai mes choix au repêchage."

Imlach estime que les Sabres forment avant tout une équipe offensive. "Les gens veulent des buts et une formation offensive connait toujours du succès aux guichets. Je me suis concentré à dénicher des joueurs d'attaque durant les deux premières années et la saison dernière, j'ai opté pour un peu plus d'équilibre à la ligne bleue."

Le directeur gérant des Sabres termine en affirmant: "Si nous pouvons patiner comme nous l'avons fait durant la première moitié de la saison, ce sera une série fort intéressante."



téléphoto AP

Si vous étiez un joueur des Sabres de Buffalo et que vous deviez affronter le Canadien en quart-de-finale, vous seriez probablement nerveux. Pourtant, Gilbert Perreault (à gauche), René Robert (au centre), et Richard Martin sont très décontractés. Après l'exercice de l'équipe, hier, ils se sont amusés à jouer un match de hockey sur table. Remarquez que c'est la meilleure façon de prendre les choses.

Robert et L'AMH

BUFFALO — René Robert n'attache pas plus d'importance que ça à l'Association mondiale de hockey.

"Les Nordiques de Québec ont appelé mon avocat au cours de la saison et ce dernier n'a pas voulu perdre son temps. Il leur a répondu que s'ils désirent que j'abandonne la ligue Nationale, ils devront me verser un salaire de $200,000 par année", souligne l'ailier droit des Sabres.

Robert, qui a marqué 39 buts cette saison, touchera d'importants bonis cette année.

"Heureusement que j'ai signé un contrat d'un an. Je touche des bonis depuis que j'ai marqué mon 20e but. Punch Imlach m'a offert un contrat de plusieurs saisons, il y a quelque temps. J'ai refusé, car on ne sait jamais. Supposons que tout fonctionne à merveille durant les séries éliminatoires . . ."

Difficile victoire des Tchèques

MOSCOU (AFP) — Les représentants de la Tchécoslovaquie, actuels champions du monde du hockey amateur, continuent à avoir des difficultés au tournoi de cette année à Moscou.

Après avoir été battu 2-0 par les Suédois, les Tchèques ont en effet eu toute la misère du monde à disposer de l'Allemagne de l'Ouest 4-2 aujourd'hui.

Frazier profitera de la blessure de Clay

NEW YORK (AFP) — Avec l'inattendue défaite de Cassius Clay, samedi à San Diego, les actions de Joe Frazier sont remontées en flèche à la bourse des valeurs pugilistiques de même que celle de Ken Norton, l'auteur de l'exploit, qui figure désormais parmi les challengers de George Foreman, lequel devrait défendre son titre mondial des poids lourds au début de l'été.

Détrôné en janvier dernier sans gloire à Kingston, par Foreman, Frazier peut bénéficier de la disparition momentanée de Muhammed Ali pour obtenir sa revanche qui s'impose désormais comme le légitime prochain grand championnat du monde.

Par contre, son deuxième match avec Clay que les organisateurs du Madison Square Garden envisageaient pour cette année au cas où Foreman accorderait leur chance à d'autres, est devenu quasi impensable.

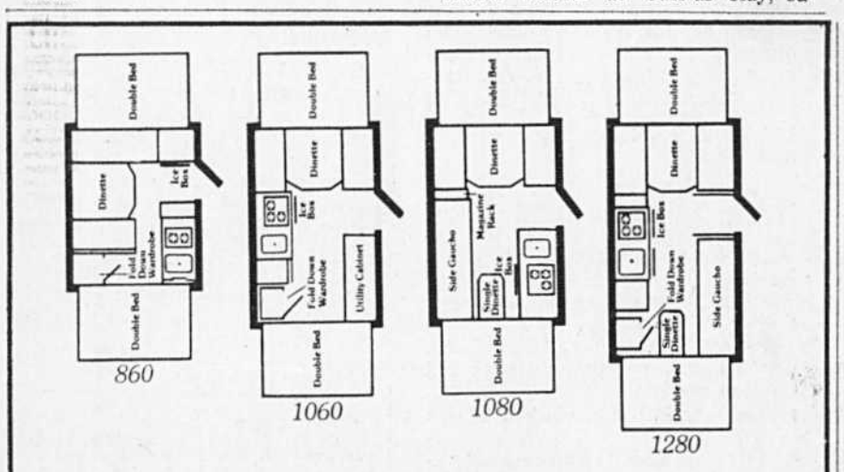
FRACTURE DE LA MACHOIRE

Muhammed Ali avait désapprouvé la conclusion du match Frazier-Foreman. "Joe joue avec le feu. Il risque de tuer la poule aux oeufs d'or", avait-il dit. Tout juste avant de rencontrer Norton, il avait invité Foreman, venu lui rendre visite à San Diego, de se hâter de conclure la rencontre avec lui.

"Avant que l'un de nous se casse une jambe", lui avait-il souligné . . . C'est la mâchoire qui a cédé. La fracture lui coûte des millions et elle lui a fait laisser la place d'aspirant numéro un à Frazier à qui Foreman accordera une revanche une fois qu'il aura monnayé son titre contre un Ken Norton ou un Dany McAliden.

D'autre part, Clay quittera vraisemblablement l'hôpital aujourd'hui et devra se nourrir de liquides pour au moins six semaines en raison de sa fracture.

"Nous verrons comment il se portera d'ici trois mois, a déclaré le docteur William Lundeen, après il n'est pas impossible qu'il soit inactif pour une autre période de trois mois."



LA GRANDEUR DE NOS "CHÂTEAUX" DÉPEND DE L'IMPORTANCE DE LA "FAMILLE ROYALE". LA VÔTRE.

Nous offrons quatre plans différents pouvant loger six ou huit personnes, dans un confort royal. Nous avons aussi diverses façons d'agencer les tables, la garde-robe et autre espace de rangement. Bref, nous pouvons vous montrer un "château" qui conviendra à votre famille et à votre genre de vie en camping. Venez voir nos quatre "châteaux". Vous pouvez les visiter maintenant.

A compter de $1950.

Venture
Le petit château sur roues.

LA VENTURE DE STARCRAFT

dupuis marine INC.

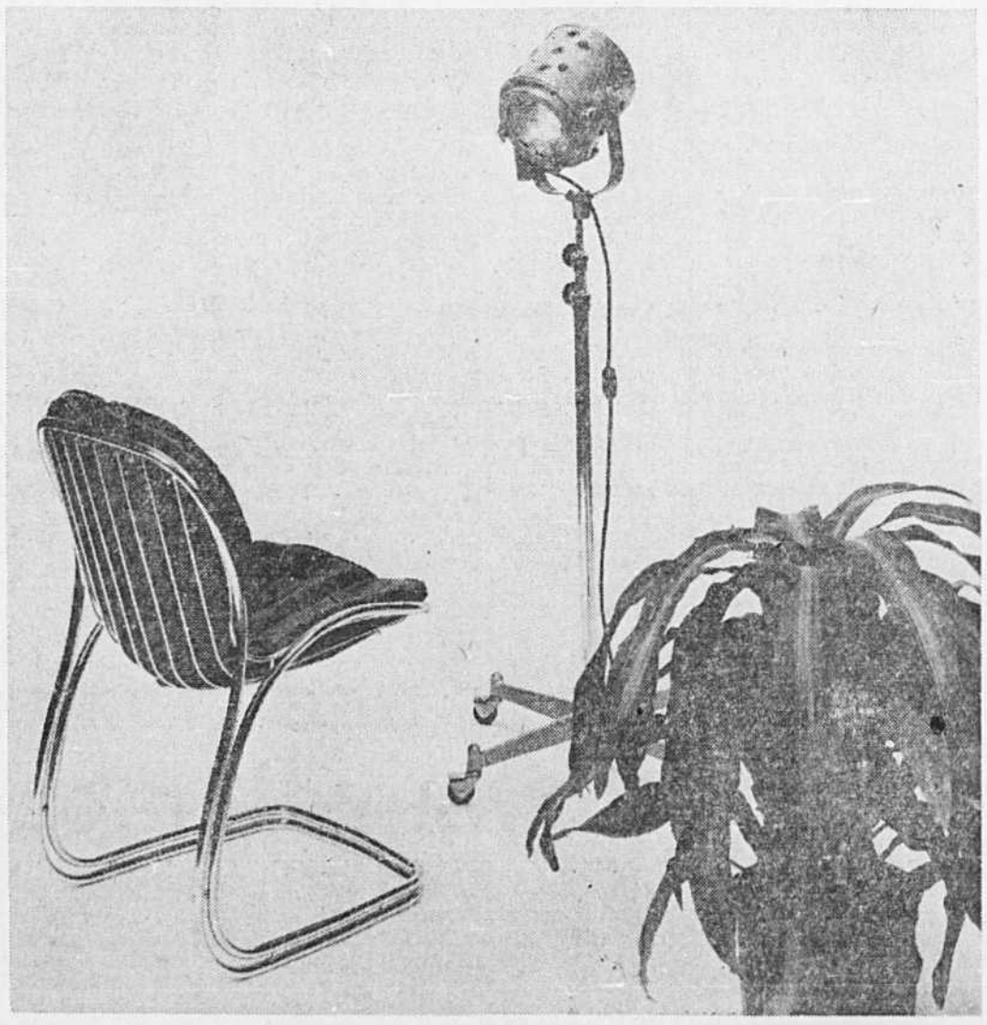
3597 HOCHELAGA
526-7707

12525 LACHAPELLE
331-2060

Ouvert tous les jours de 9 a 6 h.
Jeudi et vendredi soirs jusqu'a 9 h.
Samedi de 8 h. a midi.

Nous pouvons vous donner l'illusion que les grands espaces deviennent votre royaume.

le château d'aujourd'hui
une merveilleuse histoire de bien-être...



6370-6375 ST-HUBERT, MONTREAL 277-4143

Château d'aujourd'hui

Mon oeil sur le SPORT

Pierre FOGLIA

BOSTON — En principe, je devais vous entretenir du genou de Bobby Orr et des économies de Jacques Plante puisqu'on m'a envoyé à Boston pour ça.

Ce sera pour une autre fois. Je viens de découvrir, à l'instant, plus fort que Bobby Orr et que Jacques Plante. Je viens de découvrir l'Amérique.

Je sais, je sais... Christophe Colomb et quelques autres que vous connaissez et que je connais aussi qui vont passer leurs vacances à Wildwood...

Je sais que je ne suis pas le premier, aussi, ne ferais-je pas de ma découverte, l'objet d'une communication officielle à l'Institut international de géographie.

je me contenterai d'affirmer que c'est l'Amérique dans toute sa magnificence qui m'a sauté au visage tout à l'heure, sous la forme d'une branche de persil.

Une innocente branche de persil posée sur une feuille de salade, entre deux morceaux d'un poulet qui a dû avaler dans sa courte existence, plus d'hormones des deux sexes que n'en ont jamais absorbé tous les champions olympiques réunis depuis la rénovation des Jeux en 1896 par le baron de Coubertin.

Soupçonnant la dite branche de persil d'être le seul aliment comestible du repas que je venais de faire monter dans ma chambre, j'eus le réflexe normal, chez un homme affamé, de l'enfourner tout entière dans ma gueule grand'ouverte.

Je la recrachai aussitôt en hurlant.

— M... T... de c.. c. de c, c'est du plastique!

Une branche de persil en plastique!... Si vous ne trouvez pas cela plus fort que Bobby Orr et Jacques Plante, c'est que vous êtes encore plus américain que le maître d'hôtel avec lequel j'ai engagé ce courtois échange de point de vue:

— Dites-moi, est-ce qu'il y a d'autres choses en plastique dans cette assiette? Le poulet par exemple?

— Non monsieur, le poulet est authentique.

— C'est dommage, peut-être qu'en plastique il eût été mangeable. Non, attendez avant de rapporter l'assiette, je voudrais récupérer la branche. En souvenir. Pour la montrer à mes amis. Après tout je l'ai payée, et puis je suppose que ça se conserve longtemps?

On mesure le degré de civilisation d'une société de deux façons, paraît-il. D'une part à sa façon de s'alimenter, et d'autre part, mais c'est moins connu, à la façon dont le peuple grifonne ses pensées les plus délicates sur les murs des toilettes.

Les Français, par exemple, rimailleurs futiles, écrivent des choses comme: "Ici, tombent en ruines, les merveilles de la cuisine." Les Américains sont plus pratiques. Dans les toilettes du Garden de Boston j'ai lu: "Je suis libre tous les soirs. Margaret 725-8462."

Et tout de suite en dessous, sans rapport apparent: "Brad Park est un cochon vicieux".

Un peu partout dans le crasseux Garden sont griffonnées de gentilles appréciations sur les joueurs des Rangers, celle qui revient le plus souvent, et qui semble être un concensus général, est celle-ci: "Vic Hadfield est un bum".

J'ai lu quelque part, récemment, qu'un député à Ottawa avait déclaré que l'agressivité libérée par les spectateurs durant un match de hockey, permettait à ces mêmes spectateurs d'être sainement équilibrés le reste du temps.

Peut-être, peut-être M. le député-psychiatre. N'empêche que c'est avec une sournoise satisfaction que je constate que demain, deux grandes villes pleines d'Américains, Boston et New York, vont se détester royalement à cause d'une trentaine de joueurs de hockey, tous Canadiens.

Des gens qui ont inventé le persil en plastique ne méritent pas mieux.

Le Bon, la Brute et la Maïeutique

SÉRIE — PHILADELPHIE | MINNESOTA

Francois Forest

PHILADELPHIE — Le rondelet, pour ne pas écrire pantouflard Alain Caron se désaltérait dans un café à Dorval. Sans grande conviction, peut-être même avec condescendance, il accepta de bien causer. En un autre moment, il aurait filé son chemin. Moi aussi. d'ailleurs. Mais lundi après-midi, nous avions en commun l'attente de notre avion respectif: le sien à destination de Québec, le mien pour Philadelphie, ville sans prétention, pensai-je.

Et justement, l'ailier droit des Nordiques avait déserté la métropole de la Pennsylvanie, quelques heures auparavant... au terme d'une dernière défaite des Nordiques en saison régulière.

Evidemment, sans le protocole d'occasion, mon monologue accoucha d'une sublime idée.

— Hé, M. Caron, de la série Philadelphie-Minnesota, à quoi faut-il s'attendre?

Pas le moins du monde étonné, le Caron balbutia cette étrange remarque: "Du jeu dur".

— Ah bon! Si c'est un pro qui avance de telles projections, c'est qu'il doit y avoir une saveur de vérité. On ne prédit pas ainsi des fractures, des épanchements sanglants, des éclopés pour le bon plaisir d'ameuter un journaliste de la première heure.

Mais Caron, dans une autre suave explication, reprend: "Ouais, ce sera pas un cadeau".

— J'ai compris, il me faudra modifier ma maïeutique: "Mais Philadelphie alors, Alain?"

— Bah! méprise-t-il, c'est comme partout. Nous (les Nordiques) on s'affaissait dans un chic hôtel. Mais Philadelphie, c'est comme Montréal.

— C'est suffisant. La note garçon s'il vous plaît!

Eh bien, Philadelphie, horrible mégalopolis, c'est pas "pareil", M. Caron. Il faut s'y promener tard le soir, en solitaire, avec sous le bras une mallette au contenu insignifiant, mais attirante aux voraces couche-tard de John Fitzgerald Kennedy Street pour le sentir pleinement.

Aux bousculades calculées de ses sévères errants à l'affût de George Washington, et de ce qu'il représente sur un triste dollar, je n'avais d'autre alternative que de sonner retraite à la manière d'un sprinter et par une foulée foncièrement allégée de mes valises manquantes.

Car ça, c'est un autre chapitre de cette trépidante envolée Montréal-Boston-Philadelphie. Ma brosse à dents, mon désodorisant, mon savon de luxe et mes camisoles ont en effet bifurqué, voguant, à ce que l'agent m'a dit, vers Chicago, dans l'Illinois...

Belle aventure! Et dire que mon boss me criait pas fort, mais assez fort "C'est du chiqué, Philadelphie. C'est propre. Gai, 4,500,000 personnes t'ignorent. T'as réellement l'impression d'être en transit."

— Ciel!

Mais ne vous faites pas de mauvais sang. Ca va! Ca va, d'autant que je comprends maintenant les Simon Molet, Michel Belhumeur, et toute la confrérie des Flyers qui émigre en saison estivale, qui retourne aux sources à Saint-Odilon ou à Sorel pour apaiser leurs octaves nerveux.

Mais enfin, je me suis bien juré d'endosser mon vieux pull alvéolé et mes jeans du vendredi. La séance de camouflage débute donc aujourd'hui ou demain au plus tard; tout dépendant évidemment de la célérité avec laquelle les agents récupéreront mes vétustes malles.

Et finalement, dans la quiétude de mon garde-robe du Sheraton Hotel de Philadelphie, j'ai cogité, avec assez de profondeur, sur l'affrontement Flyers-North Stars. Sans succès.

Mais à évoluer sur les artères des maitres-filous de Philadelphie, j'ai vite compris que les Flyers l'emporteront. Ne serait-ce que par l'obligation qu'ils ont de discerner le Bon de la Brute.

Mais ça, on s'en reparlera demain.

Trois en trois pour Esposito

Deux des joueurs qui ont attiré le plus l'attention au cours de la mémorable série Canada-Russie, l'automne dernier, ont terminé aux deux premiers rangs des compteurs de la ligue Nationale.

Il s'agit de Phil Esposito, des Bruins de Boston, qui a terminé en tête avec un total de 130 points (55 buts et 75 passes) et du jeune joueur de centre Bobby Clarke, des Flyers de Philadelphie (37 buts, 67 passes).

Esposito, qui en est à son troisième championnat d'affiliée, récolte donc $2,000, soit $1,000 pour avoir mérité le trophée Art Ross, et $1,000 pour avoir dominé le classement des compteurs au cours des deux moitiés de la saison.

L'exploit le plus remarquable revient toutefois à Bobby Orr. En effet, bien qu'il ait manqué 15 matches et qu'il souffre toujours d'une blessure à un genou il a réussi à terminer au troisième rang.

Le défenseur des Bruins a réussi 29 buts et récolté 72 mentions d'assistance pour 101 points, soit un de plus que Rick MacLeish, du Philadelphie.

Le centre Jacques Lemaire, du Canadien, a terminé cinquième avec un total de 95 points (44 buts et 51 passes). Lemaire récolte ainsi $250.

Le trophée Vézina est évidemment allé à Ken Dryden-Michel Plasse-Wayne Thomas qui n'ont alloué que 184 buts à l'adversaire pour une moyenne de 2.36 par match. Les gardiens des Rangers viennent au deuxième rang avec une moyenne de 2.67.

Pour ce qui est des blanchissages, Ken Dryden partage son premier rang avec Roy Edwards, du Détroit. Tous deux en ont réussi six.

Par ailleurs, ce sont les Flyers de Philadelphie qui ont récolté le plus de punitions, soit 1,754 minutes. Sur le plan indivisuel, c'est Dave Schultz qui domine avec 259.

LACROIX CHAMPION

C'est André Lacroix qui, d'autre part, a remporté le championnat des compteurs de l'AMH avec 124 points. Il remporte ainsi $4,000. Ron Ward, des Raiders de New York, a terminé au deuxième rang, six points derrière Lacroix.

Chez les gardiens, c'est le duo Gerry Cheevers-Bob Whidden, des Crusaders de Cleveland, qui affiche la meilleure moyenne, soit 2.86.

photo: Réal St-Jean, LA PRESSE

Pete Mahovlich n'est jamais sérieux... même pas lorsqu'il fait scintiller la lumière rouge. Pour lui, les problèmes n'existent pas... ou si peu. Marc Tardif goûte ici à la médecine de ce pince-sans-rire assez particulier. Il est à espérer qu'ils auront le même sourire à la veille de la finale, alors que les Bruins de Boston auront remplacé les Sabres...

Les Rangers sont disparus et Guidolin s'amuse...

SÉRIE — BOSTON | NEW YORK

Pierre Foglia

BOSTON — Où sont passés les Rangers de New York? Au bureau des Rangers où j'ai téléphoné tout à l'heure, on le sait, mais personne ne veut rien dire. Ici, à Boston, tout le monde l'ignore. "On m'a posé 50 fois la question aujourd'hui, mais je jure sur le genou de Bobby Orr que je l'ignore" affirmait Erb Ralby, l'homme de confiance des Bruins.

Les Rangers sont disparus de la circulation, dimanche soir après leur partie contre Détroit. Le fait qu'Emile Francis donnera aujourd'hui une conférence de presse à New York pourrait être un indice que ses joueurs sont cachés quelque part sur leur territoire. Mais d'autres affirment que les Rangers ont débarqué à Boston dans la nuit de dimanche à lundi. Ce qui est certain, c'est qu'ils ne pratiqueront pas une seule fois au Garden.

Comme il y a une demi-douzaine d'arénas dans un rayon de 50 milles, j'ai renoncé à me lancer sur une piste. Je n'en pense pas moins que cette retraite est ridicule. Que les joueurs soient rassemblés quelque part, dans un endroit tranquille durant les séries, j'admets que cela peut faciliter leur préparation psychologique et les disposer à une meilleure concentration.

Mais je suis surpris qu'un instructeur de la qualité d'Emile Francis, dont tout le monde vante la pondération et l'intelligence, use d'artifices aussi mélodramatiques que les entraînements à huis-clos. C'est de l'intrigue et de la pire, parce que si les Rangers ont une botte secrète, çà se saurait depuis longtemps, il l'auraient d'ailleurs utilisée pour remporter le championnat.

Enfin, entre nous, il n'y a rien de mystérieux dans la tâche qui attend les Rangers: il leur faudra arrêter Bobby Orr et Phil Esposito. Il paraît que Walter Tkaczuk a déjà été assigné par Francis pour s'occuper d'Esposito. Reste à trouver une ombre à Bobby Orr... S'il y en a une assez rapide chez les Rangers pour le suivre, ce dont je doute fortement.

Tout le reste est du folklore parce qu'il n'est pas dans les pouvoirs d'Emile Francis de donner à Gilbert, Ratelle et Hadfield le mordant qu'ils ont perdu depuis qu'ils sont devenus riches... Hadfield a d'ailleurs assez bien résumé la situation avec sa phrase désormais célèbre: "Qu'ils mangent, etc. etc., moi je gagne $200,000 par année". Egalement, retraite fermée ou pas, Francis n'aura pas le contrôle des nerfs de Giacomin, qui, me suis-je laissé dire, gardera le filet des Rangers mercredi soir.

L'HUMILITE DE BEP GUIDOLIN

Pendant que Francis joue à l'homme invisible, Bep Guidolin que j'ai surpris dans son bureau hier, s'évertue à nous faire croire qu'il tremble d'humilité à la veille de participer aux premières séries de la coupe Stanley de sa carrière.

Guidolin, d'ailleurs, continue d'occuper le bureau qu'il occupait alors qu'il dirigeait les Braves de la ligue Américaine, et il n'a fait changer ni ses cartes de visite ni la plaque sur la porte qui le qualifie encore d'instructeur des mineures.

Mais l'homme est bien trop rusé, et il a trop l'air de quelqu'un qui a vu passer les petits et les gros chars, pour être vraiment humble, encore moins naif...

— Je n'accorde pas d'entrevue aujourd'hui, viens me voir demain au Garden après la pratique. D'ailleurs je n'en sais pas plus que vous sur ces séries. Je fais mes débuts dans la ligue Nationale... Soyez donc compréhensifs avec un apprenti!

Je lui fis remarquer qu'il faisait une concurrence déloyale à Emile Francis, ce qui m'attira ce compliment:

— Ton anglais laisse à désirer... mais tu te fais drôlement comprendre!... Je n'ai quand même rien à dire. J'ai vu mes joueurs à midi, je leur ai demandé de se préparer mentalement. Ils sont partis ensuite se reposer dans un endroit où il ne seront pas dérangés... Ils ont plus de chance que moi!

Comme je ne voulais pas entendre la discrète allusion, il s'est cru obligé de répéter un demi-ton au-dessus:

— ... Ils ont plus de chance que moi!

Je suis sorti cette fois, mais si j'avais osé, je lui aurais dit avant de sortir qu'il était aussi humble que j'étais sourd.

Vers une finale Royaux-Remparts

Les Eperviers de Sorel ont triomphé du National de Laval en cinq matches, dans les quart-de-finale de la ligue Majeure du Québec, se butant à une résistance qu'ils ne prévoyaient pas si acharnée au départ.

En demi-finale, ils font maintenant face aux ex-champions de la coupe Memorial, les Royaux de Cornwall, qui ont le grand désir de renouveler leur exploit. Naturellement, ce n'est pas une équipe comme le Laval. Des plus petits adversaires de la ligue, Les Eperviers passent maintenant aux rivaux les plus solides, les plus robustes.

De toute manière, le Cornwall, qui n'a perdu que trois fois à domicile au cours de la saison (une fois contre Sorel, Sherbrooke et Shawinigan) est avantagé puisque la série a débuté chez lui. Une victoire du Sorel à domicile ne nuira donc pas beaucoup aux chances des champions défendants.

Dans l'autre demi-finale, ce sont les Remparts, vaincus une seule fois à domicile, à la toute fin de la saison face aux Royaux. Ils font face aux Castors de Sherbrooke qui ont causé une grande surprise en éliminant les Bruins de Shawinigan en quatre matches lors des quarts-de-finale.

Donc, si les Eperviers, qui posèdent l'une des meilleures offensives de la ligue, ne se resaisissent pas à temps, on assistera à une finale Cornwall-uébec.

sportsFLASH

CHARLIE SANDS AUX TIGERS

BRADENTON, (UPI) — Les Pirates de Pittsburgh, de la ligue Nationale de baseball, ont annoncé hier qu'ils avaient échangé le receveur **Charlie Sands** aux Tigers de Détroit, de la ligue Américaine...en retour, ils ont obtenu les services du lanceur **Chris Zachary.**

AJOURNEMENT D'UNE SEMAINE

MEXICO (AFP) — Le championnat du monde des mi-moyens qui doit opposer le Français **Roger Menetrey** au Cubano-Mexicain **Jose Napoles** (tenant du titre) sera ajourné d'une semaine, a-t-on annoncé hier...les raisons de cet ajournement n'ont pas été fixées.

FOULE RECORD AU FOOTBALL

NEW YORK (PC) — La ligue Nationale de football a présenté une moyenne record de 57,395 spectateurs au cours de ses matches réguliers en 1972 et a attiré un total de 15,059,364 amateurs au total durant l'année... les assistances totales marquent une augmentation de 4.7 p. cent sur l'ancien record de 1971.

UN RECORD POUR LES WHALERS

BOSTON (UPI) — Les Whalers de la Nouvelle-Angleterre, de l'Association mondiale de hockey, ont attiré les meilleures assistances du circuit, au cours de la saison qui vient de prendre fin... en 39 matches à domicile, les Whalers ont attiré une moyenne de 7,038 spectateurs par rencontre.

GRAND PRIX A ST-FELICIEN

Une épreuve Grand Prix du circuit canadien sera présentée dans le cadre des 11e régates internationales de St-Félicien qui auront lieu cette année le 30 juin et le 1er juillet... les autres épreuves du circuit canadien auront lieu à Ottawa, Valleyfield et Beauharnois.

COURSES D'ACCELERATION

Les amateurs du sport de l'Accélération au Québec pourront assister à leur premier programme de la saison à la piste de Napierville, le 15 avril... rappelons que la piste de Napierville célèbre cette année son dixième anniversaire.

LOCAS, SAVARD ET GUY CHOUINARD

Après cinq matches dans les séries éliminatoires de la ligue Majeure du Québec, soit au tout début des demi-finales, trois joueurs des Remparts occupent le premier rang au classement des compteurs des quatre équipes encore en lice. Il s'agit de Guy Chouinard (meilleur marqueur de buts), André Savard et Jacques Locas avec tous trois un total de 16 points.

DOUG RADER BLESSE

HOUSTON (UPI) — **Doug Rader**, des Astros de Houston, de la ligue Nationale de baseball, a été atteint d'une puissante flèche à l'épaule droite, hier, lors d'une rencontre contre les Twins du Minnesota... le médecin de l'équipe est cependant d'avis qu'il devrait jouer lors du match d'ouverture de l'équipe, vendredi soir.

HOMMAGE A KAREN

OTTAWA (PC) — La Chambre des communes a réservé un accueil triomphal à la championne du monde de patinage artistique, **Karen Magnussen...** après avoir pris le déjeuner en compagnie du premier ministre **Trudeau,** elle a assisté, de la tribune réservée aux invités du chef du gouvernement, au début de la séance parlementaire... les députés ont applaudi à tout rompre **Mlle Magnussen** quand sa présence a été soulignée par monsieur Trudeau.

sportsFLASH

VICTOIRE DE CHI CHI

GREENSBORO, (AFP) — Le Portoricain **Chi Chi Rodriguez**, grâce à un 66, soit cinq sous la normale en dernière ronde, a remporté hier l'omnium de golf de Greensboro, doté de $210,000 de bourses... il s'agissait de sa septième victoire en 14 ans...à 268, soit un seul coup derrière le vainqueur, on retrouve **Lou Graham** et **Kem Still.**

Les Nationals de Toronto...

OTTAWA (PC) — Les Nationals, de l'Association mondiale de hockey, disent adieu à Ottawa. Ils n'y disputeront même pas leurs matches des séries éliminatoires.

C'est ce qu'a confirmé tard hier le président de l'équipe, M. Doug Michel, en ajoutant que l'endroit où seront joués les matches des séries et le domicile de l'équipe pour la saison 1973-74 n'avaient pas encore été déterminés.

Les observateurs de la scène sportive s'attendent à ce que le propriétaire de l'équipe, M. Nick Trobovich, donnent des précisions à ce sujet aujourd'hui.

Au cours d'une conférence de presse impromptue, M. Michel s'est dit presque assuré que l'équipe disputerait ses rencontres éliminatoires aux Maple Leaf Gardens de Toronto bien que des négociations à ce sujet ne soient pas complétées.

A Toronto, un porte-parole du Gardens, M. Bill Ballard, aurait déclaré: "Nous ne voulons pas les voir pour les éliminatoires s'ils n'élisent plus domicile ici l'an prochain."

Un 4e départ avec les Expos

Bob Bailey, c'est presque du folklore

Pierre LADOUCEUR

envoyé spécial de LA PRESSE

DAYTONA BEACH, Floride — Quel est le seul joueur à avoir été dans le rôle de frappeur lors des quatre premiers matches inauguraux des Expos? Le seul, l'unique, c'est Robert Sherwood Bailey.

Les positions ont varié au cours des années. En 1969, il évoluait au poste de voltigeur de gauche, en 1970, il était au poste de premier but et au cours des deux dernières années, il était posté au troisième but.

Bailey poursuivra la tradition en 1973 alors qu'il ouvrira le match au poste de troisième but contre les Cubs de Chicago. Du moins, c'est l'avis qu'explimait hier le gérant Gene Mauch en parlant de son rôle de frappeur probable lors de l'ouverture de la saison.

Bailey sera donc le seul joueur à avoir pris part à tous les matches d'ouverture de l'histoire des Expos. Ron Fairly, lui, en sera à son troisième match d'ouverture avec les Expos. puisqu'il n'était pas avec l'équipe lors de l'ouverture de la saison en 1969.

Si très peu de joueurs appartiennent au folklore des Expos, il faut cependant noter que le rôle des frappeurs le 6 avril prochain à Chicago sera sensiblement le même que celui qui avait pris le terrain. le 15 avril 1972, à Saint-Louis.

Les changements seront Mike Torrez à la place de Bill Stoneman au poste de lanceur, John Boccabella à la place de Terry Humphrey au poste de receveur et Jorge Roque ou Pepe Mangual à la place de Boots Day, au poste de voltigeur de centre.

LE CHOIX DE BOCCABELLA

Le choix de Gene Mauch pour le match inaugural en surprendra plusieurs. Ainsi, on aurait pu s'attendre à ce que Humphrey, qui a conservé une moyenne offensive de .387 à l'entraînement, supplante Boccabella qui a, pour sa part, conservé une moyenne offensive de .265 dans la ligue des Pamplemousses. La présence de Torrez au monticule a toutefois coûté celle de Boccabella derrière le marbre.

Les Expos au bâton

Voici le rôle des frappeurs des Expos lors du match d'ouverture face aux Cubs, vendredi à Chicago:

Ron Hunt, 2e but (.253)
Jorge Roque (.104) ou Pepe Mangual (.273), voltigeur de centre
Mile Jorgensen, 1er but (.231)
Ron Fairly, voltigeur de gauche (.278)
Ken Singleton, voltigeur de droite (.274)
Bob Bailey, 3e but (.233)
Tim Foli, inter. (.241)
John Boccabella, receveur (.227)
Mike Torrez, lanceur (16-12).

Les Jets attendent

EDMONTON (PC) — Un match-suicide sera disputé demain soir entre les Oilers d'Alberta et les Fighting Saints du Minnesota afin de décider de la 4e position dans la division Ouest de l'Association mondiale de hockey.

Le vainqueur du match affrontera les Jets de Winnipeg, premiers de la division Ouest, dans le premier match d'une série quart-de-finale quatre de sept, à Winnipeg vendredi soir.

Le représentant des Oilers et président de l'Association des joueurs de l'AMH, Bill Hicke, a déclaré qu'une grève aurait pu éclater à ce sujet, mais qu'il a recommandé un vote positif des joueurs pour le bien de la ligue.

Les règlements du circuit spécifient que si deux clubs finissent avec le même nombre de points pour la dernière place dans les séries éliminatoires, ils doivent disputer un match-suicide.

Les autres choix n'ont surpris personne. S'il faut parler de surprise, c'est certes l'absence de Pepe Frias de ce rôle des frappeurs. Frias qui a connu un excellent camp d'entraînement tant à l'attaque qu'à la défensive aurait été en droit de s'attendre à participer à ce premier match contre les Cubs.

Certains journalistes croyaient que Frias aurait dû supplanter Ron Hunt au poste de deuxième but, tandis que ce dernier aurait dû se retrouver au poste de troisième but à la place de Bob Bailey qui n'a pu faire mieux que de conserver une moyenne offensive de .275 à l'entraînement. Dans le cas de Bailey et Hunt, ce n'est pas tellement leur tenue à l'attaque qu'il faut leur reprocher, mais surtout leur tenue à la défensive.

Mauch est conscient du facteur défensif, mais il a toutefois indiqué qu'il amorcerait la saison avec Bailey et Hunt. Il a cependant admis qu'à la moindre défaillance offensive, ces derniers pourraient se retrouver sur le coin du banc.

LE COEUR DE L'ATTAQUE

Mike Jorgensen, Ron Fairly et Ken Singleton avaient fait face à Bob Gibson l'an dernier lors de l'ouverture de la saison à Saint-Louis et ils prendront part au match inaugural de vendredi à Chicago. De fait, ces trois joueurs constituent le coeur de l'offensive des Expos. Ils seront les trois seuls frappeurs gauchers dans le rôle des frappeurs pour affronter Ferguson Jenkins, le seul lanceur à avoir remporté 20 victoires et plus au cours de ses six dernières saisons dans les ligues majeures.

Parmi ce trio, Jorgensen et Singleton ont toujours bien frappé contre les Cubs. Jorgensen a conservé une moyenne offensive de .317 contre Chicago en 1972 tandis que Singleton, lui, avait conservé une moyenne offensive de .291. Fairly n'a toutefois pas eu autant de veine puisqu'il a été limité à une moyenne offensive de .208 contre les Cubs.

Ces trois mousquetaires pourraient bien recevoir l'aide de Roque ou Mangual lors de cette rencontre. Roque, un gars qui devrait normalement supplanter Mangual pour le poste de voltigeur de centre, a démontré qu'il pouvait frapper contre les lanceurs des ligues majeures lors des matches hors concours. D'autre part, si Mauch portait pour Mangual, ce que l'on est en droit de douter, il ne s'affaiblirait pas à l'offensive puisque ce dernier a bien fait à l'entraînement. Par contre, à la défensive, il n'a pas impressionné autant que Roque.

Il y a finalement Foli, un choix qui ne surprend personne puisqu'il est devenu en une saison le général de l'avant-champ des Expos. Foli qui n'a guère impressionné sur le plan offensif à l'entraînement, a excellé à la défensive.

C'est donc avec ce rôle de frappeur que Gene Mauch tentera de faire échec aux Cubs de Chicago, l'équipe qui présente la meilleure fiche lors des matches d'ouverture. Les Cubs ont en effet remporté 41 matches d'ouverture depuis leur arrivée dans la ligue Nationale en 1900.

Et dire que les Expos, eux, présentent un dossier de deux victoires et deux revers en matches d'ouverture...

Renko demeurera en Floride...

de notre envoyé spécial

DAYTONA BEACH — Steve Renko n'ouvrira pas la saison avec les Expos. La direction de l'équipe a en effet jugé que Renko aurait avantage à rester quelques jours de plus en Floride afin de parfaire son entrainement.

"Renko ne sera pas du voyage à Chicago et il rejoindra l'équipe seulement lors du premier match contre les Phillies à Philadelphie", a indiqué Gene Mauch à l'issue de la victoire de 5 à 1 remportée par les Expos hier contre les Red Sox de Boston.

"Renko sera le lanceur partant mercredi à Winter Amond contre les Red Sox lors de notre dernier match hors concours. Par la suite, il accompagnera Bill Stoneman au camp des ligues mineures", a expliqué Mauch.

"Nous avons pris cette décision afin que Steve puisse avoir la chance de travailler davantage. Un lanceur ne retrouve pas sa forme en regardant les autres lancer et c'est ce qu'il aurait fait s'il avait accompagné l'équipe à Chicago", a poursuivi Mauch.

"Nos autres lanceurs sont prêts. Cet après-midi, Mike Torrez, Joe Gilbert, John Strohmayer et Tom Walker ont démontré cela face aux Red Sox en les limitant à seulement cinq coups sûrs", a noté Mauch.

C'est donc dire que les Expos entreprendront la saison régulière avec seulement 24 joueurs dont huit lanceurs. Le nom de Renko ne sera toutefois pas rayé de la formation les Expos.

D'autre part, Mauch a indiqué que la direction de l'équipe retrancherait les quatre joueurs supplémentaires à l'issue du match dès vendredi contre les Red Sox.

Il faut s'attendre à ce que les lanceurs Jack Whillock, Steve Rogers et Dale Murray soient retranchés de même que le joueur d'avant-champ Hector Torrez.

photo: Réal St-Jean, LA PRESSE

C'est en rendant hommage au travail de ses défenseurs que le gardien du Canadien, Ken Dryden, a accepté hier des mains de Zotique L'Espérance et John Rodgers le trophée Molson accordé au joueur du Montréal qui aura accumulé le plus d'étoiles individuelles au cours de la saison régulière. Dryden a, de plus, touché la somme de $1,500 pour son exploit.

Duhamel et la course-auto

par Guy ROBILLARD

Yvon Duhamel deviendra cette semaine le premier Québécois à tenter de se qualifier pour une course de stock car Grand National, aux Etats-Unis.

En effet, Duhamel est enregistré aux 500-milles de North Wilkesboro, en Caroline du Nord, aux côtés des Richard Petty, Bobby Allison et autres, qui ont participé récemment aux 500-milles de Daytona. Les courses Grand National sont parmi les plus rapides au monde.

Duhamel conduira une Ford Torino et en sera à son premier essai en stock car! Immédiatement dans la grosse classe!

Et ce n'est pas tout, on cherche actuellement une entrée à l'as de Lasalle dans la Trans-Am et on exerce même des pressions pour qu'il puisse conduire une formule un au Grand Prix du Canada, à Mosport, le 23 septembre.

Les affaires de Duhamel sont actuellement entre les mains d'une grande maison américaine, l'International Management Group, qui gère également les affaires de John Powell, Brooks et Frank Robinson, Dick Butkus, Larry Csonka, Paul Warfield, Stan Mikita, Arnold Palmer, Bobby Allison, Mark Donohue, Graham Hill, Peter Revson, Jackie Stewart, Jean-Claude Kully, Karl Schranz, Rod Laver et plusieurs autres authlètes professionnels.

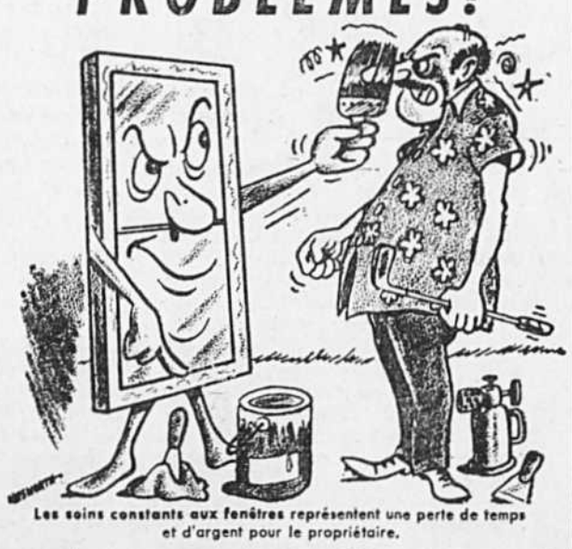
Et on est décidé à faire une grande vedette de Duhamel en misant énormément sur son caractère canadien-français.

Il y va de votre tête

les pellicules ce n'est pas beau à voir ni à avoir

Resdan

PROBLEMES!



Les soins constants aux fenêtres représentent une perte de temps et d'argent pour le propriétaire.

MODERNES! Admirez la beauté — comparez les nombreux avantages des NOUVELLES!

PORTES et FENÊTRES RUSCO

Approuvées par la S.C.H.L. et acceptées pour prêt pour l'amélioration des maisons.

RUSCO — LA MARQUE DÉPOSÉE RUSCO ET L'EMBLÈME DE L'ACIER SIGNIFIENT VALEUR INSURPASSABLE ET SATISFACTION DURABLE — Acier — Moins de corvées — Loisirs accentués — Horizons plus vastes

UN PRODUIT DU CANADA

HOME SPECIALTIES (1962) INC.
9095, boul. Saint-Laurent.
Montréal Québec
381-2511
21 ANS AU QUÉBEC.

SAUVÉ

Des impers du tonnerre!

Ils sortent de l'ordinaire par leur coupe admirable d'allure européenne. Et aussi par leur tissu 50% polyester et 50% coton qui garde si bien sa forme. Et tout cela, à un prix vraiment raisonnable.

Ton uni de champagne ou marine. Ou à motif pied de poule noir et blanc. Tailles 36 à 48. $39.95

Utilisez votre carte Sauvé ou Chargex

SAUVÉ FRÈRES (1957) LIMITÉE

6554, Plaza Saint-Hubert 273-6392 (metro Beaubien) Les Galeries d'Anjou 351-6810 Centre Laval 332-4641

1923 1973 Notre cinquantenaire...une année en OR pour VOUS.

SUITE DE LA PAGE C 6

l'efficacité des appareils américains, suffisait à la tâche. Le seul problème par une journée très chaude est qu'il faut mettre la soufflerie au maximum et que le bruit est incommodant. Quant au chauffage, il devrait être à la hauteur de la situation si l'on en juge par notre expérience avec la Mazda 808 qui est la même voiture dotée d'un moteur classique.

Soulignons ici que le système d'air conditionné bénéficie également de la présence du moteur rotatif. En d'autres termes, le moteur a suffisamment de puissance pour faire fonctionner le compresseur sans que la voiture devienne un véritable veau.

Au tableau de bord, on retrouve encore la commande du volet de départ, un accélérateur manuel ainsi que le bouton de démarrage par temps froid relié à une pompe au glycol placée sous le capot.

Les sièges avec dossier à inclinaison variable (type couchette) sont relativement confortables et la position de conduite ne pose pas de problème quelle que soit votre taille. La visibilité ne souffre d'aucun angle mort et l'on se sent rapidement très à l'aise au volant de la RX-3. Cette facilité d'adaptation est d'ailleurs l'une des premières qualités de toutes les Mazda. Tous est au bon endroit, à la bonne place et les contrôles sont simples et faciles à manipuler.

On ne peut que regretter le faible volume du coffre à gants.

Comme sur la plupart des petites voitures quatre portes, l'accès aux places arrières est assez problématique.

Les portes sont étroites et l'on doit s'infiltrer dans ce genre de voiture plutôt que d'y prendre place. Les places arrières sont convenables pour les jambes mais l'espace pour la tête est plutôt limité.

Pour les bagages, la cinquième porte arrière se soulève complètement et à une hauteur suffisante pour que l'on ne s'y cogne pas la tête. Ce principe facilite énormément le chargement des bagages. Le compartiment arrière est entièrement recouvert de moquette et son volume de rangement est de 66.1 pieds cubes lorsque la banquette est rabattue. A ce sujet, il convient de mentionner la facilité avec laquelle il est possible d'escamoter la banquette arrière. Son déverrouillage est un jeu d'enfant et l'on a même prévu une courroie pour vous permettre de tirer le siège vers l'avant.

SUR LA ROUTE

Jusque là, rien ne distingue cette familiale RX-3 de sa soeur jumelle la 808. C'est en prenant place au volant que les découvertes commencent...

Le moteur, le seul actuellement à se conformer aux normes antipollution de 1975, démarre au premier appel et se distingue toujours par cette incroyable douceur de roulement et toute absence de vibration. Son ralenti de 900 tours-minute ne varie jamais, aucun embouteillage ne le fait surchauffer et il accepte les hauts régimes sans aucune protestation. Malheureusement son silence de fonctionnement n'est pas aussi impressionnant avec la RX-3. Le bruit du silencieux qui se répercute dans le compartiment arrière vient troubler la quiétude habituelle des voitures à moteur rotatif.

Il se produit une sorte de bourdonnement dans la partie arrière et, sur notre modèle d'essai, ce bruit était amplifié par un sifflement occasionnel du différentiel.

Par contre, les performances sont là, toutes là... La transmission automatique est merveilleusement adaptée au moteur rotatif. Elle est souple, rapide et n'infirme nullement la puissance du moteur. Pour compenser la faible puissance à bas régime du moteur rotatif, Mazda a dû régler la transmission automatique pour que les changements de rapports en pleine accélération interviennent à 6,000 tours-minute. Dans une voiture classique, le bruit du moteur serait intolérable à un tel régime mais le rotatif s'en accomode fort bien.

Sur l'automatique, la deuxième vitesse s'enclenche à 40 m/h tandis que la troisième est obtenue à 70 m/h.

Pour un surcroit de puissance, on peut toujours laisser le levier en "1" ou "2" jusqu'à 7,000 tours-minute qui est le régime maximum autorisé. Là encore, le moteur ne se fait pas prier et il n'y a aucune soupape qui risque de se plier.

Sans même arrêter le système d'air conditionné, nous avons relevé une accélération 0-60 m/h de 12.2 secondes, ce qui permet à la Mazda RX-3 de se tenir dans le sillage de n'importe quelle voiture américaine avec un moteur V-8 de cylindrée moyenne. La RX-3 automatique possède à peu près les mêmes accélérations que ses rivales lorsque ces dernières sont dotées d'une boite manuelle. Par contre, elle devance toutes les voitures de sa catégorie au chapitre de la vitesse maximale.

Par contre, comme avec la RX-2, ces performances ne sont pas gratuites et il faut taire de légers sacrifices côté consommation d'essence. En ville, on peut s'attendre à une consommation de 15 milles au gallon contre 20 sur route pour une moyenne de 17.5 milles au gallon.

Le seul désavantage de la transmission automatique de la RX-3 à notre avis pourrait se manifester en hiver ou sur pavé glissant au moment de rétrograder. Il n'y a pas de problème si l'on laisse la transmission faire son travail seule mais il faut éviter de placer le levier manuellement en 1ère vitesse au risque de provoquer un blocage des roues arrières qui se traduit par un ralentissement très brusque de la voiture.

Par contre, en accélération, on se sent pousser vers l'arrière avec une force peu commune sur de petites voitures. Au sujet de la transmission automatique Mazda, précisons qu'elle est le fruit d'un travail de collaboration entre Toyo Kogyo (Mazda), Nissan (Datsun) et Ford. C'est d'ailleurs la même transmission que l'on retrouve sur la Datsun 240 Z. Le rétro-contact ("kick down") est contrôlé électroniquement au moyen d'un solenoid.

FREINAGE ET TENUE DE ROUTE

Même si les routes de la Floride ne sont pas le terrain de prédilection pour les tests de freinage et de tenue de route, nous avons tout de même réussi à éprouver la RX-3 sous ce rapport.

La pédale de frein exige selon nous une trop forte pression (il est vrai que nous venions de quitter une Mercédès) mais une fois habitué on se rend compte que la RX-3 possède un freinage adéquat, compte tenu de son caractère utilitaire.

Ces freins ne vous donnent toutefois pas la même assurance que ceux de la plupart des voitures européennes hautes performances. La voiture s'arrête en ligne droite mais il y a tout de même place à amélioration.

Il en est de même de la suspension qui, sans être aussi ferme à l'arrière que sur le coupé 808, manque nettement de raffinement. Le train arrière est sautillant sur mauvaise route et sa raideur compromet le confort de la voiture. Malgré tout, la tenue de route est très convenable et lors d'une brève poussée au-dessus de 100 m/h, nous avons apprécié la stabilité directionnelle de la RX-3. La voiture nous est apparue moins sensible aux vents latéraux que le coupé 808.

En plus, grâce à son faible encombrement et à la puissance de son moteur, cette petite familiale est d'une grande maniabilité et son rayon de braquage n'est que de 28 pieds et 6 pouces.

Enfin, nous avons été heu-

SUITE A LA PAGE C 8

LE CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO

EN EUROPE,
LÀ OÙ LES PETITES VOITURES SE VENDENT
DEPUIS TROIS GENERATIONS, ON
ACHETE PLUS DE FIAT QUE TOUTE AUTRE VOITURE.

Il n'est pas facile de situer les diverses marques de petites voitures quand on vit au Canada.

Ainsi vous devriez apprendre que pour chaque Volkswagen vendue en Italie, on vend 7 Fiat en Allemagne, et que pour chaque Volvo vendue en Italie, par exemple, on vend 6 Fiat en Suède.

Ce n'est pas peu dire si l'on pense que les Européens peuvent choisir parmi une cinquantaine de voitures de marques différentes.

Sans oublier que ces automobilistes basent leur choix sur la conduite de ces diverses voitures depuis soixante ans, alors qu'ils sont appelés à rouler par les températures glaciales de Suède aussi bien que sur les routes tortueuses des Alpes italiennes, et sur les autoroutes à vitesse illimitée d'Allemagne.

Tout cela devrait vous éclairer si vous n'arrivez pas à faire votre choix parmi la douzaine de petites voitures vendues au Canada.

Car, entre nous, s'il y en a qui s'y connaissent en petites voitures, ce sont bien les Européens.

124 "Special"

FIAT

124 Spider

La voiture la plus vendue en Europe (dont les essais sont faits au Canada)

POUR ACHAT — VENTE — LOCATION — SERVICE et LIVRAISON OUTRE-MER

EUGÈNE CARRIÉ AUTOMOBILE Limitée

2107 ouest, rue SAINTE-CATHERINE (près du Forum)

Tél. : 937-3991 376-6080

ÉPARGNEZ SUR L'ACHAT D'UNE
METEOR 1973

SILVER ANNIVERSARY 25 25IÈME ANNIVERSAIRE

1949 1973

SPÉCIAL HORS SÉRIES 25e ANNIVERSAIRE

60 POUR LIVRAISON IMMÉDIATE

FINANCEMENT SUR LES LIEUX

LINCOLN

COMET CAPRI COUGAR CORTINA

CHATEAU

METEOR MARQUIS MONTEGO CAMIONS

331-4020 11,885, boul. LACHAPELLE au nord de la Canadair 331-4020

LE PLUS RÉCENT CONCESSIONNAIRE
Volkswagen PORSCHE+AUDI

AU CENTRE-VILLE PRÈS DU FORUM

FACILITÉ DE STATIONNEMENT
À 2 PAS DU MÉTRO

Les 200 PREMIERS CLIENTS à faire effectuer des réparations à notre atelier de service bénéficieront d'un RABAIS de 15% sur le total de la facture.

CHARGEX Carte de crédit Chargex acceptée

VOITURES
VOLKS, PORSCHE, AUDI ENCORE SUR LA GARANTIE SONT BIENVENUES POUR ENTRETIEN ET RÉPARATION.

Plus de 50 voitures en montre à l'intérieur
Livraison immédiate, financement sur les lieux
Service immédiat: 25 aires de service mécanique
25 aires de service carrosserie
Service de pièces: Stationnement intérieur

Salle de montre ouverte de 8.30 a.m. à 9.00 p.m. — pièces et service ouvert de 8.00 a.m. à 6.00 p.m.

AUTO FORUM INC.

2134 ouest, rue STE-CATHERINE
Tél.: 932-6151

Volkswagen PORSCHE+AUDI

MERCURY LINCOLN
CASCADE MERCURY

SI VOUS ACHETEZ
AVANT DE NOUS VOIR
VOUS PAIEREZ
SÛREMENT TROP CHER

CASCADE MERCURY
3897, av. BANNANTYNE VERDUN 766-8521

PAS DE COMPTANT
à débourer
100 VOITURES
1964 à 1971
Toutes marques et modèles
(Laissez-nous analyser votre crédit)
Pour renseignements
M. HECTOR
4975 Jean-Talon 731-4352
6100 Décarie 731-1940
MONTREAL CHRYSLER PLYMOUTH

A.A.A. Assurances automobiles. Couvert immédiatement. Aucun refus. V2C paiements faciles. 526-5557, soir: 334-3001.

A BAS PRIX. Fiat 1972, Coupé Sport, particulier, bas millage, 389-7770.

A BAS PRIX, Toyota 1971, Cortina 1972, Oldsmobile 1971, modèle 88, Acadian Beaumont 1969, Concorde Ford Sales Ltée, 331-0051, 684-2300.

ACADIAN 62, propre, 4 pneus neufs, $60, 523-1342.

AI CADILLAC Fleetwood De Luxe, 1967, très propre. 527-8763.

ALFA Roméo 1969, modèle 1750 Spider Veloce, $2,950. Heritage Motors, 933-3675.

ALFA Roméo 1970, modèle 1750. Berlina, $2,995. Heritage Motors, 933-3675.

AMBASSADOR 1972 SST, 2 portes, hardtop, entièrement équipée, air conditionné, bijou d'auto. Très bas millage $3,895 ou à discuter. Arbour Auto Ltée, 700 Boul. des Laurentides, Pont-Viau, tél.: 382-2731.

AMBASSADOR 1971, station-wagon, tout équipée, bas millage, garantie. Appeler Maurice 489-5391, Montreal West Auto.

ATTENTION. Aubaine Cadillac, très propre $425, mécanique A1. 681-4566, 627-1615.

BUICK 1970, 4 portes, hardtop, LeSabre. Cooke Toledo Motors, 769-4501.

AUBAINE. Toyota, 1973, 1600, deluxe, tout équipée, 400 milles, 581-4460.

AUSTIN 1300, 1971, 722-7007, après 6 h.

AUSTIN Mini, station, 1967, mécanisme neuf, $395, 430-3695, 681-4566, vendeur.

AUSTIN Mini, station, 1968, comme neuve, $625, 430-3695, 681-4566, vendeur.

AUSTIN Mini-Mile 1972, 7,000 milles, excellente condition, aubaine, 321-6660, après 6h p.m.

AUSTIN 1800, 1970, radio am-fm, tape, bonne condition, $1,000, 387-1527, particulier.

AUSTIN, Healy, 30000, 1967, très bonne condition, $2200, 681-6179.

AUSTIN America 1300, 1970, automatique, 9,000 milles, radio, condition excellente. 487-5993.

BARRACUDA 73, 318, sièges baquets, console, automatique, 6500 milles, entre 6 h et 8 h p.m., 387-4483.

BELLE Vauxhall Victor, 1969, $400, 722-6341, après 5 h.

BISCAYNE, Chevrolet, 1966, 2 portes, doit vendre immédiatement, 272-3791.

BUICK 1966, Le Sable, excellente condition, sel propriétaire, discutable, 721-1731, 725-3330.

BUICK 1969 Skylark, 2 portes hardtop, V-8 automatique, servo-freins, servo-direction, radio. Appeler M. Russell, 747-9811 Montreal CMI Toyota.

BUICK 1970, Electra, couleur marron, avec intérieur beige, tout équipée, incluant air conditionné, en très bonne condition. Appelez 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

BUICK Wildcat 1965 4 portes, hardtop, après 4 p.m., 522-4704.

BUICK 1968 LeSabre, 2 portes, hardtop, couleur bleue foncé, intérieur noir, automatique, servo-freins, servo-direction, radio, en très bonne condition. Hermes facilités, échange accepté. Appelez 735-3581, concessionnaire Mercedes Benz.

BUICK 1967, 4 portes, radio AM-FM, $825, 729-1559, marchand.

BUICK Skylark, 1966, convertible, après 6 h., 677-6814.

BUICK 1967 Electra 225, tout équipée, incluant air climatisé, radio am-fm, stéréo.
RENAULT CANADA LTEE
6875, COTE-DE-LIESSE
735-1331

BUICK, Le Sabre, 1970, hardtop, équipée, jour 688-6280, soir 331-7350.

BUICK 1969, hardtop, automatique, servo, 34,000, A-1, $1675. 661-8297, marchand.

CADILLAC 1967, bas millage, réglement succession, 453-7611.

CADILLAC 1971, coupé de ville, climatisée, 27,000, échange acceptée. 661-8297, marchand.

CADILLAC 1970, particulier, bas millage, tout équipée, air conditionné, prix $4,000. 322-0310.

CADILLAC 1962, très propre, bonne condition mécanique, $250, jour 334-5320 local 41, soir 277-0634.

CADILLAC 1969, Sedan de Ville, moteur et transmission parfait état, carrosserie et intérieur propres. Tous servo-mécanismes, radio am-fm, $2,975, 272-8068.

CAMARO 1971. Pneus radiaux, antirouille Ziebart, V-8, 350 po. cu., automatique, avec console, tous servos, am-fm, et dégivreur arrière. Comme neuve à 16,000 milles. Rallye Motors Ltée, 364-1121.

CAMARO 1969, Z28 pop 3, 35,000 milles, complètement équipée, roues magnésium, en parfaite condition. 861-4292.

CAPRI 2000cc 1972. 4 vitesses au plancher, radio AM-FM, 7 pneus radiaux Semperit. Couleur rouge d'origine. Sièges baquets noirs. Seulement 12,000 milles. Rallye Motors Ltée, 364-1121.

CHEV 1962, automatique, pneus neufs, peinture neuve, $175, 273-9330, C.B.A.

CHEV. 1969, servo, $575, ex-taxi, A-1, 273-9330, 273-9424, C.B.A.

CHEVELLE, 1969, DeLuxe, or, automatique, radio; très bon état. 324-0224.

CHEVELLE 1970 2 portes hardtop, V-8, 307 p. cubes $2,250.
Ford Fairlane 500, 1970, 2 portes, hardtop, V-8, 302 po cu, $2,150.
Météor Rideau 1970, 4 portes V-8 302 po cu air climatisé $2,350.
Météor 1971 station-wagon V-8 351 po cu, $2,850.
Jaguar 1969 convertible 6 cylindres $3,800.
Camaro Z-28 1972, radio AM-FM, dégivreur arrière $4,250.
Fargo 1972 Panel 6 cylindres, automatique, 9,000 milles $2,800.
5005 rue Forest, Montréal-Nord, 323-4670.

CHEVELLE 1971, station-wagon. Cooke Toledo Motors, 769-4501.

CHEVELLE "300", 1969, 4 portes, sedan 6 cylindres $1,450.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 — 688-2518

CHEVELLE Malibu, 1965, V-8, automatique, toit rigide, telle quelle $175.
DAGENAIS AUTOMOBILE
688-1916 — 688-2518

CHEVROLET Impala 1969, 2 portes, hardtop, tous servos, toit vinyle, belle occasion. Demander Roger, vendeur 688-9200.

CHEVROLET 1970, 2 portes, hardtop. Cooke Roledo Motors, 769-4501.

CHEVROLET 1969, Impala, custom, 2 portes, hardtop, sièges baquets, console, toit vinyle, 29,000 milles, 933-8195.

CHEVROLET 1972, Impala, 4 portes hardtop, V-8, automatique, radio, servo-freins, servo-direction, dégivreur arrière, pneus blancs, bas millage. Barnabé Motors Ltée, 336-6144.

CHEVROLET, 1968, Belair, V-8, power, 41,000 milles, $900, 688-0303.

CHEVROLET Impala, 4 portes, servo-freins, servodirection, très bon prix, 430-3460, soir.

CHEVROLET Caprice, 2 portes, hardtop 1971, V-8, 400 po. cu., tous servos, radio am-fm, fenêtres électriques, toit de vinyle et beaucoup plus. Très peu de millage. Rallye Motors Ltée, 364-1121.

CHEVROLET, 1962, bonne condition, $75, 256-6957.

CHEVROLET Belair, 1967, V-8, automatique, radio, mécanisme parfait. Peinture neuve. Belle occasion. Aubaine, 376-7363, 581-8360.

CHEVY Nova, 1970, 2 portes, 6, automatique, 18,000 milles, 254-7390.

CHRYSLER New Yorker, 1970, entièrement équipée, tout électrique, FM stéréo, casseite, air conditionné, etc. 681-4956.

CHRYSLER 1969, 383, 4 portes, radio, très propre. 722-4631 Réjean.

CHRYSLER Newport 68, hardtop, 42,000 équipée, parfaite condition, $1,125. 670-5821.

CHRYSLER 300, 1966, moteur bonne condition, après 6 h 353-2873.

CHRYSLER, 1970, Newport, toit vinyle, hardtop, sièges baquets, tout équipée, 683-3388.

CITROEN D Spécial, 1972, 8,000 milles, 6 mois garantie, voiture neuve, stéréo, particulier, 721-2495, soir.

CITROEN 1971, D.S. 21, 24,000 milles, prix à discuter, 672-1808.

CITROEN D. Spécial, 669-6442.

COMET 1962, condition A-1, 51,000 milles, $200. 273-8968 ou 525-7278.

COMET 1971, GT, 2 portes, baquets, console, 302, automatique, 18,000, radio, blanche, $2175 comptant. Pas d'échange. Dame 342-0223 marchand garanti.

COMET 1964 Caliente, excellente condition seul chauffeur, $500. 671-5470, 525-7874.

COMPACTE Mercury Capri 1972, fastback, extérieur décor, roues magnésium, sièges baquets, auto jaune intérieur noir, idéal pour sportif. Demander Fred, vendeur 688-9200.

CONVERTIBLE, Fiat 124, Sport, Spider, 1968, 15,000 milles, très propre, pneus radiaux, phares Marshall, $1350. Soir, 342-0545.

COUGAR 1970, 22,000 milles, très bonne condition, $2,400. 363-6220.

COUGAR 1971, 2 portes, hardtop. Cooke Toledo Motors, 769-4501.

CORTINA GT 1972, 2000cc, 12,700 milles, excellente condition. 381-2005 entre 1h p.m. et 10h p.m.

CORTINA J.T. 1968, mécanique A 1, propre, particulier. 486-8579 soir.

CORTINA 69, 4 portes, transmission manuelle, 35,000 milles, bonne condition, 731-9159, après 6h.

CORTINA 1968 GT 1600 Deluxe, 4 vitesses, sièges baquets, vendeur, $575, 273-9330.

CORVETTE, 1971, 18,000 milles comme neuve, très bon état, 454" cubes. 270-1371, 273-3952.

CORVETTE, 4 vitesses, convertible, 1968, très propre. 767-9063.

CORVETTE 1972, 10,000 milles, condition neuve, $5,900, possibilité $200 par mois sans comptant. 341-4420, 342-4239.

COUGAR XR7, 1970, deluxe, bon ordre, particulier, 733-9531.

COUGAR 1969, 351, mécanique parfaite, peinture neuve, prix raisonnable, 679-3447.

CUTLASS 1969, F-85, coupé, 2 portes, 350, automatique, servo, radio, 30,000, intérieur vinyle, gold, $1875 comptant, Dame 733-9807 marchand garanti.

CUTLASS 442, 1970, convertible, mteur 445, transmission Borgner, vitres électriques, radio AM-FM stéréo, roues magnum. S'adresser 2038 est, Jean-Talon, 727-2172, particulier.

DAME vendrais Buick, Skylark, 1970, 2 portes, sièges baquets, am-fm, très bon état, après 4 h, 363-5873.

DAME Plymouth 1967, hardtop, V-8, automatique, 36,000, A-1, $1075. 384-1585, marchand.

DART, Swinger, 1970, 340, 4 vitesses, tack, stéréo, shagy, magwheel, keystone, pneus Goodyear neufs, ignition accel, glaspak, airlift, hays, 2 ans de garantie, $3000. 376-0783.

DATSUN 510, 1971, manuelle, 12,000 milles, dame, excellente $1,600, 683-7091.

photos Pierre McCann, LA PRESSE

Pour son centième anniversaire de naissance, Mme Ernest Durrance a soufflé les bougies de son immense gâteau.

Un peu de soleil dans un quotidien tout gris

par Madeleine BERTHAULT

Là où les gens attendaient leur mort, patiemment et passivement, le soleil est entré, a fait une révolution en reculant les frontières de l'ennui...

Là où la vieillesse et la maladie étaient un fardeau, la jeunesse a fait irruption...

Là où l'odeur du désinfectant et de la propreté règne, les rires sont devenus maitres...

Et tout cela pour la plus grande joie des patients de la résidence Dorchester.

Quelques vieilles dames très dignes ont retrouvé, en de jeunes "barbus en jeans", des chevaliers galants de leur jeunesse.

Le piano, trop souvent muet, se laisse maintenant caresser par de jeunes doigts agiles, en cadence avec les guitares...

C'est ainsi que la vie a changé et qu'un vent nouveau souffle à l'intérieur des murs de la résidence Dorchester, depuis le 12 février dernier, jour de l'arrivée des membres de "l'Opération Soleil". Les quelque 350 patients, dont l'âge varie de 14 ans à... plus de cent ans, ont vu, en quelques jours, se réaliser un rêve auquel ils n'osaient plus croire: des activités, de la vie, de la gaieté.

Le personnel médical aussi désirait des loisirs et de l'animation pour les patients dont l'état se détériorait à cause de la solitude, de l'ennui... Les grandes journées vides où le seul but est la mort...

Les patients de Dorchester sont des personnes qui ne peuvent subvenir à leurs besoins : ils n'ont plus leur autonomie, ont besoin d'une surveillance médicale contrôlée et sont bénéficiaires de l'assistance sociale.

Il y a là, aussi, des personnes âgées mises à la porte, dans la rue, par leurs propres enfants.

Le piano s'est mis à revivre sous de jeunes doigts agiles...

Le but premier d'Opération Soleil est "de mettre un peu de soleil dans la place" en offrant toute une gamme d'activités accessibles aux différents états et genres des patients.

C'est ainsi que l'on présente des films. Les jeunes aident ceux qui ne peuvent se déplacer seuls, poussent les chaises roulantes, actionnent les ascenseurs. Le tout se fait dans un remue-ménage très chaleureux, les jours de cinéma étant des occasions de rencontre entre les patients des différents étages.

Les activités artistiques se sont aussi installées à la résidence: arts plastiques, artisanat, bricolage. Ceux qui ne peuvent quitter le lit ont accès à ces activités : on les installe, on s'organise.

Les jeunes de l'Opération Soleil ont eu l'idée, au contact de personnes âgées, de faire "des enquêtes", c'est-à-dire de recueillir des récits et des témoignages "des gens qui ont bâti le monde dans lequel nous vivons". C'est une enquête vidéosonore sur la tradition orale. Pour cette activité, l'Opération Soleil manque de matériel dont le prix de location est très élevé et dépasse les moyens financiers d'un projet d'initiatives locales.

Actuellement, on prépare à la résidence une exposition permanente avec les réalisations d'arts plastiques plus des photos.

L'Opération Soleil a la collaboration des infirmières et du personnel de la Résidence en général, "ce qui permet de mieux répondre aux besoins de chacun des patients, en ce qui concerne leurs loisirs".

Comme dans tous les projets humanitaires de ce genre, il y a une ombre au tableau : qu'arrivera-t-il lorsque viendra la fin du contrat des initiatives locales? Est-ce que la solitude et l'ennui se réinstalleront sans que l'on tente quoi que ce soit ?

"Dites-moi, docteur..."

PAR LE DOCTEUR JEAN-PAUL OSTIGUY
(collaboration spéciale)

Doit-on se coucher tôt?

— Dites-moi, docteur, on dit toujours que les heures de sommeil avant minuit sont les heures les plus profitables. Qu'en pensez-vous ?

— J'en pense que la chose est vraie pour certaines gens, qu'elle ne l'est pas pour d'autres.

Personnellement, même si je dormais une nuit de 12 heures en me couchant tôt le soir, je ne serais pas plus reposé le lendemain que si je n'ai dormi que 6 ou 7 heures mais en dormant tard dans la nuit et tôt le matin.

— N'est-ce pas plutôt une question d'habitude ?

— C'est une habitude avec laquelle j'ai eu à lutter depuis 25 ou 30 ans. Je n'ai jamais pu m'habituer à me lever tôt ni à me coucher tôt. Pour beaucoup plus de gens qu'on pense, les meilleures heures de sommeil sont celles du matin.

— D'après vous, il y a les couche-tôt et les couche-tard. Il n'y aurait pas un peu de paresse ?

— Il ne faut pas croire que ce ne sont que des habitudes de paresse. C'est plutôt une question de tempérament.

— Ces habitudes, comme vous dites, ça présente des inconvénients. La société fonctionne en travaillant tôt le matin et en ne travaillant pas le soir.

— C'est entendu. Si vous avez un travail qui vous oblige à être tôt le matin à votre bureau, c'est évident que vous êtes obligés de compenser et vous lever tôt. Ça vous demandera un plus grand effort pour vous lever tôt. Evidemment, vous pouvez toujours vous rattraper durant les fins de semaine et vous lever tard si vous êtes un couche-tard.

— Vous avez dit que c'était une question de tempérament.

— Oui. Il y a des gens qui fonctionnent mieux le matin, d'autres qui fonctionnent mieux le soir. Autant que possible, souhaitons que chacun puisse organiser sa vie, son travail pour vivre aux heures où il est le plus efficace et où ça risquera moins de lui causer une fatigue exagérée.

— Quelles sont les meilleures heures de sommeil en somme pour les uns et pour les autres ?

— Pour ceux qui se couchent tôt et se lèvent tôt, les meilleures heures de sommeil sont généralement les premières heures, c'est-à-dire les heures en se couchant, donc généralement, les heures de sommeil avant minuit. C'est pourquoi le dicton populaire dit que les heures de sommeil avant minuit sont les meilleures.

Par contre, pour ceux qu'on pourrait appeler les couche-tard, il semble bien que les meilleures heures, ce ne sont pas les premières en se couchant mais plutôt les dernières vers la fin de leur nuit de sommeil. Ce sont celles qui leur procurent le plus de détente, de repos, de récupération.

— En quoi le tempérament peut-il influencer le sommeil ?

— Les gens ne réagiront pas de la même façon s'il fait soleil ou s'il pleut. Vous avez constaté que certaines gens sont enthousiastes lorsqu'il fait soleil. Ça influence leur humeur. Ils ont le goût d'entreprendre toutes sortes de choses. Lorsqu'il pleut, ils ont le cafard, ils sont amorphes, amortis. Ils n'ont le goût de rien faire.

De même à chaque jour quand il fait nuit, la densité de l'atmosphère n'est pas la même. L'influence sur la physiologie de l'organisme diffère aussi.

Les uns fonctionneront mieux quand les tensions atmosphériques seront plus grandes, c'est-à-dire généralement durant le jour. D'autres fonctionneront mieux quand ces tensions seront moindres, c'est-à-dire plutôt la nuit.

aidons-nous

Chauffeur... au singulier ou au pluriel...

Avez-vous une auto, et une heure et demie environ à donner, une fois par semaine, à l'heure du diner, pour aider à la livraison de repas chauds à des personnes qui en ont un besoin réel ? Votre uniqde responsabilité est votre volant, puisque deux bénévoles qui vous accompagnent font elles-mêmes la navette de la voiture au client. (Secteur Rosemont : 527-1101).

Par ailleurs, des malades ou semi-handicapés qui ne peuvent utiliser les transports communs pour leurs traitements en physiothérapie, radiothérapie, etc., comptent sur votre disponibilité pour les conduire dans les hôpitaux. Le retour est assuré par l'hôpital. Serez-vous UNE des nombreuses réponses que nous recevrons au Service bénévole de Montréal ? 844-4442. (Oeuvre de la Campagne des Fédérations).

Accueil

Des hôpitaux de l'est et centre-ville, dans l'optique du bill 65, demandent des bénévoles podr l'Accueil dans divers services : admission, cliniques externes, etc. Serez-vous le sourire accueillant qui allège l'inquiétude et le désarroi ?

Couture

Un foyer dans l'est cherche une bonne aiguille... un peu de patience... pour un travail simple mais important (527-1101).

Popotes roulantes

Plusieurs secteurs seraient bien aise d'avoir des bénévoles pour compléter leurs équipes. Ceci peut signifier environ deux heures par semaine. (Rosemont, Outremont).

Pour toute autre forme d'aide ou autres intérêts, le Service bénévole est sûr d'avoir une réponse. Composez 844-4442. Il se fera un plaisir de répondre à toutes vos demandes.

LE CHARME EN TRICOT
UN ENSEMBLE ÉLÉGANT VRAIMENT HORS DE L'ORDINAIRE, COMPOSÉ D'UNE ROBE LONGUE, SANS MANCHES, JUPE EN TRICOT DE FANTAISIE ET D'UN CARDIGAN MODE. BEIGE. TAILLES 6 à 16.
115.00

AU Petit SALON
ACHAT EN PERSONNE SEULEMENT.
DUPUIS — DEUXIÈME — RAYON 531
DUPUIS

7 étages POUR L'ENTREPOSAGE LA RÉPARATION ET LA VENTE DE FOURRURES
276-3701
DANS LES VOÛTES RÉFRIGÉRÉES ET À SÉCURITÉ MAXIMUM
LABELLE
GAGNEZ UN VOYAGE D'UNE SEMAINE AUX BARBADES
dans un hôtel luxueux
Tirage le 29 juin 1973
LABELLE FOURRURE
Jean Labelle, prop.
6570 rue Saint-Hubert
sortie Métro Beaubien
LE PLUS IMPORTANT MARCHAND DE FOURRURES AU CANADA

Tailles 38 à 44
PLAIDS ET POLYESTER VONT PAR PAIRE CE PRINTEMPS
De nouveautés haute-mode pour grandes tailles — élégance assurée chez Pennington — car nous faisons rimer rondeur avec bonheur. Si vous portez une taille 18 à 52, ou demi-taille, vous trouverez toujours chez nous des modèles flatteurs.
En vignette: ensemble sport de plaid polyester assorti, en tailles 38 à 44. Teintes printanières de jaune, rose ou bleu. Veste $29.98, pantalon $18.98, jupe-culotte $19.98. Chemisier Nylon-banlon, manches longues $16.00, manches courtes $14.00.
Non représenté: Pantalon uni $18.00, gilet écossais $22.00
Pennington's
Elégance pour les grandes tailles
• PLACE VILLE-MARIE
• CENTRE COMMERCIAL DORVAL
• GALERIES D'ANJOU
• CENTRE LAVAL
• PLAZA ALEXIS-NIHON

FOURRURES BIEN ENTREPOSEES A PETITE DEPENSE CHEZ RENFREW

Il ne vous en coûtera pas plus pour que vos fourrures soient choyées par les soins insurpassables de Renfrew . . à une température hivernale contrôlée scientifiquement.

Appelez notre livreur autorisé aujourd'hui . . 842-5111.

Ou, si vous préférez nous les apporter, nous serons heureux de les recevoir à notre magasin principal ou à l'une de nos succursales. Nous vous recommandons le procédé spécial Renfrew annuel. Ce procédé rajeunit la pelleterie et nettoie la doublure.

HOLT RENFREW

Sherbrooke et de la Montagne . . 842-5111

Rockland • Dorval • Place Ville Marie

Fairview • Anjou

votre horoscope

(AGENCE SCRIBEC)

LES ENFANTS NES CE JOUR seront audacieux, combattifs, et d'une force de caractère qui soutiendra puissamment leur assurance, même quand l'adversité dressera devant eux les plus rudes obstacles. Leur très forte personnalité leur fera conquérir une avantageuse célébrité. Leur instinct de défense sera inébranlable.

BELIER — DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Vous obtiendrez diverses satisfactions dans votre vie domestique. Mais, en dehors de votre milieu habituel, vous vous trouverez dans des situations où il importera que vous soyez réfléchi, pour ne pas commettre des erreurs.

TAUREAU — DU 21 AVRIL AU 20 MAI

Vous ferez une rencontre agréable ou vous recevrez une visite au cours de laquelle vous apprendrez des nouvelles intéressantes. En outre, vous prendrez une initiative qui sera bénéfique à vos affaires de coeur.

GEMEAUX — DU 21 MAI AU 21 JUIN

Méfiez-vous de la précipitation et de l'improvisation: vous pourriez commettre des erreurs difficilement réparables. D'autre part, il est probable que vous serez fatigué ce soir; ne prenez aucun engagement qui vous obligerait à veiller tardivement.

CANCER — DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Il sera nécessaire que vous preniez des dispositions pour sauvegarder vos intérêts. Evitez, notamment, de faire des dépenses dont la nécessité ne s'impose pas impérieusement, sinon vous vous trouverez dans une situation embarrassante.

LION — DU 23 JUILLET AU 23 AOUT

Votre nervosité pourrait vous jouer de mauvais tours. Vous aurez intérêt à éviter tout surmenage et à profiter de vos instants de loisisrs pour vous reposer ou vous distraire paisiblement.

VIERGE — DU 24 AOUT AU 22 SEPTEMBRE

Vos intérêts professionnels et vos affaires financières exigeront beaucoup de vigilance au cours de cette journée. Si vous n'y preniez garde, vous pourriez commettre des maladresses qui vous seraient préjudiciables.

BALANCE — DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

Votre dynamisme ou votre ingéniosité vous permettront d'obtenir des succès dans vos activités pratiques. En outre, les astres favoriseront vos relations avec autrui, et il est probable que vous passerez une soirée agréable.

SCORPION — DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Refrénez votre tendance à faire aveuglement confiance à tout nouveau venu dans votre cercle habituel. En gardant vos distances, vous sauvegarderez votre équilibre nerveux, ainsi que vos intérêts personnels.

SAGITTAIRE — DU 23 NOVEMBRE AU 21 DECEMBRE

Soyez vigilant dans votre travail, pour ne pas laisser passer une occasion avantageuse que vous ne retrouveriez pas avant longtemps. D'autre part, vous aurez intérêt à vous montrer obligeant pour vos collègues.

CAPRICORNE — DU 22 DECEMBRE AU 20 JANVIER

La plupart des membres de votre entourage se montreront bien disposés à votre égard. Vous en bénéficierez en diverses circonstances; mais ayez soin de vous ménager, car la fatigue nerveuse pourrait vous occasionner des désagréments.

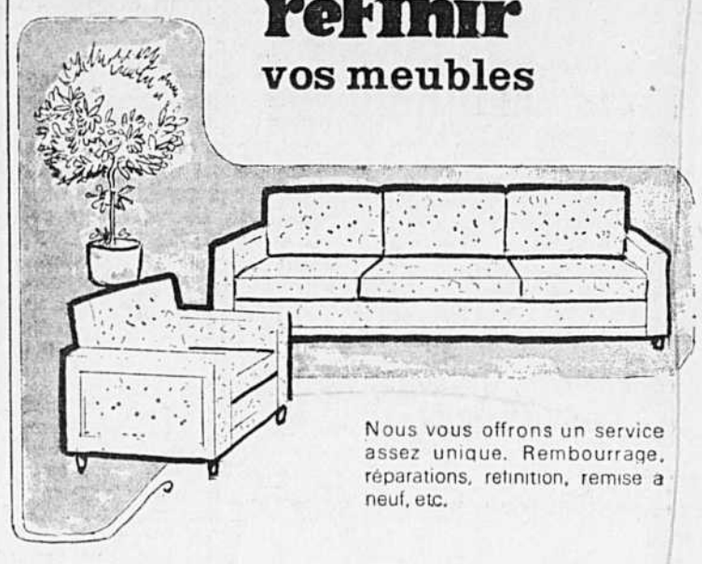
VERSEAU — DU 21 JANVIER AU 19 FEVRIER

Une personne traversant une période difficile aura recours à votre serviabilité, et les initiatives que vous prendrez à cet égard vous procureront des succès qui vous réjouiront. En revanche, vous vous trouverez dans une situation embarrassante dans la soirée.

POISSONS — DU 20 FEVRIER AU 20 MARS

Les astres vous inspireront d'excellents arguments dans vos entretiens avec des personnes pouvant vous accorder une aide efficace. Vous recevrez des informations dont votre ingéniosité saura tirer un parti avantageux.

Faites recouvrir, reFinir vos meubles



Nous vous offrons un service assez unique. Rembourrage, réparations, refinition, remise a neuf, etc.

Grande variété de tissus de qualité au choix, le travail est exécuté par les meilleurs artisans hautement qualifiés.

Estimé gratuit à domicile.

Valiquette

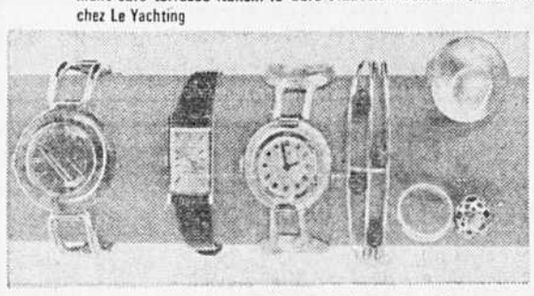
LES ATELIERS N.G. VALIQUETTE LTÉE

1285 St-André 842-8811 local - 245

découvrez le Viaduc

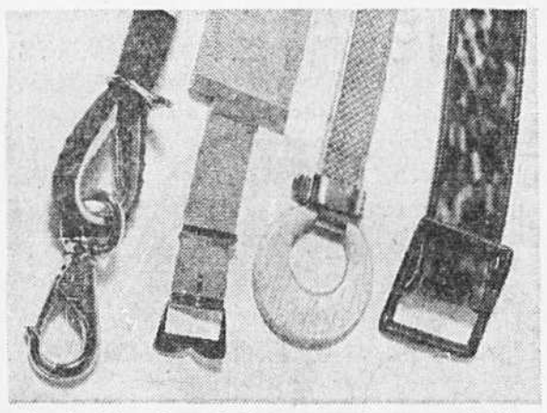
là où l'on trouve l'introuvable

60 BOUTIQUES UNIQUES: accessoires accessibles... perruques et mises en plis... sacs et souliers... beaux bas... peaux de mouton moelleuses... pipes pimpantes... cosmétiques d'un chic!... les durs à cuir: articles de cuir... styles sportifs... même l'Unisex de votre choix! Après votre magasinage, détendez-vous à notre charmant café terrasse italien: le Café Viadotto! Demandez, vous recevrez... tout ce que vous pouvez imaginer, chez Le Yachting



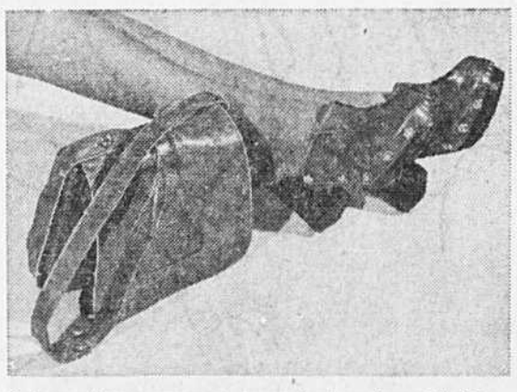
Magnifiques montres modernes... bagues et bracelets d'argent brillant... la fierté de l'Odyssée! Montres: de $40.00 à $69.00 Bagues d'argent: $12.00 et $20.00 Bracelet: $23.00 chez l'Odyssée.

De l'Inde mystérieuse, magnifique robe longue et légère... et superbe sac à main fait à la main. Robe longue: $17.95 Sac à main (peau de mouton) de $14.95 à $17.95 chez Kali



Les plus belles ceintures de Florence pour agrémenter vos plus jolis vêtements de printemps. Ceinture cordage: $30.00 Ceinture écaille de tortue: $56.00 Ceinture Or: $64.00 Ceinture large: $45.90 chez Ponte Vecchio.

Pour tout 'marin d'eau douce', il faut cette mignonne marinière et des bottes caoutchouc de bon goût! Marinières: de $16.00 à $22.50 Bottes: $15.95 chez Le Yachting



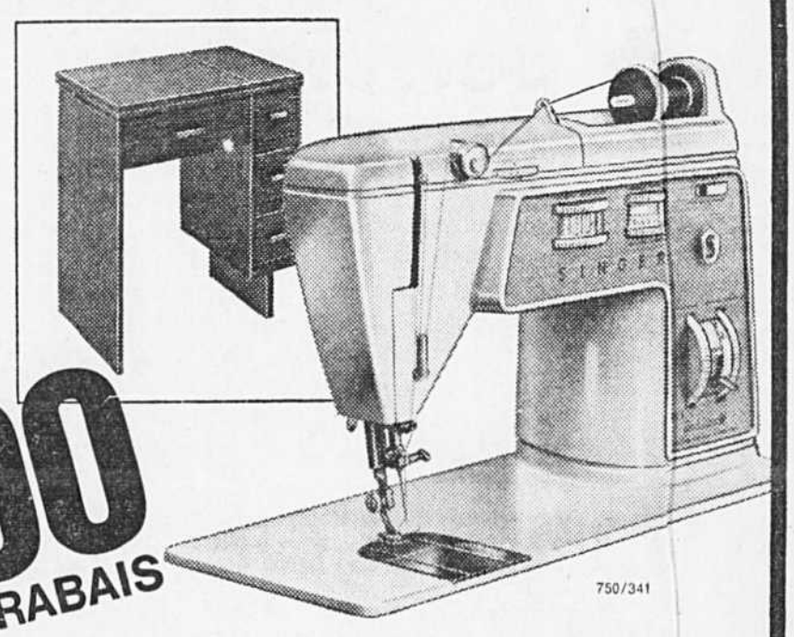
De beaux sabots... accompagnés de sacs à main pratiques et féminins. Sabots: $15.00 Sac à main: $36.00 chez Innovation

Pour lui, un choix de chemises et cravates inouï!... *La Paris*. Chemises: $9.95 Cravates: $6.95 chez Le Podium

LE VIADUC Place Bonaventure

CE N'EST PAS LA DERNIÈRE SEMAINE DE LA VENTE SURBOUM SINGER. ELLE BAT SON PLEIN.

SINGER Vente Surboum LA VENTE SINGER DE L'ANNÉE!



La Golden Touch & Sew avec le meuble Laurentien!

La vente Surboum Singer* vous donne l'occasion d'ajouter à votre intérieur un cachet d'élégance et de bon goût: le meuble Laurentien, offert avec la machine à coudre Golden Touch & Sew*. Cette machine à coudre est si facile à utiliser qu'elle vous permet de faire tout ce que vous voulez . . . sans efforts!

- Système Flexi-Stitch* pour couture décorative et tissus ex-ten-si-bles
- Cadran pour la sélection des nombreux patrons et modèles de point
- Canette à bouton-poussoir exclusive
- Accessoire à boutonnières incorporé

$100 DE RABAIS

750/341

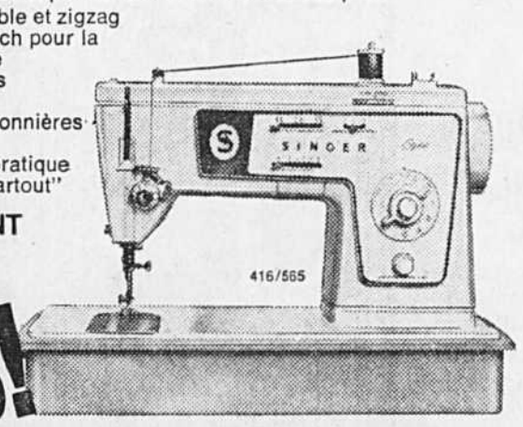
La STYLIST ZIG-ZAG: économie et ex-ten-si-bi-li-té!

La machine à coudre Stylist* Zig-Zag vous permet de coudre les tricots et Singer vous permet de l'obtenir à très bas prix.

- Points droit, invisible et zigzag
- Système Flexi-Stitch pour la couture extensible
- Couture à aiguilles jumelées
- Accessoire à boutonnières incorporé
- Offerte avec une pratique mallette "passe-partout"

ORDINAIREMENT $224.95

SEULEMENT $188!



416/565

Offrez-vous la Fashion Mate

Le prix de la machine à coudre Fashion Mate* en fait un vrai spécial Surboum. Offrez-vous un petit cadeau!

- Points droit et zigzag
- Canette à l'avant facile à placer, exclusivité Singer
- 3 positions d'aiguille
- Couture arrière incorporée
- Offerte avec une pratique mallette "passe-partout"

SEULEMENT $88!

257/630

FAITES PROVISION D'ACCESSOIRES DE COUTURE SINGER!

La vente SURBOUM SINGER, c'est le moment ou jamais!

FACILITÉS DE PAIEMENT

SINGER

*Marque déposée de la Compagnie Singer du Canada Ltée

CENTRE-VILLE 700 ouest, rue Sainte-Catherine	878-9351	PLAZA CÔTE-DES-NEIGES 6700 Côte-des-Neiges	731-9429	1 PLACE LONGUEUIL Longueuil, Québec	679-4870	CENTRE LAVAL 1600, Le Corbusier, Laval	681-6442	CENTRE DE COUTURE BOULEVARD Dans l'arcade du Centre d'Achats Pie-IX et Jean-Talon	729-1809
OGILVY'S 1307 ouest, rue Sainte-Catherine	288-8481	LES GALERIES D'ANJOU 7645 boul. Les Galeries d'Anjou	353-6010	LACHINE 1025 rue Notre-Dame	637-3765	MONTRÉAL (EST) 3462 est, rue Ontario	526-1694	CENTRE DE COUTURE MONTRÉAL-NORD 10807 boul. Pie-IX	322-3705
PLAZA ALEXIS NIHON (angle Atwater et Ste-Catherine)	935-9492	PLAZA ST-HUBERT 7058 rue Saint-Hubert	270-1196	VERDUN 4757 rue Wellington	769-4541	ST-JEAN, QUÉBEC 180 rue Saint-Louis	1-348-4305	CENTRE D'ACHATS SAINT-MARTIN Chomedey, Laval, Québec	681-6475
PLACE BONAVENTURE Etage des Boutiques	871-9798	CENTRE D'ACHATS FAIRVIEW Pointe-Claire, Québec	697-3380						

En DiRECT la radio-télévision

Drapeau et son coroner

par Serge DUSSAULT

Prudent comme pas un, le maire Drapeau ne parle à la télévision qu'en présence de son coroner.

Un accident de travail est si vite arrivé!

Mais Alban Flamand veille. Et si par malheur le maire Drapeau, du haut de ses échafaudages, mettait un pied dans le vide, le coroner sauverait la situation en ramenant le débat sur un plancher plus sûr.

N'empêche que dimanche on a eu chaud quand un téléspectateur a demandé au maire si vraiment, à son avis, Montréal était une ville fermée. Malgré les crimes, les règlements de compte, la prostitution, le shylocking.

Que va répondre Monsieur le maire?

"Pour qu'une ville soit ouverte, a-t-il dit en substance, il faut que la police et les autorités municipales y consentent. Or aujourd'hui, le crime organisé avec le concours des autorités, ça n'existe pas à Montréal."

Comment s'obstiner?

Le public ne peut montrer les dents faute d'avoir accès aux dossiers. Les munitions manquent devant un maire qui sait mieux que personne ce que contiennent les dossiers de police — même quand ils disparaissent.

Cette émission qui se veut démocratique (dialogue direct entre l'élu et son peuple, sans passer par ces intermédiaires suspects, ou carrément hostiles, que sont les journalistes), a quelque chose de faux à y regarder de près. Et l'on se surprend à penser que toute l'émission, depuis les résidus de friture de Françoise Gaudet-Smet jusqu'aux silencieux de Midas, n'a plus l'allure que d'une longue publicité.

Mais le spectacle en vaut la peine. C'est tout un numéro d'acteur que donne le maire. Il joue presque tous les personnages: on voit Jean Drapeau en animateur de hot-line, en maître d'école qui répond aux questions de ses élèves, en commis qui prend les commandes et promet qu'on s'occupera du client ("appelez demain sans faute à mon bureau..."), en publicitaire, en interviewer faisant sur place des reportages filmés. Il lui arrive même de prendre l'encensoir qu'Alban Flamand, après tant d'années de pratique, manie pourtant à la perfection, et de s'en envoyer quelques coups sous le nez.

Ce n'est pas dans la restauration, mais au cinéma, qu'il aurait dû autrefois préparer son hypothétique retraite.

Il y serait encore!

Entre-temps l'émission fait fortune si l'on en croit les chiffres de Télé-Métropole — qui paie la note à titre de service public, y compris celle des reportages filmés; — 200,000 personnes boiraient chaque dimanche les paroles de leur maire. Ce qui n'est pas du petit lait!

notre choix d'émissions

14:03 CBF-690 — DE FACE ET DE PROFIL

Tirés de l'oeuvre de Jacques Ferron, trois portraits de femme dans le roman québécois: madame Cotnoir, de "Cotnoir", Vous, de "Papa Boss", et Marguerite, de "la Charette". Les textes sont de Suzanne Paradis. Ils sont interprétés par Denyse Gagnon et Claude Septembre.

17:30 CBF/FM 100.7 — JAZZ ET BLUES

Après le tintamarre de l'usine ou les inepties du bureau, si vous rentrez à la maison dans une de ces voitures dont la publicité vante le roulement silencieux, payez-vous trente minutes de jazz présenté par Gilles Moreau et Gilles Archambault. Au programme: "Free in Free": Airto Moreira. — "Night Rider": Mike Longo: "Spellbinder": Gabor Szabo.

20:15 (9) C (9) NC — D'LA JARNIGOINE

Dix Québécoises venues de tous les milieux, discutant de tout, voyant à tout — même aux décors et aux prises de vue qu'elles suggèrent au réalisateur — parleront ce soir du couple sous toutes ses formes: les mariés, les accotés, les plus très jeunes, les fleur bleue, etc. Et pour que ces dames ne parlent pas toutes en même temps, Michèle Juneau fera office de modérateur.

21:30 (2) (7) (9) (11) (13) — TEMOIGNAGES

Ce soir: "le Père idéal". C'est un texte de Marcel Dubé, réalisé par Mireille Dansereau. On connait l'un et l'autre. Ce qui est assez pour nous donner le goût de voir l'émission. L'histoire en deux mots : un quinquagénaire, homme d'affaires qui a été écrivain, fait le bilan de sa vie. A la barre des témoins comparaîtront sa femme, ses enfants et sa maîtresse. Personnages interprétés par Huguette Oligny, Andrée Lachapelle, Dorothée Berryman, Gilles Pelletier, Reynald Bouchard et Marcel Sabourin.

Tournée de Callas au Japon

TOKYO (AFP) — Maria Callas effectuera une tournée de récitals et donnera des cours de chant au Japon, à partir du 15 avril prochain.

Le grand soprano chantera en particulier le 18 avril au concours mondial des soprani, qui se déroulera à Nagasaki. Elle participera à la remise des prix.

"La Callas" se rendra ensuite à Osaka où elle donnera des leçons d'interprétation de "Madame Butterfly".

MONTESSORI
Semaine d'observation
Venez voir en activité une classe Montessori. Arena de Ville Mont-Royal, 1050, rue Dunkirk.
3 au 6 avril
de 9 h. 30 à 11 h. a.m.
Renseignements, 272-7040

RADIO FM

CFQR	92.5	CKMF	94.3
CBM	95.1	CJFM	95.9
CKVL	96.0	CHOM	97.7
CHRC	98.1	CBF	100.7
CHLT	102.7	CFDM	104.3
CFGL	105.7		

5:30 CBF Jazz et Blues
"Free in Free" (Moreira) : Airto Moreira. — "Night Rider" (Longo) : Mike Longo. — "Spellbinder" (Szabo) : Gabor Szabo.

6:00 CBF Prélude au soir
Danses hongroises no 14 en ré mineur, no 4 en si mineur et no 5 en sol mineur (Brahms) : Robert Gerle et Norman Shelter, piano. — "Pavane" (Fauré) : orch. de Philadelphie, dir. Ormandy.

6:30 CBM Classical Guitar
Oeuvres de Frescobaldi, Purcell et Handel.

7:00 CBF Les musiciens par eux-mêmes
Interview avec August Wenzinger, violoncelliste.

8:30 CBF Concert intime
Quatuor avec piano (Schumann) : Berta Rosenohl-Grinhauz, piano; Luis Grinhauz, violon; Robert Verebes, alto, et William Valleau, violoncelle.

9:00 CFDM Place des Arts
Concert de jazz : l'organiste Wild Bill Davis et le chanteur de blues John Lee Hooker.

9:15 CKVL Ce soir à l'Opéra
"Manon Lescaut" de Puccini avec Licia Albanese, Jussi Bjoerling, Robert Merrill et l'Orchestre de l'Opéra de Rome et le Choeur dir. par Jonel Perlea.

11:03 CBF Les chefs-d'oeuvre de la musique
Quatuor en mi mineur, op. 121 (Fauré); Quatuor en ré majeur, op. 45 (Roussel) : Quatuor à cordes Lowenguth. — Impromptu pour harpe, op. 21 (Roussel) : Lily Laskine.

11:30 CKVL Orchestres célèbres
Trois pièces pour blues band et orchestre symphonique (Russo) et danses symphoniques du film "West Side Story". Seiji Ozawa dir. l'Orchestre symphonique de San Francisco.

A.M.

12:08 CBF Vienne la nuit
La vie et l'oeuvre d'Haendel. Oratorio "Samson"(3e acte, scène 1 et début de la scène 2) : Alexander Young, ténor; Norma Proctor, contralto; Ezio Flagello, basse; Jerry G. Jennings, ténor; Thomas Stewart, basse; choeur et orch. Bach de Munich, dir. Richter.

9:30 CBF Chaque jour une fête
Suite no 2 en si mineur (Bach) : Claude Monteux et orch. symph. de Londres, dir. Monteux. — Poème pour violon et orch. (Chausson) : David Oistrakh et orch. de la Radio de l'URSS, dir. Kondrachine. — Trio en mi majeur pour pianoforte, violon et violoncelle (2e et 3e mouvement) (Hoffmann) : Trio à cordes français.

10:30 CBF Le matin des musiciens
Symphonie no 2 en fa (5e mouv.) (Mendelssohn) : Ens. I Musici. — Fantaisie et fugue en la mineur (Bach) : Gustav Leonhardt. — Symphonie no 18 en fa majeur, K. 130 (Mozart) : orch. philh. de Berlin, dir. Böhm — Concerto en la mineur, op. 16 (Grieg) : soliste : Neilson Freire et orch. philh. de Munich, dir. Kempe. — Concerto no 10 en sol mineur, op. 3 (Manfredini) : Académie St-Martin-in-the-fields, dir Marriner. — Sonate no 5 en do majeur, op. 135 (Prokofiev) : Yekaterina Movitskaya.

12:00 CKVL Festival des orchestres
Musique nostalgique et contemporaine avec les orchestres de Peter Neor, André Kostelanetz, Ronnie Aldrich, Frankie Carle, Jimmy Dorsey et autres.

12:05 CBF Concert populaire
"Danse rituelle du feu"; "Pantomime"; extr. de "La Vie brève" et extr. du "Tricorne" (Falla); extr. de "Carmen" ((Bizet); "Espana" (Chabrier); et "Boléro" (Ravel) : orch. de la Suisse romande, dir. Ansermet.

1:00 CBF Contrepoint
Extr. du "Prince Igor" (Borodine) et extr. d'"Eugène Onéguine" (Tchaikovsky) : orch. philh. de Berlin, dir. Karajan.

1:03 CBM Afternoon Concert
Oeuvres de Delius et Ravel.

3:00 CBF Festivals du monde
Symphonie en ré majeur (Mica); Concerto pour violoncelle no 1 (Martinu), et Symphonie no 8 (Dvorak) : Josef Chucro et orch. philh. tchèque, dir. Neumann.

Klein rompt avec les ex-Beatles

LONDRES (AFP) — M. Allen Klein, l'homme d'affaires américain qui avait pris en main les intérêts des Beatles en 1969, a décidé de se séparer de trois des ex-Beatles et de Apple, la société londonienne qui éditait leurs enregistrements.

Dans un communiqué rendu public, lundi, à Londres et à New York, M. Klein, président de l'Abkco Industries, déclare que sa société ne proposera pas de continuer à gérer les intérêts d'Apple et de ses filiales ainsi que ceux de MM. Lennon, Harrison et Starr. Le contrat signé en 1969 est venu à expiration le 31 mars dernier et ne sera donc pas renouvelé.

Après des difficultés financières qui avaient suivi la mort de Brian Epstein, leur premier manager, ces trois ex-Beatles avaient fait appel à M. Klein. Le quatrième, Paul McCartney, en désaccord avec eux, avait alors quitté le groupe.

Entre 1961 et 1970, les Beatles ont gagné plus de $40 millions en royalties sur la vente de leurs disques et sur leurs films.

COGNAC MARTELL
plus de 250 ans de tradition française
VENDU DANS LES MAGASINS DE LA R.A.Q.
★★★ 12 oz: 124D — 25 oz: 124E
MÉDAILLON VSOP: 124F
CORDON BLEU: 124 H
Importé de France

Pour renseignements:
SOCIÉTÉ GÉNÉRALE D'IMPORTATION • TÉL: 932-7249

Pour FENÊTRES ET CONTRE-PORTES
Vision claire à l'année
Couleur BLANC permanent
Résiste aux intempéries
Écaille pas
Ne tache pas, ne rouille pas
Office de la PROTECTION du CONSOMMATEUR permis no 100346
Demandez un représentant à domicile dès aujourd'hui et comparez les avantages avant d'acheter

VITRERIE St-Michel ltée
8585 — 10e avenue. Montréal 455, Québec.
GARANTIE ÉCRITE DE 5 ANS
727-2843

entrez dans l'action avec les prix Pilon

La vraie réponse à tous vos problèmes de calculs, imprimée sur papier régulier.

IL Y A AU MOINS SEPT BONNES RAISONS POUR ACHETER À PRIX PILON
- Service courtois par personnel d'expérience.
- Magasiner dans une ambiance agréable.
- Qualité de marchandise.
- Satisfaction garantie ou argent remis.
- Service de livraison gratuit.
- Facilité de crédit.
- Prix compétitif.

Passez de la mécanique à l'électronique en profitant de l'offre Pilon.

Echangez votre calculateur actuel, il vaut $75.00

Cette offre vous permet de posséder dès aujourd'hui la calculatrice électronique imprimante "UNICOM".

Capacité: 10 colonnes.
Impression: 2.7 lignes à la seconde.
Papier: Rouleau standard de 2¼".
Ruban: Bicolore noir-rouge.
Composants: MOS-L.S.I.
Dimensions: 9" x 11½" x 3½".
Poids: 9.9 livres.

La calculatrice "Unicom" vous donne la réponse écrite à tous vos problèmes d'additions, multiplications, divisions ou soustractions. Opérations en chaine et constante pour multiplications ou divisions et beaucoup d'autres avantages.

Prix de détail: $345.00
Allocation d'échange: $75.00

VOUS PAYEZ SEULEMENT:
$270.00

BUREAU "OPTION'L"
Dessus fini teck double caisson — 30" x 60".

Prix rég.: $250
Prix Pilon: $199.95

CHAISE STÉNO

Base chromee — 4 ajustements pour un confort total. Choix de couleurs.
Prix rég.: $52.50
Prix Pilon: $41.95

SOUS-CHAISE
Plastique transparent execumat.

36" x 48" = Prix rég.: $34.95 Prix Pilon: $25.95
43" x 51" = Prix rég.: $39.95 Prix Pilon: $29.95
48" x 54" = Prix rég.: $49.95
Prix Pilon: $35.95

MACHINE À ÉCRIRE

Modèle "Corsair de Luxe" avec mallette.
Prix rég.: $64.95
Prix Pilon $49.95

PILON inc.
FOURNITURES DE BUREAU

765, Beaubien	273-9501
280, Saint-Jacques	842-4171
851, boul. Décarie	748-7961
8559, boul. Saint-Laurent	381-6261
800, rue Mont-Royal	524-3081
9034, boul. Saint-Michel	382-1084
À ST-JÉRÔME	
316, Saint-Georges	436-4430

MACHINE À ÉCRIRE
Modèle "Secretarial 250" de S.C.M. — chariot de 15". Idéale pour le bureau.

Prix rég.: $309.50
Prix Pilon $249.95

la presse

MONTREAL, MARDI
3 AVRIL 1973
89e ANNEE — No 79

E

LE MONDE

Explosion d'une lettre piégée à Londres

LONDRES. (PA, UPI, AFP, Reuter) — Pour la deuxième fois en quatre jours, une enveloppe piégée a exposé ce matin, à Londres, dans le bureau de triage de la poste de Paddington. Personne n'a toutefois été blessé et les dégâts seraient de faible importance. L'autre lettre piégée a explosé samedi dernier dans le bureau de tri de Kilburn, dans la banlieue de la capitale britannique.

En Irlande du Nord, la petite ville de Dungiven, dans le comté de Londonderry, a été secouée, au cours de la nuit, par une puissante déflagration. Selon la police, l'explosion a été causée par 100 livres de gelignite. Le centre de cette localité catholique a été presque totalement démoli, mais seulement trois personnes, des jeunes filles, ont subi de légères blessures. Cet attentat est revendiqué par un groupement d'extrémistes protestants, la "Main rouge", dont l'existence n'est connue que depuis quelques semaines seulement.

L'Ulster compte, depuis hier soir, sa 756e victime en quatre ans de violence. Il s'agit, en l'occurrence, d'un inconnu dont le cadavre a été découvert, dans un fossé, le long d'une route déserte du comté de Down. Il avait été abattu d'une balle dans la tête.

Kossyguine est chahuté à Stockholm

STOCKHOLM (AFP) — Environ trois cents manifestants se sont rassemblés lundi soir devant le bâtiment du parlement suédois, pour protester contre la présence de M. Alexis Kossyguine, chef du gouvernement soviétique, qui se trouve en visite officielle en Suède.

Les manifestants, jeunes pour la plupart, arboraient des pancartes portant notamment les slogans "la paix par la liberté", "l'URSS hors de l'Europe de l'Est", "à bas la doctrine Brejnev". D'autre portaient des drapeaux des nations d'Europe orientale et des anciennes républiques baltes, aujourd'hui incorporées dans l'Union soviétique. Des orateurs, dont un représentant des réfugiés d'Europe orientale en Suède, et un député au parlement, ont critiqué la politique soviétique à l'égard des intellectuels, des chrétiens et des juifs.

Gréviste tué en Espagne

BARCELONE. (AFP) — Un ouvrier a été tué ce matin au cours d'un affrontement entre la police armée et des ouvriers de la construction qui étaient en grève depuis la veille sur le chantier de la centrale thermique du Besos (dans la banlieue nord de Barcelone), apprend-on de source officielle.

Les heurts se sont produits au début de la matinée. Selon les premières informations recueillies, trois inspecteurs du corps général de police et deux agents ont été sérieusement blessés. Un autre ouvrier était également porté comme blessé, sans que le bilan exact de ces violentes bagarres soit connu.

Debré quitte le gouvernement

PARIS (PA) — Le ministre français de la Défense, M. Michel Debré, a décidé d'abandonner ses fonctions ministérielles et son départ du cabinet permettrait au premier ministre Pierre Messmer de modifier le projet de "loi Debré" qui a déclenché la colère de centaines de milliers d'étudiants français. Selon des sources bien informées, Michel Debré, un ancien premier ministre et reconnu comme un gaulliste orthodoxe, a déclaré à son personnel qu'il ne fera pas partie du nouveau gouvernement Messmer qui sera constitué jeudi.

La "loi Debré" qu'il avait rédigée l'an dernier et qui avait été adoptée dans l'indifférence générale, retire aux étudiants le droit de se soustraire au service militaire et les oblige à endosser l'uniforme, dès qu'ils ont atteint l'âge de 20 ans, même si, pour ce faire, il doivent interrompre leurs études.

La capitale khmère dans une situation précaire

Raids massifs des B-52 au Cambodge

Des avions américains, y compris tous les bombardiers géants B-52 disponibles en Asie du Sud-Est, ont au cours de la nuit soumis les forces communistes au Cambodge au pire pilonnement depuis le début de la guerre.

Selon des sources informées, les Etats-Unis, en intensifiant leur action aérienne dans ce pays, veulent obliger les communistes à accepter un cessez-le-feu, comme cela s'est produit au Vietnam et au Laos.

Les attaques de la nuit dernière ont été comparables, dit-on, à celles qui furent dirigées sur Hanoi et Haiphong en décembre dernier. Toutefois, les communistes sont très dispersés au Cambodge et, à l'encontre des Nord-Vietnamiens, ils n'ont pas de concentrations industrielles vulnérables aux bombardements aériens.

Les sources citées plus haut ont été incapables de préciser le nombre de missions accomplies par les pilotes américains non plus que le nombre de tonnes de bombes. Toutefois, il semble qu'environ 120 B-52 ont participé aux assauts, ce qui laisserait entendre qu'au moins 3,500 tonnes de bombes ont été déversées sur les cibles communistes.

Les appareils américains soutiennent les troupes gouvernementales cambodgiennes qui avancent sur le plateau de Kirirom, à 60 milles au sud-ouest de Phnom Penh, la capitale. Les soldats ont découvert un camp abandonné par les Khmers rouges.

Toutefois, d'autres unités gouvernementales au sud de Phnom Penh ont abandonné la ville de Chambak, à 20 milles environ de la capitale, où le ravitaillement est devenu critique. Avec la chute de Chambak, les communistes contrôlent maintenant toutes les grandes voies d'approvisionnement de Phnom Penh.

Le gouvernement a dû rationner, hier, l'essence pour les automobiles et l'on craint que les deux centrales thermiques qui alimentent la ville en électricité ne soient obligées de réduire encore leur production, déjà limitée.

Aucun convoi n'est parvenu à Phnom Penh par la voie du Mékong depuis deux semaines. Un grand convoi fluvial est demeuré stationné durant une semaine à la frontière entre le Sud-Vietnam et le Cambodge. Comme les communistes tiennent les deux rives du fleuve sur une distance d'une dizaine de milles, le convoi a rebroussé chemin.

"Allié" des USA

A Washington, le porte-parole du secrétariat d'Etat, M. John King, a déclaré hier à la presse qui l'interrogeait sur la poursuite des bombardements américains au Combodge, que les Etats-Unis considèrent ce pays comme un allié, "en ce sens que depuis trois ans, la république khmère combat un ennemi commun."

Prié par les journalistes de définir ce qu'il entendait pas "ennemi commun", M. King a répondu qu'il s'agit de ce que les Etats-Unis appellent "l'autre côté en Indochine depuis quelques années".

Toutefois, sur le plan juridique, les Etats-Unis voient dans le Cambodge une "nation neutre", a ajouté M. King, et pour cette raison ne peuvent pas regarder vraiment le Cambodge comme un allié du fait qu'il n'existe pas d'alliance entre les deux pays, ni de traité, ni d'accord liant leurs politiques.

Le porte-parole a ajouté que le secrétaire d'Etat, M. William Rogers, fournira de plus amples précisions sur le rôle des Etats-Unis au Cambodge, mais M. King n'a pas précisé à quel moment M. Rogers fournira des explications.

Nixon et Thieu croient que Saigon peut maintenant se défendre tout seul

SAN CLEMENTE, Californie (UPI, AFP) — Le président Nixon et le président Nguyen Van Thieu, qui en sont aujourd'hui à leur deuxième et dernier jour d'entretiens, sont tous les deux d'avis que le Sud-Vietnam est maintenant assez fort pour assurer sa propre défense sans l'appui des troupes américaines.

Le chef de l'exécutif américain, tout en réservant un cordial accueil à son hôte, a soigneusement évité de s'engager publiquement à réimpliquer les Etats-Unis au Vietnam dans l'éventualité d'un échec du cessez-le-feu en vigueur depuis un peu plus de deux mois.

Selon les hauts fonctionnaires proches de la "Maison-Blanche californienne", le communiqué conjoint qui sera publié à l'issue des entretiens Nixon-Thieu ne parlera que de généralités, soulignant surtout le maintien de la coopération américaine sans entrer dans les détails.

Contrairement à l'attente de certains observateurs, qui voyaient dans cette réunion au sommet la promesse d'un engagement solonnel de la part des Etats-Unis à venir au secours du Sud-Vietnam, M. Nixon n'a parlé que des efforts en vue de construire la paix, s'abstenant de réitérer son avertissement au Nord-Vietnam de jeudi dernier.

Le chef d'Etat américain a déclaré en effet à son hôte: "Aujourd'hui, nous nous tournons vers la construction de la paix. Bien entendu, il reste quelques difficultés à vaincre pour bâtir cette paix après 25 ans de guerre, mais le peuple sud-vietnamien dispose maintenant de la force nécessaire pour défendre son territoire et pour déterminer son propre avenir".

M. Nixon a évoqué le nom de sa résidence californienne — Casa Pacifica — pour dire qu'en servant de cadre à ses entretiens avec le général Thieu, elle serait vraiment "une maison de la paix". Cette fois-ci, a-t-il ajouté, il s'agit de construire "une paix durable, une paix réelle".

C'est la cinquième fois que M. Nixon rencontre le général Thieu, mais c'est la première fois qu'il le reçoit, selon son expression, "sur mon sol natal". Leur première réunion au sommet avait eu lieu à l'île de Midway, il y a quatre ans. Evoquant la période de temps qui s'est écoulée depuis, le chef d'Etat américain a rappelé qu'elle avait vu s'accomplir des progrès considérables sur la voie du retour à la paix et qu'elle avait conduit, notamment au retrait de demi-million de soldats américains qui se trouvaient au Sud-Vietnam en 1969.

Répondant au président américain, le général Nguyen Van Thieu a déclaré que sa visite en Californie avait pour objet "d'établir des bases nouvelles pour la coopération entre les Etats-Unis et le Sud-Vietnam suite à l'accord de paix".

Le président Thieu a souligné alors qu'un quart de siècle après la fin de la deuxième guerre mondiale, les Etats-Unis maintenaient encore en Europe plus de 300,000 soldats américains, alors qu'ils n'en ont plus aucun au Sud-Vietnam. Le Sud-Vietnam est "fier", a-t-il ajouté, d'avoir été en mesure de contenir "l'agression communiste" et de préserver son indépendance "grâce à l'aide que vous nous avez apportée".

Mais, méfiant à l'égard des intentions du Nord-Vietnam, le président sud-vietnamien a insisté sur le fait que ses problèmes avec Hanoi "devront être résolus par des moyens pacifiques, sans coercition ni annexion".

téléphoto PA

L'amiral à la retraite Francisco Aleman (à gauche) et un directeur de la compagnie Eastman Kodak, M. Anthony Dacruz, deux des trois hommes qui ont été kidnappés hier en Argentine.

Trois hommes et un enfant kidnappés en Argentine

BUENOS AIRES (PA, UPI, AFP, Reuter) — Des inconnus ont enlevé, hier, le contre-amiral en retraite Francisco Aleman et M. Antony Dacruz, directeur technique de la Eastman Kodak en Argentine. Ces enlèvements portent à trois, depuis mercredi dernier, le nombre des kidnappings, puisque M. Gerardo Scalmazzi, directeur de la succursale de la First National Bank of Boston, à Rosario, a été enlevé le 28 mars et on est sans nouvelles de lui depuis ce temps.

Il est possible également qu'un enfant ait été kidnappé, mais sa famille, interrogée aujourd'hui à ce propos, a catégoriquement nié la rumeur. Il s'agirait du jeune Angel Fafiani, fils d'un riche homme d'affaires de Buenos Aires, qui serait disparu, hier, alors qu'il se rendait à l'école.

Selon les enquêteurs de la police, le contre-amiral Francisco Aleman, ancien chef des services de renseignements de la marine argentine et ancien sous-secrétaire d'Etat à la marine marchande, a été enlevé, hier, par 10 personnes qui ont envahi subitement sa maison. Alors que l'amiral, sa femme et son fils, âgé de 12 ans, dormaient, trois individus sont entrés dans la maison, ont ligoté et baillonné Mme Aleman et son fils, ont ouvert la porte à sept autres personnes, dont des femmes, puis, après avoir peint des slogans révolutionnaires sur les murs du logis, se sont enfuis amenant avec eux l'amiral.

Cet enlèvement, que la police attribue aux militants de l'armée révolutionnaire du peuple trotskyste, semble venir en représaille pour la mort de 16 guérilléros tués l'an dernier, à la base de Trelew, au sud-ouest de Buenos Aires.

Dans le cas de M. Antonio DaCruz, un Portugais naturalisé citoyen américain, ses ravisseurs sont reliés également à un mouvement politique d'extrême gauche.

téléphoto PA

L'amitié passe par la baignoire

Leonard Moore, directeur du Centre communautaire de West Oakland, en Californie, veut contribuer activement à l'amitié entre les peuples du monde. Dans ce but, il a l'intention de se rendre en Russie, l'été prochain, à bord d'une baignoire. Le 4 juillet, il quittera l'Alaska, sur son embarcation de fortune et traversera les 52 milles du détroit de Bering jusqu'en Sibérie. Le valeureux navigateur transportera un million de lettres d'Américains adressées à des Soviétiques.

Intervention "inacceptable" de l'ITT au Chili (Church)

WASHINGTON (PA, AFP) — Le sénateur Frank Church a déclaré que l'offre de $1 million faite par l'ITT pour appuyer l'action du gouvernement américain au Chili "constitue une ingérence inacceptable dans les affaires politiques du Chili".

Le sénateur démocrate de l'Idaho, qui préside le sous-comité sénatorial des Affaires étrangères, a fait ces commentaires alors que prenaient fin sept jours d'audiences au sujet d'allégations selon lesquelles l'ITT avait tenté en 1970 d'empêcher l'élection de Salvador Allende à la présidence du Chili.

Dernier témoin à comparaître devant le sous-comité, M. Harold S. Geneen, président de la corporation internationale, a nié toute intervention de l'ITT pour contrecarrer l'élection d'Allende mais a confirmé l'offre de $1 million pour appuyer l'action du gouvernement américain. Cette offre, a-t-il déclaré, avait un "double but".

S'il avait été possible qu'une coalition soit constituée pour garantir au peuple chilien une meilleure représentation, "ceci aurait été excellent", a-t-il dit.

"Tout ce que nous avons fait a été d'exposer nos opinions, nos préoccupations et nos idées à diverses branches du gouvernement des Etats'Unis", a affirmé M. Geneen devant une sous-commission sénatoriale qui s'efforce, depuis deux semaines, d'établir les responsabilités de l'International Telephone and Telegraph Company dans un prétendu complot destiné à bloquer l'élection de M. Allende et à provoquer la désintégration économique du Chili.

Le témoignage de M. Geneen était attendu avec un grand intérêt, car l'on s'attendait de sa part à un éclaircissement concernant un fonds d'un million de dollars dont, selon des dépositions antérieures, il aurait personnellement fait l'offre à la CIA (Agence fédérale de renseignement et de contre-espionnage) en 1970. Mais le président d'ITT n'avait "pas souvenir" d'une telle offre.

Il a toutefois reconnu la possibilité d'avoir mentionné une telle contribution à M. William Broe du CIA. "En ce qui me concerne, l'affaire a été abandonnée et je ne l'ai pas poursuivie", a-t-il dit à ce sujet.

Nixon exige le huis clos pour ses témoins

WASHINGTON (Reuter, PA) — Entre la Maison Blanche et la Commission d'enquête sénatoriale chargée du dossier de l'affaire Watergate, le différend bute sur le caractère des interrogatoires des conseillers de la Maison Blanche.

D'un côté, le porte-parole de la Maison Blanche a fait savoir que le président Nixon n'était pas disposé "à traiter cette affaire dans des émissions de télévision, au cours de conférences de presse ou par des fuites, allusions perfides et exagération". Mais le sénateur Ervin, président de la Commission, s'est opposé "vigoureusement par un non catégorique à l'idée d'auditions à huis clos et sans caractère formel".

Après avoir, en effet, autorisé, non sans réticence, ses principaux fonctionnaires à témoigner sous serment devant un grand jury fédéral, la Maison Blanche se refuse fermement à les laisser se présenter à une audition publique sous l'égide du comité sénatorial et de révéler sous serment tout ce qu'ils sauraient de l'affaire Watergate.

Aussi, pour permettre "à l'enquête de progresser dans un climat de sérieux et d'équité traditionnelle", la Maison Blanche propose des auditions à huis clos pour prendre acte de déclarations non assermentées. Ce à quoi se refuse le sénateur Ervin qui menace d'assigner à comparaître tous les adjoints présidentiels qui ne voudraient pas témoigner.

Kadhafi dénonce l'hésitation des pays arabes

BEYROUTH. (UPI) — Dans une interview accordée à "Al Anwar" et que le journal de Beyrouth publie aujourd'hui, le colonel Moammar Kadhafi — qui a actuellement à Tripoli avec le président Anouar El Sadate des entretiens portant, pense-t-on, sur la stratégie des pays arabes dans leur lutte contre Israël — a souligné que "hésiter à un moment crucial est fatal pour une nation ou pour un individu" et a critiqué les pays arabes pour avoir justement hésité à des moments cruciaux, ce qui leur a coûté très crer.

Le leader libyen a notamment cité les exemples suivants:

• Quand les Britanniques ont quitté la Palestine en 1948, les sionistes n'ont pas hésité, à l'inverse des Arabes.

• Les pays arabes ont encore hésité, à la veille de la guerre de juin 1967. Le colonel Kadhafi déclare à ce sujet:

• Après qu'ils eurent mobilisé leurs forces autour de la Palestine occupée, qu'ils eurent bloqué la navigation devant Israël, qu'ils eurent fait stationner leurs forces aériennes sur des aérodromes du front et commencé à diffuser des émissions en hébreu (...) les Arabes s'arrêtèrent sur la ligne du front pour réorganiser leurs rangs et pour répondre aux appels qui leur demandaient de se contraindre."

"Les minutes étaient plus précieuses que les heures, mais les Arabes n'en ont pas moins hésité et laissé l'ennemi prendre l'initiative."

• Quand les forces du roi Hussein ont écrasé en 1970 les commandos palestiniens en Jordanie, "les Arabes ont hésité (...) et cette hésitation a fait que la présence la plus importante de commandos (palestiniens) dans un pays arabe a été éliminée."

• Après la tentative d'assassinat du roi Hassan II en 1971, a encore déclaré le colonel Kadhafi, l'Algérie a hésité à soutenir les rebelles marocains et elle a refusé de donner à la Libye des facilités pour envoyer de l'aide à ces derniers.

Le leader libyen a rappelé, par ailleurs que son gouvernement n'avait Gaafar Nimeiry lors du coup d'Etat de juillet 1971 au Soudan, et que l'armée de l'air libyenne avait forcé à atterrir en Libye l'avion qui amenait de Londres à Khartoum deux officiers soudanais qui devaient être appelés après ce coup d'Etat à occuper respectivement les postes de chef de l'Etat et de premier ministre et qui, arrêtés par les autorités libyennes, furent ensuite remis aux autorités soudanaises.

La déclaration du chef d'Etat libyen, que publie "Al Anouar" en première page, intervient au moment même où se déroulent à Tripoli des entretiens entre Kadhafi et le président égyptien, El Sadate.

Selon l'agence libyenne d'information, ces entretiens, qui ont commencé hier soir, se sont prolongés tard dans la nuit et doivent se poursuivre aujourd'hui.

A Beyrouth, l'article signé du colonel Kadhafi suscite un intérêt considérable. Il est, en effet, exceptionnel qu'un chef d'Etat décide de publier sous sa signature un article dans la presse pour exprimer ses opinions politiques. Le journal "Al Anouar" ne donne aucune explication sur les raisons qui ont incité le président libyen à écrire cet article. On souligne cependant que cette déclaration coïncide avec les rumeurs selon lesquelles l'Egypte, avec l'assistance de ses partenaires de la Fédération des républiques arabes (Syrie, Libye) s'apprête à reprendre les armes contre Israël.

PETITES ANNONCES

POUR PASSER UNE PETITE ANNONCE COMPOSEZ 87-47-111 · POUR CHANGER OU ANNULER VOTRE ANNONCE COMPOSEZ 874-7205

101 Propriétés à vendre **101 Propriétés à vendre** **101 Propriétés à vendre**

FIDUCIE DU QUÉBEC

INSTITUTION DU MOUVEMENT DES CAISSES POPULAIRES DESJARDINS

MONTRÉAL 735-6381

AHUNTSIC
site entrée Henri-Bourassa, boul. Gouin, triplex dét. 1x6, 1x4, 1x3, sous-sol fini, garage à l'égalité, pour visiter L. CHALIFOUR 331-6939.

MENTANA PRÈS RACHEL
2x5 pièces, bonne condition, gr. cour, comptant $3,000. Balance facile. PH. BOUFFARD 735-6381.

VIAU PRÈS ADAM
1x7, 4x4, 30 pi. façade, plus 18 x 100 terrain additionnel, bonne résidence avec revenu nous vous finançons. PH. BOUFARD 735-6381.

ILE BIZARD
bungalow sur bord de l'eau terrain magnifique, prix demandé $7600. J. VINCENT 688-6267.

MTL-NORD GARIÉPY
près Monselet, duplex semi-dét. 2x5½ pièces, s. jeux, garage, construction 1963, chauffage eau chaude, près toutes commodités, prix intéressant. Comptant $6,000. J. TRICOT 323-6999.

MONTRÉAL-NORD
près Pie-IX, duplex semi-dét. 2x5½ pièces, gr. sous-sol avec s. jeux, garage, terrain cloture, face aux écoles, transports, commerces, comptant discutable. M.L.S. J. TRICOT 323-6999.

MONTRÉAL-NORD
bungalow dét. 5 pièces, sous-sol fini, 2 pièces, garage, construction 1965, parfait état, libre 1er mai, comptant $5,000. J. TRICOT, 323-6999.

ST-EUSTACHE
bungalow pierre, brique, 9 pièces, 4 ch. s. familiale, sous-sol fini, air climatisé, garage, gr. terrain. CARMEN LANGLOIS 473-2186.

ST-EUSTACHE
bung. brique, 5 pièces, abri d'auto, gr. terrain près centre d'achat, prix raisonnable, CARMEN LANGLOIS 473-2186.

ST-EUSTACHE
bungalow style colonial, 5 pièces, garagé, terrain paysager, situé près centre d'achat, doit se vendre rapidement CARMEN LANGLOIS 473-2186.

ROSEMONT PRÈS PIE-IX
Jardin botanique, triplex 1x5, 2x3, sous-sol loué, $80. p.m. jusqu'en avril 1974. Occupation 60 jours pour logement du nouveau propriétaire, chauffage eau chaude, garage, s. bricolage. SICOTTE 581-2266.

VERDUN
Rue Rolland, 3 logements, 2x4½, 1x3½ pièces, en très bonne condition. Comptant $3,000. R. JEANNEAU 768-3405.

VERDUN, BOUL. CHAMPLAIN
4 logements, garage, sous-sol fini, construction 1954, occupation à être discutée. R. JEANNEAU 768-3405

VERDUN, RUE RIELLE
3x6 pièces, garage, 220 v. gr. terrain, logement bas comptant $4,000, occupation mai. R. JEANNEAU 768-3405.

BOUL. ARMAND BOMBARDIER
cottage, 2 ans, 6 pièces, 4 ch. chauffage électrique, tapis inclus. F. GAGNON 665-8286.

MONTRÉAL-NORD
3 logements, dét. 5-5-4 pièces, fen. aluminium, toit refait, int. renové, construction 15 ans, revenu $3,000. F. GAGNON 665-8286.

RIV.-DES-PRAIRIES
duplex moderne, 2x5½, 1x3 sous-sol, garage, terrain cloture, revenu $300 par mois F. GAGNON 665-8286.

ILE PERROT
400 pi. de façade sur lac St-Louis, propriété de luxe, bungalow 9 pièces, 4 ch. à coucher, 3 ch. de bains, gr. salle familiale 24.8 x 24.8, 14 pi. de hauteur, foyer naturel, s. billard, T.V. room, piscine chauffée, terrain magnifique, putting green 9 trous, garage pour 5 voitures, quai fini beton, pour visiter L. CHALIFOUR 331-6939.

AHUNTSIC
près Henri-Bourassa, duplex ou cottage dét. sous-sol fini, garage, chauffage central, logement libre, demande $20,000 comptant $4,000. J. HENEAULT 274-6692.

CARTIERVILLE
propriété de prestige, bungalow dét. pierre, brique, construction 1966, hyp. 6¾%, grand salon avec bay window s. à diner séparée, dinette, cuisine, ch. à coucher principale avec ch. de bain attenante, 2 autres ch. à coucher plus ch. de bain familiale, magnifique s. familiale avec foyer naturel, bar, ch de bain plus 3 autres pièces fermées au sous-sol, garage pour 2 voitures, gr. terrain paysager, pour visiter. L. CHALIFOUR 331-6939

BOUL. L'ACADIE
situé au sud de Jean-Talon, cottage dét. 6 pièces, 1½ ch. de bain, garage, une occasion. L. CHALIFOUR 331-6939.

AHUNTSIC OUEST
duplex 2x4½ pièces, plus bachelor 2 pièces semi-sous-sol système eau chaude, bas, garage, propriété en très bonne condition. Libre immediatement à l'acheteur. Comptant $5,000. L. BOUTIN 381-8377.

VILLERAY
Des Belges près Liège, duplex 15 ans, façade pierre, brique, 2x5½ pièces, garage, logement du bas libre à l'acheteur. Comptant $8,000. L. BOUTIN 381-8377.

NOUVEAU-BORDEAUX
Joli bungalow, brique, sous-sol fini, état impeccable, magnifique terrain paysager, 60x108, garage, paroisse St-Joseph de Bordeaux. Comptant $7 à $8,000. Nous refinançons. YVETTE LAPOINTE 332-0355.

ROSEMONT
Duplex brique attaché, bon état, près Masson, 1x5, 1x4 pièces, système eau chaude, 220 v. terrain 25x80, comptant $4,000. Nous refinançons. YVETTE LAPOINTE, 332-0355.

LAVAL 735-6381

AUTEUIL
à vendre ou à louer, tout meuble, bung. 30x40, 6 pièces, sur très beau terrain, de 100x100, foyer pierre, gr. patio, grandes haies de cèdre, endroit tranquille, prix $12,500. ou $150. p.m. MICHELLE VÉZINA 666-4359.

TERREBONNE
gr. duplex 2x5½, construction récente, coin à lavage, portes patio, $6,000, comptant, balance de vente à 7%. MICHELLE VÉZINA 666-4359.

PONT-VIAU
4 logements, 4 pièces, bonne construction, bons revenus, près écoles, parcs, magasins, site résidentiel, comptant minime. Nous finançons. J. VINCENT 688-6267.

L. D. R.
bungalow paliers multiples, salon 14x16, cuisine 13x20, 3 ch., sous-sol complètement aménagé, comprenant 2 chambres, Boudoir et cuisine, gr. terrain avec gr. arbres, arbustes. Nous finançons. J. VINCENT 688-6267.

DUVERNAY
joli bungalow, bien propre, sous-sol complètement aménagé, fenêtres et sous-face aluminium, gr. terrain paysager, prix réduit. Nous finançons. J. VINCENT 688-6267.

RIVE-SUD 679-1110

LONGUEUIL
Bungalow 4 pièces, système air-chaud. Près transport C.T.M. écoles, libre 30 jours. $10,750. Nous finançons. PAUL STE-MARIE 674-8465.

LONGUEUIL
Bungalow 5 pièces, sous-sol fini, garage, propriété propre. Terrain 78x100. Près centre d'achats et transport. Libre en mai si désiré. Comptant $3,000. PAUL STE-MARIE 674-8465.

DELSON
Duplex 5½ et 4 pièces, près du bord de l'eau. Petit comptant. Prix demandé $15,600. G. A. CHAMPAGNE 671-3437.

LONGUEUIL
Près du Parc Industriel. Rue Sénécal $29,000. Triplex S/D 5-5-3 pièces. Chauffage à l'eau chaude. Hypothèque 6½%. G. A. CHAMPAGNE 671-3437.

ST-BRUNO
Sommet Trinité. Maison modèle, bungalow 7 pièces, foyer naturel dans salon, salle a diner, 4 ch. coucher, chauffage électrique. Garage, très beau terrain, plusieurs pommiers. Près transport, trains C.N. et autobus. M.L.S. Y. DURANLEAU 467-2361, 674-4531.

SUTTON
Spacieux chalet près pentes de ski, 3 acres clôturés et paysagers. Piscine extérieure, panorama magnifique. Type ranch, 7 pièces, foyer pierre. Propriété de luxe. Y. NELSON 672-5072

ST-MARC SUR RICHELIEU
Superbe bungalow pierre des champs et bardeau cèdre, carré de maison 31 x 57, 6 pièces plus 5 autres au sous-sol. Foyer naturel dans salle de jeu. Construction supérieure sur dalles de béton. Plafonds et toit Thermos, fenêtres panoramiques, grande véranda avec belle vue sur bord de l'eau. Cuisinière et four encastrés. Propriété impeccable. Garage et terrain paysager. Grand jardin potager. M.L.S. Y. DURANLEAU 467-2361, 674-4531

LAPRAIRIE
Magnifique bungalow de 9 pièces près du fleuve. Terrain 20,000 p.c. paysager. Propriété de luxe, sous-sol fini. Y. NELSON 672-5072

COURTIERS

MEMBRE DE LA CHAMBRE D'IMMEUBLE DE MONTRÉAL
MEMBRE DE LA CORPORATION DES COURTIERS EN IMMEUBLE DE LA PROVINCE DE QUÉBEC

Des Rosiers

Montréal • Laval • Lakeshore

MONTRÉAL 845-1144

OUTREMONT SUR LA MONTAGNE
Springrove Crescent, bungalow détaché construit en 1957, salon avec foyer naturel, salle à diner séparée avec porte ouvrant sur jardin, cuisine avec buanderie, 4 chambres avec 3 salles de bains, 2 pièces au sous-sol (possibilité d'un bureau) garage, superbe terrain 114 x 146, très belle vue sur la ville. Réduit $79,000 à $69,000. Claude Gouban 332-9728.

COTTAGE DÉTACHÉ
À Ville St-Laurent, près de tous les services; résidence offrant 7 grandes pièces dont 3 chambres, 1½ salle de bains, salon et salle à diner séparés, cuisine et dinette, sous-sol fini, possibilité de 2 autres chambres, garage au niveau de la rue, terrain de 75' x 125' entièrement paysager. M.L.S. André Jobin 744-6663.

POINTE-AUX-TREMBLES
Bungalow detache pierre et brique, 5½ pièces, 3 au sous-sol, terrain paysager. Vous pouvez acheter pour aussi peu que $2,000 comptant. Prix $18,900. Exclusivité. Marcel Robitaille 387-1910.

LONGUEUIL — $196 CIT
Très joli bungalow (4 ans) pierre et brique offrant 5 grandes pièces, bien divisees, sous-sol à finir, garage, terrain clôturé, comptant $4,000. Henri Desjardins 677-0571.

PAROISSE ST-NORBERT
Duplex à Chomedey, semi-détache, construction de qualité, offrant 1 x 4 pièces, 1 x 5 pièces. Le sous-sol comprend salle familiale, salle de lavage, toilette, en plus un magnifique bureau de 2½ pièces fini en noyer, toilette et douche, entrée séparée, beau terrain clôturé, secteur facile d'accès. M.L.S. Françoise Fournier 689-4958.

POUR CONTRACTEUR SEULEMENT
67 terrains prêts à construire pour bungalow et 92 terrains pour duplex. Coût $1,000 chacun. Situé à Ste-Thérèse. Tous les services y sont, rue déjà pavée. Non loin du futur aéroport. Exclusivité. Norman Laberge 681-7845.

3 LOGEMENTS
Ancienne propriété en pierre et stucco, située sur boulevard Levesque, près du Commodore, grand terrain de 9,500 pi. ca. Evaluation municipale $20,600. Prix: $21,900. Lise-B. Roy 667-8714.

COMPTANT $1,700
Bungalow neuf à Ste-Thérèse ouest offrant 5 pièces, terrain 6,914 pi. ca. Prix: $17,495. M.L.S. Micheline Beaulieu 661-7843.

JOLIE MAISON
Propriété luxueuse située sur rue tranquille avec piscine chauffée, garage, 4 chambres, etc. Avez-vous une maison actuellement? Si oui, il nous fera plaisir de vous renseigner sur ce qu'on peut faire. Le prix de cette propriété est de $48,000. Comptant à discuter. M.L.S. Michel Gaudreau 667-3333.

LAVAL
Près du pont Pie-IX duplex attrayant offrant 2 x 5½ et un bachelor, salle de jeux au sous-sol, garage double. Pour informations. Françoise Dumouchel 325-4845.

PLAN DE VENTE GARANTIE
Vous aimeriez acheter votre nouvelle maison dès maintenant, mais vous êtes obligés de vendre votre maison actuelle avant de le faire? Notre plan de vente garantie réglera ce problème... 845-1144.

LAVAL 667-3333

ST-FRANÇOIS
Très bien situé, cottage 5 pièces, garage, beau grand terrain, près Centre d'Achats, écoles, autobus, prix: $16,500. Comptant 10%. M.L.S. Mariette Desautels 665-8840.

ENDROIT TRANQUILLE
Cottage Laval-des-Rapides, 9 pièces, très bonne vieille maison, près du pont Viau, terrain 85 x 165. $21,500. M.L.S. Marguerite Smits 667-9579.

ARMAND DES ROSIERS INC.

Courtiers en Immeubles et Prêts Hypothécaires

ABBE, Longueuil, bungalow, modique, 4 pièces, voisinage métro, pont, école, centre d'achat. Petit comptant, 665-7731.

AHUNTSIC, luxueux triplex, idéal professionnel, coin rue, près métro, écoles, bureau, foyer, terrasse. Appointement 389-9147

AHUNTSIC, 10829 St-Denis, luxueux triplex neuf, détaché, grand terrain, métro. Faut voir. Constructeur 255-0441.

AHUNTSIC OUEST, Nouveau Bordeaux, bungalow détaché, 7 pièces, salle à manger, 4 chambres, 2 salle de bains, salle de jeu, garage. Grand terrain. Comptant $7,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-0648.

AHUNTSIC, Grande Allée, beau triplex détaché, 6 pièces, 2-4, salle à manger, 2½ salle de bains, salle de jeu, foyer naturel, garage double. Grand terrain. Comptant $20,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-0648.

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, bungalow détaché, 6 pièces, salle à manger, foyer naturel, salle jeu, garage. Comptant $7,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-6162.

AHUNTSIC, 2-6 semi-détaché, deux garages, comptant $5,000. Roger 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

AHUNTSIC, Nouveau Bordeaux, bungalow 6 pièces, salle à manger, salle de jeu, garage, comptant $5,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-0648.

AHUNTSIC détaché, $32,000, revenu $4,920. Comptant $6,000. Bélanger 844-8407, courtier. SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

AHUNTSIC, 10829 St-Denis, luxueux triplex, neuf, détaché, grand terrain. Métro. Faut voir. Constructeur 255-0441.

AHUNTSIC OUEST, Nouveau Bordeaux, beau cottage récent, 7 pièces, salle à manger, 4 chambres, salle de jeu, garage, comptant $5,000. Imm. Paul Dubuc, courtiers, 334-0648.

AHUNTSIC, semi-détaché, triplex, 1-5½, 2-3½, grandes pièces, en très bonne condition, construction 1957, prix $36,500, comptant $10,000. Montréal-Nord, semi-bâtisse commerciale, magasin, 4-4½ pièces, non chauffé, revenu $7,560, comptant $15,000, balance conditions faciles. Imm. Jean Silka, courtiers, 273-3442, soir 739-8221.

AHUNTSIC, 1-6½, 2-3½, détaché, $31,500. PREVOYANCE COURTIER 727-3747, 731-4437

AHUNTSIC, duplex 1965, bas 5 chambres à coucher. Libre mai. $36,000. N. Boileau, courtier, 334-8530.

AHUNTSIC, bungalow 8 pièces, 4 chambres, $22,500. N. Boileau, courtier, 334-8530.

AHUNTSIC, nouveau Bordeaux, bungalow détaché 7½ pièces, salle jeu, garage, $38,500. Comptant $10,000. Courtier, 849-6134. MARQUETTE

AHUNTSIC, duplex 2x5, solarium, garage, gaz; libre. Succession. 388-1440, 325-6942.

AHUNTSIC, Cartier-Fleury, beau bungalow 6 pièces, plus logement, 3 pièces, garage, terrain superbe 100 x 100. $37,500. Comptant $5,000. Libre maj. IMM. ROY COURTIERS, 729-7970

AHUNTSIC, Place Bellefleur, luxueux split level, neuf, canadien, $32,000. 336-2252.

AHUNTSIC, triplex détaché, sous-sol fini, soir entre 6 h. et 9 h.: 389-5284.

AHUNTSIC, rue Foucher, duplex semi-détaché, 2-5½, salle de jeu, garage, 381-0639.

AHUNTSIC, Sauriol ouest, cottage 6 pièces, powder room, salle de jeu, fenêtres Rusco, $27,000. INF. MME JACQUES AUDETTE & AUDETTE 273-3653, SOIR 744-1904

Nos téléphonistes vous aideront à rédiger une annonce PROFITABLE
COMPOSEZ
87-47-111

WILDER-BERMINGHAM REALTY

courtiers licenciés

288-8114

OUTREMONT
Chemin Ste-Catherine près Rockland, cottage détaché, 8 pièces, bien disposées, foyer dans salon, 2 salles de bain, terrain 200' de profondeur approx. idéal pour piscine. Bonne maison bien construite à un prix raisonnable de $37,500.

"DISCUTONS-EN"
BILL MACDONNELL
JOUR 288-8114 SOIR 272-2471

AMIENS, Balzac, vivoir 10x16½, Montréal-Nord. $7,000 comptant. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

ANJOU, luxueux triplex, semi-détaché, bâti 1969, corniches aluminium, prix $33,500, 352-6484 après 7 heures.

ANJOU, 2-5 modernes, semi-détaché, garage, comptant $6,000. Castonguay, 387-0942. BEAUCHESNE COURTIERS, 388-1171

ANJOU, Duplex semi-détaché ou attaché. Faut vendre rapidement. Comptant $1,800. MLS. J.P. Lavigne 254-6085. IMM. WESTGATE, COURTIERS

ANJOU, Superbe duplex pierre, brique, 2x5½, salle de jeux et garage. Occupation en mai 73, $6,000. Julia Nesterenko 254-6085, 353-3014. IMM. WESTGATE COURTIERS

ANJOU, duplex, neut, grand terrain, portes patio, système zoné, logement 3 pièces sous-sol, salle jeu, prix $31,500 et plus. Maison modèle 8753 rue Eric, près Désormeaux. Ouvert 10 h. a.m. à 10 h. p.m. Informations: 324-2099.

ANJOU, duplex 30 x 40, cuisine-dinette, salle séjour. Comptant 10%. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

ANJOU, cottage, poêle four encastrés, hypothèque 6¼%, $19,000. Boyer 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

ANJOU, faut liquider, 2 triplex, $23,000 chacun, Morissette, 844-8407, courtier. SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

ANJOU, duplex moderne, garage, comptant $3,500, prix $20,000. Côté 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

ANJOU, bungalow détaché, sous-sol fini, libre, $21,500. Côté 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

ANJOU, Azilda, duplex avec bachelor, garage comptant $5,000. Mongeon 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

ANJOU, 2-5½, garage, $28,000, transfert, M. Goyer. Trust Royal 351-7695.

ANJOU $20,700
Split level, 6 pièces, abri. Cuisine rénovée, très propre. Denyse Dorion 672-6020, 866-4988. TRUST UNI DIV ST-FRANCIS COURTIERS

ANJOU
Split-level brique, fenêtres d'aluminium, très propre, laveuse vaisselle encastrée, sous-sol fini, libre 1er mai 1973, conditions faciles. Prix $19,800. B. Girard, 667-4971, 331-7301. FIDUCIE CANADA PERMANENT COURTIERS MLS

ANJOU, Grand duplex semi-détaché, près école 2x5½ bachelor, garage. Propre. Faut voir. M.L.S. Rollande Gélinas 254-6085, 655-7693. IMM. WESTGATE COURTIERS

ASTERVILLE — BROSSARD
A 10 minutes du centre-ville. Maison 5-6 pièces, $112 par mois. C.I. incius, 678-9076.

AUTEUIL, bungalow cottage, garage, reprise. Comptant $700. Aubaine. Bourdeau 661-1049. IMM. LAVAL COURTIERS

AVENUE GUYBOURG, presque neuve, garage et salle de jeu, sous-sol. Propriétaire, 255-8179.

17E AVENUE, duplex détaché, trois garages, comptant $5,000. Roger 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

9E AVENUE P.A.T. triplex détaché, revenu $3,840, comptant $5,000. Loranger 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

MONT-ST-HILAIRE
Stoneridge pour occupation immédiate, choix de bungalows, maisons canadiennes sur grands terrains boisés avec vue panoramique. Apportez vos plans et choisissez votre terrain. Constructeurs: Bernard & Goyette Inc. Ouvert tous les jours. 467-4387-2109-4474.

BLAINVILLE $22,000
Bungalow luxueux, impeccable. Pièces plus sous-sol fini, très spécial, grand terrain boisé clôture. Vente rapide à cause de transfert. Mme Campbell 489-5321.

ROSEMÈRE VENTE RAPIDE
Split-level luxueux, idéal pour grande famille ou professionnel. 9 pièces, salle d'attente, entrée indépendante, salon avec foyer, cuisine planifiée, grand terrain privé. Réduit à $41,900. A cause de transfert. Mme Campbell 489.5321.

10 MILLES ST-HILAIRE
$25,000. Maison canadienne pierres des champs 5 pièces, 3 chambres à coucher bon état électricité, chauffage, plomberie neufs. Taxes $46 annuelles. U.L.S. Lucien Pichereau 467-3126, 467-4387.

TRUST UNI

DIV. ST. FRANCHIS, COURTIERS
Membre "United Listing Service" (U.L.S.)

TRUST GÉNÉRAL

courtier / broker
montréal
866-9641

RUE PONSARD
Cottage semi-détaché en "stucco" — 3 chambres à coucher — foyer dans chambre principale au rez-de-chaussée — poutres apparentes dans salle à diner — joli boudoir — cuisine planifiée — sous-sol fini — garage — jardin, nouvelle exclusivité.

Anne Marie Larue
342-4173

VILLA BELOEIL

Il nous reste quelques maisons pour livraison le premier mai
—SERVICE D'AUTOBUS DIRECT AU METRO
— FACE AU GOLF
— TERRASSEMENT AVANT
— PRES DE LA TRANSCANADIENNE ET ROUTE 9
— PRES DE DEUX CENTRES D'ACHATS
— STATION DE TRAIN

467-2819

24E ROSEMONT, bungalow rénové, 6 pièces, prix $16,000. St-Pierre 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

AYLWIN, 6 logements, bas commercial, $6,084, revenu $42,000. St-Pierre 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

AYLWIN Sherbrooke 20 logements, récents, revenu $27,000, comptant $15,000. Côté 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

AYLWIN, 2x5, nord Sherbrooke, bon locataire, prix $15,000. Beaudry 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BASILE-ROUTHIER, 9200, cottage, 6 pièces, détachés, système 220, garage. Libre immédiatement. $19,500. Comptant $5,000. IMM. ROY COURTIERS, 729-7970

BEAUBIEN, cottage, 9 pièces, 4 chambres, foyer, garage, 722-2116, 331-9036.

BELAIR, 1re Avenue, Saint-Michel, triplex détaché, 1x6, 2x4, système, 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

BELANGER 2301, coin Louis-Hémon, $10,360 revenu, $63,000, comptant $8,000. 254-3936.

BELANGER, 8x4½ non chauffés, revenu $6,768, comptant $10,000. St-Pierre 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BELOEIL, bungalow brique, 6 pièces, 3 chambres, hypothèque 6¾%, 109. $19,500, MLS Gilles Chamberland, 467-0285, 467-1167. IMM WESTGATE, COURTIERS

BELOEIL, attrayant bungalow, façade en pierre, 7 pièces, salle familiale, inclus tapis mur à mur partout, et tentures, décoration de bon gout. Prix $23,000, Rock Benoit, 467-0285, 467-0381. MLS. IMM. WESTGATE, COURTIERS

BELOEIL, aubaine à ne pas manquer, bungalow brique construit par constructeur pour lui-même évalué à $31,000, pour $25,000. Cause maladie. Garage, sous-sol fini avec bar, chauffage électrique, cuisine-dinette, porte patio, tapis partout. Plusieurs extras. Pierre Jobin, 467-0285, 467-6890. IMM. WESTGATE, COURTIERS

BELOEIL, bungalow aluminium et pierre, garage, 4 chambres à coucher, 2 chambres de bains immaculé, prix $23,500. MLS. Adrienne Walker, 467-0285, 467-2119. IMM. WESTGATE, COURTIERS

BELOEIL, magnifique bungalow 4 chambres à coucher, sous-sol fini, salle de jeu, salle familiale, terrain complètement paysager avec nombreux arbres adultes. $25,000. MLS. Pierre Guimont, 467-0285, 653-6524. IMM. WESTGATE, COURTIERS

BELOEIL, bungalow 3 chambres coucher, salon, cuisine, occupation 1 mois ou 1er mai. $17,500. Intérêt 6¼%, $133 C.I.T. Comptant $4,500. André Cricé, courtier, 674-4455.

BERRI, quatre logements, garage, revenu $4,536, prix $32,000. Bilodeau 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BERRI Legendre, duplex sous-sol fini, bas libre, $22,900, 384-5557, 389-7406.

BERRI près Villeray, 2-6 pièces, 220, bas libre pour mai. Fenêtres aluminium, auvent, garage, 276-9747.

BORDEAUX, Everett, 6-3, comptant $7,000. Tél. 374-2852, 254-7087.

BOSSUET, cottage double, 6 pièces, prix réduit $16,500. Roger 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BOUCHERVILLE, intérêt ¼%, $115 par mois, tout compris, joli bungalow brique, 4½ grandes pièces, sous-sol fini. Plusieurs arbres matures, $19,800. Rémi Lépine, 679-8220, 677-4192. IMM. WESTGATE, COURTIERS

BOUCHERVILLE, magnifique split-level, garage double, piscine chauffée, directement du propriétaire, 655-4876.

Petites annonces
87-47-111
Gardez ce numéro à votre portée. Il vous sera utile.

Pour vendre ou acheter une
PROPRIÉTÉ
consultez nos spécialistes

Josaphat Goulet

IMMEUBLES GOULET REALTIES

Maurice Goulet

Bureau ouvert de 9 a.m. à 9 p.m.
FINANCEMENT JUSQU'À 90%
(BROKERS) **Immeubles Goulet inc.** (COURTIERS)
3130 est. rue SHERBROOKE Tél.: 526-6655

FIDUCIE
CANADA PERMANENT
Vous voulez VENDRE ou ACHETER CONTACTEZ-NOUS
Système de vente garantie
Financement en 1ère hypothèque
Jusqu'à 95%

LAVAL et NORD de MONTREAL	681-6491
MONTRÉAL, RIVE SUD et WESTMOUNT	937-9291
BANLIEUE OUEST	697-4415

COURTIERS

Beaconsfield
$28,900, $3,000 comptant
Avec vue sur le lac, cottage 3 ou 4 chambres à coucher, Terrain boisé. Garage connexe. Salle de séjour 22x 14.6; salle à manger 12 x 12; chambre ou salle de famille 15 x 9.8 au rez-de-chaussée. Cabinet de toilette. Haut: 3 chambres à coucher, chambre des maîtres 14 x 12. Grand sous-sol, salle de jeu semi-finie, chaudière à l'eau chaude. Fenêtres en aluminium, extérieur peint en 1972. Libre maintenant. Seulement $3,000 comptant. Hypothèque à haut coefficient. Adrien Drapeau, 697-1840 ou 695-3939. Exclusif.
TRUST ROYAL COURTIERS

BOUCHERVILLE
$30,000. Triplex bien situé près école, centre d'achats, transport, 2 logements 5 pièces, 1 de 4 pièces, garage. Andrée Desmarais 672-6020, 866-4988.
TRUST UNI DIV ST-FRANCIS COURTIERS

BOUCHERVILLE. Bungalow brique 1972, 5 pièces, 3 chambres, grand terrain clôturé. Prix demandé $21,000. MLS. Jean-Pierre Charbonneau 679-8220, 679-7627.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BOUCHERVILLE — "La Seigneurie". Superbe bungalow style espagnol, 7 pièces, chauffage électrique. Garage double, 2 salles de bain, foyer dans salle familiale MLS. Andrée Gratton, 655-8685 ou 679-2400.
TRUST ROYAL COURTIERS

BOUCHERVILLE. Split-level pierre et brique, face au parc, 6 pièces, 2 salle de bain, garage double, piscine creusée, chauffée. Comptant $10,000. Rémi Lépine 679-8220, 677-4192.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BOUCHERVILLE. Bungalow confortable près de l'école primaire. Sous-sol fini. Beau terrain. Comptant $2,000, mensualités $196. MLS. Appelez Thérèse Desjardins 679-8220, 655-7601.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BOUCHERVILLE, intérêt 6¼%, $115 par mois tout compris, bungalow brique 5 pièces, sous-sol, garage, $19,500. Rémi Lépine, 679-8220, 677-4192.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BOUCHERVILLE. Bungalow remarquable avec foyer. Petit parc à la porte, idéal pour jeunes enfants. Grand terrain. Hypothèque 6½%. MLS. Appelez Thérèse Desjardins 679-8220, 655-7601.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

BOUL. ROLLAND, duplex neuf, luxueux, 2-5½, plus sous-sol fini, garage. Près autobus, centre d'achats, écoles. Maison modèle 11623 bou. Rolland, nord Henri-Bourassa, 259-2757 J.-Robert Blouin, contracteur.

BOUL. ROSEMONT, 2-4½, tout remodernisé, aubaine, succession, $12,800, comptant $1,000. PREVOYANCE COURTIER 727-3747, 731-4437

BOULEVARD ST-JOSEPH, triplex, vendu pour évaluation municipale $23,700. Loranger 526-6655. IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

BOULEVARD SAINT-MICHEL, triplex 1x6, 3x4, 1x2 détaché, 34' façade. Superbe. 389-6115. IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

INDEX

RUBRIQUES DES PETITES ANNONCES

Pour insérer votre annonce, téléphonez la semaine entre 9h et 5h et le samedi entre 9h et midi, à
87-47-111

Pour changer ou annuler votre annonce, téléphonez la semaine entre 9h. et 4h30 et le samedi entre 9h. et 11h30, à
874-7205

100 — IMMEUBLES
101—Propriétés à vendre
102—Propriétés à revenus à vendre
103—Propriétés demandées
104—Cottages Bungalows (achat, vente, échange)
105—Propriétés de campagne (achat, vente, échange)
106—Propriétés à l'extérieur de Montréal (achat, vente, echange)
108—Maisons mobiles
109—Immeubles (achat, vente, échange)
111—Chalets (achat, vente)
121—Propriétés commerciales industrielles (achat, vente)
131—Terrains
141—Fermes
151—Entrepôts à vendre
161—Manufactures
171—Commerces à vendre
173—Commerces à louer
175—Commerces demandés

200 — FINANCE
205—Hypothèques
211—Argent à prêter
213—Argent demandé
221—Collection
231—Occasions d'affaires
233—Occasions d'affaires demandées
241—Associés demandés

300 — LOCATION
301—Appartements à louer
306—Appartements/logements chauffés ou meublés à louer
307—Locaux (à louer et demandés)
311—Logements à louer
312—Logements/appartements demandés
313—Logements chauffés à louer
315—Logements meublés à louer
318—Logements/appartements à partager
319—Bungalows — Cottages — Duplex — Propriétés à louer
321—Chambres à louer
322—Chambres demandées
323—Chambres et pension
331—Pension de campagne
335—Maisons de repos
341—Maisons de campagne
351—Chalets à louer
352—Chalets demandés (à louer)
361—Hôtels — Villégiature
362—Terrains de camping et caravaning
369—Places commerciales
370—Entrepôts à louer
371—Garages
381—Bureaux à louer
383—Bureaux demandés
385—Magasins
391—Salles — Studios — Ateliers
393—A louer — Divers
394—On demande à louer
397—Entreposage

400 — AVIS DIVERS
401—Activités sociales
403—Personnel
405—Avis
407—Perdu et trouvé
411—Voyages — Transport
415—Chasse et pêche
421—Encans
423—Ventes de charité
425—Soumissions
427—Divers

500 — MARCHANDISE
501—Chevaux
507—Animaux
509—Accessoires fermes jardins
511—Instruments musique
515—Radios, télévisions
517—Stéréos
520—Guide d'achats
521—Articles de ménage
525—Réfrigérateurs
526—Aliments congelés
527—Machines à coudre
531—Fourrure
533—Vêtements
540—Articles de camping et caravaning
541—Articles de sport
542—Ski
547—Monnaies — Timbres (collections)
548—Antiquités
549—Photo — Ciné
550—Tableaux — Peintures
551—Suggestions cadeaux
553—Machinerie
555—Matériaux de construction
557—Effets bureaux, magasins, restaurants
559—Terre à jardinage, pelouse
561—Divers à vendre
563—A vendre, à échanger, à louer
567—On demande à acheter

600 — EMPLOIS
601—Hommes demandés
602—Professeurs
603—Emplois demandés (hommes)
604—Preparation curriculum vitae
607—Agents-vendeurs
609—Hommes — Femmes demandés
611—Femmes — Filles demandées
613—Emplois demandés (femmes, filles)
615—Service domestique
616—Couples demandés
617—Coiffeuses
621—Bureaux de placement

700 — EDUCATION INSTRUCTION
701—Ecoles de métiers
705—Studios de danse
707—Ecoles de conduite
708—Education — Instruction
709—Cours perfectionnement

800 — BOTTIN SERVICE
801—Entretien — Réparations diverses
805—Entrepreneurs
809—Menuiserie — Ebénisterie
810—Electriciens
811—Plomberie — chauffage
813—Tapis, tuiles, prélarts, terrazzo, céramique
815—Planchers
817—Peinture, débosselage
829—Chapeaux — Couturières
832—Perruques et postiches
833—Traitements de beauté
836—Infirmières
837—Garderies
839—Hôpitaux privés
843—Services divers
845—Rembourrage
849—Imprimerie
851—Camionnage — transport — déménagement
853—Tenue de livres — Rapports d'impôt
855—Assurance
859—Cartes professionnelles Avocats, notaires, médecins, chiros, physiothérapeutes

900 — VEHICULES AUTOMOBILES
913—Equipement à neige
914—Motos-neige
915—Tracteurs
919—Avions
921—Bateaux — Moteurs — Yachts
924—Bicyclettes
925—Motocyclettes — Scooters
927—Remorques — Roulottes
928—Clinique d'autos
929—Réparations d'autos — camions
930—Pneus
931—Accessoires d'autos — camions
932—Autos — camions à louer
934—Autobus
936—Camions à vendre
938—Autos — camions demandés
940—Autos à vendre

102 Propriétés à revenus à vendre

TRUST ROYAL
COURTIERS

CÔTE-DES-NEIGES Immeuble 1959, 6 magasins, 12 bureaux. Revenu $49,000. Comptant $50,000. Inf. David Lallouz, 273-7561; soir 681-2454.

OUTREMONT 26 x 4½, béton armé 1967. Revenu $56,000. Comptant $50,000. Balance de vente 8¾%. Inf. David Lallouz, 273-7561; soir 681-2454.

CENTRE NORD 6 logements, très bien situé, revenus $9,800. Prix demandé $50,000. Inf. M. St-Louis, 273-7561; soir 738-8882.

CHRISTOPHE-COLOMB et JEAN-TALON Triplex 3-7, bonne condition, bons revenus avec épicerie familiale au premier. Très bonne location. A vendre au prix de l'évaluation. Inf. Armand Tordjman, 273-7561; soir 738-8882.

BÂTISSE COMMERCIALE St-Dominique et Liège. Bureau 1,200 pi. ca.; entrepôt 2,200 pi. ca. plus cour 300 pi. ca. 1er étage 7 pièces, charpente 2 poutres d'acier de 70 pieds de portée, élec. 110/220, 100 ampères, 600 volts, 400 ampères. Inf. G. Minotti, 273-7561; soir 727-6251.

INVESTISSEURS Avons grand choix propriétés à revenu de 15 à 125 logis, ouest, centre, est. Prix à discuter. Offres acceptées. Revenus et conditions excellents. Inf. M. Enjalbert, 273-7561 ou 663-8106.

MAISON DE 17 CHAMBRES. EXCEPTIONNEL. Bâtisse et commerce. Rue St-Hubert face gare provinciale. Revenu $9,250. Demande $27,500. Tout refait à neuf. Revenu réel $10,700. Faut voir. Comptant $8,000. Inf. Michel Enjalbert, 273-7561 ou 663-8106.

DE LA ROCHE Occupation possible, bâtisse à deux étages contenant 7½, 4½, 3½ pièces plus un 4 pièces au-dessus du garage double en arrière. Un petit comptant et les loyers paient la maison. Inf. T. Gale 273-7561, soir: 728-2347.

ROSEMONT Boul. St-Michel, 5 logements en très bonne condition, briques neuves, 220 volts. Revenus $4,980. Comptant 5 à $10,000. Excellent financement à 7% avec propriétaire. Inf. A. Tordjman, 273-7561; soir 738-8882.

TRUST ROYAL
6991, Plaza St-Hubert, Montréal

273-7561

Nous finançons l'achat et la vente de votre propriété.

102 Propriétés à revenus à vendre

Des Rosiers

OUTREMONT

Propriété comprenant 33 logements (32 x 4½ — 1 x 3½) ainsi que 3 magasins très bon placement. Prix 5 fois le revenu, comptant $50,000. Gratien Faucher 334-5430.

$5,000 COMPTANT

8 appartements 4 x 3, 4 x 4 non chauffés, non meublés, construits en 1955, 220 V., balcons avant et arrière, escalier de terrazo, salle de bain-vanité, taxe d'eau payée par locataire, revenu $6,336. Prix $37,500. Marcel Monty 658-5021.

VENDU

PRÈS STATION MÉTRO

Maison d'appartements, 22 logements, 2 magasins, 10 places de garage intérieure, construction 1962, très bien situé près station de métro, comptant demandé $25,000. Herve Budreau, 388-4444.

AHUNTSIC — 36 x 41½

A près de cinq fois le revenu, propriété détachée de construction récente, toujours louée avec baux annuels, ces logements de belles dimensions sont loués à bas prix et assurent tout de même un revenu annuel de $53,100. Excellent rendement. Richard P. Lebeau 334-8014.

"DECELLES - CHEMIN STE-CATHERINE"

14 appartements, majorité 4½ pièces, condition impeccable, vieux locataires, rapportant $23,000 par année, comptant requis $25,000. Prix avantageux Aldee Gravel, 351-1475.

AUBAINE NORD DE LA VILLE

34 logements 5½-4½ pièces fermées très bien situé, offert au prix d'evalutation, reglement de succession, revenu $40,000. A qui la chance? Donat Pepin, 744-2020.

20% NET

Propriété industrielle construite 1968, louee deux locataires, revenu $42,400, comptant $100,000. Excellent financement à 8¼ jusqu'en 1988. Donat Pepin 744-2020.

"Confiez la vente de votre propriete a:"

ARMAND DES ROSIERS INC.
845-1144

Courtiers en immeubles et prêts hypothécaires

COTE-DES-NEIGES, 54 logements, 6 étages, 2 ascenseurs, revenu $90,000, comptant $60,000, rapporte 40% sur argent investi, Gauthier Realties, courtier, 352-9130.

DES ERABLES, près Sherbrooke, 12 appartements meublés, chauffage à l'huile, revenu $17,000. Prix $108,000, comptant aussi peu que $8,000. 728-7585.

EDOUARD-MONTPETIT, 14 grands logements, face à l'université Montréal, revenus $25,000 tous loués, comptant $30,000, retour net, 22%, 342-0153.

EST, près futur métro, 15 logements délabrés, non chauffés, excellente condition. Revenu $16,128. Comptant $20,000. Imm. Renaissance courtiers, 721-4954.

GILFORD, St-Denis, 9 logements, $28,000, revenu $6000, comptant $6000, 524-9261.

LACHINE, 24 logements détachés, sacrifierais, échange acceptée. Emile Bourdeau 661-1049.
IMM. LAVAL COURTIERS

LASALLE, 5 logements, 4½ pièces, revenu $7,200. Comptant $10,000. Informations, dimanche seulement, 255-8937. C. Longpré

LAVAL-DES-RAPIDES, triplex, presque neuf, moderne, revenus garantis: $4,560, évaluation: $31,180, prix d'aubaine: $30,500, comptant: $2,000 ou $5,000, 691-9297.

LOGAN et autres, léger comptant, doit vendre. Prud'Homme 844-8407, courtier.
SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

LONGUEUIL, 8 logements tous loués, baux 2 ans. Revenu $10,980. 670-2286.

LONGUEUIL, 2 triplex, 189, 199, Brodeur, maison neuve, moderne, 689-0123.

LONGUEUIL. Bon placement, blocs appartements, 6-8-9-11 logements. Revenus intéressants. 679-1818.

LONGUEUIL, 8 LOGEMENTS
4½, 5½, 6½ TOUS LOUES
Bâtisse neuve, extrêmement luxueuse. Revenu $14,164 — 1ère hypothèque, $71,500 — Comptant $10,000. Prix $85,000. Jour 674-9967 soir, 653-3244.

MONTREAL-NORD, bloc 8 logements. Revenu: $11,160. Directement constructeur, 728-1338.

MONTREAL-NORD, 8 logements, 4½, 5½ — Revenu $11,500. Comptant à discuter, Maison modèle, 6301 Pascal, app.: 3, direct du contracteur. 388-1825, 321-6698.

MONTREAL-NORD, 8-4½ neufs, revenu $11,040. Direct contracteur. 663-8116.

MONTREAL-NORD, 12270, boul. Rolland, app.: 3, cinplex 3-5½, 2-4½, salle de jeu, garage, chauffage électrique, hypothèque 8¼%. Comptant $7,000 et plus. Direct du constructeur, 323-1402, 388-1825.

MONTREAL-NORD, (8x4½) "Duplex-is" revenu $10,920. Comptant $10,000. Exceptionnel. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC" COURTIERS

102 Propriétés à revenus à vendre

ABSOLUMENT besoin propriétés tous genres, Montréal et banlieue. J. Rivard. BEAUCHESNE, COURTIERS 388-1171

ACHETERAIS bloc 10 à 40 logements, donnerais luxueuse propriété plus argent comptant. 384-1330, soir 324-3645.

AJOUTEZ votre propriété à notre sélection... Sans frais d'inscription. Service d'inspection personnel. Finançons 90%. (389-6115)
IMM. BEAU "LAC" courtiers

ARGENT comptant, besoin urgent tous genres de propriétés, Bourdeau, 661-1049.
IMM. LAVAL, COURTIERS

BESOIN de tout genre de propriétés récentes ou gées. Trust Général du Canada, Courtiers. Germaine L. L'Abbé 866-9641, rés. 488-8671.

CONFIEZ-NOUS votre propriété, Montréal. Vente rapide. Cuffar Courtier. 276-2557.

NOUS avons des acheteurs pour votre propriété unifamiliale, duplex, triplex, 4 à 200 logements. Nous et nos clients attendons votre appel. 844-8407, courtier.
SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

PARTICULIER achèterait duplex, triplex, 6 logements, ou chalet hivérisé. 325-4590.

URGENT. Besoin tous genres de propriétés, pour particuliers et investisseurs. 845-3151.
IMM. ZURICH COURTIERS

104 Cottages-Bungalows (achat, vente, échange)

ABBE, Longueuil, bungalow, modique, 4 pièces, voisinage métro, pont, école, centre d'achat, petit comptant, 665-7731.

FABREVILLE, bungalow 5½, $14,500, terrain 50x100, 622-6567.

VIMONT, faut vendre, accepterais échange ou commerce, petit comptant. 384-2811.

COTTAGE, Ste-Madeleine-Wellington, 6 pièces, cour, $6,600, comptant $2,500. 526-7065.

LOUERAIS ou vendrais roulotte 42x19, lac Guindon, Laurentides. 384-2905.

105 Propriétés de campagne (achat, vente, échange)

COMTE HUNTINGDON, Ste-Agnès, maison propre, garage, salle bains, eau chaude, puits artésien, paysager, 5 arpents, 1 mille village. 667-6962, 264-5809.

LAC GUINDON, 4 pièces, système chauffage, face lac; meublé. 729-2908.

106 Propriétés à l'extérieur de Montréal (achat, vente, échange)

JOLIETTE, maison 11 pièces, coin rue, commerce à l'arrière. Terrain 55x105'; inter 1-756-0086.

LACHENAIE, Terrasse Oscar Venne, 7 pièces, terrain 125 x 140, $21,500, 666-6455, 727-7221.

SAINTE-ROSE-DE-LAVAL, près école, hypothèque $10,000 comme comptant accepterais roulotte. 353-5278.

A VENDRE, ancienne maison de pierre, avec chauffage central, située route 36 à Napierville. 245-7086.

108 Maisons mobiles

MAISONS doubles 24' x 48' maisons-mobiles

Maintenant en exposition — Aussi plusieurs unités de 14' de large et de 12' de large, stationnement disponible.

Les Maisons Mobiles Le Marquis Ltée
3950, BOUL. LAURIER
SAINT-HUBERT — 676-0221
ROUTE 3, CHATEAUGUAY : 634-5235
BOUL. DAGENAIS, LAVAL : 622-6620

BROADMOR, 54x12, 2 chambres, neuve, meublée, $6,350. 625-5615.

SHEFFIELD 64'x12', 1973, meublées. $7,900. 622-4630.

MAISON mobile, Grand Prix, 14 x pi, vendue non meublée, tapis, garage, aubaine, $11,500, 348-8626.

MAISON mobile Pyramid 1967, 52x12, servant de bureau, pouvant se convertir en chalet d'été, $4,500. Maurice Gareau Inc. 8595 Henri-Bourassa est. 321-7933.

MAISONS mobiles Beaumont, choix varié. Place dans parc. 632-3080.

MAISON mobile 1972, 60x12, 4½ pièces, tout équipée, meublée. 472-2427.

MAISONS mobiles Beaumont, choix varié, places dans parc, 632-3080.

NORTHLANDER 67, 3 chambres, meublé, tapis neuf, 52x10, valeur $6,500, sacrifierais 626-7668, après 6 h.

109 Immeubles (achat, vente, échange)

LANGELIER, 7 logements de 4 pièces, modernes, hypothèque 8¾%. Echangerais pour fermes, terres. Courtier Marquette, 849-6134.

PARC Lafontaine, 20 appartements, revenu $27,000.00, particulier, faites offre 669-2272.

PLAZA ST-HUBERT, 15 appartements, revenu $20,000, particulier, faites offres, 581-7292.

3 LOGEMENTS, vente, échange pour ferme, bungalow ou camp, 728-5174.

PRES Radio-Canada, vieux logements et terrains à vendre. Bernard Godin, Trust Général du Canada, courtiers, 866-9641 ou 645-5227.

111 Chalets (achat, vente)

AUTEUIL, BORD DE L'EAU, 4 PIECES, EAU COURANTE, MEUBLE. LIBRE. 678-4372, 331-6915.

BELLEFEUILL, chalet, 20 x 25, terrain, 50 x 200, lac artificiel, privé, 30 milles de Montréal, $4,500, après 3 heures. 626-4679.

CANTONS DE L'EST, Valcourt, route 39, maison mobile 10x55', terrain 250x650', puits artésien, ruisseau et lac artificiels. Partiellement boisé. 1-514-532-2565.

DEUX-MONTAGNES, léger comptant, propriétaire, 259-8261. Bourse Immeuble Centrale, 254-6044.

LAC NOMININGUE, meublé, équipé, foyer, plage, garage, terrain 75 000' ca., 819-686-5458.

LAC CHAMPLAIN, Noyan, chalet neuf, grand terrain sec, droit de grève seulement $2,990 termes, 353-0794.

LAC LONG, près Sainte-Agathe, 2 chalets d'été, meublés, commodités. Plage sablonneuse privée. 733-0857, 729-1501.

LAC ST-FRANCOIS, meublé, hiverisé, foyer, patio, terrain, 100x150, aubaine. 622-0375

"LA SEIGNEURIE ALPINE". Grand choix: Terrains et chalets dans les Laurentides. Appelez 735-2791, laissez vos noms, adresses à la standardiste. Nous vous ferons parvenir sans obligations, des photos, des indications et des itinéraires.

LAURENTIDES, 6 lacs naturels, chasse et pêche, chauffage central, 5 pièces meublé. 322-6240.

MAGOG, chalet meublé 5 pièces, chauffage électrique, près centre de ski, plage Southière, lac Memphrémagog. 1-819-752-7216, Victoriaville.

ST-ALPHONSE, 5½ pièces, sur solage, fini 4 saisons, meublé. 756-6267.

SAINT-DONAT, lac Provost, camp, terrain 375x200. $6,000. 388-3955.

111 Chalets (achat, vente)

STE-EUSTACHE, résidentiel, beau terrain, possible convertir pour hiver, 331-1537.

SUISSE EN LAURENTIDES
LAC NON POLLUE
Exclusivité au Canada chalet, architecture suisse, immense vivoir, foyer de pierre, poutres cathédrales, habitable l'hiver. Facilités, plage privée sablonneuse, piscine, tennis, pentes de ski. $14,500. Petit comptant. 689-4914, 731-3501.

VAL-DAVID, sur domaine, pour vente rapide, $8,500. 663-1864.

ADIEU pollution, Domaine des Rentiers, Saint-Alphonse; Joliette, magnifiques chalets, 2 ou 3 chambres, meublé ou non, $75 mois. Léger comptant. Dépliant sur demande. 254-5978.

AVANT d'acheter votre chalet dans les Laurentides, appelez dès aujourd'hui pour votre brochure gratuite, nos prix fantastiques commencent à partir de $1,250. Téléphone 731-2812.

BORD lac Magog, bungalow meublé récent, foyer, système. Solarium. 387-6166.

CHALET hiver-été, meublé, vraie aubaine. $1,500. Lac Toro, Saint-Michel-des-Saints. 1-756-1392.

CHALET suisse moderne, neuf, 45 minutes centre ville. Longeant ski, lac privé, piscine, golf. Terrain boisé. $15,900. $91 mensuellement. 326-2220.

CHALETS neufs, bord Richelieu, sud de St-Denis, à partir de $3844, financement facile. S'adresser Jean Meunier. Jour: 526-0493, soir: 653-0042.

CHERCHE chalet, Cantons de l'Est, Hiverisé, équipé, $15,000, Gadbois, 384-7106.

121 Propriétés commerciales industrielles (achat, vente, location)

EXCELLENT EMPLACEMENT
SUR LA RIVE SUD À VENDRE OU À LOUER
10,000 pi.ca. et plus.
Gicleurs.
Plafonds 18'
Proximité Transcanadienne.
Quai de chargement.
Bureaux.
Courants 110-220-550.
Informations: P. DUFOUR

TRUST ROYAL
Service des ventes Industrielles et commerciales
630 ouest, boul. Dorchester
876-2515

ST-LEONARD
BOUL. METROPOLITAIN RUE VALDOMBRE
EDIFICE INDUSTRIEL MODERNE
4,000 A 42,000 PI. CA.
CENTURY CONST. LTD
389-8444
COURTIERS PROTEGES

LONGUEUIL
A louer ou à vendre, bâtisse neuve, 11,000 pieds carrés. 474-2509, 384-6838, 634-9928.

LAVAL, Boul. Laurentides, grand terrain, revenu $5,160. Prud'homme 844-6407, courtier.
SOCIETE NATIONALE DE FIDUCIE

LONGUEUIL, 39 à 41 Saint-Charles, 50x115'. Magasins libres 1er mai. $66,500. Comptant $10,000. 684-8677.

LONGUEUIL, bâtisse commerciale divisée pour 3 magasins. Revenu actuel $3,000 avec 1 seul locataire. Prix $32,000. MLS. Mme Thibault, 679-8220 674-6789.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

METROPOLITAIN EST
Espace de bureaux à louer, 3800 pieds carrés ou moins. Edifice moderne, air climatisé, ascenseur. Stationnement intérieur. Courtier Marquette, 849-6134.

ONTARIO, 4041 à 4047, 40x80, $59,500. Comptant $10,000. 684-8677.

ROSEMONT, 5490 Chapleau, près Dandurand, bâtisse industrielle, construction bloc de ciment, 60 x 70, plafond 10'4", sous-sol ciment 8'4", sortie arrière sur rue Louis-Hébert, excellent emplacement pour réception et expédition. Occupation 1er mai. Prix seulement $30,000. Comptant $8,000. Hypothèque avec propriétaire. Imm. André Vézina, courtiers, 725-9788.

AUBAINE propriété 50' x 125' wr seconde propriété 70' x 70', terrain 27000' près pont Cartierville, boul. Labelle, Chomedey, M. Clark, 669-2272, 688-6592.

A VENDRE, petit édifice commercial, coin Paré et Mountain Sights, propriétaire quitte la ville, prix très bas, intéressant, toute offre raisonnable acceptée, 849-9289.

BATISSE industrielle à louer, 10,000 pi. ca (zonage 4), 1280 Boulevard Rosemont, 273-2868.

COMMERCIAL, rue Sainte-Catherine, 1 magasin et 2½ logements. Revenu $6,800. Prix $52,000 avec comptant de $12,000. 728-7585.

131. Terrains

SARAGUAY-LA-FORET
(PRES CARTIERVILLE)
Derniers magnifiques terrains boisés, prêts à construire, pour résidence de choix. Idéal professionnels. Propriétaire: 737-2608.

ANJOU, paroisse Saint-Conrad, différentes grandeurs, pour bungalows, duplex, triplex. 352-6706.

AUTEUIL, 64 terrains, 50 x 90', évaluation: $25,400, vendrai bas prix ou échangerai pour chalet Laurentides. 727-7082.

BELOEIL, Saint-Hilaire, Saint-Hubert, beaux terrains résidentiels à vendre. Faites votre prix. Pierre Jobin, 467-0285, 467-6890.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

CANTONS D'ORFORD, Domaine de l'Erablière, 200'x200' boisés, accès privé au lac, 5 minutes ski, golf, $1850. informations: 679-4846.

CHATEAUGUAY, terrain avec service prêt pour construction, immédiate, termes du constructeur, 20 minutes Montréal. 727-3120.

DUVERNAY, 10 minutes pont Pie-IX, boul. St-François, valeur $4,000 plus, vendrais $2,500, vraie occasion, conditions faciles, privée. 522-7944.

DUVERNAY est, 9600 pieds carrés, 667-8162.

EASTMAN, 10 arpents avec ruisseau, à vendre. 1-514-297-3105, inter.

ESTEREL, aubaine exceptionnelle, 69,000' carrés, à .05 le pied carré, 389-4429, 273-9255.

GREENFIELD PARK, zonés bungalows, nouveau développement, 50 x 115, $0.60 pi. 937-3706

GREENFIELD PARK, zonés multidamiliales, site idéal, $1.45 pi. 937-3706.

ILE près Marina, 22 arpents, beaucoup d'arbres. $20,000. Saint-Pierre, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

JARRY, Saint-Léonard, 18,480 pieds carrés, site exceptionnel. Prix raisonnable. 389-6115.
IMM. BEAU "LAC", COURTIERS

LAC PONTBRIAND, oasis verdure pour chalet, roulotte, Rawdon, Route 25-18. Spéciaux avant saison, 1-834-2636 — 284-2348.

LAVAL, 16 Parc, 3 terrains 24 x 100 chacun. Maison 2 logements sur un terrain. Revenu $102 par mois, $9,800, 331-2485.

LAVAL, terrain résidentiel, prêt à construire, emplacement de choix. 389-8444.

LAVAL, Fabreville, beau terrain, 60x80', avec services, bien situé, $0.20 le pied. 484-8121 après 6 h.

LAVAL, St-François, 11e Avenue, 2 de 50 x 100 avec services, $1000 chacun, $250 comptant, balance 12 mois, 666,1250 de 9h à 5h, soir. 665-4254.

LETOURNEUX, Sainte-Catherine, terrain 45x105, prêt construire. 3 étages et plus, près jeux olympiques. Propriétaire, 727-8814.

MASCOUCHE, 46,800 pieds carrés, .06 le pied carré, 10,000 pieds carrés, .10 pied carré, tous services. 388-2514.

MASCOUCHE, terrain 100x100, centre ville, aqueduc et égouts. Voisin de 2886, Dupras. 474-0626.

131 Terrains

ATTENTION CONSTRUCTEURS
CARTIERVILLE
Terrain de 215 x 105 pour appartements, dernier terrain du secteur, près de la gare, comptant 10% balance terme du constructeur.
Information
J. M. MARCOTTE
354-0360 soir 351-1555
TRUST ROYAL COURTIERS

MASCOUCHE, coin rue, av. Saint-Jean, 70x100, tous les services, 474-2976.

MONTREAL-NORD, Duplessis - Boul. Rolland. Terrain 162 x 133, zoné 3 étages, termes si désiré. 259-2757.

MONTREAL-NORD, 2 beaux terrains, zonés bungalow détaché, 322-4189.

NOUVEAU BORDEAUX, rue Alfred-Laliberté, terrain 53x76, aubaine, 725-6413, jour seulement.

NOYAN, terrain sec, $690. Termes faciles. Venez voir, comparez. 353-0794.

REPENTIGNY magnifique terrain bord du fleuve près pont LeGardeur 120x200, 581-4284, 581-2521.

ROSEMERE, résidentiel, près à construire, 12,235 p.c. 622-5765.

SAINT-BRUNO, 250,000 pied carrés, terrain commercial, route 9 et boulevard Boucherville, tous services. A vendre ou à louer. Agent bienvenu. 861-4008.

SAINT-LEONARD, terrains commerciaux, résidentiels, prêts à construire. Emplacement de choix. 389-8444.

ST-MICHEL, 13e Avenue, 2 lots 28x81, zoné pour duplex, prix $8500, comptant $2500, 735-1323.

SAINT-PAUL Ile-aux-Noix, 20 arpents de superficie, sec et sablonneux, 4 arpents de frontière sur route publique, avec lac privé artificiel de 200,000 pieds carrés; eau limpide et non polluée. Avec plage de sable. Endroit idéal pour camping, club privé ou autre. 1-246-3465, après 6 heures.

STE-ROSE, Place Ste-Claire, près sortie 10 autoroute, services, aubaine. 467-4619.

STE-THERESE vendre-échanger terrain prêt à construire, rue pavée, 435-0287.

619 SARAGUAY. Pierrefonds, bord de l'eau, 120 pieds. 331-3904.

SUTTON, lots 1 ou 2 acres. 632-1796.

TERREBONNE, 88x100, résidentiel, prêt à construire, sacrifierais $1,100, Jour, 849-9943.

A LESAGE, 100'x200', accès au lac Echo, puits artésien. 722-1208.

A MASCOUCHE, terrain 100 x 117. Pour information, 324-4516.

AUBAINE, cause départ, 114x75, zoné bungalow, services, Vimont, 388-7738, 387-4616.

A VENDRE, terrain 200,000 pi. ca., avec 2 chalets doubles, 115' belle plage sur lac Roxton Pond, 768-5637, belle plage pour motel.

AVIS AUX INSTITUTIONS PUBLIQUES
Terrain à Chomedey, près du parc, zoné pour usage public. 86,000 pieds carrés. 389-8444.

BORD DE L'EAU, 100x180, lac Henault, Saint-Charles-de-Mandeville. 351-7766, soir.

COMMERCIAL
Roxboro, 10416 boul. Gouin, façade 140 pi. superficie, 11,980 p.c. $2.20 le p.c.
J. P. Racicot 331-5939 ou 735-6381
FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS

DOMAINE 200 terrains, lac naturel, vente complète. Après 5 heures, 277-8185.

INDUSTRIEL, 108 x 90, boul. Duplessis, coin 50e Avenue, 381-7820.

85,000' carrés, terrain, 20c pied, Ville St-Hubert, vendrait séparément, 526-7065.

TERRAIN 650'x150', zonage commercial. Prix $2.00 pi. ca. Inf. C. Ianelli, 273-7561, soir 389-6911.
TRUST ROYAL, COURTIERS

45 TERRAINS 50x109', zonage bungalow et cottage. Prix .50 cents pied carré; façade parc. Inf. C. Ianelli, 273-7561, soir 389-6911.
TRUST ROYAL, COURTIERS

TERRAIN sur bord du Richelieu, sud de St-Denis, à partir de $1,450, pour Financement facile, Jean Meunier. Bureau 526-0493, soir 653-0042.

TERRAIN industriel-commercial, en bordure de l'autoroute du nord, sortie 10, Ste-Rose. 728-1732.

TERRAIN 25 x 105, 6019, 3e Avenue, Rosemont. 722-7404.

TERRAIN industriel, chemin Montée-de-Liesse. Appelez 389-8444.

141 Fermes

EASTMAN, ferme avec magnifique maison canadienne et vue panoramique du mont Orford. J.-P. Bergeron, Montréal, 332-5674, R. Choinière, Waterloo, 1-539-0284.

EASTMAN, petites fermes, 3-10 acres, avec vue panoramique du mont Orford. J.-P. Bergeron, Montréal, 332-5674, R. Choinière, Waterloo, 1-539-0284.

MONTEBELLO, 8 arpents, borné par rivière Ottawa, cottage 6 pièces, grange, étable, prix $14,000. Termes. IMM. LABROSSE, COURTIERS 672-7990

SAINTE-ANNE-DES-PLAINES, 120 arpents maison, grande, 430-2487, 254-6044.

SAINTE-EMILIE-DE-L'ENERGIE, sans maison, 90 arpents, $10,000. 255-5957.

ST-JACQUES, comté Laprairie, 89 arpents, sans maison, 5 h.-7 h. p.m., 733-2353.

SAINT-JEAN-DE-MATHA, Sainte-Emilie N.E.G., Sainte-Béatrix, Saint-Damien, Saint-Norbert, fermes, terres partiellement boisées, rivières, lacs, ruisseaux. Régions panoramiques avec maisons, bâtiments ou non bâti. 2 arpents à 200 arpents. 482-1572, Frank, soir.

SAINT-LOUIS de Richelieu, 108 arpents, avec ou sans roulant, bonne installation pour production des porcelets. Après 7h 30 p.m., 1-514-788-2320.

ST-OURS sur rivière Richelieu, 150 arpents de choix, 2 maisons, bâtiment avec nettoyeur automatique, grandeur 36x90, et autre bâtisse, $42,000. Le comptant $15,000.

FERME Cantons de l'Est, 45 milles Montréal, $25,000. Après 6 heures p.m., 845-2056.

FERME, grange, écurie, résidence style canadien, route 2, Lanoraie, 1-887-2276, 1-887-2588.

PARTICULIER achèterait terre avec boisé, cours d'eau, avec ou sans bâtiment, entre Québec et Montréal, écrire au département 815, Le Soleil, Québec, G1K7J6.

PRES Drummondville, 21 arpents, boisés, ruisseau, prix $2,000 comptant. 769-3562.

TERRE de 30 arpents, Berthier Nord, Route 2, avec grange, 581-0030.

151 Entrepôts à vendre

1500' à 10,000 pour tous genres de commerces et industries. 467-7653.

161 Manufactures

$0.70 LE PIED ET PLUS
1000 A 25,000 PIEDS
Manufacture, entrepôt, garage, débosselage. Mécanique. 526-4421, soir 482-9957, 488-7584, 481-7845.

LOUERAIS, vendrais espace manufacture, entrepôt, 1,500 à 4,000 pi. 322-4060.

MANUFACTURE, bureaux, salle d'échantillon, à vendre, 10,000 p.c. terrain 3,500 p.c., 521-5428.

METROPOLITAIN EST, A VENDRE PAS DE COMPTANT
Votre grandeur immédiatement, industriel 1 étage, neuf, paiement mensuel au prix d'un loyer. J. J. Sauvageau Const. Ltée.
642-1170

171 Commerces à vendre

AHUNTSIC, boutique plomberie, en bloc ou séparé, hureau, garage, entrepôt, 3,000 pieds carrés. Soir 384-1123.

AUTEUIL Ville de Laval, dépanneur, seul permis, 500 familles. 625-4881.

CHOMEDEY, dépanneur, chauffé, 1500', immédiatement, prix modéré. Tel. soir 744-0977.

HOCHELAGA près Bossuet, épicerie boucherie licenciée, établie 1962. Petit centre d'achat. Ecahnge considérée. Stationnement avant arrière. Faites une offre. Appeler Irène Palmorino, 254-6085, 581-5663.
IMM. WESTGATE, COURTIERS

LONGUEUIL, restaurant $125,000 d'affaires par année. Rentabilité garantie, facile à opérer. In f. Paul Mihalcean, jour: 663-5225, soir 389-8471.
TRUST ROYAL COURTIERS

LONGUEUIL, Bar Salon établi depuis 3 ans, bien meublé, bon chiffre d'affaires, se paye en moins de 3 ans Aubaine, inf. Paul Milhalcean, jour: 663-5225, soir: 389-8471.
TRUST ROYAL COURTIERS

RAWDON, Qué., équipements de sport et quincaillerie, grand magasin très bien situé. M.L.S. T. W. Dixon, 254-6085, 655-1540.
COURTIERS WESTGATE REALTIES

ST-CALIXTE, nord, restaurant à vendre, 256-0005

ST-DONAT, magasin général, centre du village, grand stationnement, 9,000 pieds plancher, 2 logements, cause maladie. Pas d'agent, 1-819-2133, 1-819-424-2133.

ST-EUSTACHE, salon coiffure pour dames, prix d'aubaine, cause départ, 627-3433.

ST-PAUL-D'ABBOTSFORD
Pourquoi travailler pour les autres si vous avez de l'ambition et le sens des affaires la voici votre chance. Restaurant 60 places, possiblité d'expansion avec kiosque avec fruits et légumes.
G.-A. CHAMPAGNE — 671-3437
FIDUCIE DU QUEBEC COURTIERS 679-1110

VILLERAY Epicerie, boucherie licenciée, avec ou sans propriété, excellent chiffre d'affaire $100,000 et plus, coin de rue, comptant $6,000.
Yvette Lapointe 735-6381, soir 332-0355
FIDUCIE DU QUEBEC COURTIER

WELLINGTON, tissus, menus articles, soir: 766-9224.

Al magasin de linge, gros chiffre d'affaires, $65,000, 522-5118.

ALIMENTS naturels. Magasin bien établi. Bon inventaire. Termes faciles. 681-8160.

A LOUER, "tourist room", propre, très achalandé, 1208 St-Denis.

ATTENTION. Boucherie vente annuelle $275,000 vendrais ou échangerais. 676-2059.

AUBAINE, variétés-lingerie, avec logement, comptant $7,000, échangerais. Bilodeau 526-6655.
IMMEUBLES GOULET, COURTIERS

A VENDRE, auto école, dans la partie est de Montréal, belle opportunité d'affaires. Ecrire Case 1588, La Presse.

BAR SALON
Banlieue avec propriété, stationnement administré par employés, $665,000. Comptant $20,000.
IMM. LOCAL COURTIERS, 276-2611

BAR SALON, centre-ville, affaires, $115,000. Prix $34,000. Côté, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS

BAR SALON, discothèque, salle à dîner, capacité assis 400, belle ambiance, bel équipement. Affaires $5,000 semaine. Ouvert 6 jours, loyer raisonnable. Centre-ville, Gélinas courtiers, 384-1445

BAR-SALON, à vendre ou louer, avec bâtisse revenu, 6532, Papineau, 849-5776, 728-2119, M. Santini.

BILLARD, bowling, 8 tables, 8 allées, récemment renové, très bon prix, après 6h. 334-3209.

BOUCHERIE avec maison à vendre, près terrains camping, près Baie Missisquoi, cause santé, inter 1-248-3507.

BOUCHERIE chevaline bien équipée, loyer modique. Affaires intéressantes. Soir 322-6942.

BOUTIQUE DE VETEMENTS, Ste-Catherine est, commerce déjà établi, 526-3455.

BOUTIQUE lingerie, centre d'achat, affaires $70,000, comptant $10,000. Bilodeau, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS

BUANDERETTE 17 laveuses, affaire très intéressante, aubaine $5,500. Bilodeau, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS

BUANDERETTE, 7689 Saint-Denis, $8,000, revenu $15,000. 254-6044, 669-7643.

BUANDERETTE 22 unités, avec service nettoyage, $10,000, très propre, 688-5744, entre 6 et 9 p.m.

BUANDERIE automatique avec nettoyage à sec, neuf, revenu excellent, endroit idéal, financement si désiré, présentement opérée par compagnie. Appelez 676-6146, M. A. Duquette.

BUFFET A VENDRE, établi depuis 20 ans, avec contrat signé pour 1973, 652-2460, après 6 pm.

CAMPING avec toutes accommodations sur le lac St-François, R. R. no 3, St-Anicet (Port Lewis), ainsi que épicerie-boucherie licenciée, avec résidence, 1-264-3963, 259-2001.

CAR WASH, service libre, 4 portes, affaires $38,000 comprend bâtisse, équipement. Coin rue achalandée. Nord ville, Gélinas courtiers, 384-1445.

CLUB DE GOLF, 18 ans d'existence, 18 trous magnifiques, 600 membres, gros revenus, maison; règlement de succession, Sarto Fournier, C.P. 565, Granby.

COFFEE SHOP DANS EDIFICE
PROFIT NET $500 SEMAINE
Etabli depuis 1961, même propriétaire, ultra moderne, 700 employés dans édifice, 5 jours seulement. Comptant requis $20,000. Active courtiers, 735-2488.

COMMERCE tissus à la verge et à la livre. 521-1646.

COMMERCE à vendre, zone commerciale, ville St-Gabriel, 835-4888.

COMMERCE de robes et de manteaux, excellente clientèle, doit vendre absolument, prix $12,900, plus inventaire, faites votre offre. Information: Yves Richer 354-0360 soir 272-3398.
TRUST ROYAL COURTIER

COMMERCE, MAISON CHAMBRES, SEMAINE OU MOIS, 256-7381, 254-5345.

COMPAGNIE de sablage de pièces d'auto au jet à vendre. Renseignement 661-8950.

COMPTOIR lunch 5 pièces arrière, affaires $2,000, comptant $3,000. J. E. Gagnon, courtier, 524-9082.

COMPTOIR CAFE TRES MODERNE
PROFIT NET $250 SEMAINE
Propriétaire, une fille opère, heures courtes, dimanches fermé, comptant requis $5,000 seulement. Active courtiers, 735-2488.

DEPANNEUR affaires $60,000, loyer $70, aubaine comptant $3,500. Bilodeau 526-6655.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS

DEPANNEURS, snack-bars, épiceries licenciées, $3000 à $5000 comptant. Renseignements, Paul Lamontagne.
BEAUCHESNE COURTIER, 388-1171

DEPANNEUR, Rosemont, établi 22 ans, affaires $106,000. Prix $25,000. Roger, 526-6655.
IMMEUBLES GOULET COURTIERS

DEPANNEUR, épicerie, bonne clientèle, 4 pièces, arrière, 2195 rue Chambly.

ECOLE coiffure moderne, $80,000 annuel. Comptant $7000. Paul Lamontagne.
BEAUCHESNE COURTIER, 388-1171

EPICERIE - bo

708 Education-Instruction

708 Education-Instruction

COURS BILINGUES
• JOUR • SOIR • SAMEDI
PERMIS DU MINISTERE DE L'EDUCATION
Enseignement professionnel — niveau secondaire

DEVENEZ
SECRÉTAIRE
MÉDICALE - LÉGALE - STÉNO-DACTYLO
ou perfectionnez-vous en :
INFORMATIQUE - KEY PUNCH
AUTRES COURS: ANGLAIS — STÉNO-DACTYLO
MACHINE À DICTER — COMPTABILITÉ

CSM Pour renseignements, écrire ou téléphoner à :
College de Secretariat Moderne
1600, rue Berri, suite 202, Montreal 132
Tél.: 842-2934 de 9 a.m. à 9 p.m.

COURS DE **KEYPUNCH**
OU D'INFORMATIQUE
POUR
HOMMES ou FEMMES
- Formation rapide
- Machines IBM sur place
- Coût modique
- Cours du jour, soir, samedi
- Age 16 à 50 ans
- Permis du ministère de l'Éducation

Appelez maintenant pour test d'aptitude gratuit
849-7726
L'INSTITUT D'ORDINATEUR ET ÉLECTRONIQUE DU CANADA LTÉE 2015 DRUMMOND SUITE 660
LP-3-4-73
NOM .....
ADRESSE .....
.....
ÂGE ..... Tél. .....

DACTYLO-DICTAPHONE
Cours intensifs
du jour en 70 heures
$140 à $225
PERMIS
CENTRE D'ENTRAÎNEMENT DE DACTYLOGRAPHIE INC.
440 EST, BEAUBIEN
270-1376

ANGLAIS — FRANÇAIS
ESPAGNOL — ALLEMAND
Cours de conversation intensifs ou réguliers, à tous niveaux. Commençant 9 avril. Test de classement et d'aptitudes gratuits, sur rendez-vous, déductible d'impôt.
MONTREAL LANGUAGE SCHOOL
680 Ste-Catherine O., fondée 1962
(En face d'Eaton)
875-6440

APPRENEZ la sténo en 3½ mois. Carrières et Profils, 875-6870.

COURS d'été intensif en secrétariat. Carrières et Profils, 875-6870.

LA COMPTABILITE vous embête. Carrières et Profils, 875-6870.

POUR devenir une secrétaire professionnelle. Carrière et Profils, 875-6870.

QU'EST-CE qu'une bonne secrétaire? Carrières et Profils, 875-6870.

UN académicien européen désire avoir de la conversation française en échange de leçons de peinture. Tél. à 845-6086 après 5 h. p.m.

UN COURS d'anglais vous intéresse. Carrières et Profils, 875-6870.

VOUS pouvez vous recycler en sténo pour $55. Carrières et Profils, 875-6870.

801 Entretien-Réparations diverses

LONGUEUIL Roofing Co. Inc. Couverture en asphalte, gravier, bardeaux. Estimation gratuite, Bureau: 670 1392 résidence, 679-0642.

A BAS PRIX. Peinture, tapisserie, menuiserie, etc., 727-3860, 692-9941.

A BAS PRIX, plâtre, peinture, menuiserie, spécialité rénovation céramique, 725-4644.

ABAISSEZ, réparons, solage, imperméabilisation, creusons caves, redressement planchers, menuiserie, brique, trottoirs, égout, couverture, balcon, 388-0540.

ACCEPTERAIS ouvrage au contrat ou à l'heure, tuiles, électricité, plomberie, peinture, réparations tous genres. 663-6194.

ATTENTION, 3 peintres, contrat, prix raisonnable, résidentiel, commercial. 274-3987, 324-00864.

AUBAINE, réparations, pierre, brique, tirage joints, cheminées, consciencieux, 525-7277.

REPARATIONS, poêles, réfrigérateurs, congélateurs, sécheuses; ouvrage domicile. Estimation gratuite. 670-4575.

BON prix, peinture, brique, ciment, joint briques, C. Miron, 381-1685.

CONTRACTEUR peinture, lavage, nettoyage, prix raisonnable, estimation gratuite. 525-3827.

DECAPAGE, réparation meubles tous genres. Les Apôtres du Québec, 259-0779.

PLATRIER PRENDRAIT REPARATION, OUVRAGE GARANTI, ESTIMATION GRATUITE. 661-8061.

PLOMBERIE chauffage, réparons troubles, rénovation sous-sol, à bas prix, 336-2252.

805 Entrepreneurs

MEMO CONSTRUCTION LTE (1964)
A-t, pierre brique, menuiserie, redressons maisons, creusons cave, fondations murs à l'épreuve de l'eau, 388-2137.

R. CHARBONNEAU RENOVATION
Menuiserie générale, sous-sol, cuisine, rallonge. Montréal environs. 322-3436.

FRANK et Pat Maintenance Enrg., faisons peinture et travail de menuiserie, nettoyage de planchers, murs, plafonds, vitres, ramassons déchets. Prix spécial, estimation gratuite. Appeler 681-3522, Frank Nasso, 1855, Albert-Murphy, Chomedey, Laval.

A BAS PRIX, prendrais contrat peinture intérieure. Immédiatement. 524-4160.

BAS PRIX, lever redresser maison, poutre, creuser cave, fondation, 351-0970.

BON prix, peinture, brique, ciment, joint briques, C. Miron, 381-1685.

BRIQUELEZ VOTRE MAISON
Avant la ruée du printemps, profitez de meilleurs prix, estimation gratuite. Tél. maintenant 254-4802.

805 Entrepreneurs

CONSTRUCTION générale, réparations, spécialité feu, aussi plomberie, chauffage, couverture. 256-3488.

COUVERTURES de tous genres, estimation gratuite. 325-8681.

DOMINICO Construction, réparations générales, spécialité: Feu. Crédit accordé. 389-5212.

ENTREPRENEUR général, prendrait rénovations de tout genre. 524-3360, 671-6540.

LUCIEN COCHELIN COUVREUR, couverture gravois, bardeaux, réparation, estimation gratuite, 681-6975.

PRENDRAIS ouvrage tous genres ciment stucco, réparation briques, joints, pierres, patio. Estimé gratuit. 678-4643, 768-4340.

RENOVATIONS, de tous genres, heure ou contrat, 20 ans d'expérience, Charles Elliott, 670-8048.

809 Menuiserie - Ebénisterie

ARMOIRES du Québec directement du manufacturier, sur mesure, estimé gratuit, lundi au vendredi, 661-0553.

DEMI-PRIX, menuiserie générale, ouvrage garanti. 744-5972.

MENUISERIE, peinture, chambres bains, céramique, vanités, pharmacies, tous genres, 722-6806.

MENUISIER disponible soir et samedi, 384-2389.

MENUISERIE générale, cuisine moderne, balcon, fer ornemental, 256-9190.

MENUISERIE générale, réparations de tous genres, sous-sol, balcon, armoires, estimations gratuites, 254-8496.

MENUISIER prendrait projets rénovation, contrats, divers. Estimation gratuite, 729-9401, 389-4702.

810 Electriciens

ELECTRICIENS licenciés, réparations, installation en électricité, estimation gratuite, 277-3109, 274-8903.

REPARATIONS générales, spécialité chauffage électrique, chauffe-eau, estimé gratuit. 845-8505.

813 Tapis, tuiles, prélarts, terrazzo, céramique

A BAS PRIX, posage tuiles, prélarts, tapis, après 5h: 525-6223.

INCROYABLE MAIS VRAI. TAPIS INTERIEURS, EXTERIEURS, ENVERS CAOUTCHOUC, $1.50 ET PLUS. 272-3195.

TUILES céramique posées par des experts. 670-6354.

815 Planchers

A BON PRIX
Vieux planchers remis à neuf, finition plastique Varathane. 274-7146.

APPARTEMENT SABLE
Sans poussière, ffinition varathane, plastique J. G. Emond Enrg., 274-6611

ABSOLUMENT expérimenté, sablage planchers, bonnes conditions, machines modernes, sans poussière. Finition varathane. 522-5823.

A-1 BAS PRIX, planchers sablés fin, finition varathane, expérience. 521-4585.

AABCON. A bas compte. Varathane plastique. 23 ans d'expérience. 523-5515.

A MONTREAL, banlieue, sablage, finition varathane, 728-8174, 721-7738.

SABLAGE de planchers, finition plastique. Anriel Enr., 725-4320.

817 Peinture, débosselage

ACHETEZ peinture, moitié prix. $1.15 et plus le gallon. Livraison. 6028 Papineau, 272-4418.

PEINTURE en vente: $3.99 gallon, 3 pour $9.99. C.I.L., tous les finis $4.99 gallon. 277-2143.

VENTE SENSATIONNELLE
Milliers de gallons des meilleures marques: Sherwin William, Canada Paint, Martin Senour, Lowe Brothers gros. Livraison gratuite. 6210 Papineau. 272-1033.

835 Infirmières

HOPITAL Notre-Dame-de-Lourdes 1870, boul. Pie-IX, recherche infirmières autorisées et gardes-malades auxiliaires, 527-4595, local 32, entre 9 h. a.m. et 3 h. p.m.

837 Garderies

LONGUEUIL, garderie éducative, 2 ans à 5 ans; informations, 677-4067.

ACCEPTE enfants de 6 ans à 10 ans, semaine, 521-3473.

AIMERAIS garder petit bébé 2 mois à 2 ans. 325-8389.

GARDERAIS enfants jour 3 ans et plus. Traitement familial. 325-7365.

GARDERAIS enfants, 7 h. a.m. - 6 h. p.m., rue Demeules, Cartierville. 336-3066.

GARDERAIS enfants en pension 4 à 5 ans, Cté L'Assomption, $25 semaine. 588-5051.

GARDERAIS enfants, pendant que mère travaille, bons soins, affection. 845-9925.

GARDERAIS enfants, journée ou semaine. Ville St-Hubert, 678-5493.

GARDERAIS enfants, semaine, journée, heure, fins de semaine. 270-3922.

GARDERAIS enfants chez-moi, jour, Pont-Viau, alimentation naturiste, 669-8708.

INFIRMIERES licenciées, demandées, envoyer curriculum vitae Case Postale 103, St-Jérôme.

JEUNE mère garderait enfants, semaine, 8 h. - 6 h. Greenfield Park, 672-5360.

PRENDRAIS enfants 5 ans et plus, bonne famille, aime les enfants, n'a pas d'enfants. 6708 De Laroche.

PENDRAIS enfants, naissant à 3 ans, 276-8280.

845 Rembourrage

LA MAISON du Rembourrage, service à domicile, rembourrage, remodelage de votre chesterfield. Estimation gratuite, meilleurs prix en ville. 844-8318.

845 Rembourrage

L.D.M. CHESTERFIELD rembourrage général, réparation, tapis, draperie, carte Chargex. 321-8424.

MEUBLES bonne qualité: Kroehler, Simmons, Sklar, Snyder, etc. Réparés avec soin. Demandés échantillons, estimé gratuit. Chargez. Boyer Rembourrage, 722-4625.

REMBOURRAGE, set salon, cuisine, lazy-Boy, estimation gratuite. 376-9063, 665-8574.

REMBOURRAGE, remodelage de tous meubles, estimation gratuite, ouvrage garanti, 255-0812.

849 Imprimerie

A VENDRE, Chief 24, excellente condition, $3,800, 653-3957.

HEIDELBERG, couteau, A.M. rotary sorter, Gestelith offset avec chaîne, duplicateur à l'alcool, 845-9663, s.v.p. appeler lundi.

851 Camionnage-Transport-Déménagement

A BAS PRIX, homme avec camion, prendrait déménagements livraisons, 737-2041.

A BAS PRIX. Prendrais déménagement et longue distance. 24 heures. 622-3509.

A BAS PRIX, déménagement, hommes compétents, assurés, camion fermé, 727-4455.

A BAS PRIX, déménagement, local, longue distance, entreposage assuré, 729 5561.

A BAS PRIX, déménagements, Martin Transport, jour: 727-7179, soir: 721-7254.

A BAS PRIX, déménagement local et longue distance. 376-8341, 332-4299.

A BAS PRIX déménagez avec confiance, assurance 24 heures par jour: appelez: 353-2173.

A BAS PRIX, prendrais déménagements, jour et nuit, avec assurances, 255-8796.

A BAS PRIX, prendrais déménagements jour et nuit, avec assurances, 256-3822.

A. JOLY déménagement, service 24 heures, prix raisonnable. 524-5566.

APPELEZ pour déménagements, assurances, hommes compétents, 351-1430.

BAS prix, transport, entreposage, assurances, 381-2624, 523-1537.

DEMENAGEMENT à l'heure et au contrat, service 24 heures par jour, assurances complètes. 274-3519.

DEMENAGEMENT G.L. Transport. Assurances. Hommes d'expérience. Jour, nuit 254-1534.

DEMENAGEMENT, prix modique, petit camion 352-2501.

DEMENAGEMENT DE CHAMBRES. 521-7837.

DEMENAGEMENT avec expérience, 671-6488.

DEMENAGEMENTS à bas prix, 956-1936, jour et nuit.

DEMENAGEMENT local et longue distance, entièrement assuré, 254-2725.

PARTICULIER, déménagement assuré, 525-4012.

853 Tenue de livres - Rapports d'impôt

RAPPORTS d'impôts, abrégés et généraux, travail garanti, $4 et plus. Chomedey, Pont-Viau, L.D.R. Ahuntsic, 389-7140.

SERVICE à l'année, bureau situé 434 St-Zotique. Exa-Taxe Enrg., 279-6696, 663-5735.

859 Cartes professionnelles

Avocats, notaires, médecins, chiros, physiothérapeutes

DOCTEUR Choquette, maladies vénériennes, 2260, boul. Pie-IX, 255-9989.

914 Motos-neige

MOTO-NEIGE, Bombardier 68, 16½ forces, très propre. 322-8328.

921 Bateaux-Moteurs Yacht

AQUA-CAT démonstrateur, comme neuf. Valeur $1,025, $850. Soir 671-1827.

AUBAINE accpeterais cruiser de 25' à 30' comme comptant sur maison 20 appartements parc Lafontaine, revenus $27,000, demandez M. Clark, 669-2272.

A VENDRE, Donzi, bateau de haute performance, 55 milles à l'heure ou plus, idéal pour ski, 634-2071.

AVONS 8 cargos à vendre, dimension 52' à 165'. Tonnage 10 tonnes à 300 tonnes. Echangeons et finançons. Informations, appeler 844-8652, 844-8651, demander Paul Vachon.

BATEAU fibre de verre, 15', moteur 55 forces électrique, parfait état, $1500, 455-9533.

BATEAU 15' marque Gren-Ell, fini acajou, 737-9582.

BATEAU Turbo Craft, moteur 145 forces, 17', 688-2156.

BATEAU sport 10', moteur Mercury 50 forces, remorque, tout équipé $1200, 688-9560 soirée.

BATEAU 14½, bois, équipé, remorque, toile, Johnson 33, $700, 366-2528.

BATEAU 18' x 8', fibre de verre, type Catamaran, avec ou sans horsbord 140 cv. 866-8270.

BATEAU à voiles, 33', yole, bâti à l'Ile du Prince-Edouard, 631-8601.

BON choix bateaux usagés fiberglass 14'-15'-17' avec hors bord in-out reconditionnés. Entreposage gratuit. Pigeon Marine, 6767 Henri-Bourassa est, 325-1010.

CABIN CRUISER, Stiemes, 24', fibre verre, équipé complet, 255-7250, 844-3069.

CANOTS, cartops, petits voiliers en "kits". Petits moteurs. 8366, St-Laurent, 384-3582, 384-1315.

CHRIS-CRAFT Constellation, 32', 1957, recondition 1972, jour: 842-1124, soir: 672-8035.

CRISCRAFT, Constellation, 31', 1969, équipé, financement si désiré. 418-833-2135, 418-837-2383.

CROISEUR Shetland, à moteur, couche 2-4 personnes, 653-4803, soir.

CRUISER sedan, fibre de verre, 25', coque Longtin, flying bridge, diésel Volvo, pied électrique, parfaite condition, sauf verni et peinture, prix en conséquence, équipé, trailer, jour 849-7924, soir, 52-2073.

CRUISER 28 pi., toit dur, coque acier, twin Chrysler 170, radio, téléphone, toilette avec réservoir septique, stabilisateur, musique cassettes, tapis, boussole, raccord 110 V., chargeur, phare, abri démontable, comptoir céramique, couche 4 personnes. Jour 748-8834.

CS 22
Voilier remorquable, couche 4, en montre, livraison en mai, $3,995. Meridian Yacht, 353-9870.

JOHNSON 55 H.P. 1969, servi 3 saisons, $625. 389-7152.

MINUET de McVey, quillard, 18', incluant moteur, parfaite condition, idéal pour jeune famille, $1,900, 626-7641.

MOTO-HONDA, 1972 175 CC, de route, échangerais pour chaloupe et moteur récents. 389-7417.

TEMPEST International, olympique, voilier de course, grande classe. Très bon état. Equipé pour la course. Plus de $5,000 d'investi. On demande ½ prix. Jour 935-2442, soir, 482-0532.

VOILIERS: Ballad 30, Vega 27, San Juan 24, Roga 470, Flipper 13, Cruiser: Albin 25, Parca 21, Meridian Yacht, 353-9870.

VOILIER Olympic Star, 24', complètement équipé, $6,000, 481-9634.

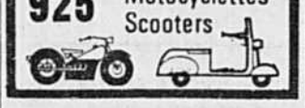
VOILIER, 33 pieds, en acier, équipé pour la compétition et la croisière. Pour informations: (418) 529-4968, soir (418) 651-2412.

VOLVO Marin, 80 forces, refait à neuf, 457-5723.

925 Motocyclettes Scooters

ACHETEZ Honda Newman Motors, 366-4863, réparations dans les 24 heures, livraison immédiate pièces et motos

925 Motocyclettes Scooters



ÉCONOMIE et SERVICE
HONDA
VENEZ VOIR NOTRE SPÉCIAL «SURPRISES» DU SAMEDI
Venez nous voir avant la hausse des prix
CHEZ Bentley's CYCLES & SPORTS LTD.
où 49 années de loyaux services ont fait notre renommée
255 ouest, Beaubien
273-9571
Ouvert le samedi de 9:00 a.m. à 4:45 p.m.
Sur semaine, 8:30 a.m. à 5:45 p.m.
Excepté jeudi et vendredi
8:30 a.m. à 8:45 p.m.

HONDA 73
CHOIX COMPLET
522-6310, 522-2444
PRIMEAU BICYCLE
2846 ROUEN

HONDA 1973
Choix complet, vente, service, financement, Pont Viau Motorcycle, 450 boul. des Laurentides, Pont-Viau, 663-1661, ouvert de 9 à 9, samedi 9 à 5.

TRIUMPH 1973
Choix complet, vente, service, financement, Pont-Viau Motorcycle, 450 boul. des Laurentides, Pont-Viau, 663-1661, ouvert de 9 à 9, samedi 9 à 5.

ACHETONS MOTOCYCLETTES USAGEES, ACCIDENTEES PAYONS MEILLEURS PRIX. 667-6842.

ASSURANCES motocyclettes, aucun refus, 526-5557, soir: 334-3001.

AUBAINE, Bridgestone 350, GTR, très propre, 5600 milles, prix à discuter, 332-1473.

HARLEY DAVID 1200, chopper. 270-1398.

HONDA 90 cc., 1969, parfaite condition, 3,000 milles, particulier, $275 Appeler entre 6 h et 9 h. p.m. 351-8866.

HONDA 1972, Trail, SL-100, 1400 milles. 324-7259.

HONDA CB 350, 1972, équipée, 3500 milles, cause départ. 334-9356.

HONDA C70, électrique, presque neuve, 250 milles, très bon prix, 334-5412, 336-6579.

HONDA SL, 70cc, 1972, 502 Delmar, Pointe-Claire, app. 2.

HONDA 90cc.trail 1971, $325, comme neuve, 256-9592.

HONDA, 175 CC., 1971, état neuf, 9,546, Foucher, 384-8503.

KAWASAKI 100 cc., 1969, parfaite condition, 7,000 milles, particulier, $275. Appeler entre 6 h. et 9 h. p.m. 351-8866.

KAWASAKI 350, 1971, bonne condition, Scrambler, prix à discuter, 722-6341.

KAWASAKI 1971, 250, prix $475, 661-4551.

KAWASAKI, 350 CC, 72, 5,000 milles, après 6 h., 388-6296.

KAWASAKI 1973, boss-trail, 100 cc., 4 vitesses de trail, 5 vitesses de route, millage 53 milles. Réal, St-Eustache, 473-8226.

KAWASAKI 750, 1972, 4,500 milles. Parfaite condition. 631-1935.

MINI-BIKE 1971, Rupp, 172 cc., A. Fortier. 674-6286.

MINI-BIKE Suzuki 50 cc., 1970, $200. Après 6 h. 523-8379.

MOTO à vendre 175cc, 1972, 2,000 milles, comme neuve. 376-1931.

N'IMPORTE quelle pièce BSA, 250-441, 1068-1971. Gilles: 739-9573.

NORTON 1972, Interstate, moteur combat 750cc, parfaite condition, seulement 2,000 milles, dernier prix $1,500. Appels sérieux seulement, raison de vente? Epouse? Appeler 342-9461, 9 à 5:30.

SCOOTER Lambretta, 7,000 milles, 1970, 200 cc., prix à discuter. François 352-7077.

TRAILER double (moto-neige), équipé pour 2 motos, $200. 669-6521.

VESTE cuir noire, presque neuve, moto, grandeur 40, $30. 274-4731.

YAMAHA Enduro, 175 CC, mécanisme A-1, après 6 h. 254-2298.

927 Remorques Roulottes

A BAS PRIX, roulottes Satellite, tentes roulottes, Lionel, Route 65, Ste-Anne-des-Plaines, 435-3772.

ACCESSOIRES roulottes. Revêtement d'aluminium pour roulottes. .35 pied. Fenêtres, $10.50 plus. Portes $75, 677-3023, 521-4745.

927 Remorques Roulottes

1-15 AVRIL
ENTRÉE LIBRE

super-vente roulotte 73

VENEZ
VOYEZ
PROFITEZ
$500,000

De roulottes, maisons motorisées, accessoires en démonstration. Le choix le plus varié qu'un marchand détaillant ait jamais présenté au public. Ne manquez pas l'occasion unique pour acquérir l'unité de vos rêves à un prix fantastique.

COMPTANT MINIME
FINANCEMENT SUR LES LIEUX
PLAISIR POUR TOUS...

Techniciens pour répondre à vos questions. Documentaires tous les soirs.

Vous pourrez même faire une promenade dans une caravane de démonstration l'avant-midi.

EN PLUS...
Tirage géant! Chance de gagner de magnifiques vacances. Camping de 2 semaines. Le tout gratuit.

RAFRAÎCHISSEMENTS
COLLATION

LAURENTIAN TRAILER
1260 boul. Labelle, Blainville — 430-3434

NOUVELLE
Aubaine 1972
De 13' à 24', roulottes de voyage, Citation, Flyte et autres. Réservez aujourd'hui avec un plan mise de côté.
Les Maisons Mobiles
Le Marquis Ltée
3950, BOUL. LAURIER
SAINT-HUBERT — 676-0221
ROUTE 3, CHATEAUGUAY : 634-5235

ROULOTTES VAL-BAR 1973
15', 17', 20', 23', 27' maintenant en montre. Aussi roulottes Bolet 13' seulement 850 libres, idéal pour petite voiture. Prix pre-saison extrêmement coupé, tremes avantageux. Commandez maintenant livraison sur demande. Pigeon Marine 6767 Henri-Bourassa est 325-1010.

AIRSTREAM International, 1967, 26', $5995., acheteur sérieux seulement, 255-2738, 256-5728.

A VENDRE, Camper Volkswagen 1973, transformable en camionnette ou en mini-bus, millage moins de 100 milles, s'adresser à C. Pinet, 653-3691, jour seulement.

BELLE tente-roulotte, toit rigide, poêle, réfrigérateur, toilette, ouverte 18', très bonne condition, 277-7443.

DAUPHINE 21 pieds, 70, hiver-été, tout équipée, n'a presque pas servi, $3,900. 681-3932.

REMORQUE 27x8, 1973, tout compris, chambre privée, freins 4 roues. 678-7510.

ROULOTTES PACIFIC MOBILE
Modèle 1973, 14', 17', 19', 21', 27'. Tentes roulottes Vicomte PMC, 8 places. Spécial $1675. prix avant saison. Financement 5 ans. Aukn comptant. Echange accepté. Paulo Sports, 1341, Curé Poirier, Longueuil. 670-0813. Ouvert tous les soirs.

ROULOTTE 20' Shamrock, tout équipée, comme neuve, $2,500. 666-6064.

ROULOTTES
DAUPHINE, VAL-BAR
TENTES-ROULOTTES VAL-BAR
OUVERT 10 A.M. A 9 P.M.
7 JOURS PAR SEMAINE
581-6670

ROULOTTE Utopia, 18' 1969, de luxe, complètement équipée, 645-3045.

ROULOTTE Pyramide 1968, 18½', tout équipée, propre, particulierm $2,300. 738-3369.

SHAMROCK 1972, 17 pi. équipée, comme neuve. $3,300. ferme. 322-9473.

SHASTA 1972, 18', tout équipée, neuve, $2,975. 389-2582.

TENTE roulotte Bellevue, 4 places, tout équipée. 387-3085.

TENTE-ROULOTTE, Apache 1967, 4 personnes, partiellement équipée. 276-6668.

TENTES-ROULOTTES Apache, équipée, couchent 6 personnes, commes neuves, aubaines. Aussi modèles 1972, neuves. Apache ou Val-Bar à liquider. Economies. Pigeon Marine 6767 est, Henri-Bourassa, 325-1010.

TENTE roulotte avec cuisinette tout équipée, $550. Particulier. Soir 467-9225.

TENTE roulotte 4 à 6 places, équipée, $350, 679-3447.

TRUCK Camper 10', International, V-8, 20,000 milles, $4,600, équipé. 672-3005.

UNIK 1973. Venez voir, réservez maintenant, économisez. Roulottes DesMonts, 3150, Henri-Bourassa est, 387-8152, Ste-Thérèse, 435-1863.

928 Cliniques d'autos

PEINTURE pour auto, $69, aussi débosselage. 525-9175.

929 Réparations d'autos camions

L'ATELIER DU MOTEUR

RECONDITIONNEMENT ET INSTALLATION DE MOTEURS POUR AUTOS ET CAMIONS
OUVERT DE 8 H A.M. à 8 H P.M.
5656, BOUL. INDUSTRIEL
321-6420

INSTALLONS moteurs et transmissions usagés. 688-7510.

930 Pneus

PNEUS 695 x 14, 5 d'été, 2 d'hiver. Bonne condition $40, 722-5747.

2 PNEUS 700 x 13, avec roues, 1, 560 x 15, 2, 735-14, 721-8673.

931 Accessoires d'autos-camions

ALTERNATEURS, starter $21.95. Batterie, $9.95 plus, 301, est Beaubien, 277-2828.

PIECES usagées, Volvo, Trimph, MGB, Jaguar, etc. Foreign Car, 632-4500.

MOTEURS et transmissions, reconditionnés ou usagés, pour toutes sortes d'autos et camions. 526-2931.

PIECES Ford, GM, Rambler, GMC, bon marché, 626-8816. Soir: 276-6276.

4 ROUES MAGNESIUM, presque neuves, 13 po., $135, 323-4551 de 5 à 9 p.m.

934 Autobus

AUTOBUS scolaire Camper, tout équipé, poêle, réfrigérateur, toilette, aubaine 692-4723.

AUTOBUS usagés, 1950, Prevost, pour longue distance, $500 chacun, 679-5640.

936 Camions à vendre

CENTRE DE CAMIONS GMC
TRACTEURS NEUFS
ET USAGES
Gaz et diésel
Pont simple et tandem
342-1680 342-2010
5825, CH. COTE-DE-LIESSE

CAMION Mercury 2 tonnes, boite fermée, aluminium, 10x7x8, $2,400. parfait état, 384-4940.

CAMION Chevrolet 1967, 6 roues, dompeur, jour 667-1894, soir 661-0392.

CAMION Mack R600, diesel, très bonne condition, 467-3742, 861-0135.

9 CAMIONS tracteurs 10 roues.
5 White 1971, 335 13 vitesses.
4 Inter 1965, 250 20 vitesses.
14 trailer 1971, 7D2-Doley.
En très bonne condition, très peu de milage, 581-3323, 48 Sacré-Coeur, Charlemagne.

10 CAMIONS tracteurs usagés, à vendre en bloc ou séparément le plus tôt possible, cause de maladie, contrats de travail inclus et facilité de paiement, très avantageux, 2735 Desautels, St-Hubert, 678-1030.

CAMION Chevrolet 1966, 4 roues motrices, pelle à neige, parfaite condition, 389-1593.

CAMION TRACTEUR Chevrolet 66, 6 roues, moteur à gaz 366, 3½ tonnes, essieux 17,000 libre, une semi-remorque 43 pieds, essieu simple semi-remorque 38 pieds, essieux doubles, camion Chevrolet 1060 straigh body moteur 418. $rix $1,700, 274-5200.

CAMIONNETTE Volkswagen 69, 9 passagers, $1,350, parfait ordre. 676-2059.

CAMPER VOLKS 1967, toit surélevé, 2 pieds, tout équipée ou non. 522-8065.

CHEVROLET 1964, 10 roues, modèle 980, freins à air bonne condition, boite et dompeuse. 861-7152.

COF-TRANSTOR, 4070-1971, V 12, diesel, 6 vitesses, $16,000. 679-5640.

DATSUN 1600, 1971, Pick-up, 4 vitesses, très propre, 387-6191, marchand garanti.

DIAMONT T, traction 6 roues, camion de remorquage, 20 tonnes, $3,750; Dodge 1966, W100, camionnette traction 4 roues, chasse-neige, prix $2,250; Mack F600 1966, diesel $5,900, Mack B-33 1966, tracteur de ville, diesel $2,900. Ford tandem 1969, 850 grue Hiab 3 tonnes, treuil 25 tonnes, plateforme 16' $8,500, Hardings 271-9808, après 18 heures.

DODGE Fargo Van, 1967, 6 cylindres, automatique, vitré, excellent, 688-8560.

DODGE Van 1972 vitré, manuelle, 6, radio, bas millage, $2,500. 254-3075.

ECONOLINE 1964, moteur neuf, 270-2378 ou 322-0583. M. St-Jacques.

ECONOLINE, Super Van 1972, 5000 milles 721-8271.

FARGO 1967, 6 roues, dompeuse, A-1, échange accepté, 661-8297 marchand.

FORD Econoline Van 1966, vitrée manuelle, 6 cylindres, 387-6191, marchand.

FORD Super Van "200" 1970, automatique, V-8. A ne pas manquer. Demander René, vendeur 688-9200.

936 Camions à vendre

FORD 1965, 10 roues, modèle 850, freins à air, bonne condition, boite et dompeuse. 861-7152.

GMC JIMMY 1970, traction 2 roues, V-8. Tout équipé. 457-5116, Jean.

G.M.C. 1963, dompeur, 4 tonnes, $400, échanger pour pick-up, 622-1399.

INTERNATIONAL 1967, avec boite 16' capacité 5 tonnes.
International 1968, avec boite 20' capacité 5 tonnes.
Ford 1969, boite 18', capacité 6 tonnes.
Ford 1971, boite 12', capacité 2½ tonnes.
G.M.C. 1968, boite 10' capacité 1 tonne.
G.M.C. 1969, boite 12', capacité 2½ tonnes.
Tracteur de vanne, V-12.
Vanne marque Trail-Mobile isolée, longueur 42'.
Vanne Can-Car marchandise sèche 38'.
5005 rue Forest, Montréal-Nord, 323-4670

INTERNATIONAL, ½ tonne, 1970, V8, bas millage, $1525, 932-3989.

INTERNATIONAL, 64, 1700, moteur neuf, 4,000 milles, boite 22' de long, fermée, très bonne condition, $1500, 653-0221.

INTERNATIONAL 1961, 6 roues, dompeuse, bonne mécanique, $850, 679-5640.

MACK DIESEL, B-61, 10 roues, dompeuse, servodirection, parfaite condition, 589-4908.

NOUS AVONS en stock des camions usagés de toutes capacités, Pick-up Panel, tracteurs-dompeuses, gaz-diesel. Pour informations M. Paquette. Richler Truck Centre Inc., 7600 Côte-de-Liesse, 342-3220.

10 ROUES, dompeur, Mack Sicard, Diesel, 667-1894, jour, 661-0392 soir.

TOWING, Fargo 1965, 4 wheel drive, bon mécanisme, $1,000, 729-1559, marchand.

TRAVELALL International, 1972, démonstrateur, tout équipé, 14,500 milles, $4,400. 679-5640.

WHITE 1966, freightliner, 318, diesel, 13 vitesses, $7,000, 679-5640.

938 Autos-Camions demandés

ACHETONS autos et camions usagés accidentés, 353-0714.

ACHETERAIS voitures de toutes marques. De 1969 à 1973. Paierais comptant.
AU PAVILLON DE L'AUTO
7665 LACORDAIRE
259-6981

ACHETERAIS autos comptant, de 65 à 72, de particulier, 381-0739.

ACHETERAIS autos, particulier, 1965 à 1973, paierais comptant, M. Bourget: 522-7496.

AUTOS, camions, toutes sortes de matériaux demandés pour la scrap, 10,171 Pelletier, Montréal-Nord, 321-4820.

PARTICULIER acheterait automobiles 1968 à 1972, paierait comptant, 325-4590.

RUBRIQUE **940**

AUTOS À VENDRE

Voir à la suite des pages sportives

LE CENTRE D'ACHATS DE L'AUTO
Page C 6 à C 10

Tous les mardis, la rubrique des petites annonces AUTOS À VENDRE fait partie du Centre d'achats de l'auto, dans le cahier sports. C'est un véritable salon de l'auto neuve et usagée.

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR
261, rue Laurier, Granby, Qué.
APPEL D'OFFRES No 85

LA COMMISSION SCOLAIRE RÉGIONALE MEILLEUR,
55, RUE COURT, GRANBY, P.Q.

La Commission Scolaire Régionale Meilleur recevra jusqu'à **11.30 A.M. heures, le 18 avril 73 à 55, rue Court, Granby,** des offres sous enveloppes scellées pour **Équipement de hockey, Équipement skis de fond (skis, bâtons, harnais, bottes).**

Chaque soumissionnaire remettra son offre sur le formulaire préparé à cette fin par La Commission Scolaire Régionale Meilleur, auquel il joindra un bon de garantie ou un chèque visé équivalent à au moins 5% du montant total de son offre. Ce chèque visé sera fait à l'ordre de La Comm. Scolaire Régionale Meilleur, et tiré sur une banque canadienne ou une caisse populaire Desjardins. L'offre sera remise dans l'enveloppe fournie à cette fin par la Comm. Scolaire Régionale Meilleur.

Les soumissionnaires pourront se procurer plans, devis, cahiers des charges et autres documents à compter de **9:00 hres A.M. le 3 avril 1973** auprès du Chef Acheteur de la Commission Scolaire Régionale Meilleur, Monsieur Raynald Goyet, 55 rue Court, Granby, Cte Shefford, Qué., et ce moyennant un dépôt de DIX DOLLARS ($10.00) pour chaque cahier des charges obtenu. Ce dépôt sera remis après l'ouverture des soumissions, sur retour en bon état desdits documents, **si le fournisseur a produit une soumission.** Sinon, le dépôt de DIX DOLLARS ($10.00) sera confisqué.

Les soumissionnaires sont invités à l'ouverture des offres en public, qui aura **lieu à 2:00 hres P.M. hres, le 18 avril 1973 à 55, rue Court, Granby.**

La Commission Scolaire Régionale Meilleur ne s'engage pas à accepter ni la plus basse, ni aucune des offres reçues et ouvertes; elle se réserve également le droit d'accepter toute soumission en tout ou en partie.

Le 29 mars 1973.

Jacques DUBOIS,
Directeur Général.

SOCIÉTÉ DES TRAVERSIERS QUÉBEC-LÉVIS

APPEL D'OFFRES

La Société des Traversiers Québec-Lévis demande des soumissions pour la réfection du débarcadère de Lévis. Le projet comprend la reconstruction du débarcadère, la reconstruction partielle et des réparations au quai existant, et tous les travaux connexes.

Un paiement de $25.00, non remboursable, fait à l'ordre de la Société des Traversiers Québec-Lévis, est nécessaire pour obtenir les plans et documents de soumission. On peut se procurer ces documents au Bureau de la Société à 880 Chemin Ste-Foy, suite 840, Québec, ou au bureau des consultants, Jacques Dery et Associés, 615 Belmont, Montréal 101, téléphone 871-

naissances-décès-remerciements-in memoriam

Parents et amis peuvent rendre leurs derniers hommages dans les salons funéraires énumérés ici entre 13 h et 22 h

ARDOUIN (Flore) — A Montréal, le 1er avril 1973 à l'âge de 54 ans, est décédée Mlle Flore Ardouin, fille de Lucien Ardouin et de Albertine Fortier. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
745, rue Crémazie est,

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BERNIER (Joseph) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 78 ans, est décédé M. Joseph Bernier, époux de feu Adrienne Dion, père de Mme Laurent Laurin (Marie-Paule), Mme Claude Audette (Marguerite) et Jean-Marie. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.
6520, rue St-Denis

pour se rendre à l'église St-Edouard, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BONHOMME (Emile) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 76 ans, est décédé M. Emile Bonhomme, époux de Laurencia Gougeon. Il laisse dans le deuil ses filles Léonne (Mme Rémi Sabourin), Fleurette (Mme William Madgin); ses fils Maurice, époux d'Eveline Sanche et René ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

A. Savaria Ltée,
340, rue Jarry est

à 9 h 45, pour se rendre à l'église St-Vincent-Ferrier, où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière de Val-Morin, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BOURBONNAIS (Josaphat) — A l'hôpital des Convalescents de Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 72 ans, est décédé Josaphat Bourbonnais, époux de Juliette Corbeil, oncle de Richard, frère de Gustave, Philippe et Côme. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. F. Wilsons and sons,
5784, av. Verdun

pour se rendre à l'église Notre-Dame-du-Sacré-Coeur (rue Edouard, ville La-Salle), où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRIN (Aurore) — A Montréal, le 31 mars 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme veuve Agénor Brin, née Aurore Robert, mère de Mme Margot Stone. Les funérailles ont eu lieu mardi le 3 avril. Le convoi funèbre est parti des salons

Roland Bisson Enrg.
11,117, rue St-Vital, Montréal-Nord

pour se rendre à l'église St-Vital, où le service a été célébré à 10 h et de là au cimetière de Marieville, lieu de la sépulture.

BROUILLET (Marie-Jeanne) — A Montréal, le 30 mars 1973 à l'âge de 76 ans, est décédée Mlle Marie-Jeanne Brouillet, fille de feu Wilfrid Brouillet et de feu Emma Robitaille. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 avril. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
745 est, Rue Crémazie,

à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

BRUYERE (Roger) — A sa résidence, le 2 avril 1973, à l'âge de 53 ans, est décédé M. Roger Bruyère, époux de Helen Rickson, père de Madeleine (Mme J. D'Souza), Richard, Martin et Sarl. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

D. A. Collins,
222, boul. Métropolitain, Pointe-Claire

pour se rendre à l'église St. Luke's, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges. Pas de fleurs, dons à l'association de la Tuberculose et des Voies respiratoires seraient appréciés.

CAMPEAU (Charles) — A St-Jérôme, le 2 avril 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Charles Campeau, sénior, époux de feu Aurore Paul, demeurant 144 St-Joseph. Père de Mme Robert Desjardins (Pauline), Mme Jacques Desjardins (Madeleine), Paul, époux d'Albertine Richer, Henri, époux d'Irène Richer, Jean-Claude (Tod), époux de Lucienne Godbout, Maurice, époux d'Hélène Godbout, Charles, époux de Gisèle Locas, Marc, époux d'Hélène Forget, Guy, époux de Lorraine Huot. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Hervé Trudel et Fils,
400, rue Labelle

pour se rendre à l'église Ste-Marcelle, où le service sera célébré à 2 h et de là au cimetière de St-Jérôme, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

CARON (E. Arthur) — A Dorion, le 2 avril 1973 à l'âge de 84 ans est décédé M. E. Arthur Caron, secrétaire de la ville de Dorion, pendant 35 ans, époux en 1ères noces de feu Emilienne Forgues et en 2e noces de feu Eva Langevin, père de Louise (Mme Raymond Bourassa), Robert et André. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant Le convoi funèbre partira des salons

Aubry et Trudeau,
12, rue St-Charles, Dorion,

à 2 h pour se rendre à l'église Ste-Trinité de Dorion, où le service sera célébré à 2h30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Au lieu de fleurs, dons à la Société Canadienne du Cancer seraient appréciés. Salon fermé entre 5h. et 7h.

CLOUTIER (Joseph-Honoré) — A Montréal, le 1er avril 1973 à l'âge de 79 ans, est décédé M. Joseph-Honoré Cloutier, époux de Cécile Bistodeau. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
745, rue Crémazie est,

à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Alphonse, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

COULOMBE (Yvonne) — A St-Laurent, le 2 avril 1973, à l'âge de 78 ans, est décédée Mme Yvonne Larivière, épouse de M. Eugène Coulombe, mère de Armand, Rosaire, Lionel, Thérèse (Mme Roland Beaulieu), Jean-Paul, Louise (Mme Corridan). Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Boudrias et Cormier Ltée,
816, boul. Ste-Croix, St-Laurent

pour se rendre à l'église St-Sixte, où le service sera célébré à 3 h p.m. et de là au cimetière de St-Laurent, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAOUST (Guy) — A Montréal, le 30 mars 1973 à l'âge de 14 ans, est décédé M. Guy Daoust, fils de Paul Daoust et de Cécile Thibault, frère de Claude et Nicole. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 avril. Le convoi funèbre partira des salons

Roland Bisson Enrg.,
1415 est, rue Fleury

à 9 h. 45 pour se rendre à l'église St-Paul-de-la-Croix où le service sera célébré à 10 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DA SILVA (Albert Martin) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 61 ans, est décédé M. Albert Martin Da Silva, époux bien-aimé de Rita De Frutas, père de Gloria (Mme J E. Haché), Paul, Joan (Mme G. Brisebois), Michael, Yvonne (Mme A. Gravel), Ian, frère d'Anselmo, Eustace, il laisse aussi 15 petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giguère et Tomasso Inc.
8989, rue Hochelaga

à 1 h 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DAVELUY (Antonia B.) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 92 ans, est décédée Antonia Blondin, épouse de feu Adolphe Daveluy. Elle laisse ses filles Mariette (Mme Phil Lalonde), Madeleine, Annette, Louise (Mme Edouard Gagnon), son fils André, ses gendres Phil Lalonde, Edouard Gagnon et sa belle-fille Paule (Mme André Daveluy), plusieurs petits-enfants et arrière-petits enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée,
5650, chemin Côte-des-Neiges,

pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Daveluyville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESAULNIERS (Phillias) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 93 ans, est décédé M. Philias Desaulniers, époux de feu Ernestine Bernard, il laisse ses enfants: Mme Henri Danseau (Jeannette), Albini, Mme Michel Blais (Rita), Germain (inspecteur à la CECM), Mme Lionel Hamelin (Marie), Mme Atchez Côté (Aurore), Mme Jean Poirier (Margot), Marcelle. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis

pour se rendre à l'église St-Etienne, où le service sera célébré à 11 h, et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DESJARDINS (Aimé) — A Montréal, le 1er avril 1973 à l'âge de 78 ans est décédé M. Aimé Desjardins, époux de Léonie Trépanier, père de Sr Yvette, S.S.C.J., Simone, Jeanne (Mme Lionel Paquin), Rolande (Mme Lionel Lefebvre), Marie-Paule (Mme Raymond Renaud), Lise (Mme Marc Favreau), Dr Roger Desjardins et son épouse Suzanne Viau, Fernand et son épouse Gilberte Vézina. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 avril. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée,
2095, rue de Salaberry

à 10 h. 30 pour se rendre à l'église St-Gaétan, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Rivière-des-Prairies, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

DUSSAULT (Henri) — A Montréal, le 3 avril 1973, à l'âge de 82 ans, est décédé M. Henri Dussault, ancien inspecteur d'école, époux en 1ères noces de feu Jeanne Dagenais et en 2es noces d'Hélène Dagenais, père de Paul, époux de Josette Côté, Louis, époux de Berthe Jean, Bernard, époux de Madeleine Forgues, René, époux de Dolorès Dubé, Mme Lucien Lanthier (Carmen), Mme Paul Lincourt (Gisèle), Mme Marcel Caron (Madeleine), Mme Jacques Bertrand (Gaétane), Mme Henri Desrosiers (Marcelle). La dépouille mortelle sera exposée aux salons

Urgel Bourgie Ltée,
400, Henri-Bourassa est

Avis des funérailles plus tard.

GUERIN (Aurèle) — A Montréal, le 1er avril 1973 à l'âge de 65 ans est décédé M. Aurèle Guérin époux de Gertrude Paré, 10530 Péloquin. Père de Thérèse, Mme Guy St-Pierre (Gertrude), Jean-Serge et son épouse Francine Lecavalier, Mme Jules Lavoie (Yolande), Mme Réal Fortin (Francine), Huguette et Michel. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
400, rue Henri Bourassa est

pour se rendre à l'église Sainte-Madeleine-Sophie où le service sera célébré à 10 h, et de là au cimetière du Sault-aux-Récollets lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

HAMEL (Mme Côme) — A La Sarre, Abitibi, le 13 mars 1971, à l'âge de 92 ans et 11 mois, est décédée Mme veuve Côme Hamel, née Adélia Gosselin. Elle laisse 7 enfants: Mme Alfred Létourneau, Mme Rolland Racicot, Mlle Yvonne Hamel, Mme Gaston Yelle, Mme Irénée Proulx, Mme Pamphile Lemieux, M. Jean-Louis Hamel. Les funérailles et sépulture ont eu lieu le 17 mars à La Sarre, Abitibi.

HUCKLE (Irène) — A Pointe St-Charles, le 1er avril 1973, à l'âge de 62 ans, est décédée Mme Hubert Huckle, née Irène Dion, demeurant 2341 rue Ryde. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

L. Thériault Inc.,
1270, rue Laprairie

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Jean, Montréal, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LABERGE (Laurent) — A Montréal, le 31 mars 1973, à l'âge de 73 ans, est décédé M. Laurent Laberge, époux de Adélia Olivier. Demeurant au 639 Mont-Cassin, autrefois de Beauharnois. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 avril. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Bourgie et Frères Inc.
127, rue Ellice, Beauharnois,

pour se rendre à l'église Saint-Clément où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture.

LAFOREST (Merelice) — A Ville Le-Moyne, le 1er avril 1973, à l'âge de 90 ans, est décédée Merelice Brazeau, époux de feu Edmond Laforest, mère d'Odilon, Adrienne (Mme Charles-Henri Dumouchel). Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Ed. Darche et Fils
527, rue Ste-Hélène, Longueuil

pour se rendre à l'église St-Josaphat, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Lanorale, lieu de la sépultuure. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LALONDE (Conrad)) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 56 ans, est décédé M.. Conrad Lalonde, époux de Pauline Layallée. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
2805 rue Allard

à 1 h. 45 pour se rendre à l'église St-Jean-de-Matha, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de St-Joseph-du-Lac, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAMBERT (Sylvio) — A Lafièche, le 2 avril 1973 à l'âge de 63 ans est décédé M. Sylvio Lambert, ex-policier provincial, époux d'Alice Raymond, demeurant rue Grand Boulevard. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. Paul Marchand,
4228, rue Papineau,

pour se rendre à l'église St-Pierre-Clavar où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Jacques-Cartier,, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LANGLOIS (Laurette) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 65 ans, est décédée Mme veuve Roméo Langlois, née Laurette Lortie, demeurant à Rivière-Beaudette. Elle laisse dans le deuil, 3 frères: Ovila, Francis et Roméo, 5 soeurs: Laura, Thérèse, Simone, Cécile et Gabrielle. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

René Thériault Ltée
1120, rue Jean-Talon est

à 1 h 30 pour se rendre à l'église Ste-Claire-d'Assise, Rivière-Beaudette, où le service sera célébré à 3 h p.m. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Salons fermés de 5 à 7 h p.m. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAPENSEE (Napoléon-Paul) — A Montréal, le 1er avril 1973 à l'âge de 68 ans, est décédé M. Napoléon-Paul Lapensée, époux de Blanche Langlois. Il laisse 1 fille, Mme Maurice Dumontier (Gisèle) et 1 petit-fils, Sylvain. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

T. Sansregret Ltée,
3198, rue Ontario est,

pour se rendre à l'église Nativité d'Hochelaga, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAROSE (Calixte) — A Verchères, le 1er avril 1973 à l'âge de 87 ans, est décédé M. Calixte Larose, époux de Marie-Anne Gaudette. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Gérard Jodoin,
4, rue St-André, Verchères,

pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 3 h. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs.

LA RUE (Gabrielle) — A Saint-Laurent, le 31 mars 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Gabrielle Montpetit, épouse de feu Hector La Rue. Mère de Lucette (Mme Henri Picquet), Robert (son épouse Jeannette Legault), Jacqueline (Mme Maurice Ratelle), grand-mère de Micheline (Mme André Laurin), Francine (Mme Maurice Noël) et Pierre (son épouse Diane Bouthillier). Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée,
790, boul. Sainte-Croix,

pour se rendre à l'église Saint-Hippolyte où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LAWLOR (Rose) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 60 ans, est décédée Mlle Rose Lawlor, fille de feu Thimothy Lawlor et de feu Laura Coulombe. Demeurant à Montréal. Elle laisse dans le deuil ses soeurs Maggie, Rita, Thérèse, Gemma, Marie-Ange, Jeanne-d'Arc, ses frères Marcel, Guy et Willie. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Giguère et Tomasso Inc.,
8989, rue Hochelaga,

à 9 h. 30 pour se rendre à l'église Saint-Victor où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LE BOURDAIS (Edouard) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 75 ans, est décédé Edouard Le Bourdais (ex-pensionné de la ville de Westmount), époux en premières noces de feu Marine Leblanc et en secondes noces de feu Françoise Arseneault. Père de Lucille, Jacqueline, Georges, Jean-Guy, Rita et François. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Delphis Monast et Fils
600, rue St-Charles

pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h. p.m. et de là au cimetière de Repentigny, lieu de la séppulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

LOISELLE (OAKES) (Marguerite) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 83 ans, est décédée Mme Joseph Louwill Loiselle née Marguerite Oakes. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Omer Duquette Inc.,
1350 est, rue Beaubien,

à 10 h. 30 pour se rendre à l'église Saint-Grégoire-le-Grand, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Sainte-Madeleine, comté de Saint-Hyacinthe, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MANDOL'NO (Francesco) — A Montréal, le 2 avril 1973 à l'âge de 73 ans est décédé M Francesco Mandolino, époux de Yole Vallesi, demeurant à 3480, Cuvillier. La dépouille est exposée dans les salons

Granato Enrg.,
292, Jean-Talon est,

jusqu'à mercredi soir 22 h. Inhumation en Italie.

MENARD (Floriane) — A Montréal, le 2 avril 1973 à l'âge de 91 ans est décédée Mme Floriane Casavant, épouse de feu Hormidas Ménard, mère de Georges, Lucien, Jean-Paul, et Fernande, ainsi que plusieurs petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc,
2590, rue Rouen,

à 9h45 pour se rendre à l'église Ste-Marguerite-Marie, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de L'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MENARD (Jeanne) — A Varennes, le 1er avril 1973, à l'âge de 61 ans, est décédée Mme Jules Ménard, née Jeanne Jodoin, demeurant 50 rue Guèvremont, Varennes. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Normand Jodoin Enrng.
277, rue Ste-Anne, Varennes

pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h. 30 et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation

MIELE (Ida) — A l'hôpital des Convalescents de Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 56 ans, est décédée Mme Saturno Miele, née Ida Grossi, soeur bien-aimée de Marietta Raspa, Tony Grossi, Angélina Miele, belle-soeur de Pat et Rose, Amato et Virginia, Lucy et George Kumps, Joseph et Anne, Armand et Alma, Carmen et Ruth, Emilia et Marcel Marceau, Josée et Claude Charrette. Les funérailles auront lieu vendredi le 6 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Urgel Bourgie Ltée
9135, rue Airlie

à 9 h 30 pour se rendre à l'église St-Ignatius of Loyola, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

MONTMARQUET (Rose-Alba) — A St-Hubert, le 2 avril 1973 à l'âge de 65 ans, 6 mois est décédée Mme Réal Montmarquet, née Rose-Alba Dejean, demeurant rue Caron, St-Hubert. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Latour et Demers,
5125, rue Armand,

pour se rendre à l'église St-Isaac-Jogues, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de St-Hubert, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Exposée ce soir à 7 h.

MORIN (René) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 70 ans, est décédé M. René Morin, époux de feu Alma Goyette, demeurant 3140 Lyall. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. C. Roy Inc.
7018 rue Marseille

à 9 h 45 pour se rendre à l'église St-Donat, où le service sera célébré à 10 h et de là au cimetière de St-Henri de Mascouche, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

O'MEARA (Irène) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 72 ans, est décédée Irène Tremblay, épouse de Daniel O'Meara. Elle laisse dans le deuil sa fille Stella (Mme Victor Vijean) ainsi que son frère Emile Tremblay et ses petits enfants et arrières-petits enfants. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R. Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges,

pour se rendre à l'église Notre-Dame-des-Neiges, où le service sera célébré à 9 h. et de là au cimetière de Sherrington, comté de Napierville, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PILON (Lucien) — A Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 64 ans, est décédé M. Lucien Pilon, époux de feu Bertha Leclair, il laisse ses enfants: Claude, Mme André Pelletier (Nicole), Pierre, Mme Jean-Louis Lauzon (Louise), Mme Donald Martin (Ginette). Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Magnus Poirier Inc.,
6520, rue St-Denis

pour se rendre à l'église St-Arsène, où le service sera célébré à 2 h p.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

POULIN (Gédéon) — A Valleyfield, le 1er avril 1973, à l'âge de 75 ans, est décédé M. Gédéon Poulin, époux de Jeanne Délisle, demeurant 206 rue du Marché. Les funérailles auront lieu mardi le 3 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. A. Larin et Fils Inc.
317 rue Victoria

pour se rendre à la cathédrale, où le service sera célébré à 2 h. p.m. et de là au cimetière de Valleyfield, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

PROVOST (Maurice) — Subitement à Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 47 ans est décédé M. Maurice Provost, fils de M. et Mme Gustave Provost; il laisse ses frères: Marcel, Gérard, Paul-Emile, Yves et Laurent; ses soeurs: Madeleine, Yvette et Marie-Marthe, ainsi que ses beaux-frères et belles-soeurs, neveux et nièces. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
4340, rue St-Denis,

à 10h45 pour se rendre à l'église Notre-Dame du Très-Saint-Sacrement, où le service sera célébré à 11 h et de là au cimetière de Côte - des - Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

RENE (Soeur Irène) — Accidentellement, à Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 56 ans, est décédée Soeur Irène, de la Congrégation des Soeurs de la Ste-Famille de Bordeaux. La dépouille mortelle est exposée à

la Maison Provinciale
1374 av des Pins ouest

où les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant, à 14 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation Direction funéraire J. R. Deslauriers Ltée.

ROFFI (Georgette)—A l'hôpital Notre-Dame, le 31 mars 1973 est décédée Georgette Vouriot, épouse bien-aimée de Jean Roffi, mère de Bruno. Départ mercredi à 1 h. des salons

Clarke, McGillivray, White,
307, rue Riverside Drive,
(angle Argyle) St-Lambert.

et de là au cimetière des Laureniides, St-Hubert.

ROY (Alfred) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 71 ans, est décédé Alfred Roy, époux de Bella Boudreau, père de Roland, Ronnie, Eulisse, Valmond, Rina, Della, Alvine, Bernise. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J. R Deslauriers Ltée
5650, chemin Côte-des-Neiges

pour se rendre à l'église St-Pascal Baylon, où le service sera célébré à 11 h., et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

SANSCARTIER (Claudia) — A Montréal, le 1er avril 1973, à l'âge de 76 ans, est décédée Mme Ovila Sanscartier, née Claudia Durocher. Demeurant sur le boul. de Maisonneuve. Elle laisse dans le deuil ses enfants Yvette, Edouard et son épouse, Rolande (Mme Gérard Guindon), Gabrielle (Mme A. Bénycda), deux petits-enfants et ses frères et soeurs. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc.,
2521 est, rue Sainte-Catherine,

à 9 h. 45 pour se rendre à l'église Saint-Vincent-de-Paul, où le service sera célébré à 10 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TAPP (Maurice-Daniel) — A l'Hôpital Général de Montréal, le 2 avril 1973, à l'âge de 86 ans, est décédé M. Maurice-Daniel Tapp, époux bien-aimé de Joséphine Dion, cher père d'Edmond, Mme Carl Sparring (Flora), Frank, Louis et Albert (décédé), lui survivent aussi 22 petits-enfants et 13 arrière-petits-enfants. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira de la maison funéraire

J. P. Feron & Sons,
2252, rue St-Antoine

pour se rendre à l'église Ascension of Our Lord, où le service sera célébré à 10 h a.m. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges.

TARDY (Rosario) — A Laval, le 2 avril 1973 à l'âge de 64 ans est décédé M. Rosario Tardy, époux de Jeanne Grenier, demeurant boul. de La Concorde, Duvernay, ville Laval; outre son épouse, il laisse dans le deuil sa fille Mme Roch Aubé (Denyse), son fils Jean, sa bru Mme Jean Tardy (Huguette Gagnon), son gendre M. Roch Aubé, ainsi que ses 2 petits-fils: Martin et Jean-François. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira de la résidence funéraire

Richard Georges Godin Ltée,
10540, rue Papineau,

à 1h45 pour se rendre à l'église St-Maurice de Duvernay, où le service sera célébré àà 2 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neiges, lieu de la sépulture Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY (Albertine) — A Montréal, le 1er avril 1973 à l'âge de 88 ans est décédée Mme veuve J. Edmond Tremblay sr., née Albertine Soucy. Demeurant au 2615 rue Desormeaux. Elle laisse dans le deuil ses enfants, René et son épouse Eliane, Mme Jean Chalifoux (Yvonne), Mme Hervé Trudeau (Laurette), Mme Paul Nobert (Aline), Mme Roland Gravel (Fernande) ainsi que Mme veuve J.E. Tremblay Jr. (Alice). Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

J.A. Langlois,
8628, rue Hochelaga

pour se rendre à l'église Sainte-Claire où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de l'Est, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation.

TREMBLAY (Marguerite) — A Montréal, le 31 mars 1973 à l'âge de 61 ans est décédée Marguerite Lortie, épouse de Gilbert Tremblay. Elle laisse dans le deuil ses filles: Lise, épouse de Raymond Denis et Andrée. Les funérailles auront lieu mercredi le 4 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Alfred Dallaire Inc. et
J. S. Vallée Ltée,
1111 ouest, rue Laurier,
Outremont,

à 10 h. 45 pour se rendre à l'église St-Viateur, où le service sera célébré à 11 h. et de là au cimetière de Côte-des-Neige, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Prière de ne pas envoyer de fleurs; un don à la Société du Cancer serait apprécié.

VILLENEUVE (Robert)—A St-Augustin des Deux-Montagnes, le 2 avril 1973, à l'âge de 54 ans, est décédé M. Robert Villeneuve, époux de Thérèse Paiment, père de Lise, Réjean et Monique, demeurant 483 Petit Brûlé, St-Augustin. Les funérailles auront lieu jeudi le 5 courant. Le convoi funèbre partira des salons

Donat Martin et Fils
rue Principale, à St-Augustin

pour se rendre à l'église paroissiale, où le service sera célébré à 2 h. et de là au cimetière du même endroit, lieu de la sépulture. Parents et amis sont priés d'y assister sans autre invitation. Salon fermé de 5 à 7 h.

REMERCIEMENTS

MARTIN (Sr Isaac) — Les membres de la famille Martin remercient tous les parents, amis qui lors du décès de rév. sr Isaac, survenu le 19 mars 1973 ont témoigné, des marques de sympathie, soit par offrande de messe, bouquet spirituel visite ou assistance aux funérailles. Les personnes qui se sont joint à nous sont priées de considérer ces remerciements comme personnels.

TREMBLAY (Joseph) — Mlles Jeanne et Madeleine et Soeur Thérèse Tremblay, remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu témoigner leurs sympathies, lors du décès de M. Joseph Tremblay, survenu le 25 mars dernier.

NECROLOGIE

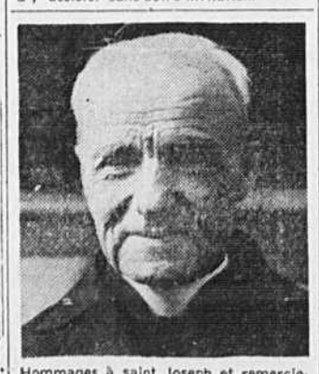
Mère Marie-Antoinette Giroux (Mère Marie-Aimée-de-Jésus)

Les Soeurs Missionnaires du Christ-Roi recommandent à vos prières Mère Marie-Antoinette Giroux (Mère Marie-Aimée-de-Jésus), co-fondatrice de leur congrégation, qui est décédée à l'hôpital de Cartierville le 1er avril, à l'âge de 81 ans.

Mère Marie-Antoinette Giroux, fille de Monsieur Théophile-Ovila Giroux et d'Aimée Couture, était née à Montréal le 29 décembre 1891.

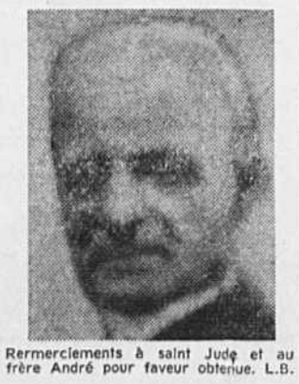
Elle fit sa première profession religieuse chez les Soeurs de l'Immaculée-Conception. C'est en 1928 que sous la protection de feu Mgr F. X. Ross, 1er évêque de Gaspé, elle fonda avec sa soeur feu Mère Frédérica Giroux, la communauté des Soeurs Missionnaires du Christ-Roi.

La dépouille mortelle est exposée à la Maison Générale des Soeurs Missionnaires du Christ-Roi, 4730 ouest, boul. Lévesque, Chomedey. Les funérailles auront lieu en la chapelle des Soeurs mercredi le 4 avril à 2h p.m. —



Hommages à saint Joseph et remerciements, pour faveurs obtenues par l'intercession du frère André. F.X.

Merci faveur obtenue. Y.B.



Rermerciements à saint Jude et au frère André pour faveur obtenue. L.B.

APPEL D'OFFRES

PROJET: Aménagement des Jeux extérieurs
Ecole Polyvalente
Massey-Vanier
Cowansville, Québec

PROPRIÉTAIRES Commission Scolaire Davignon
112, John Street
Cowansville, Québec

The Protestant Regional School Board
of the District of Bedford,
317 South Street,
Cowansville, Québec

JOB: 60

.....Les propriétaires .....
demande des soumissions pour la construction et l'Aménagement des Jeux Extérieurs à l'Ecole Polyvalente Massey-Vanier, Cowansville, Québec, 429 rue Rivière à Cowansville. .....

Seules sont autorisées à soumissionner pour l'exécution des travaux, les personnes ayant leur principale place d'affaires dans la Province de Québec.

Les plans, devis, documents contractuels et autres renseignements pourront être obtenus au bureau de M. D. Wilkinson, Directeur de l'Equipement de "Protestant Regional School Board of the District of Bedford, 317 rue Sud à Cowansville, Québec, contre un dépôt de ($50.00) cinquante dollars qui sera remboursé au soumissionnaire s'il remet les plans et devis en bon état, dans les trente jours (30) qui suivent l'ouverture des soumissions.

Les soumissions devront être accompagnées d'un chèque visé au montant de $15,000.00 (quinze mille dollars) à l'ordre du propriétaire Commission Scolaire

la presse

LE PLUS GRAND QUOTIDIEN FRANÇAIS D'AMÉRIQUE

MONTREAL, MARDI 3 AVRIL 1973, 89e ANNEE, No 79, 64 PAGES, 6 CAHIERS

DERNIÈRE ÉDITION 15¢

météo

Aujourd'hui : possibilité de neige mêlée de bruine.
Maximum : 40° Minimum : 35°
Demain : généralement nuageux
Pollution — Détails à la page A 2

Québec pourrait économiser un demi-million dans sa publicité

par François TREPANIER

Quelles sont les raisons qui empêchent le gouvernement Bourassa de faire immédiatement des études sur la possibilité de créer une agence de publicité gouvernementale dont la tâche serait de distribuer directement aux journaux les annonces des ministères?

Plutôt que de sauver une somme allant jusqu'à un demi-million de dollars aux contribuables, le gouvernement Bourassa préfère-t-il continuer de favoriser "ses" agences de publicité en prévision des prochaines élections?

Telles sont quelques-unes des questions qu'on peut se poser à la lumière de certaines décisions prises récemment par le gouvernement du Manitoba et de certaines déclarations faites par le ministre québécois des Communications, M. Jean-Paul L'Allier.

En décembre dernier, au Manitoba, le ministre des Affaires des Consommateurs, M. Alvin Mackling, annonçait la création d'une agence de publicité gouvernementale pour "placer" dans les journaux les annonces du gouvernement.

M. Mackling précisait alors qu'une telle agence permettrait au gouvernement de réaliser des économies d'environ $200,000.

Un mois plus tard, au Québec, le ministre Jean-Paul L'Allier écartait l'idée d'un tel projet au cours d'une entrevue accordée à un représentant de LA PRESSE.

Pour justifier sa réponse négative, M. L'Allier donnait des raisons de créativité et de renouvellement, et citait l'exemple de certaines grandes entreprises comme General Motor qui, en matière de publicité, s'adressent à des sociétés spécialisées.

Que dissimulait cette explication qu'invoquent régulièrement les dirigeants d'entreprises de publicité?

Une stratégie pour s'attirer les bonnes grâces de M. Guy Morin, le colérique président de la commission de propagande du parti libéral qui, en dépit des nombreux contrats accordés à son agence (Pierre Tremblay et Associés), le critique régulièrement ?

Un aveu d'impuissance face aux pressions exercées par de nombreuses agences qui voudraient elles aussi goûter à la manne libérale?

Quelle que soit la raison, un fait ne laisse pas de doute: M. L'Allier, qui se plaît pourtant à passer pour un avant-gardiste dans le cabinet Bourassa, n'a sûrement pas réfléchi longuement sur la nouvelle politique du gouvernement du Manitoba. S'il s'y était arrêté le moindrement, il aurait probablement réagi autrement.

Dans les autres provinces on est intéressé

C'est là du moins ce que laissent croire les réactions qui ont suivi, dans les autres provinces, l'annonce de ce projet.

Ainsi, en Ontario, en Alberta et en Saskatchewan, des études ont déjà été entreprises pour déterminer si une agence gouvernementale ne devrait pas être créée dans ces provinces.

D'après le directeur de l'Information du gouvernement du Manitoba, M. Norm Donagh, c'est, comme au Manitoba, pour des raisons d'économie que ces trois provinces songent à donner suite à ce projet.

Au Manitoba même, depuis l'annonce du projet, des négociations sont en cours avec les quotidiens et hebdomadaires de cette province en vue d'obtenir un rabais de 15 p. 100 sur les annonces du gouvernement et de ses sociétés de la couronne.

Voir PUBLICITE, page A 6

Réunion secrète entre la LNH et la Ligue mondiale

Selon PC et UPI

Des représentants officiels de la ligue Nationale et de l'Association mondiale de hockey se sont rencontrés, dimanche à New York, pour discuter d'une éventuelle fusion des deux ligues rivales.

Selon des sources radiophoniques de Toronto, les deux principaux interlocuteurs à cette réunion ont été Bill Jennings, président des Rangers de New York, de la LNH, et Ben Hatskin, propriétaire des Jets de Winnipeg, de l'AMH.

Le président de la Ligue Nationale, Clarence Campbell, a déclaré qu'on l'avait informé de cette rencontre, mais qu'il n'y avait rien d'officiel en ce qui concerne la ligue Nationale.

On croit savoir qu'il a surtout été question, dimanche, de la hausse vertigineuse des salaires des joueurs depuis la création de l'Association mondiale de hockey.

Alan Eagleson, le directeur exécutif de l'Association des joueurs de la ligue Nationale, s'est d'abord dit étonné si la nouvelle était véridique. "Actuellement, nous faisons tout en notre possible pour en venir à une entente au sujet de la clause de réserve, à la demande même des propriétaires. Et nous le faisons plus pour leur bénéfice que pour le nôtre. D'un côté, a poursuivi Eagleson, ils disent qu'ils

Voir REUNION, page A 6

photo Réal St-Jean, LA PRESSE

La Promenade Bellerive, ce n'est pas pour demain. On ne peut cependant pas dire qu'elle soit dans un "cul-de-sac" comme la rue Bellerive qui, elle, s'arrête à l'avenue Mercier. A l'arrière-plan, on voit un terminus pour le débarquement des containers. Le port s'est toutefois engagé à ne pas construire de telles installations sur l'emplacement prévu de la "Promenade Bellerive".

Québec ferme la maison de repos Leclerc

QUEBEC. — Le ministère des Affaires sociales a décidé d'ordonner la fermeture de la maison de repos Leclerc, un centre d'hébergement pour personnes âgées et autres adultes, situé à Laval-Ouest, dans la ville de Laval.

En annonçant la nouvelle hier, le ministre, M. Claude Castonguay, a précisé que la propriétaire avait été informée de cette décision vendredi dernier et que le service du placement du ministère procédera au transfert des pensionnaires, vendredi prochain.

Cette mesure s'imposait en raison de carences importantes sur le plan des installations, des soins, des qualifications du personnel et de l'impossibilité de délivrer le permis d'exploitation, obligatoire en vertu de l'article 94 de la loi 65 sur les services de santé et les services sociaux. A ces raisons s'ajoutait le fait que la ville de Laval n'a pas délivré le permis municipal et qu'elle a aussi fait tenir des représentations au ministre des Affaires sociales.

La fermeture, a souligné le ministre, nous a été dictée par la nécessité de modifier sans retard les conditions de vie des pensionnaires de l'établissement et de leur assurer des soins plus adéquats, en des milieux plus propices.

AUJOURD'HUI

François Cordeau, bourlingueur québécois, conquérant du Niger

— page A 5

HEBDO-ÉCONOMIE

- Nos sondages font baisser les prix
- La Fondation Universitas devra prouver sa bonne foi
- Technique contre le vol à l'étalage
- Echanges France-Canada : $400 millions

— Cahier B

l'automobile

par JACQUES DUVAL

— page C 6

SOMMAIRE

Arts et spectacles : D 9 à D 11
Bandes dessinées : E 2
"Chacal" : E 5
Cinéma : D 10
Décès, naissances, etc. : F 10
"Dites-moi, docteur" : D 4
Economie : B 1 à B 8
Editorial : A 4
Etes-vous observateur ? : F 1
Horoscope : D 6
Informations étrangères : E 1
La bonne table : D 2
L'auto : C 6 à C 8
"Mot mystère" : F 9
Mots croisés : F 2
Petites annonces : E 3 à E 7, F 1 à F 9
Sports : C 1 à C 5
Tribunaux : A 7
Vivre aujourd'hui : D 4 à D 7

La Promenade Bellerive, fenêtre sur le fleuve en 1975 peut-être...

par Daniel L'HEUREUX

La Promenade Bellerive, ce projet de parc en bordure du Saint-Laurent, dans l'est de Montréal, mis de l'avant par la Ville il y a plus de dix ans, n'est pas reléguée aux oubliettes.

Au contraire, sa réalisation n'a jamais tant progressé que depuis quelques mois. Sans tambours ni trompettes, on a procédé à la moitié du remplissage du fleuve nécessaire à son aménagement.

Les travaux se sont cependant arrêtés là. Sans qu'il soit dans une impasse, le projet achoppe présentement... sur un problème constitutionnel !

Il ne faut rien dramatiser, nous dit-on, car les négociations en cours vont très bon train. Mais la Promenade Bellerive, après plus de dix ans de tergiversations, en est à ce point.

Ceux qui habitent le long du fleuve, quelque peu à l'est du pont-tunnel Louis-Hippolyte-Lafontaine, savent ce qu'est — ou plutôt ce que sera — la Promenade Bellerive.

Il s'agit d'un projet mis de l'avant au début des années 60 par la Ville de Montréal et dans lequel cette dernière a investi jusqu'à maintenant quelque $3.5 millions. Cette somme a servi à l'aménagement de la rue Bellerive et d'une demi-douzaine de parcs — dont quatre avec installations sportives — entre les rues Liébert et Meese, soit une distance d'environ un mille.

Mais la "Promenade" dont rêve l'administration municipale serait une sorte de terrasse, pourvue d'installations communautaires récréatives, sur le bord de l'eau.

Or, le "bord de l'eau", il appartient au Conseil des ports nationaux. Depuis deux ans, l'administration a même clôturé la bande de terre qui lui appartient à cet endroit. Et cela, non pour interdire l'accès au public, mais pour des questions de sécurité.

La clé du pêcheur

A noter qu'un groupe d'une trentaine de pêcheurs habitués à tendre la ligne à cet endroit ont obtenu de l'administration du port une clé leur donnant accès au fleuve et ils peuvent amarrer leurs chaloupes sur la rive.

L'administration portuaire n'est pas opposée au projet de la Promenade. Au contraire, elle s'est même engagée à ne pas construire d'installation à cet endroit, c'est-à-dire entre les rues Liébert et Meese.

Mais, pour aménager la Promenade, il faut remplir le lit du fleuve afin de gagner quelques pieds de terrain sur la voie fluviale.

C'est là que se posent certaines complications. La Ville de Montréal a obtenu à la fin de décembre un permis temporaire du ministère des Richesses naturelles du Québec l'autorisant à faire du remplissage pour étendre la rive. Le ministère a coutume d'octroyer ces permis aux occupants éventuels, c'est-à-dire, dans ce cas-ci, à la Ville de Montréal.

Mais le port revendique...

Le permis émis par le ministère n'est cependant qu'une autorisation valant pour le remplissage et non l'occupation du terrain gagné sur le fleuve. En effet, le lit des cours d'eau appartenant aux provinces, c'est à Québec qu'appartiendrait le nouvel emplacement, l'Etat louant cependant les lieux à Montréal pour une durée d'un à 99 ans, selon l'entente.

Le Conseil des ports nationaux ne

Voir BELLERIVE, page A 6

Pas trop à plaindre notre ménagère...

par Jean POULAIN

La ménagère montréalaise qui se plaint de voir monter régulièrement le prix de certains produits alimentaires de base devrait ressentir une relative satisfaction si elle compare son sort avec celui de ses consoeurs à travers le monde industrialisé.

A la fin de ce texte, le tableau compilé par l'agence United Press International montre que, malgré des revenus en général bien au-dessous du niveau canadien, les ménagères européennes ne sont pas aussi gâtées qu'à Montréal.

L'Europe, dont la population agricole est beaucoup plus forte en pourcentage de l'ensemble des habitants, supporte une structure très

Voir PAS TROP, page A 6

Bourse 15 h 15

L'ambiance continue d'être déprimée à Wall Stret où l'indice Dow-Jones perdait plus de onze points ce matin pour en rattraper sept ensuite et à nouveau décliner pour sans doute finir la séance à sept à dix points d'hier.

La même atmosphère de baisse entoure les activités de nos parquets.

Dome Petroleum	39¾	−1¼
Cominco	30¼	−1⅛
Asbestos	16¼	−1
Simpsons-Sears	54	+1¼
Robinson Lyttle "A"	3¾	−2½
S. B. McLaughlin Ass.	23¼	+1
Placer	51¼	− ¾
Ranger Oil	28¼	−1
Mohasco	18	−1¾
ITT	41⅛	−1¾
AT & T	50¾	+ ¼
Procter Gamble	94⅞	+ ⅜

Enseignement des langues et accueil aux enfants d'immigrants

Plus de $90 millions en 5 ans

par Jacques BOUCHARD

QUEBEC. (PC) — Le gouvernement du Québec consacrera plus de $90 millions au cours des cinq prochaines années en vue de mettre en place un plan de développement de l'enseignement des langues et certaines mesures d'accueil pour les enfants d'immigrants.

C'est ce qu'a annoncé, aujourd'hui, le ministre de l'Education, M. François Cloutier, en présence du ministre de l'Immigration, M. Jean Bienvenue.

Au cours d'une conférence de presse, le ministre Cloutier a précisé que pour l'année 1973-74 une somme de $13 millions sera consacrée à cet objectif et que ce montant atteindra $24 millions en 1977-78.

Selon M. Cloutier, il s'agit là de la première approche globale pour doter le système d'éducation québécois des moyens et des structures nécessaires pour assurer une formation adéquate aux étudiants.

M. Cloutier a par ailleurs précisé que la prochaine étape que le gouvernement québécois devra franchir sera de présenter une politique linguistique globale et qu'il s'agissait auparavant de se donner les structures nécessaires afin d'en arriver à cet objectif.

Afin de corriger les lacunes existantes, le ministre a annoncé un ensemble d'actions administratives visant quatre objectifs :

—l'amélioration de l'enseignement du français, langue maternelle;

—l'amélioration de l'enseignement de l'anglais, langue seconde;

—l'amélioratin du français, langue seconde;

—la mise en place de structures pour faciliter l'adaptation des immigrants à l'école francophone.

"Pour ce faire, d'importants moyens seront mis en oeuvre pour développer ou réaménager la formation et le perfectionnement des maîtres, les programmes, l'encadrement et la recherche, l'organisation de l'enseignement, l'équipement et le matériel ainsi que l'accueil des immigrants par des mesures générales et des mesures spécifiques", a précisé M. Cloutier.

mini-presse

le monde

☐ Des bombardiers **américains** (120 B-52 selon certaines sources) ont attaqué les forces communistes du **Cambodge** la nuit dernière, visiblement en vue de les forcer à conclure un accord de paix.

☐ M. **Nixon,** accueillant hier à San Clemente le président **Thieu** du Sud-Vietnam, a prononcé un discours fort **modéré,** s'abstenant de répéter les avertissements antérieurs faits au Nord-Vietnam, et déclarant que le gouvernement du **Sud-Vietnam** avait maintenant la **force nécessaire** pour défendre son territoire et déterminer son avenir. M. Nixon a insisté sur la construction de la paix.

☐ En **Argentine,** quatre enlèvements ont été commis. M. Antony DaCruz, directeur technique d'Eastman Kodak, en Argentine, et l'amiral Aleman ont été enlevés hier présumément par des groupes **politiques** de gauche. Un garçon de 16 ans, Angel Fabiani, fils d'un riche industriel, a été enlevé hier également, présumément par des **criminels** de droit commun pour obtenir une **rançon.**

M. Girardo Scalmazzi, directeur d'une succursale de la First National Bank de Boston, a été enlevé mercredi dernier pour des raisons encore inconnues.

☐ Les **étudiants** français ont organisé hier les plus importantes **manifestations** qu'ils aient faites depuis mai 1968 pour protester contre la **"loi Debré"** qui supprime tous les sursis pour le service militaire.

☐ M. **Edgar Faure,** ancien président du conseil et ministre des Affaires sociales, a été élu, hier, président de l'Assemblée nationale de la France.

le Canada

☐ La **Commission** parlementaire sur le prix des denrées **alimentaires** suggère que l'**Etat** puisse être appelé un jour à donner des **repas** dans les institutions d'enseignement. Les partis d'**opposition** ne sont guère satisfaits du rapport intérimaire de la Commission qui **écarte** tout contrôle des prix et suggère une commission indépendante pour **reviser** les prix et faire rapport. Cet organisme n'aurait pas suffisamment de pouvoirs, selon le **NPD.** Les **conservateurs** pour leur part voudraient un gel des prix.

☐ Entre-temps, en divers milieux, on parle de **boycottage** pour lutter contre la **hausse** des prix, mais l'Association des consommateurs, section du Québec, croit pour sa part qu'il ne s'agit là que d'une mesure à **court terme.** Elle propose plutôt d'agir au niveau des **gouvernements.**

☐ La permission accordée à la compagnie **Bell** d'augmenter ses tarifs a suscité hier un débat **d'urgence** au Parlement. Les **néo-démocrates** ont demandé au gouvernement de **rescinder** la décision de la Commission des transports; le député conservateur **Claude Wagner** a demandé de la suspendre. Le gouvernement ne semble pas disposé à accéder à ces demandes.

☐ Le projet de loi visant à limiter le **contrôle** étranger des entreprises canadiennes ne satisfait guère M. **David Lewis,** leader du NPD, qui veut suggérer des **amendements.**

le Québec

☐ Le gouvernement du Québec pourrait réaliser des **économies** d'un demi-million de dollars en créant une agence de **publicité** gouvernementale pour distribuer directement aux journaux les annonces des ministères.

☐ Le Conseil des **universités** du Québec vient de publier un volumineux rapport proposant des **réformes** dont quelques-unes devraient entrainer des **bouleversements** majeurs si elles étaient adoptées. Le Conseil insiste sur l'éducation **permanente** et l'**accessibilité** des études universitaires. Il prévoit la nécessité d'une **troisième** université francophone à Montréal d'ici quelques années.

☐ A l'enquête sur le **crime organisé,** un autre témoin, **Peter Skylar,** a été trouvé coupable d'**outrage** au tribunal et a été incarcéré.

métro

☐ Le projet de la **"Promenade Bellerive"** pour un parc en bordure du Saint-Laurent dans l'est de Montréal a fait quelque progrès depuis une dizaine d'années, mais il **achoppe** actuellement sur un problème **constitutionnel.**

☐ Le conseil municipal de **Laval** a délibéré hier à huis-clos sur un projet **d'emprunt** de $2,700,000 pour la Commission de **transport** de Laval pour l'acquisition de garages. Cette commission a d'ailleurs enregistré un **surplus** pour le dernier exercice financier.

☐ La ville de l'**Epiphanie** est aux prises avec un problème inusité: l'argent des contribuables peut-il servir à défrayer le coût d'un cocktail bénéfice au **profit** d'une formation **politique fédérale?** En février dernier, le conseil avait voté $100 au maire pour assister à un tel cocktail.

LA METEO

V'la l'bon vent

Aujourd'hui, les Québécois auront droit à un "spécial du printemps" des plus variés : de la pluie, de la bruine, le tout agrémenté d'un peu de neige et rehaussé par du bon vent. Rien de tel pour entretenir un rhume ou mieux un début de grippe: une bonne petite promenade légèrement vêtu et . . . atchoum !

à Montréal

AUJOURD'HUI	DEMAIN
Maximum 40° — Minimum 35° Possibilité de neige mêlée de bruine.	Généralement nuageux.

au Québec

REGIONS	Min.	Max.	AUJOURD'HUI	DEMAIN
Saint-Maurice	30	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Outaouais	35	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Laurentides	30	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Cantons de l'Est	35	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Québec	35	40	Bruine et neige intermit.	Nuageux
Rimouski	30	40	Nuageux et bruine	Nuageux
Lac-Saint-Jean	30	40	Nuageux et bruine	Nuageux
Baie-Comeau	30	40	Nuageux et venteux	Nuageux
Sept-Iles	30	40	Nuageux et venteux	Nuageux
Gaspé	30	40	Nuageux et venteux	Nuageux

au Canada

	AUJOURD'HUI		Min	Max.
Colombie-Britannique	Ensoleillé	Vancouver	38	55
Alberta	Ensoleillé	Edmonton	30	50
Saskatchewan	Ensoleillé	Régina	25	50
Manitoba	Ensoleillé	Winnipeg	25	45
Ontario	Bruine	Toronto	35	45
Nouveau-Brunswick	Risque de neige	Saint-Jean	30	34
Nouvelle-Ecosse	Pluie	Halifax	30	37
Ile-du-Prince-Edouard	Légères chutes de neige	Charlottetown	30	34
Terre-Neuve	Nuageux	Saint-Jean	30	35

si vous partez

Aux Etats-Unis

	Min.	Max.		Min.	Max.		Min.	Max.
New York	48	53	Chicago	44	50	New Orleans	49	79
Washington	53	65	San Francisco	51	67	Miami	71	79
Boston	44	48	Los Angeles	54	75			

Vers les capitales

Paris	37	46	Moscou	37	41	Hong Kong	77	79
Londres	37	46	Stockholm	28	45	Lisbonne	54	68
Rome	57	61	Tokyo	52	54	Sydney	66	70
Berlin	45	—	Athènes	50	63	Tunis	52	—
Amsterdam	—	46	Casablanca	34	64	Vienne	55	61
Bruxelles	36	46	Genève	43	59	Varsovie	45	48
Madrid	52	63	Le Caire	61	—	Mexico	55	34

Vers les plages

Acapulco	73	38	Bermudes	60	66	Nassau	73	84
Mexico	—	—	Barbade	75	84	Rio de Janeiro	—	—

(Ces chiffres indiquent le maximum enregistré hier et le minimum la nuit dernière)

la pollution

Concentration d'anhydride sulfureux

Poste	Concentration moyenne	Concentration de pointe
Saint-Jacques	.01	.03

L'anhydride sulfureux n'est qu'un agent polluant sur plus d'une centaine, mais en général, quand celui-ci est à la hausse, les autres le sont aussi. La CUM vise comme objectif une concentration annuelle moyenne ne dépassant pas 0.02 partie par million.

Construction: Cournoyer projette une hausse de 3 p.c. des salaires

par Gilles LESAGE
de notre bureau de Québec

QUEBEC — Par suite de l'échec de la médiation pour amener les parties à négocier, le ministre du Travail songe à prendre une série de mesures au cours des prochains jours pour éviter la jungle dès le premier mai dans l'industrie de la construction. Ainsi projette-t-il:

— de faire émettre une ordonnance par la Commission du salaire minimum haussant de 3 pour cent les salaires des travailleurs, pour tenir compte de façon partielle de l'augmentation du coût de la vie;

— de faire en sorte que la CSD et les autres syndicats importants qui ne veulent pas être représentés par la FTQ ou la CSN aient voix au chapitre selon la proportion de leurs membres;

— que la CSN ait des observateurs à la table de négociations de la FTQ, et vice versa, étant donné que les deux grandes centrales ne veulent pas négocier ensemble.

Ces mesures peuvent être apportées, semble-t-il, sans devoir modifier pour l'instant la loi 290 concernant les relations de travail dans l'industrie de la construction.

Mais M. Jean Cournoyer en serait venu à la conclusion que cette loi devra être modifiée en profondeur, mais cela ne peut être fait qu'avec le concours de l'Assemblée nationale. Il n'a pas les pouvoirs requis pour chambarder de lui-même le régime de travail, comme on le lui demande en plusieurs quartiers.

Au cours des derniers jours, le médiateur spécial Yvon Dansereau a tenté sans succès de démêler l'imbroglio et d'amener les parties à négocier avant le premier mai, date d'échéance du décret en vigueur. En fin de semaine, il a fait rapport à M. Cournoyer.

Les mesures que le ministre envisage ne visent pas à empêcher les négociations, mais bien au contraire à faire en sorte qu'elles démarrent enfin.

Il ferait part de ses intentions dans un projet qui serait déposé à l'Assemblée nationale avant l'ajournement pour le congé de Pâques, quitte à ce que le "bill" ne soit discuté et adopté que plus tard.

Il y a par contre un autre problème: il n'y a pas de rétroactivité dans le domaine de la construction, d'où l'étude de la possibilité de hausser les salaires des travailleurs de 3 pour cent dès le premier mai. Et cela, uniquement pour tenir compte de la hausse du coût de la vie. Les négociations ultérieures augmenteraient certainement ce pourcentage.

Le ministre doit également à brève échéance trancher le problème de la représentativité. Selon la compilation du ministère, seule la FTQ, à l'heure actuelle, se conformerait à la règle des vingt pour cent requis pour prendre part aux négociations.

Pour contourner le problème, M. Cournoyer songe à supprimer le droit de veto accordé aux sept parties contractantes, dont les deux centrales CSN et FTQ, pour faire droit aux minorités syndicales, dont la CSD, et pour établir une représentation proportionnelle.

L'URSS lance "Salyout 2"

MOSCOU. (UPI) — L'agence Tass annonce que l'Union soviétique a lancé aujourd'hui une station orbitale scientifique "Salyout 2".

Le but de cette expérience, dit l'information, est de perfectionner l'engin et les instruments et appareils dont il est équipé, et de procéder à des recherches et expériences scientifiques et techniques sur les vols spatiaux."

On sait que les trois cosmonautes de la première station Salyout avaient été tués après avoir passé trois semaines dans l'espace, en juin 1971. Depuis, l'URSS n'avait plus lancé de vaisseaux spatiaux habités.

Keith Spicer a profondément "choqué"

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Un ancien libéral devenu conservateur a demandé hier aux Communes la démission de M. Keith Spicer comme commissaire aux langues officielles.

Ce député, M. Tom Cossitt, représentant la circonscription de Leeds, en Ontario, s'est dit profondément choqué par la déclaration de M. Spicer en fin de semaine à Washington, dans laquelle il a qualifié les anglophones de Québec de "Westmount Rhodesians", rejoignant en cela des commentaires maintes fois tenus par le chef du Parti québécois, M. René Lévesque.

Le président des Communes, M. Lucien Lamoureux, a refusé d'accepter cette motion en invoquant le fait qu'elle contenait un langage non parlementaire, sans compter le fait additionnel qu'elle attaquait sérieusement un haut-fonctionnaire du parlement qui n'était pas là pour se défendre.

M. Lamoureux a préféré réfléchir davantage avant d'accepter ou de refuser la motion.

Le député Cossitt a néanmoins été applaudi par une bonne moitié des députés conservateurs qui étaient présents aux Communes.

A Washington, M. Spicer, qui participait à une réunion où l'on discutait du Canada, a soutenu que les anglophones du Québec n'avaient pas besoin de protection spéciale, ce qui n'est pas le cas pour les francophones, comme l'a souvent soutenu M. Spicer, qui présentait il y a quelques mois à peine un rapport annuel qui a été très froidement accueilli à Ottawa.

ici et là

Mercredi

Conférence annuelle de l'**Adult Education Research Conference** (membres éducateurs adultes des Etats-Unis et du Canada); à l'hôtel Ritz Carlton. Du 4 au 6 avril.

Congrès de la **Fédération des médecins omnipraticiens** du Québec à l'hôtel Bonaventure.

12:30 Déjeuner-causerie du **club Kiwanis Saint-Laurent.** Le conférencier, M. André Bertrand, parlera de "L'intérêt public, l'automobiliste et le courtier d'assurances"; à l'hôtel Ritz Carlton.

17:00 Réception d'ouverture du **Salon Fleurs, Jardins et Piscines,** au hall d'exposition de la Place Bonaventure.

19:30 Assemblée des patients pour **l'éducation chiropratique,** au 4240 Bordeaux.

20:00 Assemblée publique organisée par la **CSN,** au 1015 Sainte-Catherine est.

20:00 Conférence publique de M. Roberto Fernandez Retamar sur Jose Marti et l'**Amérique métisse,** à la salle Z-0215 de la Faculté des Sciences sociales de l'Université de Montréal.

andré talbot
OPTICIEN D'ORDONNANCES
7168 ST-HUBERT
Tél.: 271-4868

CHEZ MARCOUX
Son ambiance, sa bonne table ses vins
DU MARDI AU SAMEDI MUSIQUE ET DANSE
AVEC BEN DENOMMÉ À L'ORGUE
7733 Boul. TASCHEREAU Sud Brossard
RÉSERVATIONS 676-0345

Revêtement Alcan
ESTIMATION GRATUITE
481-7983
RÉSIDENTIEL COMMERCIAL INDUSTRIEL
CORNICHES PORTES
BORDURES FENÊTRES
AUVENTS GOUTTIÈRES
DISTRIBUTEUR AGRÉÉ ALCAN
CENTRE D'ALUMINIUM DE MONTRÉAL 4640, Décarie
ÉCONOMISEZ! Profitez des prix spéciaux d'hiver.

LE SERVICE DE RÉNOVATION MÉTROPOLITAIN
vous offre
SON COFFRE AU TRÉSOR
regorgeant de rutilantes idées pour la rénovation
SALLE DE MONTRE
Un plan pour vous se trouve au 4058 O. Jean-Talon
COMBINEZ ET HARMONISEZ PARMI CETTE VASTE GAMME DE BRILLANTES IDÉES
FAITES LA REVUE
•agrandissement • salle de bains • grenier • ciment • salle de jeu • garage • toiture • parements d'aluminium • cuisines • lucarnes • menuiserie • fenêtres en aluminium
ENTRETIEN ET DÉCORATION
Nous offrons un service complet de nettoyage et peinture. Nous nettoyons vos murs et plafonds, tapis, moquette, meubles rembourrés, planchers, fenêtres. NOUS FAISONS EGALEMENT LA PEINTURE À LA PERFECTION.
TÉL.: 482-0600
FINANCEMENT DISPONIBLE
5-10-15 ANS
Estimation gratuite Sans obligation
482-0600
Mmhs MÉTROPOLITAIN
15 ans D'EXPÉRIENCE
SERVICE DE RÉNOVATION
4058 JEAN-TALON OUEST
angle Victoria et Côte-des-Neiges
OUVERT TOUS LES DIMANCHES de 11 a.m. à 4 p.m.
Lundi à merc. 9 à 6. Jeudi et vendredi 9 à 9. Sam. 9 à 4.

Ottawa disposé à accepter la hausse de Bell

de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Les augmentations de tarifs de Bell Canada entreront en vigueur le 10 avril, à moins que le conseil fédéral des ministres en décide autrement, ce qui, hier soir, paraissait improbable.

Aujourd'hui, pendant que les actionnaires de Bell se réunissaient à Toronto pour prendre connaissance du rapport annuel de cette société, à Ottawa, la Commission canadienne des Transports recevait l'avis de mise en vigueur des nouveaux tarifs qu'elle avait autorisés vendredi.

Le rapport annuel de Bell pour 1972 fait état de profits de l'ordre de $164.75 millions, une augmentation de 11.9 p. cent sur 1971.

Hier, aux Communes, où les augmentations accordées à Bell ont fait l'objet d'un débat d'urgence, le ministre des Communications, M. Gérard Pelletier, a laissé entendre qu'il lui faudrait "une raison extrêmement importante" pour suspendre l'application des nouveaux tarifs.

M. Pelletier a expliqué qu'il faudrait "une raison extrêmement sérieuse, par exemple que la décision soit fondée sur un principe faux, ou qu'il y ait eu des erreurs de faits graves", pour rescinder la décision rendue par la Commission canadienne des Transports (CCT).

Dans un tel cas, le cabinet pourrait annuler la décision de la CCT.

Cette décision autorise la société Bell à augmenter de 5 cents par mois les tarifs exigés pour chaque appareil téléphonique dans un foyer, pour tous les appareils dans les hôtels et de majorer les frais d'interurbains. Ces majorations lui rapporteront $21.5 millions en 1973 et ce qui, selon la CCT, lui permettra de maintenir son taux de rendement à 7.8 p. cent durant l'année en cours.

Une autre requête

Par ailleurs, la compagnie Bell s'apprête maintenant à faire valoir, auprès de la CCT, une autre requête pour obtenir des augmentations de tarifs beaucoup plus importantes pour l'an prochain.

Comme il l'avait promis, vendredi, le chef du Nouveau parti démocratique, M. David Lewis, a réussi, hier soir, à obtenir un débat d'urgence sur la décision de la CCT. Evénement qui reste tout de même assez rare au parlement canadien.

M. Lewis s'en est pris à la gourmandise de Bell et a dénoncé l'incompétence de la CCT qui, selon lui, s'est laissée intimider par l'expertise de Bell.

Il a exhorté le gouvernement Trudeau à ne pas se laisser impressionner de la même façon et à user de son pouvoir pour rescinder la décision de la CCT, un organisme quasi-judiciaire dont la présidence a été confiée à l'ancien ministre des Finances, M. Edgar Benson.

M. Lewis a souligné que Bell avait obtenu des hausses de tarifs en 1969, en 1970, en 1972 et une quatrième cette année.

"Et ce qui m'ennuie par-dessus tout, c'est que l'augmentation accordée vendredi dernier est bien mince comparée à celle que Bell sollicite pour l'an prochain," a dit le chef néo-démocrate.

La Bell, depuis 1963, a réussi à accroître ses profits tous les ans, sauf en 1969. Cependant, en 1970, ses profits après impôt ont fait un bond de 17.2 p. cent alors qu'en 1971, l'augmentation était de 10.5 p. cent.

La Bell détient le contrôle d'une dizaine de filiales.

Contre les prix, l'Etat nourricier

par Marcel DESJARDINS
de notre bureau d'Ottawa

OTTAWA — Si le gouvernement Trudeau donne suite aux voeux exprimés par la commission parlementaire sur le prix des denrées alimentaires, l'Etat pourrait être appelé, un jour, à donner des repas dans les institutions d'enseignement du Canada.

Dans son rapport intérimaire, la commission a recommandé hier aux gouvernements fédéral et provinciaux d'instituer un programme à frais partagés pour assurer la distribution directe de denrées alimentaires à des groupes particuliers de Canadiens, les enfants, les vieillards, les personnes immobilisées au foyer et les nécessiteux.

Le député libéral d'Argenteuil-Deux-Montagnes, M. Francis Fox, un des membres les plus assidus de cette commission spéciale, croit, pour sa part, que ce programme pourrait atteindre deux objectifs: fournir une aide directe aux personnes et aux familles dont le budget est lourdement taxé par le prix des produits alimentaires et assurer une nutrition de qualité aux familles qui, pour des raisons financières ou autres, ne peuvent se donner une saine alimentation.

"Une enquête effectuée dans les écoles de Montréal, il y a quelques années, explique M. Fox, a déjà démontré qu'un grand nombre de jeunes sont sous-alimentés.

"Cette recherche a révélé que ces enfants ne recevaient pas les éléments nutritifs de base. Cela est impensable et inacceptable dans un pays aussi riche que le nôtre."

M. Fox et ses collègues ont l'intention de donner suite à cette recommandation et d'effectuer les pressions nécessaires pour que les ministres de la Santé du Canada se penchent sérieusement sur leur recommandation.

Pour donner suite à cette recommandation, M. Fox souligne qu'il faut trouver une méthode de distribution efficace.

Il suggère que l'on commence par les institutions d'enseignement et qu'on y assure la distribution du lait, de jus et même de repas complets, s'il le faut.

Ce moyen ne permettrait cependant pas d'atteindre les enfants d'âge préscolaire, ni les adultes.

"Il faut donc, dit M. Fox, que l'on examine sérieusement toute cette question pour trouver des solutions."

Le gouvernement pourrait aussi accroître les allocations familiales pour aider les parents à défrayer la nourriture.

"Cette solution, selon M. Fox, serait probablement la plus simple mais elle ne garantirait pas nécessairement une alimentation plus adéquate, à moins qu'on lance en même temps une vaste campagne d'éducation destinée à renseigner les Canadiens sur la valeur nutritive des produits alimentaires."

(Droits réservés)

Vous désirez du "bon temps"?

Adressez-vous à l'une ou à l'autre de ces

AGENCES DE VOYAGES

CENTRE-VILLE

AMERICAN EXPRESS CO. LTD.	1200 rue Peel	861-3611
VOYAGES BEL-AIR INC	2155 rue de la Montagne	844-8817
VOYAGES R. BERGERON INC.	Métro Guy	935-1182
VOYAGES CONSTELLATION LTÉE	215, rue Saint-Jacques.	871-3298
HOLIDAY TRAVEL SERVICE INC.,	550 ouest, rue Sherbrooke	849-3571
VOYAGE HONE	1460 Union	845-8221
VOYAGES KUEHNE & NAGEL	485 rue McGill	861-9311
MAISON DES VOYAGES	Coin Union et Président Kennedy.	842-8008
AGENCE de VOYAGES MEADOWS	751 Square Victoria,	849-1243
VOYAGES PANORAMA TOURS INC.	Place Victoria,	866-8856
TOUREX VOYAGES INC.	1454 de la Montagne, Suite 211	843-8873
VOYAGES TRAVELAIDE	1010 ouest, rue Sainte-Catherine	861-7272
VOYAGES UNIVERSE	TRAVEL SERVICE 1, Plaza Alexis-Nihon, Etage de Modes,	932-2911
AGENCE DE VOYAGES VIAU	3428, rue St-Denis	842-1751

EST

AGENCE DE VOYAGES ATLAS	1821 est, rue Sherbrooke	527-8881
VOYAGES R. BERGERON INC.	7190 boul. Pie-IX	376-6700
AGENCE DE VOYAGES DE MAISONNEUVE	3905 est, Rachel	255-4141
INTERCONTINENTAL TOURS ET VOYAGES	2118 Jean-Talon est	729-5264
VOYAGES TRAVELAIDE	4454, rue Saint-Denis	845-8225

OUEST

AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC & PACIFIC	4950 ch. Queen Mary suite 405	735-4181
VOYAGES HORIZON TRAVEL	5371 ouest, rue Sherbrooke,	489-9393
AGENCE DE VOYAGES LAING INC.	6260 ave Victoria, suite 1	735-4451

NORD

AGENCE DE VOYAGES ATLANTIC	6896 boul. St-Laurent	271-3545
VOYAGES R. BERGERON INC.	7725 St-Denis	273-3301
ALFRED GAGLIARDI	6900 St-Denis (près Bélanger)	271-6900
AGENCE DE VOYAGES JONICA	5392 boul. St-Laurent	279-6396
VOYAGES TRAVELAIDE	911 est, rue Beaubien	273-7755

LAVAL

MONTAMBAULT INC.	15 boul. de la Concorde, Laval	669-1738
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Laval	688-5310

ST-EUSTACHE

MONTAMBAULT INC.	187 boul. Sauvé (Centre Professionnel) St-Eustache	627-4761

SAINT-JÉRÔME

	Appels de Montréal	430-3657
JARO VOYAGES	22 rue Legault, Saint-Jérôme	436-3520

RIVE SUD

G. W. CLARK & CO. LTD.	43 rue Green, Saint-Lambert	671-5555
QUÉBEC VOYAGES ENRG.	94 avenue de Châteauguay, Longueuil	674-3468
VOYAGES TRAVELAIDE	Centre Place Longueuil	679-3777

VILLE D'ANJOU

AGENCE DE VOYAGES VIAU	Les Galeries d'Anjou	353-7650

Consultez nos pages touristiques chaque samedi

PAS TROP

SUITE DE LA PAGE A 1

lourde qui se traduit par des rendements faibles qui se répercutent directement sur les prix.

C'est ainsi par exemple que les tomates sont plus coûteuses à Rome où pourtant le climat est beaucoup plus chaud qu'à Montréal où en cette saison elles doivent venir de très loin dans le Sud.

De même, le Danemark, senomé pour ses produits laitiers, vend son beurre deux fois plus cher à Copenhague que ce qu'il coûte à Montréal.

Quant à la France où les plaisirs de la table sont connus depuis toujours, la viande y devient un luxe : même si elles sont sans doute délicieuses à savourer, les saucisses françaises à $3.33 la livre ne peuvent être destinées à nos hamburgers.

Quant au prix du boeuf, le tableau montre ce que nous a déjà affirmé le ministre fédéral de l'Agriculture, à savoir que la demande est trop forte dans tous les pays par rapport à l'offre.

Les prix indiqués pour Montréal ont été puisés dans la récente enquête commanditée par LA PRESSE auprès des chaînes d'alimentation de Montréal.

A noter que les prix européens, convertis en dollars, s'ils apparaissent très élevés ont toutefois été réduits de dix pour cent puisque le dollar a été récemment dévalué dans le même proportion.

PRODUITS	Londres	Paris	Rome	Bruxelles	Berlin	Copenhague	Montréal
Beurre (une livre) $	0.51	1.35	1.53	1.35	1.57	1.37	0.70
Bacon (une livre)	1.22	2.20	1.38	1.02	2.10	3.00	1.03
Lait (une pinte)	0.30	0.31	0.29	0.28	0.68	0.35	0.33
Boeuf (steak de ronde) (une livre)	1.66	3.11	2.60	3.15	5.07	4.15	1.45
Pain (24 onces)	0.26	0.37	0.48	0.40	0.44	0.24	0.22
Tomates (une livre)	0.49	0.50	0.38	0.67	1.22	0.99	0.29
Saucisses (une livre)	0.69	3.33	1.38	1.35	1.22	3.66	0.95

Source : UPI

PUBLICITE

SUITE DE LA PAGE A 1

En vertu du projet, l'agence qui sera instituée placera elle-même dans les journaux les annonces qui, jusqu'à maintenant, étaient remises aux agences privées de publicité.

Pour ce qui est des contrats de création et de conception de programmes publicitaires, le gouvernement continuera d'en accorder aux agences privées mais il négociera au préalable des honoraires professionnels qui remplaceront la commission de 15 p. 100 qui est accordée actuellement.

Avec ces changements, le gouvernement du Manitoba s'attend de réduire de $150,000 ou $200,000 ses dépenses pour la publicité qui s'élèvent actuellement à un peu plus d'un million de dollars.

Au Québec même, les dépenses du gouvernement pour la publicité des ministères et de certaines agences gouvernementales s'élèvent à plus de $2.6 millions.

Compte tenu des prédictions du gouvernement du Manitoba, on peut donc évaluer à au moins un demi-million les sommes que le gouvernement québécois pourrait économiser en créant à son tour une agence de publicité.

C'est principalement dans le secteur des annonces touchant les offres d'emplois et les soumissions publiques que le gouvernement pourrait réaliser ses économies les plus importantes.

Toute la distribution de ces annonces est confiée actuellement à l'agence de publicité Pierre Tremblay et Associés. Cette agence n'a pas à rédiger les annonces. Elle n'a qu'à voir à ce qu'elles soient publiées. En retour, elle réalise un profit de 15 p. 100 par suite d'un rabais qui lui est accordé par les journaux.

La création d'une agence gouvernementale pour distribuer les annonces du gouvernement ne constitue pas une idée nouvelle au Québec. A plusieurs reprises, dans le passé, cette idée avait déjà été évoquée par des députés de l'Opposition.

L'une des principales objections formulées lorsqu'on discute d'une telle initiative concerne l'expansion des agences de publicité québécoise.

Ces agences de publicité, comme on le sait, sont très peu nombreuses et ne connaissent pas le succès des grandes agences de publicité nationales.

L'octroi des contrats du gouvernement, fait-on remarquer, contribue d'une certaine façon à leur expansion et permet en même temps la formation de spécialistes québécois en matière de publicité.

Cette affirmation est probablement exacte mais on doit aussi remarquer que le favoritisme qu'ont toujours pratiqué les gouvernements en matière de publicité a maintes fois abrégé l'existence de certaines agences alimentées beaucoup plus par l'Etat que par le secteur privé.

Ce favoritisme a également constitué un obstacle sérieux à l'élaboration de programmes à long terme en matière de publicité gouvernementale et empêché la formation de fonctionnaires spécialisés dans ce domaine.

Qu'il suffise de mentionner à ce sujet que le ministère québécois des Communications n'a à son service que quelques spécialistes en matière de publicité.

Cette lacune empêche évidemment le gouvernement d'avoir des politiques précises en matière de publicité mais elle a également de graves conséquences sur plusieurs des politiques gouvernementales.

Exemple: tout le secteur de l'industrie et du commerce est à peu près ignoré et aucun programme de publicité n'existe dans ce secteur en vue de stimuler l'économie.

On pourrait répondre à cela qu'il y a beaucoup de publicité pour le tourisme et les obligations d'épargnes du Québec mais cette publicité n'est pas celle qui attire nécessairement de nouveaux investisseurs.

Au ministère des Communications, Gilles Loiselle, le nouveau responsable de la publicité et de l'information reconnaît ces lacunes et projette évidemment d'apporter des solutions.

Comme ses prédécesseurs Lorenzo Paré, Laurent Laplante et Guy Rondeau, Loiselle se demande cependant si l'appareil politique lui permettra de réaliser quelques réformes.

Après les promesses de Jean-Paul L'Allier en vue de mettre un terme au "patronage" devant le favoritisme de plus en plus voyant que pratique l'actuel gouvernement, on peut en douter.

REUNION

SUITE DE LA PAGE A 1

sont heureux de travailler avec nous, et de l'autre, ils tentent de frapper les joueurs dans le dos".

Puis, quand il eut vérifié le bienfondé de l'histoire, Eagleson a tenu une conférence de nouvelles à Toronto, au cours de laquelle il a déclaré que les joueurs combattront toute proposition d'union des deux ligues.

"On veut détruire le privilège des joueurs à discuter affaires", a commenté l'avocat torontois. Les salaires dans la ligue Nationale sont passés de $31,000 en moyenne l'an dernier à $44,000 cette saison, et cela, à cause de la compétition. A la suite de ce qui s'est passé quand les ligues Nationale et Américaine de football se sont unis, je dirais que les salaires moyens reviendraient à $30,000 en un as si la LNH et l'AMH fusionnaient".

D'autre part, Eagleson a accusé Jenning d'être l'âme dirigeante de cette tentative, ajoutant qu'il y avait trois autres propriétaires, dont un Canadien, d'engagés dans l'affaire. Du côté de l'AMH, en plus de Hatskin, Eagleson soupçonne "les grosses légumes, Robert Schmertz, de la Nouvelle-Angleterre, et Nick Miletti, de Cleveland".

Terry Hinds, un porte-parole des Jets de Winnipeg, a pour sa part déclaré: "En autant que je sache, Hatskin était à New York la semaine dernière pour discuter de la franchise des Raiders et des séries éliminatoires. Je suis tout à fait surpris de cette histoire au sujet d'une fusion".

De passage à LA PRESSE, Paul Racine, le propriétaire des Nordiques de Québec, a reconnu que la réunion de dimanche avait bel et bien été planifiée et que Ben Hatskin, de Winnipeg, avait été chargé de représenter l'AMH lors de ces premières tentatives de négociations.

Comme on lui fait remarquer que, de toutes façons, on a partout prédit que l'AMH va finir par fusionner avec la ligue Nationale, Racine a simplement répondu, à propos de ces premières démarches : "Ça vient trois ans plus tôt que prévu . . ."

Jean Béliveau, du Canadien, avait, lui, une réponse toute officielle à fournir: "En raison de causes pendantes en justice, nous préférons ne rien dire à ce sujet". A noter qu'il n'a rien nié.

Eagleson, lors de sa conférence de nouvelles, a dit qu'il avait déjà consulté le conseil anti-trust de Washington et qu'il les aviserait à nouveau demain ou jeudi. Il a aussi déclaré que les joueurs avaient été "troublés" par ces développements, qui surviennent au moment où on est déjà tellement occupé à réfléchir sur le projet de clause de réserve de cinq ans. "On aurait pu au moins attendre...", souligne-t-il.

Fait ironique, il appert que le nom de Eagleson a été souvent mentionné comme l'un des candidats à la direction des ligues fusionnées.

Le président Clarence Campbell, de la ligue Nationale, est également un adversaire farouche de tout projet de fusion.

BELLERIVE

SUITE DE LA PAGE A 1

voit pas les choses de la même façon. Même s'il s'est engagé à ne pas construire d'installations portuaires à cet endroit, le port perdrait . . . rien de moins que le bord de l'eau !

D'où il veut garder le contrôle, la juridiction à long terme, la propriété du nouveau rivage qu'on fera jaillir des eaux. Aussi demande-t-il, et c'est là-dessus que portent les discussions avec Québec, à être le propriétaire de cette nouvelle bande de terre.

Un problème plus vaste

Bien sûr, le Conseil des ports nationaux s'engagerait à louer l'emplacement à la Ville, pour une longue période, sitôt le remplissage terminé.

Pour le directeur du port, M. Nicholas Beshwaty, c'est une question de principe : "Je ne crois pas, dit-il, par rapport à l'avenir, qu'il serait sage de laisser quelqu'un se placer entre nous et l'eau . . . D'où on demande à la province de nous céder ses droits sur le lit du fleuve (dans la mesure de la bande de terre projetée)".

C'est donc notamment sur ce point que portent les négociations entamées entre Québec et le Conseil des ports nationaux. Mais c'est beaucoup plus encore : selon une source bien informée du ministère des Richesses naturelles, les échanges visent à clarifier d'une façon pratique le partage des juridictions entre les deux gouvernements pour tout ce qui concerne le développement des installations portuaires à travers le Québec.

Nouveaux plans

Et si on s'entend de part et d'autre pour dire que les négociations vont bon train, à Québec on n'hésite pas à prévoir, que les pourparlers dureront vraisemblablement . . . un an !

Donc, malgré les efforts du conseiller municipal Yvon Lamarre, un membre du comité exécutif de la Ville qui a pris ce dossier en main il y a deux ans, la Promenade Bellerive ne verra certainement pas le jour avant 1975.

Il ne faut cependant pas conclure que les négociations entre Québec et le Conseil des ports nationaux sont les seules responsables du retard apporté à la réalisation du projet. En effet, l'administration montréalaise a commandé à son service d'habitation et d'urbanisme de nouveaux plans pour la Promenade Bellerive et ces plans ne sont pas encore complétés.

Entre autres installations qu'on pourrait retrouver à la Promenade Bellerive, notons un port de plaisance pour petites embarcations et un restaurant.

Une des difficultés qui surgiront sera l'accès physique du public à la Promenade. Car l'administration du port ne peut se départir de la route de gravier et du chemin de fer qui passent sur son terrain à cet endroit. Elle serait disposée à les déplacer néanmoins, de façon à laisser aux citoyens le maximum de terrain pour la Promenade. Et ce, à ses frais.

On avait envisagé un moment d'abaisser les deux voies de communications qui traversent la bande de terrain du port. Mais cela semble techniquement irréalisable ou fort onéreux. Il faudrait plutôt penser à des ponts pour piétons afin de passer au-dessus des obstacles.

Ce ne sera cependant pas là le seul ordre de problèmes. En effet, les parcs n'ayant généralement pas la propriété de s'autofinancer, le conseiller Lamarre a bien l'intention de solliciter l'aide du gouvernement fédéral pour "ouvrir cette fenêtre sur le Saint-Laurent" aux citoyens. Une autre étape qui ne sera pas facilement franchie . . .

MONTREAL

PAR LA PRESSE CANADIENNE

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	2.40	Ch. net
Abitibi	2665	$11¼	11⅛	11⅛	— ⅛
Alcan	7725	$26⅞	26⅝	26⅞	+ ⅛
Algoma St	1250	$16⅝	16½	16⅝	— ¼
Alumin pr	350	$19¼	19¼	19¼	— ½
Almin 2p	95	$36½	36½	36½	
Aquitaine	525	$25	24⅞	24⅞	— ¼
Asbestos	610	$17	16¼	16¼	—1
Bank Mtl	5178	$19¾	19⅝	19¾	
Banq CN	1558	$17¼	17	17¼	— ⅛
Bq Deprg	375	$19¼	19	19¼	+ ¼
Bq Pv Can	2324	$15⅞	15⅝	15⅞	+ ⅛
BPCR	12096	41	40	41	
Bell Canad	9045	$44½	44⅜	44½	+ ⅛
Bell B pr	175	$50½	50½	50½	+1¼
Bombrder	700	400	395	400	+5
Border C	850	300	295	300	+10
BP Can	720	$16½	16⅜	16⅜	— ⅛
Brascan	1227	020½	20⅜	20⅜	— ⅛
Brinco	450	$5⅞	5¾	5¾	
Budd Auto	100	$16½	16½	16½	+ ½
Calgary P	175	$27¾	27¾	27¾	+ ¼
Can Cem L	25	$56½	56½	56½	
Can Perm	100	$22	22	22	+ ½
C Arena	1220	$18	17¾	18	+ ⅛
Cdn Brew	1800	$5¼	5⅛	5¼	
Cdn Cable	1120	$17⅞	17⅝	17⅝	+ ⅛
C Hydro	1000	$11⅛	11	11	— ¼
C Imp	1325	$31⅜	31	31⅜	+ ⅛
CIL	200	$17	17	17	— ⅛
C Int Pw	1475	$13½	13½	13½	— ¼
C Javln	923	840	825	825	
C Marconi	200	415	415	415	
CPI pr	1600	$30¾	30⅝	30⅝	— ⅛
CP Inve w	1500	290	280	280	—10
Cdn Tire A	765	$59	58¾	58¾	— ¼
CPLtd	3595	$19	18⅝	19	+ ¼
Celanese	215	465	465	465	+5
Cent Dyn	2500	195	190	190	—5
Chrysler	1500	$33	33	33	—⅜
Columbia	800	375	310	310	—25
Columbi p	1400	$9¼	8½	9¼	+2⅜
Comlaco	17250	$31	30¼	30¼	—1½
Con Bath	1383	021⅝	21¼	21⅝	+ ¼
CBath Pr	225	$21¼	21¼	21¼	— ⅛
Cons Gas	2200	$17⅛	17	17	
Copind	500	205	205	205	—5
Corpex	5000	$14¾	14½	14⅝	+ ⅛
Cr Fonc	160	$119	119	119	+1
Crush Int	100	$14¾	14¾	14¾	
Dalmy a	100	$11⅜	11⅜	11⅜	+ ⅛
Denison	229	$35	35	35	
Distl Seag	1815	$40¼	40	40	— ¼
Dome Pete	1000	$40	39¾	39¾	—1¼
Dofasco	6800	$26	26	26	— ⅛
Dom Glass	225	$13¾	13¾	13¾	
Dom Store	100	$14¼	14¼	14¼	— ⅛
D Textile	17224	$9	9	9	
Domtar	3560	$19¾	19¾	19¾	— ⅛
Du Pont	548	$33½	33½	33½	+ ½
Dupuis A	250	$7¼	7¼	7¼	
E Pr Air	800	06	6	6	
Fairview	400	$17¾	17½	17¾	+ ¼
Fal Nck	425	$70	69½	69½	—1
FM Trst	300	$7¼	7¼	7¼	— ⅜
Fin Coll	200	$11¼	11¼	11¼	
Fraser	5050	$21⅜	21⅜	21⅜	+ ⅛
Gaz Metr	900	$5	495	5	+
Genstar L	1500	$17⅜	17¼	17¼	
Glengair	600	175	175	175	
GBC	190	$10	10	10	
GB Cl Spr	25	$30	30	30	
Gulf Can	818	$35	34⅞	34⅞	— ⅛
Hawker S	150	430	430	430	+5
Home A	150	$41½	41½	41½	— ⅜
H Bay Co	485	$22⅛	22⅛	22⅛	— ⅜
Husky Oil	4800	$21¾	20⅞	20⅞	— ⅜
IAC	2850	$18¼	18⅛	18⅛	— ⅛
Imp Oil	1743	$42¼	42	42	— ⅛
Imasco Ltd	750	$33¼	33⅛	33¼	+ ¼
Int Nickel	4538	$33	32¾	33	
Int Util	714	$23⅞	23¾	23¾	— ⅛
Intpr Pipe	410	026	25¾	26	+ ⅜
Inv Grp 5 p	100	$22⅞	22⅞	22⅞	+ ⅜
Ivaco	101	$22¾	22¾	22¾	+ ¼
Kaiser Re	400	305	305	305	—15
Keen	100	$13¼	13¼	13¼	— ¼
Kept B	1000	$15⅞	15⅞	15⅞	+15
Lacroix	800	$6½	6½	6½	
Lau Fin	2300	$11⅜	11⅜	11⅜	— ¼
La Veren	700	58	7⅞	8	
MB Ltd	570	$30⅝	30½	30⅝	— ¼
Maislin	700	$11⅞	11¾	11⅞	+ ⅝
Mass Fer	4760	$20⅛	20	20	— ⅛
Melchers	1850	$8¾	8½	8½	— ¼
Mercantl	1035	$27⅛	27	27	— ¼
Micrsyst	321	$12½	12½	12½	
Micrsys w	300	720	720	720	—20
Molson A	700	$28	27¾	27⅞	— ⅛
MLW Wor	1000	$18	18	18	
Moore	1000	$53	52½	52¾	+ ¼
Multi Ac	1100	$13	13	13	— ¼
Murphy	100	$9	9	9	+ ½
NB Tel	157	014½	14½	14½	
Noranda	375	$49⅜	49⅜	49⅜	— ½
Nordair	400	$5½	5½	5½	
Nor Ctl G	225	$11¼	11¼	11¼	+ ⅛
N W Sp	110	56	6	6	— ¼
Orangeroof	100	360	360	360	—5
Oshawa A	500	$10	10	10	
Pac Pete	200	$33	33	33	— ⅜
Pancan	1000	$15¼	15⅛	15⅛	
Pan Ocean	556	$15⅛	15⅛	15⅛	— ¼
Peopl St	400	$20⅛	20	20	+ ¾
Pow Corp	3060	$12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Pow C 5 pr	1800	$13½	13⅛	13½	+ ¼
Prem Cb	200	$16¼	16	16	
Price Com	440	$15⅞	15¾	15¾	— ¼
Provigo	100	$9¾	9¾	9¾	
Qebcor	360	$17	17	17	
Rapid D	200	$11¼	11¼	11¼	
Redpa	50	$28	28	28	
Reed shaw	500	$11⅛	11⅛	11⅛	+ ⅛
Rio Algom	2100	026¾	26¾	26¾	— ⅜
Rothm B p	300	$18¾	18¾	18¾	
Royal Bank	810	$34¾	34¾	34¾	+ ⅛
Royal Trst	702	$25½	25¼	25¼	— ¼
Sandwell	100	410	410	410	—30
Shell Can	670	$57½	57¼	57½	
Simpsons	100	$33½	33½	33½	
Simpsons S	500	$54	54	54	+1¼
Slater W	200	$15	15	15	
Southam	4200	$31¼	31	31¼	— ¾
Steel Can	625	$34	34	34	
Steinbg A	7366	$29½	29	29	— ¼
Sup Elec	1800	195	190	195	
Tele C	100	$10½	10½	10½	— ¼
Texaco	495	$65	65	65	
Thom Nes	800	$14½	14½	14½	+ ½
TD Rlt un	14025	$32	31⅞	31⅞	— ¾
Tor Star B	100	$22¾	22¾	22¾	— ⅜
Tr C C pr	175	$51	50¾	50¾	— ⅛
Trans Mt	100	$22	22	22	— ⅜
Treco	200	$5	5	5	
Trizec Crp	300	021¼	21¼	21¼	
Tr G C	753	$27½	27½	27½	
Unigesco a	1250	310	310	310	+5
Unigesco b	983	295	290	295	—5
Unit Bank	2350	$7¾	7⅝	7⅝	
UAP In A	300	$25	25	25	
U Corp B	2000	$16	16	16	
Velcro	150	$9½	9½	9½	
Villager	600	480	475	480	+5
Wajax	200	$10¾	10¾	10¾	— ⅛
Walk GW	350	$50	50	50	
Warn Her	500	$8¾	8¾	8¾	+ ⅛
Westcst	550	$23	23	23	
Weston	975	$21¾	21⅝	21⅝	— ⅛
Zellers	400	$19¾	19¾	19¾	

fonds mutuels

PAR LA PRESSE CANADIENNE

	Achat	Vente
Acrofund	1.75	1.59
Adanac	1.90	2.10
A. G. F. Special	2.89	—
All Canadian Com	7.90	8.63
All Canadian Div	8.52	9.32
All Canadian Ven	4.16	4.55
All Canadian 4000	5.50	6.01
American Growth	5.83	6.40
Andreae Equity	5.44	5.95
Associate Investors	6.33	6.39
Beaubran	50.35	54.67
Canada Growth	6.23	6.85
Canagex	11.45	12.38
Canagex Inter. Nat.	9.60	10.38
Canagex d'obligations	10.44	10.76
Cdn Gas Energy	15.43	16.96
Cdn Investment	5.28	5.79
Cdn Scudder	6.06	6.06
Cdn Security Growth	5.82	6.40
Cdn South African Gold	8.02	8.77
Cdn Trusteed	5.21	5.72
CSM Japan	13.69	15.04
Capital Growth	11.58	11.86
xCsase Fund	9.19	10.04
Collective Mutual	6.38	7.00
Commonwealth Intl	15.59	17.13
Commonwealth Intl Lev	4.05	4.45
Commonwealth Venture	8.04	8.84
xCompetitive Capital	5.29	5.80
Corporate Investors	6.73	7.06
Corporate Investors Stock	5.42	5.96
Dominion Compound	6.69	7.27
xDreyfus Ins.	11.61	12.72
xDreyfus Intl	11.89	13.03
Eaton Viking	6.13	6.66
Educator's Equity	8.37	8.81
Entarea Investment	6.83	7.51
Executive Fund Cda	6.51	7.13
Executive Intl Inv	2.07	—
xFidelity Trend	25.02	27.34
Fonds Collectif A	7.67	8.40
Fonds Collectif B	5.72	5.89
Fonds Collectif C	8.15	8.91
Fonds Desjardins A	4.74	—
Fonds Desjardins B	4.39	—
Fonds P.E.P.	3.96	4.30
Fraser Growth	3.90	4.29
GIS Cómpound	11.83	13.01
GIS Income	4.21	4.63
Growth Equity	8.80	9.67
Growth Oil and Gas	34.39	—
Guardian Enterprise	1.03	1.14
Guardian Growth	9.72	—
Harvard Growth	7.75	8.49
Industrial Growth	9.81	10.78
International Growth	6.08	6.68
Investors Growth	12.88	14.08
Investors Intl Mutual	6.74	7.37
Investors Japanese	9.12	9.97
Investors Mutual	6.02	6.59
Investors Retirement	5.70	6.23
Keystone Cda	7.88	8.64
xKeystone Cist K-2	6.40	7.01
xKeystone Cust S-1	23.27	25.50
xKeystone Cust S-4	4.69	5.14
xKeystone Polaris	4.26	4.66
xLexington Research	14.50	15.88
xManhattan	4.19	4.58
Maritime Equity	3.59	3.92
Marlborough	5.55	6.06
Mutual Accumulating	6.39	7.02
Mutual Bond	10.45	11.49
Mutual Growth	4.00	4.40
Mutual Income	5.56	—
Natrusco	17.34	17.96
Natural Resources	8.13	8.89
N.W. Equity	6.20	6.81
N.W. Canadian	5.74	6.31
N.W. Growth	5.40	5.93
xOne William Street	16.95	16.95
xOppenheimer	7.65	8.36
Pacific Dividend	5.99	—
Pacific U.S.	4.18	—
Pension Mutual	9.44	9.44
Phillips, Hager, North	13.39	13.66
Planned Resources	5.06	5.56
Pret et Rev. de RET.	5.33	5.86
Prevest Mutual	9.36	10.23
Principal Growth	5.02	5.51
Provident Mutual	7.92	8.66
Provident Stock	6.32	6.91
Prudential Growth	7.11	7.77
xPutnam Growth	11.33	12.38
Radisson	2.91	—
Regent Growth	9.94	10.92
Regent Venture	4.71	5.18
Royfund	7.04	7.33
Sav Inv Pret et Rev	7.35	8.05
Sav Inv am Pret	10.72	11.78
Scudder North American	5.79	5.79
Speculators	8.00	8.74
Taurus Fund	3.79	4.60
xtesh	6.59	7.22
Templeton Growth	9.53	10.42
Timed Investment	9.28	—
Trust Gen. ("A")	10.655	—
Trust Gen. ("B")	9.275	—
Trust Gen. ("H")	10.240	—
United Accumulative	5.44	5.98
United Horizon	2.70	2.97
United American	1.94	2.13
United Venture	3.71	4.08
Universal Savings Equity	8.33	9.16
Western Growth	6.72	7.38
Xanadu Fund	4.07	4.07
York Fund of Canada	5.33	5.79

X — Fonds americains.

NEW YORK

PAR LA PRESSE CANADIENNE

A-B

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.15	Ch. net
Abbt L	25 127	74½	74	74	—1¼
ACF In	13 7	45½	45½	45½	— ¼
Addrsso	9 33	20½	20	20⅛	+ ⅛
Admiral	6 33	12⅜	12¼	12⅜	+ ⅛
Airco	8 47	14	13½	13⅜	
Aican Al	15 70	26⅞	26⅝	26¾	+ ⅛
Alleg Cp	10 9	11	10⅞	11	+ ⅛
Alleg Lud	10 15	25¼	25	25	— ¼
Alleg Pw	8 24	20½	20¼	20¼	+ ¼
Alin GP	10 42	13	12½	12⅞	— ⅜
Allied Ch	14 118	34	33⅝	33⅞	— ⅛
Allis Ch	13 65	9⅛	9	9⅛	+ ⅛
Am Hes	26 128	34⅜	34	34	— ¼
Am Airl	96 328	19¾	18⅞	19¼	— ¼
A Brnd	9 44	40⅞	40⅜	40⅞	+ ⅜
ABC	11 107	24	23½	23⅞	— ⅛
Am Can	10 69	31⅝	31⅛	31¼	— ½
A Cyan	12 64	26⅞	26½	26¾	— ¼
Am EIP	9 289	25⅜	25¼	25¼	— ⅛
A Home	37 257	12134	119½	121	—2½
Am Hos	43 215	43⅞	43	43½	—1
Am Mot	11 271	8⅞	8¾	8⅞	
Am Stand	9 32	11	10¾	10⅝	— ⅛
Am TT	11 797	50⅞	50⅜	50¾	+ ¼
Ampx Cp	80	5⅛	5	5	— ⅛
Anacon	10 233	21	20¼	20⅜	— ⅞
Apache	8 12	14⅛	13¾	14⅛	+ ⅜
Apeco Cp	20 96	6¼	6	6¼	
Arlans D	5	2⅝	2⅝	2⅝	
Armco St	9 127	21⅜	21	21⅛	— ⅛
Armst Ck	15 25	25⅜	25	25⅛	— ⅛
Arm Ru	6 11	30½	30¼	30¼	— ¼
Atl Rich	21 784	73¾	71¾	72⅛	—1⅞
Avco Cp	5 56	13	12¾	13	
Avon Pd	60 235	130¼	128¾	129¾	—2¾
Babck W	13 52	27¼	26¼	27	
Bath Ind	7 7	23⅞	23⅜	23⅜	— ½
Baxt La	66 130	51⅞	51¼	51¼	— ½
Beckmn	23 13	35¼	35	35	— ¾
Beech A	9 22	17⅜	17⅛	17⅛	— ¼
Bel How	11 26	35¼	35	35	— ½
Bendix	10 135	39	38⅜	38¾	+ ¼
Benfi Cp	9 104	37¾	36⅝	37	— ¾
Beth Stl	9 104	28⅞	28¼	28⅝	
Blck Dkr	49 62	110	108½	109	—1
Blis Laug	7 15	17⅜	17¼	17⅜	+ ⅛
Block HR	17 57	13¼	12⅞	13¼	+ ½
Boeing	16 154	19¾	19¼	19½	— ⅛
Boise Cas	11 128	9¼	9	9	— ⅛
Bordn	10 118	23½	23	23¼	— ⅜
Borg War	8 109	26⅞	26⅝	26¾	— ⅛

C

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.15	Ch. net
Camp Sp	15 42	32¾	31¾	32⅛	— ½
Cdn Pac	15 67	19	18¾	19	+ ⅛
Carier C	13 392	19½	18¼	19⅛	— ⅛
Cart Wa	13 19	19	18⅝	19	+ ¼
Cater Tr	17 172	62	61⅜	61¾	— ⅜
Celanese	9 416	33¾	32¾	33¾	+ ¾
Cerro Cp	6 16	15	14⅞	15	
Cessna	11 28	24⅞	24⅜	24⅞	— ⅛
Chmp Int	10 53	17⅞	17⅜	17¾	+ ⅛
Ches Oh	6 20	47½	47¼	47½	— ¼
Choc FN	20 4	5⅜	5⅜	5⅜	
ChrsCrft	41	5½	5⅜	5⅜	— ¼
Chrysler	7 463	33⅜	32⅞	33⅛	— ⅛
CIT Fin	10 33	42¾	42½	42½	
Cities Sv	12 118	47⅝	46⅝	46⅝	—1
Clorox Co	34 158	40¼	39½	39¾	— ½
Cluet Pea	9 77	12¾	12⅝	12¾	+ ⅛
Coca Col	43 119	138	136¼	137½	—1
Coleco In	30 32	21⅛	20¾	20¾	— ⅝
Colg Pal	28 108	94½	92½	92½	—2⅜
Coll Alk	9 95	13⅜	13⅛	13⅜	— ¼
Collins R	44	24⅛	23¼	24	+ ⅛
CBS	13 109	38¼	37⅜	37¾	— ¼
Col Gas	8 65	28⅞	28⅜	28⅝	— ¼
Comi Sol	21 26	14¾	14⅛	14¼	— ½
Com Ed	10 131	33⅜	33	33⅜	
Com Oil	90 33	7⅜	7⅛	7¼	
Con Ed	11 113	24¼	24⅛	24⅛	— ⅛
Con Fds	14 29	37¾	37¼	37⅝	+ ⅛
Cont Can	9 79	26¾	26½	26⅝	— ⅛
Cont Oil	10 554	36¼	35⅝	35⅞	+ ⅛
Cont Dat	11 144	45⅞	45⅛	45⅜	— ¾
Cooper In	13 10	32⅞	32⅞	32⅞	+ ⅛
CPC Int	10 63	29⅜	29⅛	29⅜	— ⅛
Crane Co	7 9	17⅞	17¾	17⅞	
Crw Zell	13 78	24¼	23¾	24¼	+ ¼
Culligan	17 11	15¾	15½	15½	— ½
Curtiss Wr	51 205	29½	28⅛	28⅞	+ ⅜
Cyprus M	10 6	34¼	34	34¼	

D-G

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.15	Ch. net
Dan Riv	15 21	10⅛	10	10	— ¼
Dart Ind	14 16	35¾	35¼	35½	— ¼
Deere Co	10 330	43⅞	42½	43	—1¼
Dexter C	16 5	17	16⅝	16⅝	— ⅛
Diam Sh	12 30	20⅝	20½	20⅝	
Disney W	65 167	95⅛	93¼	94⅞	+ ⅞
Divers In	41	3⅛	2⅞	2⅞	— ⅜
Dow Ch	24 132	102⅛	100⅝	101⅞	—1¼
Dress In	13 221	40⅝	40¼	40¼	— ⅜
duPont	19 111	168⅞	166	168½	— ½
Duq Lt	9 26	23⅜	23¼	23⅜	
East Airl	16 282	14⅞	14⅛	14⅜	— ⅛
Eas Kod	40 519	136⅞	135¼	135¾	—3⅛
Elec Assc	17 11	6⅜	6¼	6¼	— ¼
ElPas NG	8 69	16½	16⅜	16½	
Emer El	31 126	86	85½	86	— ⅛
ESB Inc	11 20	28⅛	28¼	28⅛	— ¼
Ethyl Cp	6 24	26½	26⅛	26⅜	— ½
ExCello	12 76	17¾	17	17⅜	+ ⅛
Exxon	13 557	94⅝	93⅜	94⅛	+ ⅛
Fairch	29 413	46¾	45	46⅛	+1⅜
Fin Fed	6 16	16¾	16⅜	16¾	— ⅛
Fireston	8 152	21¾	21⅜	21⅜	— ⅜
Fst Chrt	10 237	20⅝	20⅜	20½	
Flintkote	7 22	20	19½	19¾	— ½
Fla Pw	10 68	37½	37	37⅜	— ½
FMC Cp	8 81	18⅜	18	18⅛	— ⅛
Ford M	7 434	63	62	62⅜	— ¾
Frnkln M	17 59	15	14⅛	14⅛	— ¾
Frueh	9 131	28⅛	27½	28	— ½
GAC Cp	14	4⅜	4¼	4¼	+ ⅛
GAF Cp	8 102	14⅞	14¼	14¼	— ⅞
Gen Dyn	8 18	20	20	20	— ⅛
Gen Elec	21 487	62½	61¾	62¼	— ½
Gn Food	11 113	25¼	24⅝	25¼	+ ⅜
Gen Mot	9 663	71⅞	70⅞	71⅜	— ¾
GPub Ut	9 85	21⅛	20⅞	21	+ ⅛
GTel El	10 376	28¼	27¾	28⅛	+ ¼
Gen Tire	6 58	23¾	23½	23½	— ⅜
Ga Pac	17 129	33¼	32⅛	33	+ ⅜
Gillette	22 146	57¾	56½	57	— ⅜
Goodrich	7 82	24¾	24½	24½	— ⅜
Goodyr	9 176	25⅞	25½	25⅝	— ⅜
Grace	11 162	24⅜	23¾	23⅞	— ½
Grand Un	9 14	13⅝	13¼	13⅜	— ⅛
Gt AP	8	13⅞	13⅝	13¾	+ ⅛
GtW Fin	9 179	22½	22	22½	
Gren Giant	11 21	24½	23½	24	— ⅜
Greyhd	9 183	15¼	14⅞	15¼	+ ¼
Grolier	8 44	13	12¾	12⅞	— ⅛
Gruman	142	11¾	11¼	11½	— ½
Gulf Oil	11 543	26	25¾	25¾	
Gulf Wn	6 59	26	25⅞	26	— ⅛
Gulton	175 10		5⅜	5¼	5¼ — ⅛

H-L

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.15	Ch. net
Harris I	15 2	35	35	35	
Heinz H	13 38	41	40¾	41	
Helen Crt	3		37⅛	37⅛	37⅛
Hersh Fd	11 7	18⅝	18½	18⅝	— ⅛
Hew Pck	54 308	82½	80⅛	81⅜	— ⅝
Hobart M	18 8	29¾	29⅜	29⅝	— ⅜
Homestk	28 168	36⅜	35½	35⅞	— ⅜
Honywl	27 79	114¼	111⅜	114⅛	+2
Househf	10 74	25⅞	25⅜	25⅜	— ¼
Howmet	9 16	12⅜	12¼	12¼	— ⅛
Hunt Ch	25 28	15⅝	15⅜	15⅝	
III Cent	7 144	22⅜	21¾	22	— ½
INA Cp	8 121	39⅞	39¼	39⅜	— ½
Inger Rd	14 55	58⅞	58⅛	58¾	— ½
Inland St	9 41	33⅞	33⅜	33⅝	— ¼
Interco	12 22	45¾	45	45	—1
IBM	38 307	428¾	424	427	—1
Int Chm	52 22	13½	12¾	13	+ ¼
Int FF	75 46	91¾	90½	91⅛	—1⅛
Int Harv	9 188	33⅝	32¼	32⅞	— ⅜
Int Minch	13 135	26½	25¾	26	— ½
Int Multif	10 5	27⅞	27½	27⅞	— ⅛
Int Nickl	22 53	33	32⅝	32⅞	— ⅛
Int Pap	16 127	37¼	36⅝	37¼	—
Int TT	10 1002	42	41	41½	—1
Ipco Hsp	54 82	5	4¾	4⅞	
ITE Imp	11 6	24¾	24¼	24¾	+ ½
John Man	8 41	23¾	23½	23⅝	— ¼
Jhn Joh	54 333	119	117	117¾	— ⅜
Jones Lg	8 19	21	20⅞	21	+ ⅛
Joy Mfg	12 24	26⅞	26⅝	26¾	— ⅛
Kais Alm	26 45	16⅛	16	16⅛	+ ¼
Kayser R	6 36	15½	14¾	15½	+ ¾
Kellogg	18 20	31½	31	31½	
Kennecot	10 143	27⅛	26¾	27	— ⅜
Kerr Mg	33 45	71⅜	71	71⅜	— ⅜
Klmb Clk	16 138	39⅝	39⅛	39⅛	— ⅜
KLM Airl	6	37¼	37⅛	37¼	+ ⅛
Kraftco	13 82	47⅝	47⅛	47⅞	
Krsne SS	39 557	39¼	38½	39	— ½
Kroehlr	8 5	21⅝	21½	21½	— ½
Leasco	4 423	11⅝	10½	11	—1
Leh PC	8 11	14¾	14¾	14¾	
Lib McN	5	5⅜	5¼	5⅜	+ ⅛
Lino My	11 36	41¼	40⅜	40¾	— ⅜
Litton In	39 288	10⅜	10¼	10⅜	— ¼
Lockhd Air	6 49	7½	7½	7½	
Lonw Cp	7 373	28½	26¾	28½	
LTV Cp	50	9¾	9⅝	9¾	+ ⅛
Luken Stl	10 44	27¾	27⅛	27¼	—1

M-N

Valeurs	Ventes	Haut	Bas	1.15	Ch. net
Macy RH	11 33	35⅛	34½	34⅞	+ ⅜
Magnvx	13 134	16⅜	16	16⅜	+ ¼
Marathn	8 36	21	20½	21	
Marcor	9 47	21⅜	21¼	21⅜	— ⅛
Martn M	7 1133	18⅛	17⅞	17⅞	— ⅛
Masco Cp	36 41	48¼	47½	48	— ⅞
Mass Fer	10 44	20	20	20	
McDonid	69 248	67⅝	65¼	65½	— ⅞
McDn D	10 88	36¾	36¼	36⅜	— ⅛
McG Ed	12 29	32¼	31⅝	31⅝	— ⅞
McGr H	12 180	11⅞	11	11¼	— ½
McIntyre	z330	54½	53	53	—1¾
Memrex	25 104	7⅝	7½	7⅝	
MGM	13 12	19¾	19¾	19¾	
Midl Ros	10 9	15	15	15	
Minn MM	37 298	82⅞	81⅝